DC 801
.R35A5

Class TC 801

Book .R35A5

POLYPTYQUE

DE L'ABBAYE

DE SAINT-REMI DE REIMS,

OU

DÉNOMBREMENT DES MANSES,

DES SERFS ET DES REVENUS DE CETTE ABBAYE,

VERS LE MILIEU DU NEUVIÈME SIÈCLE DE NOTRE ÈRE;

PAR M. B. GUÉRARD,

MEMBRE DE L'INSTITUT,

CORRESPONDANT DE L'ACADÉMIE ROYALE DE BERLIN ET DE LA SOCIÉTÉ ROYALE D'HISTOIRE DE LAUENBOURG,
MEMBRE HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'HISTOIRE DE LA SUISSE,
CORRESPONDANT DE LA COMMISSION DES ANTIQUITÉS DU DÉPARTEMENT DE LA CÔTE-D'OR, ETC.

PARIS.

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GOUVERNEMENT

A L'IMPRIMERIE IMPÉRIALE.

M DCCC LIII

1054
1054

POLYPTYQUE

DE L'ABBAYE

DE SAINT-REMI DE REIMS.

CHEZ

BENJAMIN DUPRAT, LIBRAIRE DE L'INSTITUT DE FRANCE,

RUE DU CLOÎTRE SAINT-BENOÎT, N° 7.

POLYPTYQUE

DE L'ABBAYE

DE SAINT-REMI DE REIMS,

OU

DÉNOMBREMENT DES MANSES,

DES SERFS ET DES REVENUS DE CETTE ABBAYE,

VERS LE MILIEU DU NEUVIÈME SIÈCLE DE NOTRE ERE;

PAR M. B. GUÉRARD,

MEMBRE DE L'INSTITUT,

CORRESPONDANT DE L'ACADÉMIE ROYALE DE BERLIN ET DE LA SOCIÉTÉ ROYALE D'HISTOIRE DE LAUENBOURG,
MEMBRE HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'HISTOIRE DE LA SUISSE,
CORRESPONDANT DE LA COMMISSION DES ANTIQUITÉS DU DÉPARTEMENT DE LA CÔTE-D'OR, ETC.

PARIS.

IMPRIMÉ PAR AUTORISATION DU GOUVERNEMENT

A L'IMPRIMERIE IMPÉRIALE.

M DCCC LIII.

DC801
.R35A5

2b4035
19

220716

PRÉFACE.

DIVISION DE LA PRÉFACE.

Pages.

1. Découverte de la copie du Polyptyque de Saint-Remi III
2. Description de la copie du Polyptyque de Saint-Remi V
3. Époque de la rédaction du manuscrit original VII
4. Description du manuscrit original VIII
5. Division du texte XII
6. Des fiscs XIII
7. Des personnes XIV
8. Des redevances XVII
9. Des services XXXII
10. Des mesures XXXVI
11. Prix et valeurs XLI
12. Observations XLIV
13. Évaluation des biens de l'abbaye de Saint-Remi XLVI

PRÉFACE.

I. DÉCOUVERTE DE LA COPIE DU POLYPTYQUE DE SAINT-REMI.

Je mets aujourd'hui en lumière un document célèbre, que j'ai cherché vainement lorsque je travaillais à l'édition du Polyptyque de l'abbaye de Saint-Germain. J'avais acquis la certitude, par une note tirée des papiers de M. Joly de Fleury, que le manuscrit original avait échappé à l'incendie du 15 janvier 1774, et, de plus, qu'il en avait été exécuté une copie, à la demande de M. Maynon d'Invau, sous la direction de D. Poirier[a]. Mais la visite que je fis des cartons de ce savant bénédictin, conservés à la Bibliothèque Nationale, n'eut aucun résultat, et mon édition dut paraître sans le secours du Polyptyque de Saint-Remi. Je n'en continuai pas moins de m'enquérir de ce texte désiré; car je ne pouvais croire que les deux exemplaires d'un manuscrit aussi précieux eussent été détruits, et j'espérais toujours que l'un ou l'autre, au moins, se retrouverait tôt ou tard.

En effet, ce que je cherchais, loin d'être perdu, était à côté de moi et sous ma main, et je ne devais m'en prendre qu'à moi-même, si je ne l'avais pas eu depuis longtemps en ma possession. Voici comment il y est enfin venu.

Un professeur de l'Université, M. Damiens, s'étant proposé d'écrire l'histoire de la Picardie ou d'en recueillir les matériaux, travaillait, à la Biblio-

[a] Voy. *Polypt. d'Irminon*, t. I, p. 923 et 924.

thèque Nationale, quelques mois avant les vacances de l'année 1849, à rassembler des notes sur les personnages célèbres de cette province. Ayant désiré faire le dépouillement des papiers de D. Poirier, il les reçut de ma main en communication, et je le priai, s'il y découvrait quelque chose de relatif à un livre de cens connu sous le nom de Polyptyque d'Hincmar ou de Saint-Remi de Reims, de vouloir bien m'en avertir. Il était déjà fort avancé dans son travail, lorsque, lui rappelant un jour la prière que je lui avais faite, je lui demandai s'il avait trouvé quelque note concernant le manuscrit en question. « Je ne sais, me répondit-il, vous allez voir; » et fouillant dans un carton dont il venait d'achever l'inventaire, il en tira un cahier et me le présenta. Je lus aussitôt, sur la chemise qui le renfermait, ces mots écrits de la main de D. Poirier : *Polypticus S. Remigii.* C'était en effet la copie du manuscrit de Reims. D'abord je crus n'en avoir qu'un fragment, quoique M. Damiens m'affirmât qu'il n'y en avait pas davantage dans le carton; mais, l'ayant examinée, j'acquis l'heureuse conviction qu'elle était à peu près complète. Il n'y manquait absolument rien du texte original, si ce n'est la fin d'un chapitre et quelques mots laissés en blanc, soit que ces mots eussent été illisibles pour le copiste, soit qu'ils eussent manqué de même dans le manuscrit.

Maintenant, je dois, sans prétendre atténuer mon tort, expliquer par quelle fatalité ce précieux document a pu échapper à mes recherches, et ne venir à ma connaissance que grâce à l'obligeance de M. Damiens et au soin qu'il met à tous ses travaux.

Les papiers de D. Poirier sont rangés par ordre de matières dans dix-sept cartons, et consistent la plupart en brouillons, notes et extraits de divers genres, relatifs à ses ouvrages imprimés. Presque tous les cartons portent en dehors une courte inscription, indiquant soit le genre de matières, soit les écrits principaux qu'ils renferment, et cette indication est généralement exacte. Or, il y en a un sur lequel on lit : *Dépouillements pour l'histoire,* et dont le contenu, sans aucun intérêt d'ailleurs, répond effectivement à son titre, à l'exception d'une seule pièce; et cette pièce unique, dont rien n'annonçait la présence, était justement le Polyptyque de Saint-Remi. Toutefois, ce n'est pas seulement par l'inscription du carton et par la nature de son contenu que j'ai été induit en erreur; c'est aussi, et principalement, par l'état et la

forme du manuscrit. Je me figurais un volume assez gros, d'une certaine apparence et répondant par son extérieur au rang du personnage qui l'avait commandé. Au contraire, il s'agissait d'un simple cahier, assez mince, en papier commun, grossièrement écrit et de quarante et un feuillets en tout; car la copie du Polyptyque de Saint-Remi n'en a pas davantage. Elle était, pour ainsi dire, perdue au milieu d'une masse de papiers avec lesquels elle n'avait aucun rapport; tandis que, je le crois, elle aurait été beaucoup mieux placée ailleurs, par exemple, avec les extraits du Polyptyque de Saint-Germain, et dans le carton intitulé *Irminon*. Toujours est-il que je n'ai pas su la trouver où elle était, et que le mérite de la découverte appartient tout entier à M. Damiens. Je dois faire connaître la manière dont cette copie a été exécutée.

2. DESCRIPTION DE LA COPIE DU POLYPTYQUE DE SAINT-REMI.

Elle forme, comme je l'ai dit, un cahier de quarante et un feuillets in-4°, numérotés de 1 à 40, le dernier n'ayant pas de chiffre. L'écriture en est un peu serrée, et les interlignes assez étroits; et, ce qui n'a pas moins contribué à ménager l'espace, les abréviations, qui sont fort nombreuses, n'ont pas été remplies. En outre, il y a peu d'alinéas, et le texte n'est divisé ni en chapitres ni en paragraphes; mais on y remarque plusieurs chiffres, qui sont des traces d'une division ancienne du manuscrit original, sur laquelle je reviendrai plus tard. Le copiste n'a joint à son travail aucune explication, aucun commentaire; il n'a pas même fixé la ponctuation, qui n'est pas toujours sans difficulté. Il s'est contenté d'écrire ou de transcrire, soit en marge, soit entre les lignes, les noms modernes d'un assez grand nombre de lieux mentionnés dans le texte. C'était néanmoins un homme familiarisé avec les écritures du moyen âge; car on ne remarque dans sa transcription, bien qu'elle paraisse avoir été rapide, que très-peu de corrections et très-peu de fausses lectures. Seulement je dois croire qu'il a dérangé l'ordre et la place des noms de lieu dans les quatre premiers articles du chapitre X. Les lieux, dans ces articles, sont distribués entre quatre *pagi*, savoir : 1° le Rémois; 2° le Laonnais; 3° le Tardenois, et 4° le Porcien. Or il arrive que tel lieu, qui se trouve placé par le texte dans un des quatre pays ci-dessus nommés, n'en fait pas réellement partie, et qu'il appartient à l'un des trois

autres. Ainsi, par exemple, *Abuncurtis*, inscrit sous le titre, *In pago Tardinensi*, serait vainement cherché dans le Tardenois; tandis qu'on rencontre Auboncourt à deux lieues N. E. de Réthel, dans les limites du Porcien. *Aisella*, qui, d'après notre manuscrit, dépendait du *pagus Porcensis*, se présente, sous le nom d'Aizelles, dans le Laonnais. *Summa Turba*, Somme-Tourbe, village situé entre Reims et Châlons, est pareillement attribué au *pagus Porcensis*, qui certainement ne s'avançait pas jusque là. Des terres autour de Reims, *circa Remis*, sont encore mises dans le même *pagus*. *Aviola*, situé sur la Meuse, *super Mosam*, est placé dans le Tardenois, quoique ce canton soit bien éloigné de la Meuse. Il me serait facile de citer d'autres lieux dont la position donnée par le texte est en contradiction avec la position réelle; mais ces exemples suffisent pour prouver qu'il règne dans la partie du manuscrit la plus importante pour la topographie ancienne un très-grand désordre, lequel doit être imputé soit au rédacteur du Polyptyque, soit au copiste moderne. Or, il est difficile de concevoir que le rédacteur ait commis tant d'erreurs au sujet des divisions territoriales de son temps, et que ces erreurs soient restées sans correction dans un livre usuel. Il faut donc, je crois, en accuser le copiste, et les expliquer, en supposant qu'il aura transcrit en lignes pleines les noms qui étaient disposés en colonnes. J'alléguerai, à l'appui de cette supposition, que le Polyptyque de Saint-Germain présente, en plusieurs endroits, une disposition pareille pour les noms de personnes à la suite des fiscs, et qu'un lecteur peu attentif serait exposé à lire ces noms de gauche à droite, au lieu de les lire de haut en bas, comme l'ordre l'exige.

Tout ce que nous savons du copiste, c'est qu'il était moine de Saint-Remi de Reims. Serait-ce D. Vincent lui-même, l'auteur des deux notices publiées dans le *Journal des Savants?* Il est peut-être permis de le conjecturer[a]. Je ne dois pas omettre de dire que, si la copie a été sauvée de l'incendie de la bibliothèque de Saint-Remi, en 1774, et de celui de la bibliothèque de Saint-Germain, vingt ans après, elle a toutefois été atteinte par le feu dans sa marge supérieure : heureusement que cette brûlure n'a causé au texte qu'un très-léger dommage.

[a] D'après une note tirée des Archives Nationales (L. 1280), et que M. Damiens a bien voulu me communiquer, D. Jacques-Claude Vincent, prêtre, fit profession le 30 novembre 1746, et mourut à Saint-Remi de Reims le 22 septembre 1777.

3. ÉPOQUE DE LA RÉDACTION DU MANUSCRIT ORIGINAL.

D'après les chiffres écrits en marge dans la copie et destinés à marquer le commencement de chaque page du manuscrit original, celui-ci devait avoir quatre-vingt-onze pages d'écriture : la dernière, commençant par ....*vecibus, et si verveces non habent,* est en effet marquée du chiffre 91. Il remontait au temps d'Hincmar, si l'on s'en rapporte au jugement de Baluze et des auteurs du Nouveau traité de diplomatique, qui témoignent l'avoir vu de leurs propres yeux[a]. Mabillon l'estimait, en 1681, âgé de plus de 700 ans, c'est-à-dire antérieur à l'an 981. Il serait encore moins ancien, suivant D. Vincent, dont je dois rapporter les paroles : « L'écriture de ce Polyptique, dit-il, est « peut-être une des plus belles du onzième siècle, pour une écriture de cette « espèce. Elle a en effet beaucoup de rapport avec la *caroline minuscule,* ou « peut-être, pour mieux dire, avec la minuscule qu'on employa après le milieu « du neuvième siècle, et en s'approchant du commencement du dixième. « On voit aussi dans cette écriture quelque rapport avec la minuscule *franco-* « *gallique*[b]. » Cette description ne s'accorde pas en tous points avec l'âge que l'auteur attribue au manuscrit et qu'il rabaisse, comme on vient de voir, au milieu du XIe siècle. Mais on est convaincu, en lisant sa notice, qu'il s'est surtout attaché pour résoudre cette question de paléographie à la date de quelques actes, sans faire attention que ceux-ci étaient des additions postérieures, telles qu'on en rencontre et de nombreuses dans le Polyptyque de Saint-Germain. Nous pouvons d'ailleurs prouver directement que la rédaction du Polyptyque de Saint-Remi, ou au moins celle du fisc d'Aguilcourt, qui est le dix-septième, remonte au temps d'Hincmar. Nous n'avons besoin pour cela que de comparer ensemble les §§ 125 et 127 de ce fisc[c]. Il résulte en effet de cette comparaison que le scabin Geimfridus et le maire Adroinus, nommés § 127, dans un jugement rendu en la troisième année d'Hincmar, figurent aussi § 125, et avec les mêmes titres, au nombre des témoins ou jurés entendus pour la rédaction du fisc d'Aguilcourt. Je ne crois pas nécessaire d'insister davantage sur cette question; les raisons que j'ai exposées

[a] Baluze, *Capitul.* II, 1247 et 1273. *Nouv. tr. de Dipl.* V, 449 et s.

[b] *Journal des Savants* de 1770, p. 417.

[c] Voy. p. 57.

ailleurs[a] suffiraient seules, sans l'exemple que je viens de rapporter, pour la décider péremptoirement. Suivons donc avec confiance l'autorité de Baluze et de dom Tassin, et fixons au commencement de l'épiscopat d'Hincmar le temps de la rédaction originale du Polyptyque de Saint-Remi.

4. DESCRIPTION DU MANUSCRIT ORIGINAL.

Suivant un avertissement du copiste[b], les deux premiers feuillets sont d'une écriture *beaucoup plus moderne* que le corps du manuscrit; ils commencent par ces mots : *Item* II *sol. medio Augusto* III *solidos et* V *denarios*, etc.[c] C'est la continuation du compte des cens payés au monastère de Saint-Remi; et comme le commencement de ce compte ne se retrouve nulle part, nous en devons conclure que le manuscrit est incomplet. Mais ce n'est pas seulement la tête qui manque : la page 4 finit par une phrase inachevée, dont la suite n'est donnée ni par la page 5 ni par aucune autre. Il y a donc encore ici un ou plusieurs feuillets perdus qui contenaient la fin du fisc de *Baconna*. Enfin il peut encore manquer quelque chose entre la page 28 et la page 29, dans la plus ancienne notice des cens dus à l'abbaye; mais nonobstant ces lacunes et d'autres s'il en existe, qu'il est impossible de constater, je suis persuadé que nous possédons, à peu près, tout le texte primitif du Polyptyque. La preuve s'en tire, 1° de certains chiffres du manuscrit original, que le copiste a reproduits à la marge de sa copie; 2° du chapitre XXV, qui contient la récapitulation générale des fiscs.

Première preuve. Dans le manuscrit, page 29, le chiffre XIII est placé au commencement du fisc de *Luperciacus*, et, même page, un peu plus bas, le chiffre XIIII au commencement du fisc de *Villaris;* puis, après une interruption de trois numéros, on trouve, à la page 52, le chiffre XVII devant le fisc de *Beconis Villa;* et aux pages 55, 66, 67, 74 et 75, les chiffres XVIII, XIX, XX, XXI et XXII devant les fiscs consécutifs de *Vicus*, de *Gerso*, de *Salix Sancti Remigii*, de *Vitlina* et de *Sanctus Hilarius*. Ensuite on n'observe plus aucun chiffre de ce genre, au moins dans la copie. Mais, immédiatement après le fisc de *Sanctus Hilarius*, et sur la même page, vient la récapitulation générale

[a] *Polypt. d'Irm.* I, 924.

[b] Voy. p. 108, note a.

[c] Voy. le chap. XXIX.

des fiscs du Polyptyque. Or, si cette récapitulation a été placée à la fin, comme cela est vraisemblable, nous sommes en droit d'en conclure que le fisc de *Sanctus Hilarius* est le dernier, et que, par conséquent, le corps du Polyptyque se composait, au moins primitivement, de 22 fiscs.

Il s'agit maintenant de vérifier si nous retrouvons ce nombre dans le manuscrit tel qu'il nous est parvenu. Le texte entier, d'après la division que nous en avons faite, contient 29 chapitres, ce qui donnerait 29 fiscs, si chaque chapitre répondait à un fisc; mais cela n'est pas, plusieurs de nos chapitres étant composés d'une manière différente. Arrêtons-nous, pour le moment, au fisc de *Sanctus Hilarius*. S'il a reçu de nous le n° XXIV, tandis qu'il porte, comme on vient de le dire, le n° XXII, c'est que nous avons formé deux chapitres de plus que dans le manuscrit, savoir : les chapitres X et XIII, qui probablement y figurent sans numéros particuliers, le premier à la suite et sous le numéro du fisc de *Gothi*, et le dernier à la suite et sous le numéro du fisc de *Tasiacus*. Je dis qu'ils ne doivent pas avoir eu de numéro, parce que le manuscrit en marque seulement à la tête des fiscs, comme nous l'observons pour les huit numéros restants, et que nos chapitres X et XIII ne sont pas des fiscs : la seconde partie du chapitre X, qui en a la forme, n'est qu'un appendice des dîmes affectées à l'hospice du monastère de Saint-Remi. J'ajoute qu'ils doivent être tous deux d'une écriture moins ancienne. D'abord, le copiste nous avertit, dans une note, que les pages 21 à 28, et les premières lignes de la page 29 jusqu'au fisc de *Luperciacus*, sont d'une autre main : or, cette partie se compose entièrement de notre chapitre XIII. Ensuite, dans le chapitre X, il est fait mention de l'église de Saint-Côme et Saint-Damien comme dépendant du monastère de Saint-Remi : or, cette église ne fut cédée à Saint-Remi que par l'archevêque Adalberon, à la fin du xe siècle[a]; donc la rédaction de ce chapitre X ne remonte pas plus haut qu'à cette époque, donc il nous est permis d'avancer que nos deux chapitres n'appartiennent pas à la rédaction originale, et qu'ils sont des additions faites après coup au manuscrit. Elles n'ont rien d'ailleurs qui puissent nous étonner, le Polyptyque d'Irminon présente des additions de ce genre dans les intervalles laissés primitivement en blanc, et sans doute avec intention, entre les chapitres.

[a] Charte de Gervais, du cartulaire de Saint-Remi, citée par D. Vincent (*Journ. des Savants*, 1770, p. 416); et bulle de Jean XIII, du 24 avril 972, dans Bouq. IX, 240 d.

Il suffirait, par conséquent, de supprimer les deux numéros que nous avons introduits dans le texte pour retrouver le chiffre 22, et pour que les divisions fussent en même nombre dans notre édition que dans le manuscrit. Nous en conclurons que le nombre des fiscs est aussi le même des deux côtés, et qu'alors nous possédons, soit entièrement, soit partiellement, tous les fiscs primitifs du Polyptyque de Saint-Remi jusqu'au dernier, qui est celui de Saint-Hilaire.

Seconde preuve. Un autre procédé nous conduit encore à la même conclusion. Dans le chapitre XXV, qui contient, ainsi qu'on l'a dit, le résumé de tous les fiscs, le nombre total des manses seigneuriaux est fixé à 18, celui des manses ingénuiles à 324 $\frac{1}{2}$, celui des manses serviles à 190 $\frac{1}{2}$, et celui des *accolæ* à 19. Or, comme le nombre des manses et celui des *accolæ* sont marqués dans la description particulière de chaque fisc, nous pouvons en faire le compte, et vérifier si la somme que nous trouverons est égale au total porté au chapitre XXV, et, si elle en diffère en moins ou en plus, apprécier les pertes ou les accroissements éprouvés par le Polyptyque.

Le calcul effectué sur nos 22 fiscs produit 24 manses seigneuriaux, 430 manses ingénuiles environ, 176 manses serviles et 110 *accolæ,* tandis que, dans le chapitre XXV, il est fait état de 18 manses domaniaux, 324 manses ingénuiles et demi, 190 manses serviles et demi et 19 *accolæ,* ce qui ne donnerait en tout, suivant le texte, que 526 manses, à la vérité, non compris les églises, les *accolæ* et les moulins. Le total calculé par nous surpasse donc le total marqué dans le manuscrit de 6 manses domaniaux, 106 manses ingénuiles environ, et 91 *accolæ.* A la vérité, il lui est inférieur en manses serviles; mais cette différence en moins, qui n'est que de 14, provient, sans aucun doute, de ce que des manses serviles ont été relégués parmi les *accolæ.* Maintenant, si l'on confond tous les manses sans distinction des espèces, on trouve, par le calcul, 630 manses environ, c'est-à-dire environ 104 de plus que le nombre annoncé dans le résumé. Il s'ensuit que, bien loin d'accuser un déficit, le manuscrit présente un excédant considérable, qui s'explique par les additions successives qu'il a reçues, même dans les fiscs primitifs.

Nous pourrions poursuivre la même vérification sur les chiffres des redevances, et nous obtiendrions un résultat analogue. Ainsi, par exemple, en

comptant les poulets dus, nous en trouverions plus de 2,100, tandis que la récapitulation en marque seulement 1,745 $\frac{1}{2}$; de même, le nombre des œufs, qui dépasse 9,000 dans les dénombrements partiels, ne s'élève, dans la récapitulation, qu'à 7,642 $\frac{1}{2}$. De là, il est permis de conclure que les additions s'élèvent à un cinquième au moins des nombres primitifs.

Nous sommes donc en droit de dire, quelque nombreux qu'on suppose les articles ajoutés après coup, que nous avons perdu peu de chose du texte original, et seulement peut-être le fisc de *Baconna*, dont nous ne possédons que le commencement.

Il est vrai que le Polyptyque ne se compose pas uniquement de 22 fiscs primitifs, et qu'il contient encore d'autres matières.

Après le fisc de Saint-Hilaire, nous ne trouvons plus de chiffres indicateurs; mais, en examinant attentivement le commencement et la fin des pages suivantes du manuscrit, on reconnaît avec satisfaction qu'elles se suivent toutes sans lacune, et que le texte est complet jusqu'à la page 89, au bas de laquelle est écrit le mot FINIT. Toutefois, ce n'est pas la fin; deux pages d'additions succèdent encore, mais ce sont vraisemblablement les dernières du volume, attendu que la page suivante, qui est au verso de la précédente, est restée en blanc.

Ainsi, en résumé, plus heureux ici que pour le Polyptyque de Saint-Germain, nous n'avons presque rien à regretter du Polyptyque de Saint-Remi. Quant aux premières pages du volume, qui nous manquent aussi, elles étaient, comme on l'a vu, d'*une écriture beaucoup plus moderne*, et contenaient les premiers articles d'un compte dont nous avons les derniers, et qui fut, sans aucun doute, rédigé longtemps après Hincmar.

Nous avons, à l'exemple du copiste, rejeté à la fin de l'ouvrage, d'abord les trois pages qu'occupent ces derniers articles, puis trois paragraphes écrits par la même main[a], qui paraissent en être la continuation, et qui se trouvent au bas de la page 20 du manuscrit original. Nous aurions voulu pouvoir conserver à leurs places les huit numéros que celui-ci nous fournit pour les chapitres; mais la division qu'il présente, étant très-défectueuse et n'ayant peut-être jamais été complète, nous avons jugé à propos d'en établir une

[a] Cette identité d'écriture est encore attestée dans une note du copiste. Voy. p. 110 note d.

nouvelle, qui produit 29 chapitres en tout, et qui nous paraît favorable à la distinction des matières [a].

5. DIVISION DU TEXTE.

Le texte peut se décomposer en cinq parties, savoir :

1° Description des fiscs et de leurs dépendances, pages 1-17, 19-24, 32-90 et 98-107 de notre édition ;

2° Noms des lieux payant la dîme à l'abbaye, pages 18, 19 et 20 ;

3° Notice des cens dus à l'abbaye, pages 25-31 ; plus, les deux premiers feuillets du manuscrit transportés par nous à la fin, p. 108-110 ;

4° Récapitulation générale des fiscs, pages 91 et 92 ;

5° Description des bénéfices, pages 93-97.

Dans la première partie, les fiscs primitifs s'arrêtent à la page 90, les autres sont des additions. La description du fisc de *Condatus*, Condé sur-Marne, est donnée deux fois, la première en détail, pages 99-101, et la seconde en abrégé et avec des différences essentielles, pages 106 et 107. Le fisc de *Luperciacus* est décrit en trois endroits, savoir, pages 32, 104-107; la troisième description (p. 107, § 73) est un abrégé de la seconde avec des changements.

Les dîmes qui composent la seconde partie sont les dîmes payées par l'abbaye de Saint-Timothée à l'hospice du monastère de Saint-Remi, et les dîmes payées à la porte du même monastère.

La troisième partie contient deux états des cens dus à Saint-Remi. Ils paraissent avoir été dressés à deux époques différentes et sont tous deux incomplets ; il manque la fin du premier et le commencement du second.

La récapitulation générale, qui forme la quatrième partie, est répétée deux fois de suite, avec peu de différence dans la rédaction.

La cinquième partie, qui est celle des bénéfices, embrasse, selon toute apparence, tous les bénéfices dépendant du monastère de Saint-Remi ; il est évident qu'ils ne composaient qu'une petite portion des possessions de ce monastère.

[a] Nous avons compris tous les bénéfices dans un seul chapitre (c. XXVI), parce que le résumé qui les termine (p. 97, § 43) les comprend tous. De même, nous avons formé un chapitre unique des *colonicæ* (c. XXVIII), parce qu'il n'y a pour toutes qu'un manse seigneurial.

6. DES FISCS.

Les fiscs sont au nombre de vingt-quatre, y compris celui de *Insula super fluvio Suppia;* c'est un de moins que ceux qui nous restent du Polyptyque d'Irminon. Chacun est composé d'un manse seigneurial et des manses tributaires et autres biens qui dépendent du manse seigneurial. La composition de celui-ci est donnée, mais celle des manses tributaires est généralement omise. On marque seulement les redevances et les services de ces derniers, avec les noms des tenanciers, suivis quelquefois de ceux de leurs femmes et de leurs enfants. Plus ordinairement les noms de leurs femmes sont ou passés sous silence, ou rapportés de suite à la fin des fiscs avec le nombre, rarement avec les noms de leurs enfants. Le Polyptyque de Saint-Germain, au contraire, fournit presque toujours ces différents détails.

La description des manses tributaires et des *accolæ* est souvent suivie de la liste des habitants du fisc et des étrangers, qui devaient faire gratis un certain nombre de journées ou payer une certaine somme d'argent.

Vers la fin du fisc de *Curtis Agutior,* on trouve la liste des femmes qui avaient obtenu l'ingénuité par charte [a], et un peu plus bas celle des serfs nouvellement repris, *servi et ancillæ noviter repressi* [b].

On trouve aussi dans plusieurs fiscs l'inventaire des vases, livres et ornements des églises situées dans ces fiscs [c], et, dans deux autres, l'inventaire du bétail nourri dans le manse seigneurial ou par le fisc [d]. Ces états rappellent ceux du *Breviarium* de Charlemagne [e].

La formule *Testes præscriptæ rei* se lit à la fin d'un fisc [f], et celle-ci : *Isti juraverunt,* à la fin de deux autres [g]; chacune de ces formules est suivie des noms des personnes dont le témoignage ou la déposition a servi à rédiger le dénombrement de la terre. Ce qui prouve de nouveau que la rédaction des polyptyques se faisait, au moins en partie, après la solennité de plusieurs enquêtes.

[a] XVII, 10.
[b] XVII, 12.
[c] VI, 17; XV, 15; XVII, 14; XVIII, 11; XX, 12; XXII, 27.
[d] XII, 1; XXVII, 6.
[e] *Polypt. d'Irm.* t. II, p. 296 et ss.
[f] XVII, 16.
[g] IX, 13; XXVIII, 54.

Les manses sont ingénuiles ou serviles; on n'en trouve pas de lidiles. Il n'y a pas non plus d'hospices, mais ils sont remplacés par des *accolæ* qui paraissent, comme nous en avons fait la remarque [a], avoir tenu le milieu entre les manses et les hospices [b], ou qui même se confondent avec ceux-ci. On observe, en outre, des tenures appelées *sessus*, composées d'un lot de terre [c] et quelquefois de bâtiments [d].

Les manses sont distingués en *vestiti* [e] et en *absi* [f], autrement *nudi* [g]; il est aussi question d'*accolæ apsæ* [h].

On remarque, de même que dans le Polyptyque de Saint-Germain, que la condition des manses est souvent en opposition avec celle des personnes, c'est-à-dire que des manses ingénuiles sont souvent tenus par des serfs, et des manses serviles par des ingénus.

Les terres consistent en terres labourables ou champs, en vignes, prés, pâquis ou pacages (*pasqualia, pascua*), en marais (*marisci*), en chenevières (*caneverillæ*), en bois (*silvæ, saltus*), en buissons (*buscalia*) et épines (*spinulæ*). Il est question d'un bois de bouleau (*silva bedullina*) et d'un bois de coudriers et d'épines (*silva colrina cum spinulis* [i]).

Il est fait mention d'un certain nombre de moulins et de quelques brasseries, *cambæ* ou *cammæ*. Un moulin, *molendinus*, est dit *hibernaticus*, parce qu'il ne travaillait que l'hiver, n'ayant probablement pas assez d'eau en été [j].

7. DES PERSONNES.

La condition des tenanciers du monastère est marquée généralement, ainsi que celle des autres personnes chargées envers lui de redevances ou de services. Les deux classes principales sont celles des *ingenui* et des *servi* ou *mancipia*. Les premiers répondent exactement, je crois, aux *coloni* du Polyptyque de Saint-Germain, et n'en diffèrent que de nom. Ici donc l'*ingenuus* n'est pas autre que le *colonus*. On observe toutefois, dans un chapitre,

[a] *Polypt. d'Irm.* t. I, p. 630.

[b] *Accola* est pris dans deux sens différents: il signifie tantôt la tenure dont nous venons de parler, tantôt l'habitant d'une terre.

[c] XIV, 6; XV, 17; XXVI, 16, 18, 19, 31.

[d] III, 6.

[e] XIII, 13, 22, 35.

[f] VI, 26; XXVIII, 57.

[g] XIII, 5, 13, 22, 35.

[h] IX, 11.

[i] I, 1.

[j] XIX, 1.

le XXVIII[e], que la qualification d'*ingenuus* est partout remplacée par celle de *colonus;* mais cette différence dans les termes ne doit en faire supposer aucune dans les conditions. Seulement, dans le chapitre dont il s'agit, les terres de l'abbaye portant le titre de *colonica,* on aura préféré le titre de *coloni* à celui d'*ingenui,* pour marquer la condition des personnes ingénuiles qui les occupaient. Toutefois, dans la *colonia Cirsinniaca,* du fisc de *Beconis Villa*, les tenanciers ingénuiles sont appelés *ingenui* et non *coloni* [a].

Les autres classes sont composées d'hommes libres ou francs, *franci* [b], et d'affranchis, *liberti* [c], distingués en *chartularii* [d] ou affranchis par charte, c'est-à-dire par acte authentique, et en *epistolarii* [e] ou affranchis par lettre, c'est-à-dire par acte privé.

Il est aussi fait mention de *vicarati* et de *vicaratæ* [f], dont il ne me paraît pas facile de déterminer la condition. Nous ne connaissons, en effet, que cinq classes de personnes, savoir : les libres, les affranchis, les colons ou ingénus, les lides et les serfs, et il ne nous est pas possible d'en nommer une autre qui ne rentre dans celles-ci. Il resterait donc à savoir à laquelle des cinq les *vicarati* appartiennent, si toutefois cette qualification désigne une condition sociale, comme on doit le supposer, puisqu'elle n'est accompagnée d'aucune autre [g]; mais nous n'avons pour résoudre cette question qu'une donnée, celle même du nom, et ce nom, inconnu d'ailleurs à Ducange, a une signification fort obscure. Quoiqu'il offre la forme d'un participe passé, on ne voit pas de verbe qui lui réponde. On ne saurait non plus le rapporter au mot *vicarius,* dont le dérivé ferait *vicariatus* et non *vicaratus.* Bref, étant réduit ici à des conjectures hasardées, j'aime mieux les taire, et attendre, pour la décision de ce point, la découverte de nouveaux documents.

Si, de la condition des personnes, nous passons à leur position domaniale, nous distinguerons des *hospites* [h] ou hôtes, des *accolæ* ou étrangers habitants

[a] XIX, 9-11.

[b] XXVIII, 56.

[c] VI, 11, 12.

[d] I, 13; XV, 11; XVIII, 11; XX, 5, 10; XXII, 3, etc.

[e] XV, 3, 11; XX, 3, 4, 10, 11; XXII, 3, 5, 7, 20, etc.

[f] XXII, 3, 5, 7, 19, 20.

[g] A la vérité, on trouve un Vulferus, *mulnarius, vicaratus* (XXII, 7); mais l'adjectif *mulnarius,* meunier, indique la profession et non la condition de l'individu.

[h] Voyez ces mots et les suivants à la table générale.

et non hommes de la terre, des *forenses*, *foranei* ou *forastici*, c'est-à-dire des hommes d'une terre habitant au dehors, et des *extranei*, c'est-à-dire des étrangers à la seigneurie de Saint-Remi, mais habitant sur ses domaines. On trouve aussi la mention de quelques *oblati* ou de personnes qui s'étaient données au monastère. Les *mapatici* ou *mappagii* et les *terracii* sont peut-être les tenanciers de *mappæ* et de *terræ* étrangères aux manses; à moins qu'on ne fasse de ces noms, qui ne sont employés qu'à l'ablatif pluriel, des neutres *mapatica*, *mappagia*, *terracia*, auquel cas ils serviraient à désigner non des personnes, mais des redevances payées pour la possession des espèces de terres indiquées.

Quant aux professions, celles de vigneron, *vinitor;* de cuisinier, *coquus;* de pêcheur, *piscator*, sont à peu près les seules qui soient marquées. Les *naves*, dont il est question en deux endroits [a], pouvaient servir à la navigation sur la Marne ainsi qu'à la pêche.

D'autres qualifications ont rapport aux redevances et aux services, telles sont celles de *capitalicii*, payant la capitation; de *cerarii*, devant une certaine quantité de cire; de *diurnarii* ou *jornarii*, faisant un certain nombre de journées pour la terre seigneuriale [b]. Le nom d'*operarii* désigne des hommes qui travaillent à la tâche ou à la journée.

Les principaux officiers institués dans les fiscs sont le maire, *major;* le doyen, *decanus;* le cellerier, *cellerarius;* le forestier, *silvarius* ou *forestarius*. Un tenancier a le double titre de *silvarius et mellarius*, parce qu'il était chargé de recueillir le miel dans les bois dont il avait en même temps la garde [c]. On peut ranger aussi bien parmi les offices que parmi les professions l'emploi de meunier, *mulnarius*, et celui de bouvier, *bovarius*, dont il est fait mention quelquefois. A la fin du fisc de *Gothi* [d], les noms de plusieurs personnes sont inscrits sous le titre : *De ministerio;* c'étaient, à ce qu'il paraît, des *ministeriales*, c'est-à-dire des hommes et des femmes préposés à des services particuliers ou exerçant différents arts et métiers au profit du monastère et souvent dans le manse seigneurial.

Le *magister* ou les *magistri*, nommés dans le fisc de *Curtis Agutior* [e],

[a] XXVIII, 57 et 58.

[b] Ces mots sont mal interprétés dans Ducange par jours ou journées de travail.

[c] I, 12.

[d] IX, 14.

[e] XVII, 1.

étaient vraisemblablement ou le prévôt ou les dignitaires de l'abbaye. Ces derniers sont, je crois, désignés aussi sous le nom de *seniores*, dans le même fisc[a] et dans ceux de *Baina*[b], de *Beconis Villa*[c] et de *Salix Sancti Remigii*[d].

Quant aux offices de *cancellarius*, d'*advocatus* et de *scabinus*, dont il est aussi question, ils ne peuvent être considérés comme propres et particuliers aux fiscs.

8. DES REDEVANCES.

Les redevances et les services sont généralement les mêmes que dans le Polyptyque d'Irminon; c'est pourquoi je me dispenserai d'en faire de nouveau la description; il me suffira d'indiquer les différences qu'on observe dans les détails.

L'*hostilitium* y est appelé *hostelitia*, et se paye presque toujours en argent, depuis 5 deniers[e] jusqu'à 30 deniers[f] par manse. Les taxes intermédiaires sont: 6[g], 8[h], 10[i], 11[j], 14[k], 16[l], 20[m] et 25[n] deniers. Dans un fisc, cette redevance consiste en une brebis avec son agneau[o]. L'*hostelitia* n'est pas imposée à tous les fiscs; mais, lorsqu'elle est exigée, la plupart des manses serviles n'en sont pas exempts.

Le *carnaticum*, l'*herbaticum*, l'*augustaticum* ne sont pas mentionnés. La *lignaritia* ne l'est pas non plus, mais c'est le nom seul qui manque; car la redevance d'une ou de plusieurs voitures de bois est due généralement par les manses, même par beaucoup de manses serviles; seulement elle se payait en nature et n'était que très-rarement convertie en deniers. Elle est rappelée dans la récapitulation générale sous le titre de *lignaria*[p].

Le droit de paisson est désigné tantôt sous le nom de *pastio*, tantôt sous

[a] XVII, 13.
[b] XVIII, 47.
[c] XIX, 17.
[d] XX, 24.
[e] XXII, 9 et 26; XXVI, 11.
[f] XXVIII, 2 et 69.
[g] XX, 16.
[h] VI, 2 et 23; XVII, 2 et 22.
[i] XV, 2; XX, 2; XXII, 2 et 8; XXVI, 10.
[j] XXVI, 12.
[k] XII, 3.
[l] VII, 2; IX, 4 et 5.
[m] I, 2; XI, 2.
[n] XII, 2.
[o] XXI, 2.
[p] XXV, 1.

celui de *pastus;* il est acquitté par les manses serviles aussi bien que par les ingénuiles : il consiste souvent en un muid de vin [a], quelquefois en deux muids de vin[b], ou en un muid[c] d'épeautre ou de froment[d], fréquemment en une voiture de bois fournie d'ordinaire au commandement de la seigneurie[e]. Les manses serviles ne sont assujettis qu'à la moitié de cette dernière prestation[f]. D'autres fois il est exigé soit un mouton d'un an chaque année[g], soit un mouton de cet âge tous les trois ans, avec un muid d'orge tous les ans[h]. Dans le fisc de *Vicus,* outre la redevance en bois imposée pour droit de paisson, *pro pastione,* à raison d'une voiture pour chaque manse ingénuile, et d'une demi-voiture pour chaque manse servile[i], il est encore fait mention, au résumé[j], de 288 jeunes porcs dus tous les trois ans pour *pastus,* par les 288 possesseurs de manses, tant habitants de la terre qu'étrangers : c'est du moins de cette manière que j'entends le texte assez corrompu dans cet endroit. Je ferai aussi observer qu'il est parlé dans le fisc de *Beconis Villa* de deux paissons, sans aucune explication[k] : je ne sais si, pour rendre raison de cette expression, *pro duabus pastionibus,* on doit distinguer soit la paisson du gland de celle de la faîne, soit le panage du pâturage.

La capitation est appelée *capitalicium,* et ceux qui la doivent *capitalicii*[l]. Souvent l'obliagtion de payer cette redevance est exprimée par ces mots : *solvit* ou *dat pro capite suo*[m]; elle est d'ordinaire acquittée en argent[n], et alors la taxe paraît être de 4 deniers[o], comme dans le Polyptyque de Saint-Germain. D'autres fois elle consiste dans la prestation d'un muid[p] ou d'un muid et demi d'orge[q]; elle est imposée à des ingénus[r] et à des *accolæ* dont la condition n'est pas indiquée[s]; mais il y a des redevances non qualifiées, qui peuvent être considérées comme une espèce de capitation. Ainsi des tenan-

[a] IX, 2, 4, 5; XV, 12, 14; XIX, 2, 7, 8, 9.
[b] XV, 2.
[c] X, 6.
[d] XV, 10.
[e] I, 2; XX, 2; XXII, 2; XXV, 1; XXVI, 10, 12, 15.
[f] XXII, 8, 15.
[g] XXVIII, 2.
[h] XXVIII, 22.
[i] XX, 2, 10.
[j] XX, 76.
[k] XIX, 2, 7, 8, 9.
[l] Voy. l'*Index*.
[m] VII, 2; IX, 12; XVII, 2.
[n] Voy. les passages indiqués dans la table aux mots *Capitalicii* et *Capitalicium*.
[o] XXVI, 19; XXVIII, 73.
[p] VII, 2; XVII, 2, 28.
[q] IX, 12.
[r] VII, 2; IX, 12; XVII, 2, 28.
[s] XXVIII, 73.

ciers, hommes ou femmes, habitants ou forains, ingénus ou serfs, payent tous les ans 4, 8, 12 deniers[a]; d'autres font neuf jours de travail ou payent 4 deniers[b]; d'autres huit jours ou 4 deniers[c]; d'autres seulement trois jours ou 1 denier 1/2[d]; d'autres font quatre ou trois jours[e].

Le mot *census* a la signification que je lui ai assignée dans le Polyptyque de Saint-Germain[f]; toutefois, il est assez souvent employé pour désigner la rente assise sur la terre censuelle, c'est-à-dire le prix du loyer de la tenure, distingué du prix du loyer d'une terre domaniale. Ainsi, par exemple, le vin récolté dans les vignes du domaine, *vineæ dominicæ*, était dit *vinum de collectione*, par opposition au vin de cens provenant des vignes des manses ou des autres terres censuelles[g]. Beaucoup de vignes domaniales se faisaient en effet au tiers, *ad tertium*, c'est-à-dire que le vigneron ou colon qui les cultivait avait pour lui le tiers de la récolte. L'expression *facit vineam de suo dominicam ad tertium*[h] et d'autres analogues[i] ne doivent pas s'entendre autrement, comme on le voit par plusieurs passages, où le produit de quelques vignes du domaine est évalué à tant de muids, déduction faite du tiers : *Habet idem in eadem villa vineam 1, ubi possunt colligi vini modii XVIII absque tertio*[j]: ce qui prouve que le domaine se réservait les deux tiers des fruits.

Quelquefois le cens est distingué des droits de guerre, de paisson et autres[k]; plus souvent il s'entend de la généralité des prestations et des services imposés aux tenures[l]. Le cens général d'un manse sans qualification est fixé à 4 sous[m], celui d'un manse ingénuile à 5 sous[n], celui de 10 manses non qualifiés à 9 sous chacun, non compris les poulets et les charrois[o]. Un moulin est acensé 37 sous[p]. Les brasseries, *cambæ*, étaient aussi données à cens[q].

[a] XVII, 60-110, 114-118; XVIII, 15-17; XXVIII, 53-61.
[b] XV, 27.
[c] XVIII, 11-14.
[d] XXII, 35-43.
[e] XVII, 111-113; XXI, 6; XXII, 31-34.
[f] T. I, p. 696.
[g] Comparez I, 1, 2, avec I, 16; IV, 1, avec IV, 4. Voyez aussi IX, 8; XIX, 9, 19; XXV, 1, 2; XXVI, 26; XXVII, 4.
[h] IV, 2.
[i] III, 3; VII, 5; IX, 10; XXIII, 2.
[j] XXVI, 41.
[k] IX, 2; XV, 2; XIX, 2, 7-9; XXIX, 11.
[l] X, 5; XIII, 1; XVII, 20, 124; XVIII, 9; XIX, 18; XX, 9, 10; XXII, 7, 14; XXVIII, 5, 6, 9, 10, 11, 18, 30, 33, 35, 36, 37, 70; XXIX, 2 et ss.
[m] X, 5.
[n] XXVIII, 70.
[o] XIII, 1.
[p] XIII, 1.
[q] XI, 1.

Les cens étaient payés en argent[a], en blé[b], en vin[c], en bois[d], en poulets et œufs[e].

Les prestations à titre de cens étaient de même distinguées des prestations à titre de ban; celles-ci étaient générales, ou du moins collectives, et acquittées à l'ordre du seigneur ou de son représentant : ainsi les tenanciers d'Aguilcourt rendaient 104 voitures de bois de cens, *de censu*, et 76 de ban, *de banno*[f]. Dans le résumé général des redevances du Polyptyque, il est fait état de 866 voitures et demie de bois, savoir : 655 de cens, et 211 et demie de ban pour droit de paisson[g]. Les redevances banales dont il est parlé consistaient presque toutes en voitures de bois, amenées la plupart au manse seigneurial, quelques-unes à l'abbaye de Saint-Remi[h]. Les tenanciers devaient aussi conduire par ban des voitures de foin au monastère[i], et des voitures de merrain à l'écurie domaniale[j]. Mais le bois et le foin, quelque part qu'ils fussent conduits, provenaient, selon toute apparence, des terres du domaine et non des terres tributaires; de sorte qu'il s'agit ici, je crois, non de prestations réelles et en nature, mais de simples charrois, qui se faisaient en vertu d'un commandement général adressé à toutes les personnes obligées; c'est pourquoi cette espèce de ban est appelé *bannus generalis*[k]. J'aurais donc pu renvoyer à l'article des services ce que je viens de dire de ces charrois; mais j'ai préféré en parler ici pour ne pas revenir sur la différence à établir entre le *census* et le *bannum*. Lorsque les redevances banales sont mentionnées à côté d'autres dont le titre n'est pas indiqué, il faut généralement entendre par ces dernières des redevances censuelles[l].

La redevance appelée *araticum* ne paraît pas être autre que l'*agrarium* du Polyptyque d'Irminon[m], l'*agraticum* du Code théodosien et même l'*araticum* de la loi des Allemands, quoique j'aie distingué cet *araticum* de l'*agrarium*,

[a] VI, 13, 22, 25, 29; IX, 11; XIII, 19, 32, 40-42; XXV, 1, 2; XXVIII, 46, 47; XXIX, 11.

[b] VII, 4; IX, 2; XXV, 1, 2.

[c] VII, 6, 8; IX, 11; XIII, 19, 21, 26; XXII, 47.

[d] XX, 2.

[e] VI, 9; III, 8; XXVIII, 72.

[f] XXII, 45.

[g] XXV, 1.

[h] XVI, 2.

[i] XV, 2; XVI, 2.

[j] Voy. XIX, 2, 9, 19. Voy. aussi XXII, 2, 8, 9, 45; XXVI, 10, 15.

[k] XVI, 10.

[l] Voy. 1, 2; VI, 2; XV, 2; XVI, 2, 10; XVIII, 2, 21; XX, 2; XXII, 2, 8, 9, 15; XXVI, 10, 12, 15; XXVIII, 2, 22, 69, 72.

[m] *Pol. Irm.* I, 680.

en m'autorisant de l'opinion de Lindenbrog contre celle de Ducange[a]. Ces trois termes signifient également ce qu'on entendait par *agrier, champart, terrage,* dans nos anciennes coutumes.

L'*araticum* était payé par le tenancier en fruits de différentes espèces, nés de la terre qu'il cultivait : *Donat araticum de omni conlaboratu*[b]*; donat araticum de suo conlaboratu extra avergariam*[c]. Il était aussi payé en blé et en orge seulement[d]. Pour des manses ingénuiles, au nombre de six, l'*areaticum* ou *araticum* était fixe et consistait en un muid, vraisemblablement de vin[e]. Dans les autres cas où il est fait mention de cette redevance, la quantité ou la quotité des fruits à rendre n'est pas marquée : était-elle fixée à la moitié, comme dans plusieurs terres de la centaine de Corbon[f]? au tiers, comme nous l'avons vu précédemment pour les vignes du domaine cultivées par les tenanciers? au dixième seulement, comme dans la loi des Bavarois[g]? C'est ce qui n'est pas exprimé. Toutefois, je ferai observer, 1° que, dans le résumé d'Aguilcourt, l'*araticum* est joint à la dîme des brebis de cette manière : *omnia mansa donant araticum et decimam de vervecibus*[h]*;* 2° que, dans les colonies de Condé-sur-Marne et de Louvercy, où il n'est pas question de l'*araticum,* la dîme est levée sur tous les produits, à l'exception, pour un certain nombre de tenanciers, des produits des chenevières et des prés : *Donant decimam de omni conlaboratu, præter caneverillam et pratum*[i]*; donant in censum denarios* XII *et decimam de omni conlaboratu*[j]*;* qu'ainsi ces deux dernières clauses ressemblent aux deux premières que j'ai rapportées, et dans lesquelles *decima* est remplacé par *araticum;* enfin que, plus loin, les mots *de omni conlaboratu* sont remplacés par *de annona*, de la manière suivante : *Donat decimam de annona*[k]. De là je suis induit à supposer, ou au moins à soupçonner que les termes *araticum* et *decima* ont ici la même signification, et que par conséquent l'*araticum* ne comprenait que le dixième des fruits.

L'*avergaria,* ou terre close d'un palis ou d'une haie morte, est quelquefois exemptée de l'*araticum,* ainsi que les prés[l]. Dans un endroit la *terra*

[a] *Ibid.* 682.
[b] XIV, 3.
[c] XV, 2.
[d] XVII, 2.
[e] XII, 2.
[f] *Pol. Irm.* I, 682.
[g] Voy. *ibid.* 681.
[h] XVII, 126.
[i] XXVIII, 2.
[j] XXVIII, 46, 47.
[k] XXVIII, 69, 70, 72.
[l] XV, 2, et XVI, 10.

forastica, ou terre située hors de la seigneurie, y est seule soumise[a]. Au reste, les tenanciers qui le payaient étaient, de plus, obligés généralement à d'autres redevances et à des services divers.

Le *vinaticum*[b] est, je crois, le *vinage* de nos vieilles coutumes, c'est-à-dire le cens ou le vin que les tenanciers rendaient pour leurs vignes, et qui est aussi appelé *census vini*, ou plutôt *vinum census*[c]. Quant aux expressions *de vinaticis* et *de vinatiis*, qui se rencontrent dans la Notice des cens[d], on peut les entendre, comme nous l'avons dit plus haut, soit de personnes qui tiennent des vignes, de même que *terracii* et *mapatici* ou *mappagii*[e] seraient des personnes qui tiennent des terres ou des *mappæ;* soit de redevances payées pour des vignes, en supposant que les ablatifs *vinaticis* et *vinatiis* répondent aux nominatifs pluriels *vinatica* et *vinatia;* alors, dans cette dernière supposition, on devrait aussi, par analogie, admettre au lieu des masculins *terracii* et *mapatici*, les neutres *terracia* et *mapatica* ou *mappagia*, qui signifieraient ainsi des redevances payées pour des terres et pour des *mappæ* placées vraisemblablement hors des manses. Ces doubles interprétations, qui, en définitive, conduisent au même sens, me paraissent également plausibles.

La dîme, *decima*, dont il n'est pas parlé dans le Polyptyque de Saint-Germain, se confondait peut-être quelquefois avec l'*araticum*, ainsi qu'il est permis de le conjecturer d'après nos observations précédentes; mais d'ordinaire, et dans la signification propre du mot, c'était une redevance qui consistait dans le dixième de tous ou de certains produits naturels, industriels ou autres. Dans notre Polyptyque, les dîmes dues à l'hospice ou à la porte de Saint-Remi par plus de deux cents lieux ou bénéfices, paraissent en général avoir compris le dixième de tout le revenu. Cependant, comme au sujet de la terre appelée *Abriniaca Curtis* il n'est fait mention que de la dîme des animaux et du vin[f], nous devons croire que cette terre ne payait pas d'autre dîme. Ce dixième des revenus de plus de deux cents terres était, je pense, payé par les intendants ou receveurs de l'abbaye, et non directement par les tenanciers. Mais outre ces redevances collectives, il y avait des manses et des *accolæ*, qui devaient particulièrement la dîme des brebis tous les deux

[a] XXVI, 22.
[b] IX, 2, 4, 5.
[c] XIII, 21, 26.
[d] XIII, 19, 21, 26, 27.
[e] Voir ces mots à la table.
[f] X, 11.

ans[a], et plus communément tous les trois ans[b]. D'autres, comme on l'a vu, devaient la dîme des blés, *de annona*, ordinairement avec celle des brebis[c], et même la dîme de tous leurs produits, *de omni conlaboratu*[d], à l'exception, pour plusieurs, du chanvre et du foin[e].

Le nom d'*oblationes* est donné à une espèce de redevance, payée ordinairement le jour de Noël, à titre d'hommage ou en signe de soumission et de respect, par le tenancier au maître du fonds. Lorsque le maître ou prévôt, *magister*, et sans doute aussi le *senior* allaient visiter les moulins d'Aguilcourt, on devait se porter à leur rencontre et leur offrir ce qu'on avait de mieux[f]. Aux fêtes de Noël et de Pâques, le maire, le curé, le doyen et le cellerier de la même terre, les maires et les curés de Beine et de Bouconville, étaient tenus, d'après un ancien usage, de se transporter au monastère, et d'offrir respectueusement aux seigneurs ou dignitaires, *seniores*, en signe de vénération, des bouteilles de vin et de miel, des gâteaux, des poulets, et quelques-uns une oie[g]. Aux mêmes fêtes, le maire et le curé de Saulx-Saint-Remi offraient chacun, à la *vénération* des seigneurs, quatre gâteaux, quatre poulets, une oie, une bouteille de miel et une bouteille de vin. Le doyen et les deux meuniers de la même terre devaient chacun la moitié de cette offrande[h]; enfin, aux mêmes époques, le maire d'Aigny, s'il possédait un manse entier, devait faire sa cour aux maîtres, c'est-à-dire aux dignitaires de l'abbaye, en leur offrant trois gâteaux, quatre poulets et deux bouteilles de vin[i].

Dans le compte des cens de l'abbaye, rédigé, comme on l'a vu, à une époque moins ancienne, les *oblationes* sont encore dues par plusieurs officiers des domaines, savoir : par des maires et par des forestiers, soit pour leur propre compte, soit à raison des moulins situés dans leurs ressorts[j]; plus souvent elles sont mises à la charge des terres, sans indication des personnes[k]. Une brasserie, *camma*, en est aussi chargée[l]. Dans tous les cas, elles n'étaient plus exigées qu'une seule fois par an, à la Saint-Remi[m] ou plutôt à Noël[n].

[a] XVII, 7, 126.
[b] XI, 2; XV, 2, 58.
[c] XXVIII, 69, 70, 72.
[d] XXVIII, 46, 47.
[e] XXVIII, 2.
[f] XVII, 1.
[g] XVII, 122; XVIII, 20; XIX, 18.
XXII, 44.
[i] I, 15.
[j] XXIX, 7, 8, 17.
[k] XXIX, 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 19.
[l] XXIX, 6.
[m] XXIX, 1.
[n] XXIX, 2, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18.

Elles consistaient en une somme d'argent, qui varie de 3 sous à 38 sous, en froment, avoine, vin, chapons, poulets et œufs [a]. Le même droit figure aussi dans des actes de l'Appendice du Polyptyque d'Irminon, sous les noms d'*oblationes* et d'*oblies* [b]: c'est le droit d'*oublie* ou d'*oubliage* de nos anciennes coutumes.

Les tenanciers du fisc de Nanteuil devaient donner, au temps de la fauchaison, une faux chacun ou plutôt fournir chacun un faucheur [c]. Ceux du fisc de Beine, au lieu de cette prestation, payaient 2 deniers [d].

Ducange, en rapportant les deux passages du Polyptyque de Saint-Remi, dans lesquels le terme *salneritia* est employé, pense qu'il signifie le temps où l'on coupe les saules [e]; c'est une erreur évidente que n'aurait pas commise un génie ordinairement si pénétrant et si exact, s'il avait pu garder mémoire et se rendre compte, à chaque mot, de ses lectures précédentes. Il se serait rappelé, en effet, certaines redevances mentionnées dans le même manuscrit, qui lui auraient expliqué le véritable sens de *salneritia;* je veux parler des redevances de sel qui sont exigées des manses ingénuiles de plusieurs fiscs. Ainsi, les tenanciers de la terre de Nanteuil devaient rendre deux muids de sel [f]; ceux de la terre de l'*insula Catzeia* un *tertiolas* ou tiers de muid [g]; ceux des colonies de Condé-sur-Marne, Isse et autres, un quartaut [h]. Toutefois, plusieurs manses et demi-manses sont exempts de cette prestation [i]; elle est convertie en argent dans les fiscs de Villiers et d'Aguilcourt, où elle consiste, d'une part, en 2 deniers par manse ingénuile [j], et, d'autre part, en 10 sous pour environ 90 manses ingénuiles, ce qui fait à peu près un denier et un tiers pour chacun [k].

D'après cela, il n'est pas douteux que les 3 deniers payés *in salneritia* par les manses ingénuiles de Beine et de Saulx-Saint-Remi [l] ne soient une redevance pour le sel : c'est d'ailleurs l'interprétation naturelle du mot *salneritia*.

Une autre redevance plus difficile à expliquer, bien que très-commune,

[a] Voir les citations précédentes.
[b] N°s XVII et XLI, t. II, p. 351 et 388.
[c] XI, 2.
[d] XVIII, 2.
[e] *Gloss.* au mot *Salneritia*.
[f] XI, 2.
[g] XVI, 2, 10.
[h] XXVIII, 2, 69.
[i] *Ibid.*, 4, 29, 33, 34, 40.
[j] XV, 2.
[k] XVII, 21.
[l] XVIII, 2; XXII, 2.

est celle qui, fixée généralement à un denier, est presque toujours marquée de cette manière : *Pro bove aquensi denarium 1* [a]. Ducange en rapporte quelques exemples, tirés de notre manuscrit, sans ajouter aucune explication [b]. D'après D. Carpentier, plus hardi et souvent moins bien inspiré, le *bos aquensis* serait peut-être le bœuf employé à faire tourner la roue d'un moulin. Mais sa conjecture ne me paraît pas heureuse, et je ne vois pas comment il y aura été conduit, autrement que par deux ou trois suppositions très-peu admissibles, savoir : qu'il y avait des moulins mus par des bœufs; que l'adjectif *aquensis* avait le même sens que l'adjectif *aquarius*; qu'enfin le *bos aquensis* était ainsi appelé parce qu'il faisait l'office de l'eau par rapport à la roue d'un moulin. Mais toutes ces hypothèses, que rien ne justifie, sont en outre dénuées de toute vraisemblance : il faut donc les abandonner et chercher une autre explication; voyons s'il n'est pas possible de la trouver dans le texte même du Polyptyque.

D'abord, nous devons admettre que l'adjectif *aquensis* se rapporte à un nom de lieu et non pas au substantif commun *aqua*. La preuve en est que dans aucun texte du moyen âge, comme de l'antiquité, on ne le trouve employé avec ce dernier sens, c'est-à-dire avec le sens d'*aquarius*, tandis que, dans tous les temps, il fut en usage comme adjectif géographique, dérivé du nom de lieu *Aquæ*. Pour en citer un exemple, appartenant à l'époque même de la rédaction du Polyptyque, je trouve, dans les Annales d'Hincmar, sous l'an 870, le district d'Aix-la-Chapelle, appelé *districtum Aquense* [c]. Le même adjectif se montre très-fréquemment avec les mots *palatium, aula, regia, basilica, sedes*, pour désigner le palais, la cour, l'église, le siége de cette principale résidence de Charlemagne [d]. Loup, abbé de Ferrières, parle d'un *prædium Aquense* [e], qui est Aix-en-Othe (à cinq lieues sud-ouest de Troyes). Bref, il est hors de doute que l'adjectif *aquensis* se rapporte uniquement à un nom de lieu, appelé *Aquæ*, et qui se traduit généralement en français par *Aix*. Alors, *bos aquensis* signifiera un bœuf ou le bœuf d'Aix, sans rapport avec de l'eau ni avec des moulins; mais cette

[a] V. pour les passages, la table au mot *Bos*.

[b] *Gloss.* au mot *Bos*.

[c] Baluze, *Capitul.* tom. II, 223; D. Bouq. VII, 109 c; Pertz, *SS.* 1, 488, et *LL.* 1, 517.

[d] Voy. les tables de D. Bouq. t. V, VI, VII, etc.

[e] *Epist.* 125, et dans D. Bouq. tom. VII, 517 d.

signification est bien vague, et la redevance d'un denier pour un bœuf d'Aix a besoin d'être expliquée d'une manière plus précise.

Pour cela, je reviens au Polyptyque, où j'observe que, outre les charrois généraux indéterminés et accidentels, qu'on appelait ordinairement *carroperæ*, et auxquels la plupart des manses étaient astreints, il était encore exigé d'eux des charrois réguliers et périodiques pour les vins, le bois, le foin, le blé et autres produits. Les charrois de cette dernière espèce, dont on s'exemptait d'ailleurs à prix d'argent, se faisaient quelquefois au loin. Dans plusieurs fiscs, la longueur du charriage est fixée à trente lieues (gauloises)[a]. Ainsi, les habitants de Taizy, village tout proche et au sud de Château-Porcien, étaient tenus de faire des charrois à Châlons, c'est-à-dire à plus de 80 kilomètres de distance[b], et les habitants de Saulx-Saint-Remi et de Condé-sur-Marne, à Saint-Quentin[c], c'est-à-dire à 70 et 110 kilomètres de leurs villages. Il ne faudrait même pas s'étonner, d'après ce que nous avons rapporté ailleurs[d], que des tenanciers eussent été obligés à de plus grands déplacements.

J'observe ensuite que les animaux employés le plus communément au charriage étaient les bœufs, comme on le voit dans le Polyptyque d'Irminon[e] et dans celui de Saint-Remi[f]. Or, puisque l'obligation de fournir des bœufs était commune, et qu'elle était rachetée par une somme d'argent, il est naturel de croire que la redevance payée *pro bove Aquensi* n'avait pas d'autre raison que l'exemption de fournir un bœuf pour les charrois d'Aix. Mais de quel Aix s'agit-il ici, car il y a plusieurs lieux de ce nom? Serait-ce Aix, près de Bricy (Moselle); Aix, non loin de Douai (Nord); Aix, dans l'arrondissement de Péronne (Somme); Aix-en-Ergny, ou Aix-en-Issart, dans l'arrondissement de Montreuil (Pas-de-Calais); Aix-en-Gohelle, dans l'arrondissement de Béthune (*ibid.*); Aix-lès-Fampaux, dans l'arrondissement d'Arras (*ibid.*); enfin Aix-en-Othe, dont il a été question? Tous ces lieux sont des villages situés de 100 à 200 kilomètres de Reims, et je n'en vois pas de ce nom qui en soient plus rapprochés. Mais aucun d'eux ne paraît avoir appartenu à l'abbaye de Saint-Remi, ni même avoir été en relation avec elle; aucun d'eux n'est près d'un fleuve ou d'une grande rivière,

[a] VI, 2; VII, 2; IX, 2, 4, 5; XXVIII, 2.
[b] XII, 2.
[c] XIII, 18, 22.
[d] *Polypt. d'Irm.* § 412, t. I, p. 779, et ss.
[e] Voy. *ibid.* p. 780, 781, 783, 791 et 792.
[f] XIII, 1, 3, 5, 9, 11, 32; XXII, 2.

ni dans une situation à pouvoir être un marché ou le centre d'un commerce de quelque importance; nous ne pouvons donc supposer qu'aucun d'eux ait été le terme des charrois dont nous cherchons la direction. Tous ces lieux étant mis à l'écart, comme il est impossible de songer à des villages plus éloignés, encore moins à la ville d'Aix en Provence, il ne reste plus à notre disposition que la ville d'Aix-la-Chapelle. Et en effet, non-seulement nous n'avons pas à élever contre elle les mêmes objections, mais de plus nous trouvons des motifs légitimes de l'adopter, d'abord dans la célébrité dont elle jouissait et dans l'avantage qu'elle avait d'être regardée comme le centre, et, si je puis m'exprimer ainsi, comme le sanctuaire de l'empire carlovingien; ensuite dans son voisinage du Rhin et dans le débouché qu'elle offrait au monastère de Saint-Remi pour les produits de ses domaines. Ajoutons que ce monastère avait des possessions très-nombreuses dans le diocèse de Mayence et dans celui de Liége, où était située Aix-la-Chapelle. Ainsi, d'après son propre Polyptyque, il percevait des cens considérables dans les lieux nommés *Schimorta, Squina, Litta, Retinæ, Angledura*[a] et autres qui dépendaient du diocèse de Liège, suivant la bulle d'Eugène III, du 14 décembre 1145; et dans les lieux nommés *Cosla* et *Marsna,* que la même bulle place dans l'évêché de Mayence[b]. Il en percevait même de l'autre côté du Rhin, *trans Rhenum*[c]. Enfin, quoique, placé au centre de ses possessions, il ne fût éloigné d'Aix-la-Chapelle que de 240 kilomètres au plus, rien n'oblige à supposer que les *boves Aquenses* devaient accomplir tout le voyage; il suffit, pour expliquer cette expression, qu'ils aient été employés à ce grand convoi pour une partie seulement du chemin. Et c'est ainsi qu'on doit l'entendre, car autrement le prix d'un denier, fixé pour le rachat, n'aurait pas été en proportion avec la valeur du service.

S'il est établi que les tenanciers de Saint-Remi de Reims faisaient des charrois pour Aix-la-Chapelle, il ne sera pas surprenant que les tenanciers de Saint-Germain-des-Prés en aient fait pour *Wicus,* Quentowic ou Étaples, comme je l'ai avancé dans le Polyptyque d'Irminon, en expliquant la signification du mot *wicharisca*[d]. Cette explication se trouve encore confirmée en quelque sorte par d'autres passages du Polyptyque de Saint-Remi. En effet,

[a] Voy. à la table.

[b] Voy. à la suite du Polyptyque, p. 112.

[c] XXIX, 18.

[d] §§ 414-417, t. I, p. 784-790

nous lisons, au fisc de Taizy, que 32 manses ingénuiles payaient chacun, outre deux deniers pour le bœuf d'Aix, *propter bovem* (sous-entendu *Aquensem*), deux autres deniers pour les charrois de Châlons, *pro caropera Cavalonense*[a]; et au fisc de Villiers, que chaque manse ingénuile payait *in Cavilonia dinarios II*[b]. Or, le sens de cette dernière expression est évidemment le même que celui de la première, et nous ne pouvons douter que *Cavilonia* ne signifie ici, non le Châlonnais, mais le charriage fait à Châlons. Ainsi, pour désigner cette espèce de service, on invente un substantif qu'on dérive du nom du lieu de la destination; de même dans le Polyptyque de Saint-Germain, voulant désigner les charrois pour Quentowic, on aura forgé le nom de *Wicharisca,* qui contient celui de *Wicus* et celui de *Wicharia,* ce dernier étant dérivé du premier, comme *Wicarii,* qui signifie les habitants de *Wicus*[c]. Seulement on aura ajouté une terminaison destinée à exprimer l'idée d'un service, ce qui aura formé le substantif *Wicharisca.* A la vérité, l'analogie eût été plus complète entre les deux termes employés à désigner le charriage de Quentowic et celui de Châlons, si celui-là eût été appelé *Wicharia,* ou celui-ci *Cavilonisca.* Mais cette différence de terminaison n'implique pas une différence de service, et la *Cavilonia* de Saint-Remi répond, selon toute apparence, à la *Wicharisca* de Saint-Germain. J'ajoute que, dans un passage du Polyptyque de Métloc, il est parlé d'un charriage, *angaria,* fait à Trèves, à Metz ou à Wich par trois manses réunis[d]. Il résulte de là que l'interprétation du mot *Wicharisca,* donnée par nous comme une conjecture, acquiert maintenant une grande probabilité.

L'obligation de fournir un bœuf pour les charrois d'Aix-la-Chapelle est appelée dans un endroit *servitium Aquense*[e], et dans un autre *servitium pro bove Aquensi*[f]; et c'est encore de ce service qu'il s'agit en d'autres passages, où nous lisons : *pro bove denarium I*[g]*; pro bove denarium I et dimidium*[h]*; propter bovem denarios II*[i] : l'adjectif *Aquensis* y est sous-entendu.

[a] XII, 2.

[b] XV, 2.

[c] *Polyptyque d'Irminon,* tom. I, p. 786 et 787.

[d] Voyez *Appendice* IV, p. 122. Mais je ne puis affirmer que le Wich dont il est ici question soit le même que celui du Polyptyque de Saint-Germain : c'est plutôt Wyck, en face de Maëstricht.

[e] XVII, 22.

[f] XIX, 9.

[g] VIII, 2; IX, 2, 4.

[h] IX, 5.

[i] XII, 2.

Il est aussi question, dans la Notice des cens, de charrois ou plutôt de transports pour Saint-Quentin; mais ceux-ci étaient faits par des ânes, et rachetables au prix de 10 ou de 12 deniers : *Duos asinos in Veromandense aut XII denarios*[a]*; duos asinos mittendos in Veromandense aut X denarios*[b]. Ailleurs, 31 manses 1/2 sont taxés ensemble à 21 sous *pro via Veromandensi*[c], ce qui revient à 8 deniers pour chacun. On remarquera encore ici les expressions *in Veromandense* et *pro via Veromandensi*, employées pour désigner la destination des convois.

Parmi les autres redevances du Polyptyque, je puis mentionner celle d'une demi-voiture de bois, au profit de l'intendant, *judex*, du village de Gueux[d]; celle de 5 perches propres à faire des cercles, laquelle est convertie en un denier d'argent[e]; celle d'un demi-muid de vin payé *in circadio*, c'est-à-dire, je crois, à titre de cens sur le produit de la tenure, par opposition au produit des vignes seigneuriales, appelé *collectio*[f]; et celle d'un demi-denier payé tous les deux ans pour le fer, *pro ferro*, que devait rendre chaque manse ingénuile du fisc de Beine, ce qui faisait un total de 13 deniers 1/2[g]. Mais je dois m'arrêter un moment sur une redevance particulière désignée sous le nom de *vermiculum*.

Elle est d'abord exigée en nature, et à la quantité de 2 onces pesant, des femmes serves des manses serviles, dans le fisc de Saulx-Saint-Remi[h]. Elle est ensuite imposée, dans le fisc de Condé-sur-Marne, à un manse ingénuile tenu par deux colons, dont l'un a pour femme une serve; mais au lieu d'être payée en nature, elle est convertie en une redevance de 4 deniers[i]. On ne peut toutefois supposer qu'elle fût exclusivemant servile, attendu, d'après le résumé du chapitre[j], qu'elle est exigée de 33 manses ingénuiles, que la plupart des tenanciers de ces manses sont colons, et qu'il y a peu de femmes serves. Dans le résumé général du Polyptyque, il est encore question

[a] XIII, 14.
[b] XIII, 22.
[c] XIII, 18.
[d] IX, 2.
[e] IX, 2, 4, 5.
[f] XXIII, 2, 4.
[g] XVIII, 2, 21. Voy. aussi XXV, 1, 2.
[h] XXII, 15, 17, 20, 24, 25. Il y a six femmes qui sont soumises chacune à cette redevance; toutefois, le résumé du fisc marque seulement 2 onces (XXII, 45). Mais, ou il faut lire 12 onces au lieu de 2, ou ce chiffre 2 est celui de la redevance individuelle, et non celui de la redevance générale.
[i] XXVIII, 2.
[j] XXVIII, 69.

de *vermiculum;* mais cette substance n'y figure que pour un poids de douze onces, ce qui est évidemment la redevance du fisc de Saulx-Saint-Remi[a]. Quant à la redevance de 4 deniers dont il vient d'être parlé, elle appartient à un chapitre qui ne fut rédigé qu'après le résumé général, où par conséquent, elle n'a pu être reproduite.

Il reste à savoir quelle substance est désignée sous le nom de *vermiculum.*

Observons, premièrement, que la quantité exigée était fort petite, puisqu'il est question seulement d'un poids de 2 onces pour la redevance partielle, et de 12 onces pour la redevance générale; secondement, qu'il s'agit d'une substance d'un prix assez élevé, puisque la valeur de l'apport individuel est fixé à quatre deniers; car, bien que nous n'ayons pas la preuve que les 2 onces de *vermiculum* dues par une serve d'un manse servile de Saulx-Saint-Remi soient la quantité imposée à chaque manse ingénuile de Condé-sur-Marne, et qu'ainsi nous ne soyons pas autorisé à conclure que 2 onces de cette substance aient été évaluées 4 deniers (environ 9 francs), nous devons néanmoins croire que la différence des taxes n'était pas très-grande, et que, par conséquent, le *vermiculum* devait être une substance assez chère.

Que ce fût une matière colorante, les autorités citées par Ducange ne laissent aucun doute sur ce point. Le P. Égée, sous-prieur de Saint-Remi, suppose, dans sa lettre à M. Tranchant[b], que c'était du vermillon dont on se servait pour la transcription des manuscrits. Mais le vermillon naturel n'existe pas en France, et le vermillon artificiel est un produit chimique dont la fabrication pouvait d'autant moins être faite par des serfs, qu'elle exige des matières premières qui ne se trouvaient pas non plus chez eux. Il est donc difficile de supposer que la redevance qui leur était demandée sous le nom de *vermiculum* ait été du vermillon. Il paraît d'ailleurs hors de doute que c'était la matière colorante toute préparée, et non la matière première seulement, qui faisait l'objet de la redevance; car, autrement, la quantité exigée eût été plus grande. Il n'est pas possible non plus de songer au kermès, qui n'a jamais pu être recueilli en Champagne, ni à la garance, qui, dans les textes, est distinguée du *vermiculum*[c]. S'agirait-il ici d'une couleur rouge extraite

[a] XXV, 1, 2.

[b] Varin, *Arch. adm. de Reims,* t. I, part. 1, p. 335.

[c] Linum, lanam, waisdo, vermiculo, warentia (*Capitul. de Villis,* c. 43; dans Pertz, *LL.* 1, 184).

de végétaux indigènes, tels que la renouée traînasse (*polygonum aviculare* de Linnée), la renouée bistorte (*polygonum bistorta*, L.), ou la plante appelée en allemand *Johannesblut?* les racines de cette plante se garnissent, vers la Saint-Jean, de vésicules renfermant un insecte qui rend une espèce de suc rouge lorsqu'on l'écrase. J. L. Frisch lui donne le nom de *polygonum minus* ou *coccíferum*[a]. Il y a aussi des lichens avec lesquels on prépare une couleur ou teinture rouge, comme la parelle ou orseille d'Auvergne, qui pourraient avoir fourni le *vermiculum*. Mais, au lieu de continuer mes conjectures, je ferai mieux d'abandonner cette question aux naturalistes.

D'autres redevances consistaient en une ou deux brebis mères avec leurs agneaux, *fœtæ cum agnis*, appelées *germgiæ* dans le Polyptyque d'Irminon; en un ou deux agneaux d'un an, *anniculi*, *anniculæ*[b], appelés *arietes* dans la Notice des cens[c]. Ce qui prouve que le mot *anniculus* a la signification que nous venons de lui donner, c'est l'expression *agnum anniculum* que nous trouvons dans un endroit du fisc de l'*insula Catzeia*[d]. Néanmoins, au fisc de Longueville, les *anniculæ* étant inscrites avec les bœufs, les vaches et les taureaux, et non avec les brebis, les agneaux et les moutons[e], il semblerait que, dans cet endroit, le mot *annicula* aurait été employé pour désigner une genisse d'un an, *genicula* et *junicula*, dans le Polyptyque d'Irminon[f].

Enfin des tenanciers rendaient tous les ans une voiture d'épines pour haies ou clôtures[g]; une ou deux voitures de pieux ou de lattes, *materiamen*, pour la clôture des cours, la couverture des écuries ou pour la vigne[h]; une voiture de paille ou de chaume, *stramen*[i], pour couvrir les écuries[j]; des rais ou rayons, *radones*, au nombre de cinq, de même pour la réparation des écuries[k]; une demi-voiture ou une voiture entière d'échalas, *scaritio* ou *scaritiones*[l] : le prix de la voiture est fixé à un denier[m].

[a] *Teutsch-lateinisches Wörter-Buch*, Berlin, 1741, in-4°.

[b] Voy. ces mots à la table.

[c] Voy. ce mot à la table.

[d] XVI, 5.

[e] XXVII, 6.

[f] T. II, p. 191 et 196. Au lieu de *vinicula* (p. 191), on doit lire *junicula*; comme il est dit au tome I, p. 703, note 2.

[g] XVII, 22, 126.

[h] Voy. *Materiamen*, à la table.

[i] XI, 2; XIX, 13.

[j] XVIII, 9; XXII, 15.

[k] X, 6.

[l] I, 2; IX, 2, 4. Voy. aussi XXV, 1, 2; XXVI, 41, et le *Polypt. d'Irmin.* § 91, t. I, p. 190 et 191.

[m] IX, 5. Voy. IX, 2, 4.

9. DES SERVICES.

Je passe maintenant aux services : ils diffèrent peu en général de ceux qui sont marqués dans le Polyptyque d'Irminon. Les principaux consistent en labourages; ceux-ci sont de deux espèces, comme dans les terres de Saint-Germain. D'abord les tenanciers devaient labourer tous les ans une quantité déterminée de terre seigneuriale, ordinairement deux *mappæ*, l'une pour les blés d'hiver, *ad hibernaticam sationem;* et l'autre pour ceux d'été, *ad æstivaticam sationem*[a]*;* de plus ils devaient faire des labours ou des journées de labour, *conrogatæ,* autrement *curvadæ,* dont le nombre varie de un à neuf[b]. Ces deux espèces de labourages répondaient, le premier au travail exécuté par *riga,* et le second à celui des corvées, tels qu'ils sont expliqués dans le Polyptyque d'Irminon[c]. Nous lisons au fisc de Nanteuil que les manses serviles qui possédaient des bœufs étaient obligés de faire deux corvées chacun[d], ce qui prouve de nouveau que les labours, au moins ceux qu'on désigne sous les noms de *conrogatæ* ou *curvadæ* étaient faits par des bœufs. Quant à la synonymie de ces deux mots, il suffit, pour s'en convaincre, de remarquer d'abord que toutes les fois que des *conrogatæ* sont exigées, il n'est pas question de *curvadæ,* et réciproquement; ensuite, que ces expressions se présentent alternativement dans des circonstances tellement semblables, qu'il serait impossible d'attribuer à l'une un sens qui ne convînt pas en même temps à l'autre.

Les charrois ou charriages, *carroperæ,* étaient de plusieurs espèces : outre ceux d'Aix-la-Chapelle, de Châlons et de Saint-Quentin, dont nous avons déjà parlé, et qui se rachetaient pour une somme d'argent, la Notice des cens en prescrit de généraux pour le transport des vins, *ad vini conductum, ductum,* ou *conductionem*[e]*; ad vinum ducendum* ou *conducendum*[f]*; conductu vini*[g], ou simplement *in conductu*[h]. Dans un endroit, les charrois du moût,

[a] I, 2; II, 2; V, 2; X, 6; XI, 2, 8; XIV, 3; XV, 2; XVI, 2; XVII, 2, 22; XVIII, 2; XIX, 2, 11; XX, 2, 16; XXI, 2; XXII, 2; XXVI, 2, 4, 6, 22.

[b] Voy. la table aux mots *Conrogatæ* et *Curvadæ.*

[c] §§ 349 et 350, t. I, p. 644-648.

[d] XI, 8.

[e] XIII, 1, 3, 5, 9.

[f] XIII, 18, 26, 30.

[g] XXIX, 6.

[h] XXIX, 18.

mustum, sont distingués de ceux du vin fait, [*vinum*] *vetus*[a]. La même Notice prescrit aux tenanciers de conduire du blé, des cercles et des planches au monastère de Saint-Remi[b]. C'étaient encore les bœufs qu'on employait à tous ces charrois[c] : il en était fourni trois ou quatre par manse[d]; mais on pouvait s'exempter dans certaines terres de cette obligation en payant pour chaque bœuf 4 deniers[e].

Dans plusieurs fiscs, chaque manse devait faire un charroi à trente lieues [gauloises] de distance ou payer 4 ou 5 deniers[f]; dans une autre terre, 4 manses se réunissaient pour ce même service[g]. Un assez grand nombre étaient tenus de conduire des foins au monastère[h]; d'autres charriaient la vendange, en fournissant une voiture à deux, ou payaient, pour s'en exempter, tantôt 6 deniers[i], tantôt 12[j].

Quoiqu'il soit déjà exigé des charrois spéciaux pour le bois à brûler ou pour le *caplim*, pour les cercles, les pieux, les lattes ou les planches, pour de la litière, *substratum*[k], pour le fumier[l] et pour les autres objets dont il a été question, l'obligation de faire les charrois de toute espèce, *carroperæ*[m], n'en est pas moins imposée en termes généraux à presque tous les manses : *carroperas et manoperas, quandocunque et ubicunque necesse fuerit*[n]. Toutefois, il paraît que, sous ce nom général de *carroperæ*, on doit surtout entendre les charrois pour le transport des blés et des vins : *caroperas ad vinum seu annonam, quocumque necesse fuerit deducendum*[o]. Dans un endroit, nous lisons que les manses devaient conduire ces denrées à la distance de 12 lieues [gauloises] ou payer 12 deniers[p]; dans un autre, qu'ils devaient ou payer la même somme ou mener à Reims 25 muids de blé[q]; dans un troisième, que les tenanciers de *Curtis Ausorum*[r] charriaient au monastère 2 muids de froment ou d'avoine, mais qu'il leur suffisait, pour les charrois ordinaires, de

[a] XIII, 11.
[b] XIII, 9, 32.
[c] XIII, 1, 3, 5, 9, 11.
[d] XIII, 1, 5, 9, 11.
[e] XIII, 32.
[f] VI, 2; VII, 2; IX, 2, 4, 5.
[g] XXVIII, 2.
[h] XV, 2; XVI, 2; XXVIII, 2.
[i] V, 2; XXVI, 2.
[j] XXI, 2, 7.
[k] XXI, 2, 7.
[l] XXVIII, 2.
[m] Voyez à la table.
[n] XXII, 2.
[o] XVII, 2.
[p] XI, 2.
[q] VII, 2.
[r] XIII, 32.

fournir un bœuf, sans qu'ils fussent obligés de faire des charrois entiers. Des manses serviles, tenus par des ingénus, payaient 6 deniers pour le charriage, *pro carropera* [a].

J'ajouterai peu de chose à ce que j'ai dit dans le Polyptyque d'Irminon [b], au sujet des mains-d'œuvre, *manoperæ,* dont la prescription accompagne toujours celle des *carroperæ,* mais qui sont aussi exigées pour des tenures auxquelles il n'est pas demandé de charrois; par exemple, pour de petites possessions, telles que certaines *accolæ* [c]. Dans le fisc d'Aguilcourt, les *manoperæ* semblent consister en travaux manuels exécutés au monastère ou ailleurs, pour les constructions, *ad macerias* [d]; cette dernière expression y paraît même employée à la place de *manoperas* [e]. Il est question, dans le fisc de *Vitlina,* de mains-d'œuvre à faire dans les prés, dans les blés et partout où il en sera besoin [f].

La prescription des mains-d'œuvre en général n'empêche pas que plusieurs espèces de travaux qui s'y rattachent ne soient encore prescrits d'une manière expresse. Ainsi, des manses, auxquels les *manoperæ* sont imposées, sont en outre soumis à l'obligation de couvrir en chaume les écuries [g] et les granges [h], de travailler aux *plessis* ou haies [i] élevées autour des cours, des écuries et des jardins [j], ou de faire une certaine quantité de *peditura,* de couverture ou de clôture pour les diverses dépendances du manse seigneurial [k]. Le battage des blés du domaine, *annona dominica,* est mis à la charge particulière de quelques manses serviles [l], ainsi que la préparation du malt, *braziam,* pour la fabrication de la bière [m].

Les coupes de bois sont exigées de la manière qu'il a déjà été dit dans le Polyptyque d'Irminon [n]. Toutefois, au lieu des quinze jours dus ordinairement tous les ans ou tous les trois ans pour ce genre de travail, il n'en est demandé que trois dans un fisc [o], et que sept dans un autre, et, dans ce

[a] XX, 16.
[b] I, 748.
[c] XVI, 5; XXIII, 2; XXIV, 1; XXVII, 2.
[d] XVII, 2.
[e] X, 6; XVII, 22.
[f] XXIII, 2.
[g] XVIII, 2, 9; XXII, 15.
[h] XXVIII, 2.
[i] Voy. *Polypt. d'Irm.* I, 766.
[j] XI, 2; XVII, 2, 22; XVIII, 2; XX, 2; XXII, 2; XXVI, 2.
[k] V, 2; VII, 2; X, 6; XXVIII, 2, 69, 72.
[l] XVII, 22.
[m] XIV, 3; XXII, 15; XXVIII, 31.
[n] I, 770.
[o] V, 2.

dernier, seulement tous les trois ans[a], et à la place de 50 bardeaux et de 50 voliges, payables les uns tous les deux ans, les autres tous les trois ans. De même, les quinze jours de *caplim* avec le charroi du bois coupé n'étaient ailleurs exigés qu'en remplacement de la prestation de 100 bardeaux et de 50 voliges[b], ou de celle de 100 bardeaux par an et de 100 voliges tous les trois ans[c], ou encore de celle de 50 bardeaux par an et de 100 voliges tous les trois ans[d].

Les veilles, *vigiliæ*, et le guet, *wactæ*, *vagtæ*, *waitæ*, étaient imposés exclusivement à des manses serviles, la plupart tenus par des serfs, d'autres par des ingénus ou colons[e].

Deux genres de services dont il n'est parlé que rarement dans le Polyptyque de Saint-Remi sont la *caballeritia* et l'*ambasciatura*. Le premier est exigé d'un manse ingénuile tenu par un ingénu, c'est la chevauchée[f]; le second est imposé à deux demi-*accolæ* ingénuiles, tenues l'une par un colon et l'autre par une colone[g]. Le mot *ambasciatura* n'a pas été relevé dans Ducange, mais c'est une des formes du mot *ambascia* qui s'y trouve, et qui signifie message, commission; de sorte que l'obligation de *vadere in ambasciaturam* ou de *facere ambasciaturam* n'est autre que celle d'aller en commission ou de faire des commissions pour le service du manse seigneurial ou des officiers du monastère.

Quant aux journées de travail, *dies*, exigées des tenanciers, le nombre en est réglé à tant par semaine, par mois, par saison, par année, ou à tant pour différents genres d'ouvrages désignés. Ainsi, des manses serviles, tenus par des serfs, qui ne payaient d'autres redevances que des poulets et des œufs, faisaient, pour tout service, les uns quatre jours de travail, probablement par semaine et pendant la plus grande partie de l'année[h]; les autres quatre jours de travail par semaine, avec deux ouvriers, depuis la Saint-Jean jusqu'à la Saint-Remi; mais ils payaient, en outre, un denier chacun pour le bœuf d'Aix. Parmi ces tenanciers on trouve quelques ingénus[i]. Un tenancier

[a] XXII, 26.

[b] XVII, 2.

[c] XXII, 2. Ducange a mis 10 bardeaux, *scindulas x* : c'est une faute que nous avons reproduite, d'après lui, dans l'*Irminon*, I, 770 et 771, note 9.

[d] XXII, 9.

[e] VIII, 2; XIV, 3; XVII, 22; XXVIII, 31.

[f] XXII, 7.

[g] XXVIII, 48.

[h] VI, 9.

[i] VIII, 2, 3,

d'*accola*, qui ne devait même que des poulets et des œufs, faisait deux jours par semaine, sans autre limitation de temps[a]. Dans les parties les moins anciennes du Polyptyque, des manses sont obligés à faire vingt-quatre journées en février et vingt-quatre en mai[b], et d'autres manses tous les mois, ou quatre journées de labour aux champs ou douze journées de travail dans la cour seigneuriale[c]. Les hommes du fisc de *Villaris*, tant ceux de la terre, *accolæ*, que les étrangers ou aubains, *forenses*, et presque tous ingénus, faisaient neuf jours [par an] ou payaient 4 deniers[d]; trois serfs payaient chacun 12 deniers[e]. Les hommes de Beine faisaient pareillement neuf journées ou payaient 4 deniers[f]. Dans le fisc d'Aguilcourt, des femmes, auxquelles l'ingénuité avait été conférée par charte, devaient quatre journées par an[g]; et, d'après le résumé du même fisc, tous les manses étaient astreints à fournir, tous les neuf mois, trente ouvriers pendant trente jours[h]. Les aubains de la terre de Gerson, les habitants et les aubains de Saulx-Saint-Remi, devaient chacun trois jours [par an][i]; mais les aubains de ce dernier fisc pouvaient se racheter de cette obligation en payant 1 denier $\frac{1}{2}$ chacun[j]. Des manses, tant ingénuiles que serviles, occupés, soit par des ingénus, soit par des serfs, faisaient quinze jours à la vendange[k] ou payaient 2 deniers[l]; d'autres faisaient deux jours dans les prés ou payaient de même 2 deniers[m]; d'autres travaillaient dix jours dans les bois, et devaient, en outre, deux jours pour les charrois[n]. Les tenanciers pauvres du fisc de Nanteuil et peut-être d'autres fiscs encore étaient déchargés de toutes redevances et de tous services en faisant trois journées à la moisson ou en payant 1 denier $\frac{1}{2}$[o].

10. DES MESURES.

Nous n'avons pas à revenir ici sur les monnaies, elles sont les mêmes que

[a] XV, 17.
[b] XIII, 9.
[c] XXIX, 17.
[d] XV, 27-31, 33-57.
[e] XV, 32.
[f] XVIII, 11.
[g] XVII, 111-113.
[h] XVII, 126.
[i] XXI, 6; XXII, 31, 35.
[j] XXII, 35, 46. Le résumé marque 63 *forenses*, mais il n'y en a que 47 d'inscrits dans le fisc.
[k] X, 6, 7; XIII, 16; XIV, 2; XVII, 2, 22; XVIII, 2.
[l] XIV, 2.
[m] XXVI, 2.
[n] XXIX, 18.
[o] XI, 2.

dans le Polyptyque d'Irminon ; et, si l'on veut les convertir en valeurs actuelles, on pourra se servir de la table de réduction que nous avons dressée pour les temps postérieurs à l'an 800 [a]. La *minuta* dont il est fait mention dans la Notice des cens [b] est la maille, qui valait un demi-denier.

Nous ne recommencerons pas non plus notre travail sur les mesures, tout imparfait qu'il est, ne trouvant pas dans le Polyptyque de Saint-Remi de nouvelles données propres à l'améliorer; nous y ferons seulement quelques corrections relativement à la *mappa*, que nous sommes mieux en état de connaître depuis que nous possédons le texte entier de ce Polyptyque.

C'est à tort que nous avons conclu des extraits rapportés par Ducange que la *mappa* était égale à l'ausange, et qu'elle avait 40 perches de long sur 4 perches de large [c]. Des passages lui donnent, à la vérité, cette mesure [d]; mais d'autres, plus nombreux, la font généralement plus grande. Ainsi, tantôt la longueur étant la même, la largeur est de 5 [e], de 6 [f] ou de 7 perches [g]; au contraire, elle n'est que de 3 perches dans un fisc [h]. Tantôt la longueur est de 50 perches et la largeur de 5 [i] ou de 6 [j]; tantôt la longueur est fixée à 60 perches et la largeur à 4 [k], à 4 $\frac{1}{2}$ [l] ou à 6; cette dernière mesure est même très-fréquente [m]. Tantôt la *mappa*, ayant 100 perches de long, en a très-souvent 4 [n], rarement 5 de large [o]. Enfin elle a, dans un fisc, jusqu'à 110 perches de long sur une largeur de 4 [p]. En supposant, ce qui n'est pas du tout certain, que la perche fût partout de la même grandeur, la plus grande *mappa* (celle qui a 100 perches de long et 5 de large) contenait 500 perches carrées, tandis que la plus petite (celle de 40 perches de long sur 3 de large) n'avait que 120 perches carrées de superficie. La moyenne, prise sur tous les fiscs, donnerait environ 290 perches carrées, mesure que

[a] *Polypt. d'Irm.* t. I, p. 158.
[b] XIII, 2, 7, 9, 17.
[c] *Polypt. d'Irm.* I, 170, 177 et 641.
[d] I, 2; II, 2; III, 3, 5; VIII, 2; IX, 2, 4; XVI, 2.
[e] XIX, 2, 11, 12; XX, 16.
[f] XXVIII, 2, 46, 49, 52.
[g] XIX, 9.
[h] XXVII, 2.
[i] XX, 2.
[j] VII, 2.
[k] X, 6.
[l] XXII, 26.
[m] XI, 2, 8; XXI, 2; XXVI, 2, 4; XXVIII, 69.
[n] VI, 2; XIV, 3; XV, 2; XVII, 2; XVIII, 2; XXVI, 22.
[o] XXII, 2.
[p] V, 2.

l'on obtient ou dont on approche beaucoup en faisant la *mappa*, ou de 40 perches sur 7, ou de 50 sur 6, ou de 60 sur 5, ou de 100 sur 3.

On observera que les dimensions de la *mappa* ne sont marquées dans le Polyptyque de Saint-Remi, que quand il s'agit de déterminer la quantité de labourage exigée de chaque tenure; car la grandeur des *mappæ* employées à la mesure des champs du domaine n'est déterminée que par l'indication de la quantité de semence qu'elles pouvaient recevoir. Nous voyons, en effet, qu'on semait, dans cinq fiscs, un muid ou environ de froment ou de seigle par *mappa* [a]; dans deux autres, à peu près tantôt les trois quarts d'un muid [b], tantôt un muid et demi [c]; dans un fisc, environ un demi-muid [d]; et dans un autre, environ deux muids [e]. Cette différence peut provenir d'une différence, non-seulement dans la qualité des terres, mais encore dans la grandeur soit de la *mappa*, soit du muid. Si l'on supposait toutes les conditions égales, on trouverait que la moyenne de la quantité de blé nécessaire pour ensemencer une *mappa* était d'un muid et $\frac{1}{10}$ environ [f]; et comme il

[a] II, 1; III, 1; VII, 1; XIX, 1; XXVI, 27.

[b] VIII, 1; IX, 1.

[c] XVII, 28; XXVIII, 1.

[d] VI, 1.

[e] X, 5, 8. Dans un fisc, il fallait 200 muids d'épeautre pour ensemencer 33 *mappæ* et demie (V, 1); ce qui fait presque 6 muids par *mappa*. Dans un autre fisc, au contraire, 136 muids d'épeautre suffisaient pour l'ensemencement de 34 *mappæ* (XXVI, 21, 26); ce qui ne donne que 4 muids par *mappa*. Mais, comme il y avait deux espèces de muids, le petit et le grand, on peut supposer qu'il s'agit de la petite mesure dans le premier cas, et de la grande dans le second. On trouve aussi qu'on employait en semence, pour 100 *mappæ*, 24 muids de froment, 30 muids $\frac{1}{2}$ de seigle et 85 muids d'épeautre (1, 1), et, pour 45 *mappæ*, 8 muids de froment, 8 de seigle et 56 d'épeautre (XXIII, 1) : or, en comptant 1 muid de froment ou de seigle par *mappa*, on aura, d'une part, 85 muids d'épeautre pour 45 *mappæ* et demie, et, d'autre part, 56 muids d'épeautre pour 29 *mappæ;* ce qui ne donnera plus que 2 muids environ pour l'ensemencement d'une *mappa*. C'est aussi la quantité qui est marquée pour l'avoine, puisque nous lisons qu'on semait 40 muids d'avoine dans 24 *mappæ* (XX, 15). Si, des terres labourables, nous passons aux prés, nous observons que, dans un fisc, 8 *mappæ* de pré produisaient 30 voitures de foin (XXIV, 1), ce qui fait 3 voitures $\frac{3}{4}$ par *mappa;* tandis que, dans un autre fisc, on ne récoltait, dans une *mappa*, qu'une voiture de foin (XXVI, 28, 30). Enfin le produit d'une demi-*mappa* de vigne est évalué à un demi-muid de vin (XXVI, 28).

[f] Le passage relatif à la *mappa* ou *mapada* du Polyptique de Saint-Remi, rapporté par Ducange, et que j'ai reproduit d'après lui (*Polypt. d'Irm.* I, 169), est incomplet. Il supposerait que 46 champs, contenant ensemble 100 *mappæ*, s'ensemençaient avec 34 muids de froment seulement; tandis que, pour les ensemencer, on employait, outre ces 34 muids, la quantité de 30 muids $\frac{1}{2}$ de seigle et de 85 muids

fallait 4 muids pour ensemencer un bonnier[a], on en conclurait que la *mappa* moyenne était un peu plus du quart de cette dernière mesure, c'est-à-dire qu'elle valait environ 34 ares et qu'elle était égale au journal. D'un autre côté, si elle contenait 290 perches carrées, comme on l'a vu un peu plus haut, il en résulterait que la perche carrée équivaudrait à 11 centiares $\frac{7}{10}$, et la perche simple à un peu plus de 10 pieds ($3^{m},42$).

La *mappa* servait à mesurer toute espèce de terre : les bois, les pâtis, les marais aussi bien que les champs, les vignes et les prés. On faisait aussi usage, mais pour la mesure des terres labourables seulement, du journal, *diurnale, jornalis*[b], dont la grandeur ne devait pas s'éloigner beaucoup de celle de la *mappa*.

Les mesures de capacité sont le *corbus*, le *modius*, le *tertiolus*, le *sextarius*, le *quartalis* et la *mina*.

Le *corbus* servait pour l'épeautre et contenait vraisemblablement 12 muids, comme dans les statuts d'Adalard[c]. Ces mots : *solvit in corbo de spelta modios XII*[d] ou *X*[e], signifient que les manses payaient 12 ou 10 muids d'épeautre mesurés au *corbus*, ou si l'on veut à la corbeille, c'est-à-dire que les grains d'épeautre étaient mesurés sans avoir été dépouillés de leurs balles.

Il y avait deux espèces de muids, le grand et le petit : *modius ad minorem mensuram*, et *modius mensuræ majoris*[f]. Un grand muid valait un petit muid et $\frac{3}{5}$. C'est en effet ce qui résulte, je crois, d'un compte du résumé général du Polyptyque, ainsi établi : *Summa collectionis vini, simul cum tertio modio, 1472; summa census vini majoris mensuræ modii 320* $\frac{1}{2}$, *minoris autem 424* $\frac{1}{2}$. *Sunt ergo simul, absque tertio, mensura majore, modii 1567*[g]. L'abbaye avait donc un revenu en vin qui montait à 1567 muids de la grande mesure, défalcation faite du tiers de la récolte des vignes domaniales, lequel appartenait aux vignerons. Ce revenu se décomposait en deux parts : la première,

d'épeautre : c'est en effet ce qui résulte de la lecture du passage entier, tiré du fisc d'*Adenaius* (*Polypt. de S.-Remi*, 1, 1). La citation tronquée de Ducange m'a conduit nécessairement à des calculs erronés. Heureusement qu'ils m'ont paru si peu sûrs que je les ai rejetés sans hésitation, bien qu'il me fût impossible alors de rendre compte de l'erreur (*Polypt. d'Irm.* I, 170 et 183).

[a] Voyez le *Polyptyque d'Irminon*, t. I, 169, § 83.

[b] Voyez ces mots à la table.

[c] Voy. *Polypt. d'Irm.* t. I, p. 966.

[d] VI, 23; XI, 2.

[e] VII, 2.

[f] I, 2, 16; II, 2; XXV, 1; XXVI, 41; XXVIII, 2, 68.

[g] XXV, 1.

f.

provenant de cette récolte et s'élevant à 1472 muids, y compris le tiers des vignerons, mais qui sera réduite à 981 muids après qu'on en aura retranché ce tiers, c'est-à-dire 491 muids; la seconde, provenant des cens et composée, 1° de 320 muids $\frac{1}{2}$ à la grande mesure; 2° de 424 muids $\frac{1}{2}$ à la petite mesure. Or, comme ces trois quantités doivent faire un total de 1567 grands muids, et que les deux premières, ajoutées ensemble, donnent pour somme 1301 grands muids $\frac{1}{2}$, il faudra retrancher cette somme du chiffre total 1567 pour avoir le nombre des grands muids répondant au nombre connu des petits muids. Retranchant donc 1301 $\frac{1}{2}$ de 1567, nous aurons pour reste 265 grands muids $\frac{1}{2}$; et ce reste représentera la valeur de 424 petits muids $\frac{1}{2}$. D'où nous conclurons que 5 grands muids en valaient 8 petits, c'est-à-dire qu'un grand muid en valait un petit et $\frac{3}{5}$. A la vérité, nous avons supposé dans notre calcul que les 981 muids de vin récoltés dans le domaine, et dont l'espèce n'est pas indiquée, étaient de la grande mesure; mais cette supposition, quoique dépourvue de preuve directe, est la plus vraisemblable; car, s'il s'agissait de petits muids, on arriverait, en reprenant l'opération, à ce résultat, que les grands muids ne surpasseraient les petits que d'environ $\frac{1}{8}$; or, bien qu'une si faible différence suffise à la rigueur pour caractériser deux espèces de mesures du même nom et d'un usage simultané, on croira néanmoins plus facilement à une différence plus caractéristique, et l'on préférera celle de $\frac{3}{5}$ que nous avons d'abord déterminée.

Le *maldrus*, dont il n'est fait usage que dans les additions du Polyptyque[a], ne paraît pas avoir été d'une grandeur fort différente de celle du *modius*. Le maldre ou malter est encore aujourd'hui une mesure dont on se sert en plusieurs parties de l'Allemagne.

Le *tertiolus*, tercel ou terceau, à en juger d'après le nom, devait être le tiers du *modius*. On l'employait à mesurer le sel[b], de même que le quartal ou quartaut, *quartalis*[c], qui était à ce qu'il paraît non pas le quart, mais le quart du quart ou le seizième du petit muid[d], et qui devait, par conséquent, se rapprocher beaucoup du setier.

Quant au setier, *sestarius* ou *sextarius*[e], nous renvoyons à ce qui a été dit

[a] XXIX, 6-10, 17.
[b] XVI, 2, 10.
[c] XXVIII, 69.
[d] XXVIII, 2.
[e] Voy. *Sextarius*, à la table.

de cette mesure dans le Polyptyque d'Irminon[a]; mais si nous pouvons supposer que le setier de Saint-Remi était de la même grandeur que celui de Saint-Germain, c'est-à-dire le $\frac{1}{16}$ du *modius*, nous devons croire que la mine, *mina*, qui figure dans un chapitre ajouté au manuscrit[b], était alors plus grande que la moitié du setier, attendu qu'il n'est exigé de chaque maison qu'une mine d'avoine, et que cette redevance eût été insignifiante s'il ne s'était agi que d'un demi-setier.

Parmi les autres mesures, nous n'avons à mentionner que la voiture ou charretée, *carrum*, employée pour mesurer le bois et le foin, et dont la dimension ou la longueur est fixée dans un endroit à 7 pieds manuels, *VII pedes ad manum*[c]; la *sauma* ou charge, qui était aussi en usage pour le bois[d], et qui paraît répondre au poids qu'une bête de somme ou peut-être un homme pouvait porter; la *pensa*[e] et le *manipulus*[f], servant à mesurer le lin et à désigner, le premier, peut-être une poignée de lin en fil ou en filasse; et le second, peut-être une botte de lin en tige et non préparée. Ces trois dernières mesures ne sont données que par les additions du Polyptyque.

Dans un endroit, la mesure d'un bûcher ou tas de bois, *lignarium*, est égalée à un cube de 5 pieds manuels de côté : *lignarium I, habentem circumquaque pedes V ad manum*[g]. Ces pieds manuels, dont il a déjà été question plus haut, doivent s'entendre, je crois, ou des pieds linéaires, opposés aux pieds carrés et aux pieds cubes, ou des pieds employés aux mesures et plus grands, peut-être d'une largeur de main, que le pied de l'homme : ils sont appelés pieds-mains dans un acte de 1222 concernant l'église de Paris[h].

II. PRIX ET VALEURS.

Le Polyptyque nous fait connaître les prix de la journée de travail et ceux que les tenanciers payaient pour se racheter de plusieurs genres de services ou de redevances. Nous allons les réunir ici et essayer de les convertir en valeurs actuelles.

[a] T. I, p. 185, et *Éclairciss.* L, p. 960.
[b] XIII, 15.
[c] XVII, 2.
[d] XIII, 22, 23.
[e] XIII, 5, 9.
[f] XXIX, 8.
[g] XX, 2.
[h] *Cartul. de N.-D.* t. I, p. 125.

Dans plusieurs endroits, 4 deniers représentent le prix de 9 journées de travail[a], ce qui fait pour une journée $\frac{4}{9}$ de denier, ou, en monnaie de nos jours, environ 1 fr. 5 cent., le denier du IXe siècle valant 2 fr. 35 cent.[b]. Ailleurs, 3 journées de travail sont évaluées un denier $\frac{1}{2}$[c], et par conséquent le prix de la journée est d'un demi-denier, ou de 1 fr. 17 cent. Dans le temps de la vendange, 15 journées étant payées 2 deniers[d], la journée n'est que de $\frac{2}{15}$ de denier ou 31 centimes; mais il est vraisemblable que l'ouvrier était nourri : cette condition est même exprimée pour les 3 journées dues pendant la moisson, et rachetables pour la somme d'un denier et demi[e], ce qui donne, comme plus haut, pour la journée, un demi-denier, ou 1 fr. 17 cent. La journée d'un faucheur, avec la nourriture, est taxée à un denier[f], ou à 2 fr. 35 cent. Quinze journées de travail dans les bois valaient 4 deniers[g], ainsi que nous l'avons déjà dit ailleurs[h], ce qui met la journée à 63 centimes environ. D'après les additions du Polyptyque, des manses devaient ou fournir un ouvrier pendant la vendange, ou payer 4 deniers[i]; et comme les travaux de la vendange duraient probablement quinze jours, d'après ce que nous avons rapporté plus haut, la journée était encore d'environ $\frac{4}{15}$ de denier, ce qui serait le double du prix indiqué ci-dessus, si le denier n'avait rien perdu de sa valeur. Quatre journées de labourage sont égalées à douze journées de travail dans la cour[j].

Le prix d'un charroi avec une voiture, probablement attelée de deux, peut-être de quatre bœufs[k], fait à la distance de 30 *leugæ*, ou 67 kilomètres environ, était de 4 deniers ou 9 fr. 40 cent.[l], ou de 5 deniers, c'est-à-dire de 11 fr. 73 cent.[m]. Il en coûtait de même 5 deniers pour charrier de *Lurba* ou la Lobbe à Reims 25 muids de blé, ce qui faisait 17 hectolitres, pesant 1275 kilogrammes[n] : la distance est d'environ 48 kilomètres. L'obligation de faire les charrois d'usage à 12 *leugæ* ou 27 kilomètres était rachetable au

[a] XV, 27, 33; XVIII, 11.
[b] Voy. le *Polypt. d'Irm.* I, 153, 761.
[c] XXII, 35, 46.
[d] XIV, 3.
[e] XI, 2.
[f] XI, 2; XXVI, 2.
[g] XI, 2.
[h] *Polypt. d'Irm.* I, 149.
[i] XIII, 32.
[j] XXIX, 17.
[k] Voy. XXII, 2.
[l] VI, 2; IX, 2, 4, 5.
[m] VII, 2.
[n] Voy. *Polypt. d'Irm.* I, 961.

prix de 12 deniers ou 28 francs[a]; mais le nombre de ces charrois n'est pas indiqué. Celle de fournir un bœuf pour les charrois se rachetait, plus tard, au prix de 4 deniers[b]. Quant au prix du bœuf pour le voyage d'Aix, il était d'un ou de deux deniers, ainsi qu'on l'a vu précédemment[c]. Les manses du fisc de Baconne devaient chacun une demi-voiture ou la moitié des charrois pour les vins, dont ils pouvaient s'exempter en payant 6 deniers[d], ce qui fait 12 deniers ou 28 francs pour une voiture entière. Les manses de Gerson payaient le double pour être exemptés de la même charge[e]. A une époque postérieure, le prix d'une voiture ou d'un charroi pour le vin est marqué 20 deniers[f].

Dans un même fisc, la valeur d'une voiture de bois, après avoir été portée à 4 deniers, est abaissée à 3, peut-être après déduction faite des droits de perception[g]. Les additions du Polyptyque donnent 2 sous pour la valeur de quatre voitures de bois[h], et 16 deniers pour celle d'une *pensa* de lin[i]. Un poulet y est fait l'équivalent de 12 œufs[j].

Si nous passons au produit des terres, nous trouverons les différents prix d'acensement suivants :

Pour un manse, 4 sous[k]; pour un manse ingénuile, 40 deniers[l]; pour trois manses *apsi*, 2 sous chacun[m]; pour un demi-manse servile comprenant 8 journaux de champ, et une vigne dans laquelle on pouvait récolter 20 muids de vin, 16 deniers[n]; pour un manse, dans une addition du manuscrit, 5 sous[o].

Pour 4 *accolæ*, 4 deniers chacune[p]; pour une *accola*, 6 deniers[q]; pour 7 *accolæ*, contenant 51 *mappæ* de terre labourable et de pré, 4 sous 4 deniers, ce qui fait pour chacune 7 deniers $\frac{3}{7}$[r]; pour une *accola*, 8 deniers[s]; pour 5 *accolæ*, un sou chacune[t]; et pour une autre, un mouton[u]; pour une

[a] XI, 2. Voyez le *Polyptyque d'Irminon*, I, 153.
[b] XIII, 32.
[c] P. XXIX.
[d] V, 2.
[e] XXI, 2, 7.
[f] XIII, 36.
[g] XIV, 3, 5.
[h] XIII, 14.
[i] XIII, 5.
[j] XXIX, 17.
[k] X, 5.
[l] VI, 29.
[m] VI, 26.
[n] XXVI, 38.
[o] XIII, 11.
[p] VI, 13; IX, 11.
[q] IX, 11.
[r] XXIV, 1.
[s] VI, 29.
[t] IX, 11; XVII, 28.
[u] XVII, 28.

accola, 14 deniers[a]; pour 2 autres, 16 deniers chacune[b]; pour une, 18 deniers[c]; pour 4, 24 deniers chacune[d]; pour 2, 2 sous 6 deniers chacune[e]; pour une, 4 sous[f]; pour une autre, 4 sous 6 deniers[g]; pour une autre, 4 sous 10 deniers[h].

Ainsi les *accolæ*, dont la composition et la contenance étaient d'ailleurs fort diverses, rendaient en cens depuis 4 deniers ou 9 fr. 40 cent., jusqu'à 4 sous 10 deniers ou plus de 135 francs. Cette dernière somme est plus forte que le prix d'acensement de beaucoup de manses. Effectivement, bien que, dans la règle, un manse fût plus grand qu'une *accola*, les plus grandes *accolæ* l'emportaient toutefois sur les plus petits manses.

Un bénéfice, composé d'un manse ingénuile et demi, d'un manse servile et d'un champ dans lequel on pouvait semer 4 muids de seigle, rendait, en principal, 10 sous ou 280 francs, et devait diverses espèces de petits services ou prestations non déterminées [i].

12. OBSERVATIONS.

La comparaison du Polyptyque de Saint-Remi avec celui de Saint-Germain peut servir à constater plusieurs changements survenus à l'état social dans l'intervalle qui sépare la rédaction de ces deux documents.

On observera d'abord que la classe des lides a entièrement disparu, et qu'elle a dû se fondre dans celle des serfs, par la raison que les enfants issus de mariages mixtes suivaient la pire condition de leurs parents. En effet, les enfants d'un colon et d'une serve naissaient serfs [j], de même que ceux d'un serf et d'une colone [k]. La condition des enfants se réglait autrement dans le Polyptyque de Saint-Germain, où il paraît qu'elle dépendait principalement de celle de la mère [l].

Il n'y avait donc plus, dans les terres de Saint-Remi, que des ingénus ou colons et des serfs au-dessous des hommes libres. Le nombre des classes de

[a] VI, 26.
[b] VI, 22; XXVI, 42.
[c] VI, 29.
[d] VI, 27; IX, 8, 9, 10.
[e] VI, 22; VIII, 4.
[f] VI, 29.
[g] VI, 28.
[h] VI, 29.
[i] XVI, 62.
[j] XXVIII, 2, 4.
[k] XXVIII, 8, 20, 38.
[l] *Polypt. d'Irm.* I, 416, ss.

personnes tendait donc à se réduire, en même temps que toutes les lois nationales tendaient à se confondre dans une seule, la loi féodale.

On remarquera ensuite que le droit appelé *hostilitia*, c'est-à-dire la prestation de guerre, n'est pas exigée de tous les fiscs, et qu'il y en a plusieurs, composés même en grande partie de manses ingénuiles, qui n'y sont pas soumis[a]; enfin, que dans les fiscs qui la payent elle est moins forte que dans le Polyptyque de Saint-Germain, puisqu'elle ne s'élève jamais au-dessus de 30 deniers et qu'elle descend quelquefois jusqu'à 5, comme on l'a vu précédemment[b], tandis que, dans le Polyptyque de Saint-Germain, elle est assez souvent de 4 sous et ne s'abaisse pas au-dessous de 12 deniers[c]. Cette espèce d'impôt, qui se levait sous Charlemagne ou du temps d'Irminon pour subvenir à des guerres nationales, tombait en décadence dès le temps d'Hincmar, au milieu des guerres civiles ou des guerres des seigneurs.

Une autre prestation importante, à laquelle un assez grand nombre de manses sont assujettis dans le Polyptyque de Saint-Germain, et qui devait avoir été imposée pareillement, dans le même temps, à beaucoup de manses dépendant des autres monastères, paraît supprimée, sous Hincmar, dans les terres de Saint-Remi, puisque le Polyptyque de cette abbaye n'en fait aucune mention, je veux parler de la redevance des *paraveredi*. Cette abolition prouve que les dernières traces du *cursus publicus* avaient entièrement disparu après la moitié du IXe siècle, au moins dans la partie de la France où l'abbaye de Saint-Remi avait ses biens : c'est ainsi que les institutions romaines ont succombé les unes après les autres, avec le gouvernement central, à l'approche du régime de la féodalité. Lorsque le royaume fut morcelé en une multitude de seigneuries rivales, souvent ennemies, toujours barricadées les unes contre les autres, les voyages et les communications devinrent extrêmement difficiles; les voies romaines et les autres grandes routes, s'il y en avait, furent non-seulement mal entretenues, mais coupées ou détruites, et les anciens établissements qui s'y rattachaient furent généralement abolis. D'Irminon

[a] Par exemple, ceux de *Mutatio* (II), de *Baconna* (V), d'*insula Catzeia* (XVI), de *Baina* (XVIII), de *Beconis Villa* (XIX).

[b] P. XX.

[c] Voyez le *Polyptyque d'Irminon*, t I, 672, ss. Une seule fois la taxe est de 6 deniers, mais c'est dans un article d'une date postérieure.

à Hincmar, la décadence est très-sensible en ce qui touche aux institutions générales.

13. ÉVALUATION DES BIENS DE L'ABBAYE DE SAINT-REMI.

Pour avoir le compte général des biens et des revenus de l'abbaye de Saint-Remi, décrits dans le Polyptyque, il nous suffira d'ajouter ensemble : 1° le résumé des premiers fiscs qui nous est donné; 2° celui des additions faites à ces fiscs, dont nous devrons faire le calcul; 3° celui des fiscs ajoutés aux premiers. Les fiscs ajoutés occupent les chapitres XXVI, XXVII et XXVIII en grande partie, et comprennent les bénéfices, la terre de Longueville et les colonies; mais nous devons négliger les §§ 46 et suivants du chapitre XXVIII, qui paraissent former double emploi, soit avec le commencement de ce chapitre, soit avec le chapitre XIV.

Je me dispenserai d'entrer ici dans les détails du calcul : j'avertis seulement que j'ai pris le résumé des premiers fiscs, tel qu'il est rapporté dans le chapitre XXV; que je l'ai augmenté d'un cinquième, qui représente à peu près le montant des additions faites aux premiers fiscs [a], et que j'ai ajouté au tout le relevé des fiscs dénombrés et transcrits après les autres.

Cette opération donne à peu près le résultat suivant :

26 manses domaniaux, 497 manses ingénuiles, 196 manses serviles, 123 accoles, 11 églises et demie, 11 moulins et demi.

Les 26 manses domaniaux contenaient des champs dans lesquels on semait 156 muids de froment, 940 muids de seigle, 300 muids de méteil et 9290 muids d'épeautre [b]; des prés, qui produisaient 437 voitures de foin [c]; des vignes, dans lesquelles on pouvait récolter 2033 grands muids de vin; des bois où 1570 porcs pouvaient être engraissés [d].

[a] On a vu en effet plus haut (p. XIV et XV) que les nombres des manses, des *accolæ*, des poulets et des œufs ajoutés s'élèvaient à plus d'un cinquième des nombres primitifs.

[b] Au lieu de prendre le résumé du ch. XXV, si l'on relevait les chiffres marqués à chaque article contenant la description d'un *mansus dominicatus*, on obtiendrait des nombres différents, savoir : 156 muids de froment, 594 muids $\frac{1}{2}$ de seigle, 1938 muids de méteil, 7112 muids d'épeautre, et, en outre, 6 muids d'orge, 48 muids d'avoine et 2 muids de légumes.

[c] Le produit des prés domaniaux n'étant pas marqué au résumé du ch. XXV, nous l'avons calculé d'après les données particulières des fiscs.

[d] Il est, de plus, fait mention dans les fiscs d'environ 6 bois, 6 pâtis et 3 pâturages, qui ne sont pas rappelés dans le résumé.

Les 497 manses ingénuiles, les 196 manses serviles et les 123 accoles rendaient ensemble 127 muids de froment, 390 muids de méteil, 1723 muids d'épeautre, 344 d'orge, 4 ½ d'avoine, 2 ½ de légumes et 4 de houblon;

Plus, 702 grands muids de vin;

Plus, 324 voitures de foin;

Plus, 1188 voitures de bois, 121 voitures de merrain, *materiamen*, 63 voitures de perches ou baguettes pour treillage, *clausuræ*, 57 voitures d'échalas, *scaritiones;*

Plus, 1172 torches, *faculæ*, 188 perches à faire des cercles, 39,794 bardeaux, *scindulæ*, et 14,437 voliges, *axiles;*

Plus, 130 brebis mères, *fœtæ*, 144 jeunes agneaux, 54 agneaux d'un an, 40 moutons et 213 porcs, tant *suales* que *bevrales;*

Plus, 116 poules grasses, *pastæ*, 2296 poulets, 10,012 œufs et 19 oies;

Plus, 6 muids de sel, 19 setiers de miel et 12 onces de *vermiculum;*

Enfin, 47 livres d'argent.

L'état général des cens, qui compose le chapitre XIII, conduit à des résultats différents. En effet, si l'on additionne toutes les redevances de même espèce, on trouve pour total :

Environ 87 muids de blé, 454 muids de vin, 122 voitures de bois, 5000 voliges, *ascilli*, 76 brebis, 40 agneaux, 59 porcs, 718 poulets, 3025 œufs et 145 livres d'argent.

J'avertis, toutefois, que les nombres précédents ne sont qu'approximatifs à cause des omissions et des incertitudes qui se présentent fréquemment dans le texte.

Les données relatives au nombre des personnes habitant sur les terres de l'abbaye de Saint-Remi sont encore plus imparfaites, et je n'ai pu m'en servir pour évaluer avec confiance la population générale; il est même difficile d'évaluer celle de quelques fiscs en particulier. Dans le fisc de *Vicus*, on compte 1200 âmes au moins pour 33 manses ingénuiles ½ et 37 manses serviles, en tout 70 manses ½. Il y aurait donc eu environ 17 personnes par manse, si l'on suppose que toutes les personnes mentionnées appartenaient au fisc, et en outre qu'elles n'avaient pas d'autre habitation que dans les manses, ce qui n'était pas. Le fisc de Bouconville donne 125 hommes, femmes ou enfants pour 32 manses tributaires, ce qui fait par manse près

de quatre personnes seulement; mais on ne peut rien conclure de ces nombres relativement à la population de tous les fiscs.

Le monastère de Saint-Remi de Reims, ne possédant que 693 manses tributaires avec 123 accoles, était donc beaucoup moins riche que celui de Saint-Germain-des-Prés, qui comptait, dans sa dépendance, plus de 1646 manses tributaires avec plus de 71 hospices[a]: encore ne doit-on pas oublier que le Polyptyque de Saint-Remi est à peu près complet, tandis que celui de Saint-Germain, ne nous ayant été conservé qu'en partie, est loin de comprendre toutes les possessions de ce dernier monastère.

L'*Appendix* que je publie à la suite du Polyptyque de Saint-Remi se compose de quatre documents qu'il m'a paru utile de mettre sous les yeux du lecteur.

Les deux premiers sont des bulles qui servent principalement à la topographie du Polyptyque.

Le troisième est un Polyptyque inédit de l'abbaye de Saint-Vanne de Verdun, rédigé peut-être au xe siècle; il est extrait du cartulaire de cette abbaye, dont la Bibliothèque Nationale possède quatre exemplaires, ainsi cotés : *ancien fonds latin*, 5214 et 5435; *collection Dupuy*, 244, et *Bouhier*, 69 *bis*. Le deuxième et le troisième sont du XVIe siècle, et semblent avoir été écrits par la même main; le premier est une copie assez peu correcte du deuxième, exécutée au XVIIe siècle; le quatrième a été copié par le président Bouhier, en 1721, d'après un ancien manuscrit, *codex antiquus*, probablement l'original : c'est le manuscrit de Bouhier qui m'a servi de base pour mon édition, parce que je le crois le plus exact. J'ai rapporté les variantes des autres, à l'exception du manuscrit 5214 qui ne mérite aucune attention.

Le quatrième document consiste dans deux fragments du Polyptyque du monastère de Metloch, situé à environ quatre lieues ouest de Coblentz, dans le diocèse de Trèves : ils contiennent des renseignements curieux sur les travaux des champs et sur d'autres services imposés aux tenanciers, dans le xe ou le XIe siècle; ils sont un extrait du Polyptyque de Metloch, publié par M. L.-F. Hoefer, dans son recueil intitulé : *Zeitschrift für Archivkunde, Diplomatik und Geschichte*, t. II.

[a] Voy. *Polypt. d'Irm.* I, 897 et 900.

POLYPTYCHUM

SANCTI REMIGII REMENSIS

INDEX CAPITUM.

		Pages.
I.	Adenaius	1
II.	Mutatio	3
III.	Floreius	4
IV.	Albiliacus	5
V.	Baconna	6
VI.	Vicus Sancti Remigii	7
VII.	Lurba	11
VIII.	Trielongus	13
IX.	Gothi	14
	Claricellus	*Ibid.*
	Corcheracus	*Ibid.*
X.	Decimæ de abbatia Sancti Timothei	18
	Insula super Suppia	19
	Loca ad portam monasterii Sancti Remigii deputata	20
XI.	Nantoilus	21
XII.	Tasiacus	24
XIII.	Notitia census debiti villarum Sancti Remigii	25
XIV.	Luperciacus	32
XV.	Villaris	33
XVI.	Insula Catzeia	40
XVII.	Curtis Agutior	42
XVIII.	Baina	59
XIX.	Beconis villa	63
XX.	Vicus	66
XXI.	Gerso	79
XXII.	Salix Sancti Remigii	81
XXIII.	Vitlina	89
XXIV.	Sanctus Hilarius	90
XXV.	Summa generalis	91
XXVI.	Beneficia	93
	A. Beneficium Haganonis	*Ibid.*
	B. Beneficium Ebroini	94
	C. Beneficium Gauzfridi	95
	D. Beneficium Gifardi	96
	E. Beneficium Gerlaii	*Ibid.*

XXVII. Longa Villa 98
XXVIII. Colonicæ 99
A. Colonica de Condato super Materna ..... *Ibid.*
B. Colonica in Catellione 101
C. Colonica de Escia 102
D. Colonica de Morizello ..... *Ibid.*
E. Colonica de Lupertiaco 104
F. Colonica de Condato 106
XXIX. Census 108

POLYPTYCHUM
SANCTI REMIGII,

SIVE

LIBER CENSUUM

MONASTERII SANCTI REMIGII REMENSIS.

(Numeri arabici inter lineas spectant ad sigla annotationesque tabulæ lithographicæ.)

I. [ADENAIUS.]

P. 1. 1. In Adenaio est mansus dominicatus, cum ædificiis et torculari, curte et scuriis et horto. Sunt ibi aspicientes, inter majores et minores, campi XLVI, continentes mappas C, ubi possunt seminari de frumento modii XXIIII, de sigilo modii XXX et dimidius[1], de spelta modii LXXXV. Prata II, ubi possunt colligi de foeno carra IIII; pasquales[2] II, continentes mappas III; vineas VIII, ubi possunt colligi de vino modii LXI. Silva bedullina, mappas XXX; colvina, cum spinulis, mappas II.

2. Hrotmannus ingenuus[3] tenet mansum ingenuilem[4] I. Arat ad hibernaticam sationem mappam I, continentem in longitudine perticas XL, in latitudine perticas III; ad estivaticam similiter. Facit corrogatas[5] VIII. Donat annis singulis in hostelitia denarios XX, in censo de vino, ad minorem mensuram, modios III. Pullos III, ova XX. Nativitate Domini, ligni[6] carrum I, in banno I, pro pasto. Scaritiones dimidium carrum; circulos, perticas X, in altero anno mense maio scindulas C; caroperas et manoperas.

3. Odelherus ingenuus, et Madeluuinus ingenuus, uxor ejus Deodata ingenua, cum infantibus III, tenent mansum I. Similiter.

4. Harigisus et Wansgisus, fratres, ingenui, tenent mansum I. Similiter.

5. Nodelbertus et Autradus, ingenui. Similiter.

6. Audulfus, major, ingenuus, tenet mansum I. Similiter.

7. Haildulfus ingenuus et Odelsadus tenent mansum ingenuilem I. Donant de vino modios II; cetera [7] donant et faciunt similiter.

8. Berigardus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

9. Adelhardus ingenuus tenet mansum I. Donat de ligno carrum I; pro altera facit vineam; cetera donat et facit similiter.

10. Dodo ingenuus. Similiter.

11. Hadebertus ingenuus, Geroardus ingenuus. Similiter.

12. Hrodo, silvarius et messarius, tenet propter hoc de terra dominica contra dimidium mansum.

FAMILIA INTRA VILLAM.

13. Warna ingenua, cum infantibus III, debet denarios IIII. Hildegardis ingenua. Huniardis cardularia[8], cum infantibus II. Doda ingenua, cum infantibus III. Adalwidis ingenua, cum infantibus IIII. Odowidis ingenua, cum infantibus II.

FORASTICI. P. 2.

14. Bertfridus debet denarios IIII. Hildigardis ingenua. Ratbertus ingenuus. Geila, soror, ingenua, cum infantibus II. Ragnoagdis ingenua, cum infantibus V. Ragenbertus ingenuus, cum infante I. Emmo ingenuus. Amalwidis ingenua, cum infantibus V. Ransoidis ingenua, cum infante I[9]. Alboidis ingenua, cum infante I. Berneagdis ingenua. Adelherus ingenuus. Ratsinna ingenua, cum infantibus III. Tancrada ingenua, cum infantibus I. Ailandus ingenuus. Audimgia, soror, ingenua. Hrodinus ingenuus.

15. Gerlaius, ingenuus, major ejusdem villæ. Si mansum habet integrum, nativitate Domini et Pascha, in venerationibus magistrorum fogatias[10] III, pullos IIII; butaculas, plenas vino, II.

16. Summa : de collectione vini modii LXI.

Mansi ingenuiles XI et dimidius donant de argento solidos XVIII et denarios II; de vino modios XXXIII, ad minorem mensuram; pullos XXXIIII et dimidium, ova CCXXX: lignum carra XVIII et dimidium, scarritiones carra V et dimidium; circulos, perticas CXV, scendolas DLXXV. De jornariis solidos VII, denarios VIII[a].

[a] Sunt enim homines, cum intra villam manentes tum forastici, numero 23, qui singuli denarios 4 solvunt; unde fiunt in summam denarii 92, id est solidi 7, denarii 8.

II. [MUTATIO.]

1. In Mutationis est mansus dominicatus, cum ædificiis et torculari, curte et scuriis. Sunt ibi aspicientes de terra arabili campi XI, continentes mappas XXI, ubi possunt seminari de sigilo modii XXI; vineæ VII, ubi possunt colligi de vino modii LXX.

2. Ricoinus tenet mansum ingenuilem I. Arat ad hibernaticam sationem mappam I, in longitudine perticas XL, in latitudine IIII; ad estivaticam sationem similiter. Facit in anno corrogatas VIIII.

Donat annis singulis de sigilo modium I, de avena modium I, de vino modium I, omnia hæc ad minorem mensuram; anniculum I, pullos III, ova XV; ligni carrum I, scendolas in altero anno L; caroperas et manoperas.

3. Simeon tenet mansum I. Similiter.
Dodo similiter.
Ingius[a] similiter.
Hrotlindis similiter.
Vualtsadus similiter.
Fercintus similiter.
Baldaingus, cum infante I, tenet mansum dimidium ad dimidium censum.

FORASTICI HOMINES.

4. Odelgildis ingenua debet denarios IIII. Doda, soror, ingenua, cum infantibus IIII.

5. Summa : mansi ingenuiles VII et dimidius; homines forastici II. Donant de sigilo modios VII et dimidium; avena modios VII et dimidium; vini modios VII et dimidium[b] ; anniculos VII, agnum I, pullos XXII et dimidium, ova CXXII et dimidium, scendolas CLXXXVIII, de argento denarios VIII, de vino modios VII et dimidium. P. 3.

[a] Fort. leg. *Ingvis*.
[b] Hæc vinaria præstatio iterum recensetur in fine paragraphi.

III. [FLOREIUS.]

1. In Floreio est mansus dominicatus, cum ædificiis et torculari, curte et scuriis et horto, cum viridiario. Sunt ibi aspicientes, inter Floreium et Curte Otmunde, et Sarmedi et Euuila et Moriniago, de terra arabili campi XVII, continentes mappas LVIII, ubi possunt seminari de frumento modii XXVIII, de sigilo modii XXX; pratum I, ubi possunt colligi de foeno carra X; vineæ V, ubi possunt colligi de vino modii LXX; silvam Houtter nutritam, ubi supra V annos valebant saginari porci L.

2. Vuandefridus tenet mansum servilem I. Pro omni aratura et servitio prævidet silvam vel nutrit[11].

3. Hunoldus ingenuus tenet mansum I servilem. Facit in anno mappam I, in longitudine perticas XL, in latitudine IIII, et corrogatas III. Facit vineam dominicam ad tertium. Donat pullos III, ova XV, et facit omne servitium sibi injunctum.

4. Leudoinus servus tenet mansum I servilem. Similiter.

5. In Euuila, Ailoldus tenet mansum ingenuilem I. Facit in anno mappas II, habens unaquæque in longitudine perticas XL; in latitudine IIII, et corrogatas III. Donat pullos III, ova XV; lignum carra III. Caroperas et manoperas.

Gerboldus tenet mansum I. Similiter.

6. In Muriniaco habet sessum I, cum edificiis, curte et scuriis. Solent esse ibi boves domini, quia ibi prope sunt terra supra scriptas[a].

7. Servi vel ancillæ forasticae de Floreio : Adelsinda ancilla, cum infantibus VI; Hartrudis ancilla, cum infantibus IIII; Laulindis ancilla, cum infantibus II; Sigedrudis ancilla, cum infantibus III; Ragnoardus servus; Gerardus, frater, servus; Halda, soror, ancilla, cum infantibus II. In curte Lonceia, soror I, ancilla. Unusquisque debet denarios VIII.

Austremonia[12] ingenua, cum infantibus VI. Vuitlindis ingenua, cum infantibus IIII. Debet unaquęque denarios IIII. P. 4

8. Summa : in collectione de vino modii LXX, de foeno carra X; de censo pulli XII, ova LXXV; lignum, carra VI; de ancillis et servis solidi V, denarii IIII; de ingenuis denarii VIII.

[a] Sic.

IV. [ALBILIACUS.]

1. In Albiliaco est mansus I cum edificiis et torculari. Sunt ibi vineæ II dominicatæ, ubi possunt colligi de vino modii L; pratum I, ubi possunt colligi de foeno carra X. Habet ibi buscalia, mappam I.

2. Cristiommus ingenuus tenet de terra arabili mappas III; vineam, ubi possunt colligi de vino modii XX; dabiturque ei de foeno dimidium carrum. Donat de vino modium I. Facit vineam de suo dominicam ad tertium, et deducit ipsum ad monasterium.

3. Hildierus habet similiter et facit similiter.

4. Summa : de vino in collectione modii L, de censo modii II. De donatione Bernardi et Hartrudis est in Mutationibus mansus I, cum edificiis et horto, habens de terra arabili mappas VI; vineam I, ubi possunt colligi de vino modii LX.

V. [BACONNA.]

1. In Baconna est mansus dominicatus, cum aedificiis. Sunt ibi avergarię III, ubi possunt seminari de sigilo modii V; de terra forastica mappæ XXXIII et dimidia, ubi possunt seminari de spelta modii CC.

2. Beletramnus, extraneus, tenet mansum ingenuilem I. Arat ad hibernaticam sationem mappam I, in longitudine perticas CX, in latitudine IIII; ad estivaticam sationem similiter. Facit in anno corrogatas V. Donat annis singulis denarios VIII, pullos III, ova XV. Donat uno anno foetas II cum agnis II, altero anno anniculos II. Facit ad pratum dies III, caplim[13] dies III, ipsumque deducit. Facit vineritiam dimidium carrum aut donat denarios VI. De scuria facit plenam perticam, et omni tempore ipsam mensuram[14] restaurat; de annona parata ad mo...[a].

[a] *Je croy qu'il y a icy quelque feuille perdue ou transposée, puisque cette page finit icy, et l'autre commence comme il suit.* Nota in apographi corpore inserta.

VI. [VICUS SANCTI REMIGII.]

P. 5. 1. In vico Sancti Remigii est ecclesia in honore sancti Timothei dedicata. Habet mansum dominicatum, casam cum laubia et cellario et caminata, et quoquinam. Habet ibi de terra arabili mappas CCXXIII. Possunt ibi seminari, inter ambas sationes, de annona modii C. Habet ibi mulinum I. Solvit de annona modios XXX; saginat porcos II.

2. Mansum ingenuilem tenet Teutlagius ingenuus. Solvit in hostelicia denarios VIII, pro bove aquensi denarium I; de ligno carra III, in bannum carrum I et dimidium; pullos III, ova XV. Facit vehituram in legas XXX, aut se redimit denariis III. Facit mappas II, per perticas III in latus et C in longum. Facit in anno corvadas VIII, caplim [15] dies XV, caroperas et manoperas.

3. Mansum ingenuilem I habet Trloinus[a], presbyter, in beneficio. Debet similiter.

4. Mansum ingenuilem habet Nodelbertus, coquus, in beneficio. Debet similiter.

5. Mansum ingenuilem tenet Tetmarus ingenuus; uxor ejus Ermengardis ancilla; infantes eorum Teudrada, Ermhildis, Ingeida, Tethildis, Tetlindis, Ermherus.

6. Mansum ingenuilem tenet Vulfardus ingenuus; uxor ejus Ermenrada ingenua. Debet similiter.

7. Mansum ingenuilem tenet Flodulfus servus. Debet similiter.

8. Mansum ingenuilem tenet Fulcuinus[b] servus; uxor ejus Flotgildis ancilla; infans eorum Gislefredus.

9. Mansum servilem tenet Trisboldus servus. Solvit in censum pullos III, ova XV. Facit dies III.

10. Mansum servilem tenet Hilduinus ingenuus. Debet similiter.

11. Mansum servilem tenet Hildierus libertus; uxor ejus Floduidis ingenua; infantes eorum Doda, Aifredus, Tetberga, Euridis, Geruidis. Debent similiter.

12. Mansum servilem tenet Flotgerus libertus; infantes ejus Flotgildis, Rothildis. Debet similiter.

[a] Sic; Fort. leg. *Erloinus*.

[b] *Fubcuinus*, in apographo.

13. Accolam 1 tenet Righardus forasticus[16]. Solvit in censum denarios III.

Accolam 1 tenet Madeluuinus ingenuus. Solvit in censum denarios III.

Accolam 1 tenet Uulfleus ingenuus. Solvit in censum denarios III.

Accolam 1 tenet Hrotberga ingenua; infantes ejus Bernuinus, Teodoinus, Teudo, Uuineterus, Hrotsinda, Flotsinda, Letsinna.

14. Mansum servilem tenet Custulfus
P. 6. libertus. Debet sicut superius.

15. Tempore Hervei archiepiscopi quędam femina, nomine Teutberga, cum infantibus suis, tradidit se ad sanctum Timotheum, tali tenore, ut denarios III dimidium[17] unusquisque ad ipsam potestatem persolveret; et tunc prævidebat Raimboldus ipsam potestatem, Tetgiso sub ipso majore, et Magenero decano, necnon et Hunoldo cellelrario[a].

16. In Curcellas mansum servilem tenet Maruinus servus; uxor ejus Elisedoina ingenua. Debet similiter sicut superiores serviles.

Mansum servilem tenet Orgisus servus; infans ejus Letgius. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Altbertus forasticus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Doda ingenua. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Gunhildis ancilla; infantes ejus Elierus, Adalsadus, Gundulfus, Celinia. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Hilmuidis; infantes ejus Hilmuinus, Erleverius. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Uualtelmus ingenuus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Erlehardus ingenuus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Tetlannus ingenuus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Tedradus ingenuus; uxor ejus.....[b]; infantes eorum Norboldus, Tedrada, Teudranus, Blotherus[c].

17. In Risleio est ecclesia in honore sancti Remigii dedicata. Habet mansum 1...[d]; vineas, ubi possunt colligi de vino modii XXV; pratum, ubi possunt colligi feni carra II; mancipia II, et hęc sunt nomina eorum : Adalmannus, Ragenardus. Crucem stagno coopertam 1; missalem Gregorii volumen 1; lectionarium volumen 1; martirologii volumen 1; psalterium 1; calicem cum patena stagneum 1; collectaneum volumen 1; antiphonarium, gradalem ac nocturnalem, volumen 1; vestimentum sacerdotale 1, albas II; planetam de cindado nigro 1, castaneam 1; stolas II, fanones[18] II, corporalia II, linteos III, turibulum de auricalco 1, lampadam stagneam 1.

[a] Hunc paragraphum necesse est multum post alios exaratum fuisse, quamvis nulla in apographo nota nos admoneat de recentiori ejus scriptura.

[b] Lacuna nominis.

[c] *Boltherus*, in margine.

[d] Lacuna vocis unius vel alterius.

18. In Risleio mansum servilem tenet Benehardus servus. Debet similiter sicut superiores.

Mansum servilem tenet Gerhildis ingenua; infantes ejus Gunhardus, Rage-
P. 7. nulfus, Gerbaudus, Teduaidis, Gertrudis. Debent similiter.

Mansum servilem tenet Adeltrudis ancilla; infantes ejus Ermhardus, Bertaldus, Hrotmarus, Walthildis, Rotrudis.

19. Habetur ibi vinea dominica, ubi possunt colligi de vino modii XL.

20. In curte Monasteriali[19], mansum ingenuilem tenet Witlagius ingenuus. Debet sicut ceteri superiores ingenuiles.

21. Mansum ingenuilem tenet Norlindis ingenua; infantes ejus Aletrudis, Berta, Hrodila, Hrotlindis, Perpetua, Godrada, Gisloldus. Solvit per annellum[20] denarios.....[a]; ceterum, excepto hostelitia, debet similiter.

22. Accolam I tenet Norlinus ingenuus. Solvit in censum denarios XXX.

Accolam I tenet Angleherus ingenuus. Solvit in censum denarios XXX.

Accolam I tenet Hrodowardus. Solvit inde denarios XVI.

23. In Curticulas, mansum ingenuilem tenet Berlannus forasticus. Solvit in corbo de spelta modios XII, in hostelitia denarios VIII; uno anno fetam cum agno, alio anno annellum[b] I; sal, quartam partem modii. Aliud servitium sicut ceteri superiores ingenuiles.

24. Mansum ingenuilem dimidium tenet Dommelina ingenua; infans ejus Helena.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Odelhaidis ingenua; infantes Ermenbertus, Ermenricus. Debet similiter.

Mansi ingenuilis[21] tertiam partem tenet Damianus forasticus.....[c].

Mansi ingenuilis tertiam partem tenet Fanoildis ingenua; infantes ejus Odelgrimmus, Heirbertus, Sadira, Erloildis. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Ursinianus forasticus. Debet similiter.

25. In curte Hrodoldi, accolam I tenet Warenherus forasticus. Solvit in censum solidos II. Facit mappas II.

26. In Buriniaco, habet mansos ingenuiles apsos III. Solvit unusquisque solidos II.

Accolam I tenet Guntio forasticus. Solvit inde denarios XIIII.

27. In Colomella, habet accolam I, quam tenet Berherus forasticus. Solvit inde denarios XXIIII.

28. In Pitmella, habet accolam I,

[a] Lacuna vocis unius.

[b] Fort. pro *agnellum*, vel *anneculum* pro *anniculum*.

[c] Locus vocis unius vacuus.

quam tenet Bavo forasticus. Solvit in censum solidos III et dimidium.

29. In curte Alamannorum, mansum ingenuilem tenet Warmerdis ingenua;
P. 8. infans ejus Gislardus. Solvit in censum denarios XL.

Habet ibi accolam I, quam tenent Odelveus et frater ejus Nodelveus. Solvunt in censum denarios VIII.

Remis habet accolam I, quam tenent Fulcherus ingenuus et nepos ejus Tedoldus ingenuus. Solvunt inde solidos III et denarios X.

Hatto tenet accolam I. Solvit inde denarios XVIII.

30. Habet ibi Teutlagius major vineolam, ubi possunt colligi de vino modii III.

Accolam I tenet Lethramnus forasticus. Solvit inde solidos III.

VII. [LURBA.]

1. In Lurba, habet mansum dominicatum, casam, horreum, puteum, de terra arabili mappas CVIII. Possunt ibi seminari, inter ambas sationes, de annona modii CXX.

2. Mansum ingenuilem tenet Hilmegaudus ingenuus. Solvit in hostelitia denarios XVI; uno anno fetam cum agno, alio anno anniculos II. Facit vehituram in leugas XXX, aut se redimit denariis V. De spelta solvit in corbo modios X; pullos V, ova XXV. Ducit Remis de annona modios XXV, aut se redimit denariis XII. Facit pedituram in tecto perticas II, in sepe perticas II, ad curtem claudendam perticas II; in sepe facit mappas III, per perticas VI in latus, et L in longum; corvadas VI. Solvit pro capite suo de ordeo modium I.

3. Mansum ingenuilem dimidium tenet Dohadus ingenuus.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Ragembertus ingenuus; uxor ejus Merengenta ingenua; infantes ejus Letveus, Amalricus, Helmegaugius, Righardus. Debet similiter.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Tedardus ingenuus.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Haidulfus ingenuus. Debet similiter.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Godeltrudis ingenua; infantes ejus Veusadus, Hilmegaudus, Celsegardis. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Agius forasticus. Debet similiter.

4. Accolam I tenet Hilmegaudus ingenuus. Solvit in censum de spelta modios V. Facit in anno mappas II. Pullum I, ova V. Ducit Remis verveces, portat pullos.

Mansum ingenuilem tenet Isembardus ingenuus. Solvit in censum de vino modios II.

5. Habetur ibi vinea dominica, quę facit ad tertium, ubi possunt colligi, in duas partes, de vino modii XVI.

Mansum ingenuilem tenet Ermenerus ingenuus. Solvit in censum de vino modios II. Facit vineam ad tertium, ubi possunt colligi, in duas partes, de vino modii X.

Mansum ingenuilem tenet Wida in-
P. 9. genua. Solvit in censum de vino modios II. Infantes ejus Warentrudis, Ermena, Hildigildis, filia ejus Warentrudis.

6. Habetur ibi vinea, ubi possunt colligi de vino, in duas partes, modii XVIII.

Mansum ingenuilem tenet Giso forasticus. Solvit in censum de vino modios II.

7. Habet ibi vineam, ubi possunt colligi de vino modii VIII in duas partes.

8. In Gothis, mansum ingenuilem tenet Walherus forasticus. Solvit in censum de vino modios II.

Habet ibi vineam, ubi possunt colligi, in duas partes, de vino modii XX.

VIII. [TRIELONGUS.]

1. In Trielongum, habet mansum dominicatum, casam cum solario et cellario et caminata, laubia, horrea II, quoquina, stabula II, hortum ac gardinium, torcular I. Habet ibi de terra arabili mappas LXX. Possunt ibi seminari, inter ambas sationes, de annona modii L; vineas, ubi possunt colligi de vino modii C; pratum, ubi possunt colligi de feno carra XXX. Habet de concide, ubi potest colligi clausura.

2. Mansum servilem tenet Tetbertus servus. Facit in anno mappas II, per IIII perticas in latus et XL in longum. Facit in anno corvadas VIII. Facit in unaquaque septimana dies IIII, a missa sancti Johannis usque ad missam sancti Remigii, cum operariis II. Pullos III, ova XV. Facit wactas. Pro bove denarium I.

Mansum servilem tenet Heiruinus servus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Odelmarus servus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Haldricus servus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Adeunardus[a] servus; uxor ejus Ingrada ancilla; infantes eorum Ermenrada, Hrotrudis, Hrotherus. Debent similiter.

Mansum servilem tenet Constabulus servus; uxor ejus Odelhaidis ingenua; infantes eorum Constigerdis, Erloldus. Debent similiter.

Mansum servilem tenet Gislemarus servus; uxor ejus Otgerdis ancilla; infantes ejus Hrotlindis, Ermhildis, Adeltrudis. Debent similiter.

3. Mansum servilem tenet Flodomarus servus. Debet similiter. P. 10.

Mansum servilem tenet Gunherus servus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Gislemarus ingenuus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Flodegarius servus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Bertoldus servus. Debet similiter.

Mansum servilem tenet Erchanfridus, faber, in beneficium. Debet similiter.

4. Accolam I habet in Paviliaco, quam tenet Sigebertus. Solvit in anno solidos II et dimidium. Pro ipsa accola dedit de terra sua propria jornalem I in ipso fine.

[a] Fort. leg. *Adeuuardus.*

IX. [GOTHI.]

1. In Gothis, habet mansum dominicatum, casam, horreum I, torcular I; de terra arabili mappas LXXVIII. Possunt ibi seminari, inter ambas sationes, modii L. Vineæ, ubi possunt colligi de vino modii LX.

2. Mansum ingenuilem tenet Farnulfus ingenuus. In vinaticum de vino modium I, in pastionem modium I. Solvit in censum de sigilo modium I, de ordeo modium I; anniculum I. Caplim dies XV. Ligni, carra III; de scaritione carrum I. Ad opus judici de ligno carrum dimidium. Facit mappas II, per IIII perticas in latus et XL in longum; in anno corvadas VIII. Pullos III, ova XV. Solvit perticas V ad circulos; pro bove denarium I. Facit vehituram in leugas XXX, aut se redimit denariis IIII; caroperas et manoperas.

3. Mansum ingenuilem tenet Erloinus, presbyter, in beneficium. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Baldricus forasticus. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Remuinus forasticus. Solvit de sigilo modios II, de ordeo modios III. Cetera debet sicut ceteri in beneficium.

Mansum ingenuilem tenet Gunhodus servus; infantes ejus Ermentrudis, Heligendis, Winandus. Solvit de sigilo modium I, de ordeo modios II; cetera sicut superiores.

Mansum ingenuilem tenent Reulfus et Cristoforus. Debent similiter.

4. In Claricello, mansum ingenuilem tenet Vulfradus ingenuus. Solvit in hostelitia denarios XVI; de vino in vinaticum modium I; in pastionem modium I; anniculum I; pullos III; ova XV. Caplim, diebus XV. Facit vehituram in leugas XXX, aut se redimit denariis IIII, pro bove denarium I; pro circulis denarium I. Facit mappam I et dimidiam, per perticas IIII in latus et XL in longum. De scaritione carrum I. Caroperas et manoperas.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Vulfingus ingenuus.

Mansum ingenuilem dimidium tenet P. II.
Odelherus ingenuus. Debet similiter.

5. In Corcheraco, mansum ingenuilem tenet Absildis oblata[22]; infantes ejus Anselomus, Airicus, Hadericus. Solvit in hostelitia denarios XVI; in vinaticum de vino modium I; in pastionem modium I; anniculum I; caplim dies XV; pro bove denarium I et dimidium; pro circulis denarium I; pro scaritione denarium I. Facit mappam I et dimidiam, corvadas VIII.

Pullos III, ova XV. Facit vehituram in leugas XXX, aut se redimit denariis IIII; caroperas, manoperas.

6. Mansum ingenuilem tenet Nodelbertus, cocus, in beneficium. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Herimarus servus. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Tetradus ingenuus. Debet similiter.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Odelfridus ingenuus; infantes ejus Osanna, Ermena, Artemedica, Gunhildis.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Johannes ingenuus; infantes ejus Eurinus, Ragenlindis, Dominicus. Debet similiter.

7. In Viriniaco, mansum ingenuilem tenet Ermenardus; infantes ejus Ermenaidis, Ermenteus. Solvit solidum I, pullos quantum ceteri[23]. Cetera debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Nodelbertus, coquus, in beneficium. Debet similiter.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Adelardus ingenuus; uxor ejus Bova oblata; infantes ejus Adelbertus, Boso.

Mansum ingenuilem dimidium tenet Ermhardus oblatus. Debet similiter.

Mansum ingenuilem tenet Hrothadus oblatus. Debet similiter.

8. Habet in prestariam Hrothadus vineam, ubi possunt colligi de vino modii X. Solvit in censum de vino modios II et dimidium.

Mansum ingenuilem tenet Adelgerus oblatus; uxor ejus Elisaidis ingenua; infantes ejus Hrotbertus, Ragembertus, Gerhildis, Johannes.

Accolam I tenent Vulferus, Hildeboldus, Eronus et Genbertus. Solvunt solidos II.

9. In Colomna, habet accolam I. Tenet Sicherus forasticus. Solvit inde solidos II.

10. In Moncello, habet accolam I. Tenet Adelherus ingenuus. Solvit inde solidos II. Facit vineam ad tertium, ubi possunt colligi de vino modii XX.

11. In Ulmis habet accolam I, quam tenet Vulferus ingenuus. Solvit inde denarios VI.

Accolam I tenent Adelgrimmus et Erliaudus ingenui. Solvunt in censum solidum I.

Accolam I tenet Vulfaidis ingenua. Solvit in censum solidum I.

Accolam I tenet Vulfardus forasticus. Solvit in censum de vino modios IIII et sesterios XII et denarios XIII. 1. 12.

Accolam I tenet Hieronimus ingenuus. Solvit inde solidum I.

Accolam I tenet Madelgisus forasticus. Solvit denarios IIII.

Accolam I tenet Berlindis ingenua; infantes ejus Bernehaidis, Berhaidis, Ansuardus, Alexandria, Vulfierus.

Accolæ II apsæ ad indominicatum[24]; habet ibi de terra arabili mappas XV.

FORENSES.

12. Nadelivia ingenua; infantes ejus Bertricus, Hildefredus, Sideramnus, Ederna, Ragenisa. Solvit pullum I, ova V. Facit dies III.

Allo ingenuus solvit, pro capite suo, de ordeo modium I et dimidium.

13. Ragentrudis ingenua.

Petronia ingenua.

Ansoaia ingenua; infantes ejus Ragentrudis, Gerlindis.

Hrodemia ingenua; frater ejus Bernehardus ingenuus.

Lisinia ingenua.

14. Odelhildis ingenua.

Blittrannus ingenuus.

Odelgisus ingenuus.

Geroildis ingenua; infantes ejus Domtrannus, Hildigildis.

Vuinidulfus libertus.

15. Neringerdis ancilla.

Tetherus servus.

Otgerdis ancilla; infans ejus Flotgerus.

Odelhildis ancilla; infans ejus Wanedus servus.

16. Teutlagius servus.

Tetradus ingenuus.

Goda ancilla.

Agenildis ancilla; infantes ejus Remegia, Agedildis.

Gertrada ingenua; infantes ejus Vulfierus, Erleherus, Agenildis, Tetsinda, Tetlindis, Berlindis.

Agenildis ingenua; infantes ejus Ernoldus, Berherus, Hrodina.

17. Suadimia ingenua; infans ejus Erlegildis.

Erlehaidis ingenua; infans ejus Hrothildis.

Remegildis ingenua; infantes ejus Aregildis, Vualtaidis, Remegildis, Gislegendis, Nodelivia.

Erloldus ingenuus; uxor ejus Autlindis; infantes ejus Godelindis, Rigbertus.

Vulfierdis ingenua.

18. Odelhildis ingenua; infantes ejus Madelhildis, Adelmarus, Odelhaidis.

Gislemundus ingenuus.

Grimildis ingenua; infantes ejus Gislindis, Vuerentrudis.

Berhaidis ingenua; infantes ejus Vulfoldus, Hieronima, Bernardus.

19. Isti juraverunt: Tetlagius, major[a]; Farnulfus, Tetbertus, Hilmegaugius, Hilduinus, Roderadus, Heirvinus, Dothadus, Isembardus. P. 13.

[a] In fisco vici Sancti Remigii. Vid. supra, p. 10, § 30.

20. De ministerio : Rodowinus. Officia : Tetsenna et soror ejus, una super Supiam; Constantius, Gerhardus, Stephanus; Heribertus et fratres ejus, apud Sanctum Stephanum; soror Landrici, Erlaudus et soror ejus, Petrus, David; Gisliedis, Altisma, sorores Constaboli, in Colunna; Ratbertus et sorores ejus, Dominicus de Vegneo, Olburgis et Ermina.

X. DECIMÆ DE ABBATIA SANCTI TIMOTHEI

AD HOSPITIUM SANCTI REMIGII.

1. In pago Remensi decimæ hæc sunt :

De Scoilo,
De Merdoit,
De Pido,
De Tramo[a],
De villa de Hunrezeio,
De Tendecaudis,
De Sancto Mauritio,
De Spantenaco,
De Culleio,
De Calmisciaco,
De Colomna,
De Alemannorum Corte,
De Villa Dominc,
De Anesla,
De Porceto,
De Villa Merla,
De Hildrisei Villa,
De Rodenaio,
De Sedoilo,
De Nantoilo,
De Cersoilo,
De Remiliaca Corte,
De Vendora,
De Todiniaco,
De Pratellis,
De Sparnaco,
De Burgerti Corte,
De Uno Carro, cum apenditiis,
De Villari Asinorum,
De Alnido,
De Ursiniaco Corte,
De Crusneio,
De Atseio,
De Alto Villari,
De Tancorno,
De Floreio,
De Curba Villa.

2. In pago Laudunensi :

De Pertis[25],
De Ponte Fabricato,
De Avennaco,
De Broilo cum apenditiis,
De Coceio,
De Burdenaio,
De Savercei Corte,
De Ventoilo,
De Romana cum apenditiis,
De Puteolis,
De Sala[b],
De Cambreceio,
De Ventelaio,
De Arillis[26],
De Tribus Puteis,
De Warmerii Villa,
De Vencena[27],
De Noiternaco[28],
De Baireio,
De Bisennis[29],
De Isla,
De Cuise,
De Colomella,
De Condato,
De Audani Corte, P. 14.
De Alabeio,
De Medarco.

Item decimæ de eadem re :

De Nanguliaca[c] Corte,
De Corchereio,
De Briodro,
De Dullo.

3. In pago Tardinensi :

De Ponte Salcidi,
De Sugeio,
De Abuncurte,
De Pavilleo,
De Monte Sanctę Mariæ,
De Vunco,
De Aviola super Mosam,
De Antenaio,
De Monte Sancti Martini,
De IIIIor Campis,
De S. Martino super Pit,
De Awenneio,
De Pars,
De Torsill.,
De Vill. super Rotundam,
De Lagereio,
De Proviliaco,
De Gravieio,
De Cazonia,

[a] Fort. leg. *de Tramis* vel *de Cramo*.
[b] Fort. leg. *de Salo* vel *de Salis*.
[c] Fort. leg. *Vanguliaca* vel *Vauguliaca*.

De Baill.,
De Causa Heribol-
di,
De Dresg.,
De Cainiaco,
De Curmizell.,
De Culmedis,
De Bulentione,
De Adseduil.,
De Villeta.

4. In pago Porcensi :

De Cardeneio,
De Crepeio,
De Missonia,
De Castello,
De Beteneio,
De Adsumma Tur-
ba,
De Surneio,
De Vendera[30],
De Chav.,
De Adloisda,
De Catin.,
De Godulfi Mon-
te,
De Balbeio,
Ad Ulmos,
De Caring.,
De Sigeranno Cor-
te,
De Spann.,
De Calon,
De Savineio cum
apenditiis,
De Masceio,
De Dalaincurte,
De Luniaco,
De Sancto Fergillo,
De Chesonn.,
De Veleina,
De Juviniaco,
De Sancto Simon,
De Aviella,
De campis fiscali-
nibus,
De c.ª circa Remis,
De Baioni Villa,
De Ressonn.,
De Aisella,
De Airolis,
De Abbonis Corte,
De Malino Wado,
De Summa Turba.

P. 15. 5. In atrio S. Remigii est ecclesia in honore sanctorum martyrum Cosme et Damiani sacrata. Respicit ad eandem ecclesiam mansus I in Magreio, cujus census quondam fuit solidorum IIII. Habet ipsum presbyter.

Est etiam de ratione ipsius ecclesię ad obsequium vel susceptionem pauperum, in Insula super fluvio Suppia, mansus dominicatus I, cum ædificiis, orto et viridiario. Sunt ibi aspicientes campi XV, continentes mappas XXVIII, recipientes sigili modios LVIII.

6. Waltbertus ingenuus tenet mansum I. Arat, hibernatica satione, mappam I, in longum perticas LX, in latum IIII. Facit corrogatas IIII; estiva, similiter. Donat annis singulis in pastionem de spelta modium I; pullos II, ova XV; ligni carrum I; ad scuriam reficiendam, radones[31] V; ad fenum vehendum quartam partem de carro; ad vineam similiter. Facit ad vindemiam dies XV sine pane, et postea quantum opus est cum pane; ad macerias dies XV, dabiturque ei panis de dominico. Donat in altero anno scendulas L.

7. Amilo tenet mansum I. Similiter.
Widulfus I. Similiter.
Odelhardus I. Similiter.
Nivo I. Similiter.
Hildoinus I. Similiter.
Leuthardus I. Similiter.
Gislehardus I. Similiter.
Remegaudus I. Similiter.
Grimoaldis ingenua, cum infantibus III. Similiter.
Geroinus I. Similiter.
Ingulfus ingenuus. Uxor ejus Hrothildis, ingenua, cum infantibus IIII. Similiter.
Bernico I. Similiter.

ª Fort. leg. *de campis* vel *de campo*.

Vulfarius et frater ejus Teudericus mansum I.

8. Super fluvio Rotonna sunt mansi II, habentes mappas XXVIII, recipientes semine[a] sigili modios LVIII.

Super pontem sancti Remigii est mansus I, habens de terra mappas XX, recipientes sigili modios XL.

9. In Satiaco sunt accolæ II. Donat unaquęque annis singulis vini modios II. Est ibi avergaria I, ubi possunt seminari frumenti modii III; vineæ VI, ubi possunt colligi modii L.

P. 16. 10. Ista sunt loca vel beneficia quę ad portam monasterii sancti Remigii, ad decimas dandas, ex pluribus annis, sunt deputata:

De Stirpeio, de Lupeio et Bermari Curte et Burtchart Curte;

De Vitreio, de Ponto et Bettoni Curte;

De Mertca, de Veira et Columbario;

De Colla, de Altra, de Arna, de Mauri Curte et Summamsibi;

De Cabusio et Ursluo et Rancurte;

11. De Limozei Curte, de Villa et ad Sartes sanctę Mariæ;

De Abriniaca Curte, de omni ejus nutrimine et de vino.

Item ad Esciats[32] sanctę Marię, ad Marizel, de beneficio Godae viduę quæ fuit uxor Hildrici, de Monte Subfrantio et ad Martionem;

De Antra, de Cavera, de Hamiziaco et Bolentione;

De Alciaco, de Anoilo et Pide;

12. De beneficio quod fuit Sicberti, in Burdenneio, et quod Gislemannus habuit in ipsa villa;

De Novianto, de Livreio, de Putiolis, de Malleio, de Curte Rodoldi, de Proviliaco;

De Divisiaco, quod habuit Galindus;

De Nivitiaco, quod habuit Siramnus;

13. De Ceresio, de Pręuneio, de Alsuntia, de Spida, de Ardennaio, de Air, de Paulicurt;

De benefitio Ottradi ad Suppiam, in Uldrizei Villa;

De benefitio quod habuit Grivorius in ipsa villa, et de beneficio Hugonis in ipsa villa;

De Bereniaca Curte, de beneficio Sidrae super Suppiam, ad sanctum Martinum; de Gudiniaca Curte, de Provasio, de Mediana Villa;

De Nantoilo, de Arceio, de Honerada Villa;

14. De Varao, de Trosleio, de Cumis, de Igneio et Montes;

De Longa Villa, de Saviniaco, de Jureio[b], de Latgereio, de Arceio, de Casellis, de Ascineio.

[a] Cod. *Semin.* conf. XIV, 2, et XXVI, 14, ubi vox integra legitur.

[b] Fort. leg. *Ivreio.*

EXPLICIUNT DECIMÆ.

XI. [NANTOILUS.]

P. 17. 1. In Nantoilo habetur mansus dominicatus, cum ędificiis, viridiario, horto, seu cum aliis adjacentiis sibi convenientibus. Sunt ibi culturæ III, ubi possunt seminari, inter utramque sationem, sigili, frumenti, hordei modii CXVI. Est ibi vinea, ubi possunt colligi de vino modii X. Habetur ibi camba ad censum, prout ratio temporis permiserit. Pratum I, ubi possunt colligi de feno carra IIII. Est ibi alterum pratum aratorium, recipiens sementem frumenti modios VI.

Sunt ibi mansi ingenuiles XXVI.

2. Ariisus et Landoldus, fratres, ingenui, tenent mansum ingenuilem I. Arant annis singulis, ad hibernaticam sationem mappam I, habentem in longitudine perticas LX, in latitudine perticas VI. Aestivatica vero satione similiter faciunt; et corrogatas II; et ipsi colligunt omnia hęc cum prębenda. Donat annis singulis, missa sancti Remigii, in corbo de spelta modios XII, aut inter frumentum et sigilum modios VI, et debent unum corbum inter se compartire; medio maio in hostelitia denarios XX. Tertio anno donant decimam de vervecibus; pullos III cum ovis XV; de ligno carra IIII; scindulas C. Faciunt caplim diebus XV, aut donant denarios IIII. Faciunt et pecturam ad cortem perticas IIII. Annis singulis, per successiones sibi convenientes, de sale modios II. Faciunt carroperas de annona aut de vino[33] in leugas XII, sin autem dabit denarios XII. In pratericia falcem I, cum sua prębenda, aut dabit denarium I. De stramine missa sancti Remigii, carrum I, si habuerint ubi colligant illud. Denique si fucrit aliquis ingenuus qui propter paupertatem mansum vel partem quamlibet mansi tenere non possit, debet hoc probare a septem suis paribus. Cum vero probatum hoc habucrit, facit suo seniori, tempore messis, dies III cum prębenda sibi data; sin P. 18. autem dabit, propter hoc, denarium I et dimidium.

3. Erlevens et Vulfierus ingenui tenent mansum ingenuilem, similiter ut supra.

Geroinus et Gerrannus ingenuiles[34] mansum I ingenuilem, similiter ut supra.

Leowardus et Eligius ingenui mansum ingenuilem I, similiter ut supra.

Hervinus et Heroardus ingenui mansum ingenuilem I, similiter ut supra.

Haldo et Giso ingenui mansum ingenuilem I, similiter ut supra.

4. Amalbertus et Amalricus ingenui

mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Otgerus et Nodelmarus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Hrodelenus et Flodoardus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Jozsenulfus et Waldulfus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Morlenus et Morizellus ingenui mansum ingenuilem 1.

5. Aliisus et Alierus ingenui mansum 1 ingenuilem.

Harierus et Heldiardus ingenui mansum 1 ingenuilem.

Erembertus et Ermenricus ingenui mansum 1 ingenuilem, ut supra.

Walculfus et Hrotbertus ingenui mansum 1 ingenuilem, similiter ut supra.

6. Nortveus et Jozpertus ingenui mansum 1 ingenuilem, similiter ut supra.

Harduinus et Hardierus ingenui mansum 1 ingenuilem, similiter ut supra.

Leudoinus et Leudoerus ingenui mansum 1 ingenuilem, similiter ut supra.

Joiramnus et Hrodowaldus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Adelgaudus et Samuinus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

7. Elioldus et Bermundus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Rotgrinnus et Adelardus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Justadus et Hadeliomnus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter.

Ermuinus et Sarzinus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Rafulfus et Erleboldus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

Trutbertus et Flodomarus ingenui mansum ingenuilem 1, similiter ut supra.

8. Sunt ibi mansi serviles XXIIII.

Baldulfus servus tenet mansum servilem I. Arat hibernatica satione annis singulis, mappam 1, habentem longitudine perticas LX, latitudine perticas VI; aestivatica similiter. Facit conrogatas II, si boves habuerit. Pullos III, cum ovis XV. Facit omne servitium sibi injunctum, si P. 19. præbendam habuerit.

9. Letherus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Willomnus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Riherus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Hervinus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Elioldus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

10. Heroaldus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Guntrannus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Rainhardus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Balhedus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Landulphus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

11. Gundulfus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Ausvoldus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Ansiisus servus mansum servilem 1, similiter ut supra.

Amalhardus, Geroinus, Bertherus, Barfridus, Gundoinus, Elotherus, Bernoanus, Amelgerus, Hainricus, Teutharduś, servi, tenent unusquisque mansum servilem, similiter ut supra.

XII. [TASIACUS.]

DE TASIACO.

1. In Tasiaco habet mansum dominicum cum ceteris aedificiis, hortum cum arboretis, vivario; boves IIII, vaccas VIII, vitulos V, verveces LXVII, agnos XXXI, porcos XXXV, porcellos XX, asinum I, pullos XIIII; tonnam I, cubas III. Habet ibi seminatum, inter utramque sationem, de annona modios DCLII; leguminum modios II; remanet ad aliam sationem, ubi possunt seminari modii CCL. Pratum ubi possunt colligi de feno carra VI; vineas, ubi possunt colligi de vino modii C; silvam, ubi possunt saginari porci CL. Farinarii III. Donat unusquisque de annona modios C, et pascit porcum; patellam plumbeam I.

2. Mansi ingenuiles XXXII. Donat unusquisque in hostelitia denarios XXV; pro carropera Cavalonense, denarios II; et propter bovem denarios II. Faciunt mappas II, corvadas VIII in anno; ascilos C, scindulas C. De spelta modios XII et dimidium. VI ex ipsis donant de vino modium I, de areatico modium I et decimam de vino; ligni carra IIII; pullos IIII cum ovis. Carroperas et manoperas; inter totos circulos L, et in tertio anno decimam de vervecibus.

P. 20.

3. Sunt alia mansa ingenuilia III. Donat unusquisque in hostelitia denarios XIIII, spelta modios VI; cetera ut supra.

4. Servilia XXXIIII. Facit unusquisque mappas II, corvadas VIII in anno; ligni carrum I. XIIII ex ipsis donant de vino modium I, scindulas C, pullos II cum ovis; carroperas et manoperas.

5. Est ibi ecclesia I, cum dimidio manso servili. Ancillæ XLII. Donat unaquęque denarios II. Sunt homines forenses L. Debet unusquisque denarios IIII.

6. Adelricus et Francoaldus jurati dixerunt.

p. 21.

XIII. NOTITIA CENSUS DEBITI VILLARUM SANCTI REMIGII, QUANTUM SOLVITUR AB IPSIS, QUIBUSVE TERMINIS.

1. De Guseio, in festo sancti Remigii, octo solidos solvit; in natale Domini quattuor solidos; in maio, sex solidos; ad vini conductum unum carrum. Est ibi I molins[a], solvens de censu XVIII solidos, in festo sancti Remigii, et in maio XVIIII solidos.

Sunt ibi X mansi. Unusquisque debet XI pullos, et tres boves ad vinum conducendum; et unus mansus horum et dimidius XII sextarios frumenti et tres carros lignorum; de capitaliciis VII solidos. De[b]..... VIIII solidi in maio habentur de censu.

2. De Genereio, in festo sancti Remigii VIIII solidi et tres minutae; et in festo sancti Martini, V solidi et dimidius; et in natale Domini, IIII solidi et dimidius; in maio X solidi et tres minutæ; de capitaliciis XII solidi.

3. De Ponte, XX solidi et XXVII boves ad ductum vini.

4. De Cerrone[35], VII solidi et octo denarii et minuta in festo sancti Remigii.

5. De Ponte Bairo, in maio VIII solidi et VIIII denarii; ad festum sancti Johannis VIIII porci grandes, et ad festum sancti Remigii VII solidi de terraciis.

Habentur ibi VIIII mansi, debentes XVI denarios aut unam pensam lini, et XXVIII dies, et tres boves unusquisque ad vini conductum. Debent etiam singuli eorum conducere II modios frumenti ad monasterium sancti Remigii et CC ascilos, sed et in natale Domini VI solidos. Et ministri XXVII solidos.

Sunt etiam inibi IIII[or] mansi nudi et dimidius; de terra vero altaris XV solidi in festo sancti Martini, et VIII denarii.

6. De Elaviaco, in maio III solidi et VIIII denarii, et in festo sancti Remigii III solidi et VIIII denarii.

7. De Terron super Vence, in maio II solidi et VII denarii et minuta; in augusto[36] similiter; ad festum sancti Remigii tres solidi.

8. De Chaineio, in festo sancti Remigii VI solidi. p. 22.

9. De Bairone, in maio XII solidi et II denarii et minuta.

[a] Sic.

[b] Lacuna vocis unius.

Sunt ibi VII mansi vestiti et dimidius et dimidius quartarius; et unusquisque mansus I porcum debet, et IIII boves ad conductionem vini, et unam pensam lini. Ducit etiam unusquisque duo modios frumenti aut L circulos et CC ascilæ ad locum dominicale monasterii. Debent vero et in februario XXIIII dies, et in maio similiter, et in festo sancti Remigii de terraciis XX et II solidos; de terra altaris, in festo sancti Martini VII solidos et VIII denarios, et de capitaliciis XII solidos.

Habentur inibi X mansi nudi.

10. De Gersonne, VI solidi et dimidius in festo sancti Remigii, et in maio III oves.

Habentur illic VI mansi. Unusquisque conducit duo modios frumenti ad locum monasterii.

11. Census de Veio Sancti Remigii, in maio XX solidos et XX porcos.

Sunt ibi XX mansi ingenui, debentes singuli modium et dimidium frumenti et duas mensuras lignorum, et CC et dimidium de ascillis, et II boves ad mustum et II ad vet.[a] conducendum. Debet adhuc unusquisque IIII^or modios frumenti deducere ad locum monasterii, et I carrum foeni cum II bobus. In festo sancti Martini VI denarios.

Mansus et in festo sancti Remigii, de Tuniaco[b], quinque solidos.

12. De Grandi Campo, VIIII solidos in festo sancti Remigii.

13. De Erpeio, in maio X solidos, in festo sancti Remigii decem; de hospitibus[37] V solidos et unum denarium, et de atrio quinque solidos sine tectis[38]; in nativitate Domini III solidos et IIII denarios.

Sunt ibi XI mansi nudi et quinque vestiti. De Sancto Martino, solid.[c] in festo sancti Remigii; molendin. VIII modios et III solidos denarium[39]. De Sancto Remigio, II solidos et dimidium, et molend.[d] mod. et III solidos.

14. De Bainaincapo[e], V solidos. Sunt ibi mansi XX, solventes singuli IIII carra lignorum aut II solidos, et II asinos in Veromandense aut XII denarios. Solvit iterum unusquisque VI sextarios de sigilo, et duodecim vindemiatores. Et in festo sancti Remigii de Novo Mansionili X solidos; in festo sancti Johannis VI solidos et VIII denarios; in maio X solidos. P. 23.

15. De Basilica Curte, in festo sancti Remigii XXV solidos, in festo sancti Martini de lignis X solidos, in nativitate Domini VI solidos, in Pascha VI solidos et in maio XV solidos, et XII oves cum agnis; in festo sancti Johannis VIII solidos, et in tertio anno XV solidos pro ascillis. Et

[a] I. e. vetus, voce *vinum*, vel subaudita, vel prætermissa.

[b] Locus, ut videtur, paulum turbatus.

[c] Aut numerus abest, aut subaudiendum *unum*.

[d] Locus numeri vacuus.

[e] Fort. leg. *de Baina in campo* [Remensi.]

in Fuscato Mercato III solidos et IIII denarios, in augusto II solidos et XII modios avenę et dimidium, aut VI modios sigili et IIII sextarios; in festo sancti Martini XXVIII pullos cum CLX ovis, in natale Domini similiter, in Pasca similiter; et de unaquaque domo [40] I minam avenę et I denarium et I pullum. De capitaliciis L solidos.

16. De Isla XV mansi de terra de sancto Chosma, solventes X solidos in festo sancti Remigii, in Nativitate XV pullos cum ovis, in Pasca similiter. In vindemiis vero debet unusquisque mansus XV dies et post XV.

Habentur autem ibi IIII mansi, solventes IIII solidos de lignis in festo sancti Martini, et in Nativitate et in Pasca similiter, et in maio X solidos et VIII oves cum agnis, et in augusto VI denarios, et in tertio anno IIII solidos, et unoquoque anno VIII modios avenę aut IIII de sigilo.

17. De Villa Warmerena, ad festum sancti Remigii VI solidos et dimidium, in festo sancti Martini XVIII denarios et minuta, et tres pullos cum ovis.

18. De Salice Sancti Remigii, mansi XXXI et dimidius, solventes in festo sancti Remigii XXI solidos pro via Veromandensis; in festo sancti Martini XII solidos et VIIII denarios de lignis; in Nativitate mansus II pullos, in Pasca I; in maio XV solidos et VIII denarios et XII operarios. P. 24. Mansus unusquisque duobus annis IIII denarios, et tertio VI; et X carros et dimidium ad vinum ducendum.

Sunt XII mansi, quorum unusquisque solvit XI sextarios de sigalo; et unus mansus et dimidius solvit V solidos et dimidium. De mapaticis VIII modios de sigalo et IIII sextarios, et de avena similiter.

19. De Cravana, in festo sancti Johannis XX solidos, in festo sancti Remigii III libras, in festo sancti Martini VIIII solidos, in Nativitate III solidos de censu, et XC modios vini; de vinaticis XLVII modios, de capitaliciis [a] VI solidos.

20. De Busiaco, in maio XXX solidos, in festo sancti Remigii XX solidos et unum, in festo sancti Martini VIIII solidos.

Habentur ibi V mansi et I quartarius, solventes singuli modium I et dimidium, et II de avena, in Pasca XV pullos, in festo sancti Martini totidem.

21. De Herimundi Villa, in festo sancti Remigii, I anno XL solidos, et altero anno XX et VIII in eadem festivitate; in festo sancti Martini VI solidos, et in Pasca VI solidos. De capitaliciis XI

[a] Cod. habet *capt.*; superius autem XIII, 1, inferiusque § 21, *de capitaliciis*, nulla omissa littera. In aliis locis integre quoque scriptum est *de capitalicio*, sicut infra § 22, 26, 31, etc. Alterum ad homines, alterum ad censum spectat.

solidos; de vino census XXXII modios, de vinatiis VII modios.

22. De Condeto, XX et VIII solidos in festo sancti Remigii, in festo sancti Martini XX, et II saumas de lignis, et in festo sancti Andreę similiter, in Pasca similiter; in maio XX solidos et dimidium.

Sunt ibi XX mansi vestiti et II nudi, qui singuli habent solvere II asinos, mittendos in Veromandense, aut X denarios, et I carrum ad vinum; et in aprili I ovem cum agno aut II arietes, in nativitate Domini II pullos, in Pasca II et ova. De capitalicio XVIII solidos.

23. De Villare in Silva, XXX solidos in festo sancti Remigii; in maio IIII^or^ solidos, in januario III solidos et VI denarios, et III modios annone.

Solvunt III mansi XV saumas de lignis
P. 25. in festis sancti Remigii et sancti Martini et in Pasca.

24. De Saceio, XX solidos in festivitate sancti Remigii, et quattuordecim solidos in festo Omnium Sanctorum, et III denarios in festo sancti Martini, XX solidos in festo sancti Johannis, XVI solidos de foeno, de capitalicio[41] XX solidos; de vino CCXXIII modios, et CXL pullos cum ovis, ad III terminos.

25. De Villa Aleranni, in augusto XIII solidos et V denarios, in festo sancti Remigii III libras et XII solidos et III denarios.

26. Et de Floreio, VII solidos et dimidium, de capitalicio XV solidos, in Nativitate VI solidos. De Angult. VIII denarios, in festo sancti Petri IIII^or^ solidos; et in festo S. Martini XX carros et dimidium de lignis, et L modios vini de censu; de vinatiis II modios et dimidium, et III carros ad vinum conducendum.

27. De Tanneio, XVIII solidos in festo sancti Remigii, in Pasca II solidos, et II modios de vinatiis.

28. De Tassceio[a], in festo sancti Remigii II libras, in festo sancti Martini IIII carros de lignis, et in Nativitate IIII^or^, et VIII pullos, et in Pasca VIII, in martio II solidos, in maio II libras, in Fuscato Mercato II solidos, et modium et dimidium de sigalo, et in Pasca I carrum de lignis, et in festo sancti Johannis II.

29. De Genuereo, in festo sancti Remigii XXX solidos.

30. De Crusneio, in festo sancti Remigii III libras et VIII solidos et dimidium; in festo sancti Martini VII solidos ad ligna, in Nativitate et in Pasca similiter; in januario VII solidos, in maio II libras et II solidos, et XX arietes et unum; in festo sancti Martini XX

[a] Fort. idem locus qui nominatur Taschcrius et Taschereius, infra XXVIII, 51 et 70.

pullos et unum; in Nativitate et in Pasca similiter; ad vinum conducendum XI carrt[a].

31. De Columbis, XXV solidos, de capitalicio X solidos.

32. De Curte Ausorum, LXIIII mansi, qui solvunt in aprili XLVIII solidos, et in maio LXIIII solidos; in festo sancti Remigii aut IIII denarios aut I operarium in vinea; ad carrioperas aut I bovem aut IIII denarios; in festo sancti Basoli XXXII solidos ad ligna. Unusquisque mansus
p. 26. conducit ad locum monasterii II modios frumenti aut avenę; in nativitate Domini I pullum cum XV ovis, et in Pasca similiter.

Sunt vero[42] ibi V mansi et dimidius, et de sancto Juliano III mansi ad eandem consuetudinem; solventes de censu hospitium III solidos. De Bedelt. XX solidos in festo sancti Remigii; de cavagiis[b].....; de terraciis[43] X solidos, de arua[c] XX solidos.

33. De Giselis Corte, VIII solidos in festo sancti Remigii.

34. De Vilero et Brs. in maio XV solidos, et a tertio anno, in aprili IIII solidos de mansis; de cavagiis, in maio, XII solidos; intrante augusto, XVI solidos de pratis.

35. In campo Remensi VIIII solidos et IIII denarios de mansis, et de capitalicio XII solidos, in natale Domini VIII solidos.

De Asencella, II solidos et VIIII denarios, in maio.

In campo Remensi II solidos et III denarios de mansis, et de capitalicio VII solidos, de terris VII solidos et dimidium, de atrio VII solidos; in augusto, de pratis VII solidos; in natale Domini V solidos et dimidium, de mansis et de furno XVIII denarios.

Sunt ibi XI mansi vestiti, nudi VI.

36. In Lupe Monte sunt IIII mansi, solventes aut carrum I ad vinum aut XX denarios; in natale Domini II solidos et VIII denarios, in festo sancti Remigii III solidos, in augusto III solidos et dimidium, de hereditate et de pratis X solidos.

In campo Remensi II solidos.

37. De Curcellis, in maio VIII solidos; in augusto, de foro XXX solidos; in festo sancti Remigii IIII solidos, de molendino et de ecclesia II solidos. De Domno Remigio[44], LII solidos, X de hominibus in maio. Sunt ibi pauperes XX. In natale Domini et in capite Quadragesimę XVII solidos, in festo sancti Remigii VI solidos de terris, in natale Domini XIII.

[a] Videtur legendum vel *carrectas*, vel *carretas*, nostratibus *charrettes*.

[b] Lacuna vocis unius.

[c] Vel *de arva*, vel etiam de quodam loco *Arva* dicto.

38. De Conda, in festo sancti Johannis XXVI solidos et XVI denarios, in festo sancti Remigii X solidos, in festo sancti Martini XVI denarios, in Pasca XVI, in natale Domini II solidos, de lignis VII solidos, de hominibus in maio XXXII solidos; de feminis in martio XIIII solidos et dimidium.

39. De Drulleio, in martio V solidos, in maio V solidos, in festo sancti Remigii V solidos, in natale Domini de ecclesia XII denarios, de molendino XII, in Pasca XII denarios.

P. 27. 40. De Anglatura[a] exeunt, in festo sancti Martini, de censu solidi IIII et denarii IIII et dimidius, in festo sancti Andreę XIII solidi et denarii VI, in Pasca VIII solidi, in medio julio III solidi et IIII denarii et dimidius, in medio augusto II solidi et III denarii.

Sunt in summa XXXII solidi, denarii VI.

41. De Retinis[b], in festo sancti Remigii, de censu solidi III et VII denarii et dimidius, in festo sancti Andreę VI solidi, in medio augusto VII solidi et III denarii.

Sunt in summa XVI solidi et XI denarii.

42. De Marsna[c], in festo sancti Remigii, de censu VI libræ et VIII solidi et VIIII denarii, in Pasca I libra et X denarii, in medio augusto porci magni XLII.

Sunt in summa VII libræ, VIII solidi, denarii VII.

43. De Clumena[d], in Pasca IIII librę et XVI solidi; in medio maio arietes LXXV, in festo sancti Lamberti IIII librę et XII solidi.

Sunt in summa VIII librę et IIII solidi.

44. De Schina[e], in Pasca I libra et VIII solidi, in medio maio XVII arietes, in festo sancti Lamberti I libra et VI solidi.

Sunt in summa II librę et XII solidi.

45. De Scinmottera[f], in Pasca I libra[g] solidi et III denarii; in medio maio arietes XIII et dimidius; in festo sancti Lamberti I libra, II solidi, III denarii.

46. De Nutta, VII solidi, III denarii.

Sunt in summa II librę, XI solidi, VIIII denarii.

47. De Wertena, in festo sancti Remigii X solidi.

48. De Gestinga[h] I libra, XII solidi, XI denarii.

[a] Vid. infra, XXIX, 12.
[b] Vid. infra, XXIX, 13.
[c] Vid. infra, XXIX, 6.
[d] Vid. infra, XXIX, 9.
[e] Vid. ibid. 7.
[f] Vid. infra, XXIX, 10.
[g] Lacuna.
[h] Vid. infra, XXIX, 14.

49. De Lutta[a] I libra, II solidi et dimidius.

50. De Futta[b] XIII solidi, IIII denarii.

51. De Berolar, V solidi; de molendino de Scina, in Pasca V solidi.

Sunt in summa IIII librę, VIII solidi, VIIII denarii.

52. De VII mansis et dimidio, qui sunt in Hercena[c], exeunt in Natale III solidi, VIII denarii; in Pasca V solidi; in medio maio V solidi; in medio julio XV porci.

Est quoque in eadem villa mansus unus, qui solvit in festo sancti Remigii VI solidos et III denarios. Est et unus alius masius. De capitaliciis XVIII denarii.

53. De Litta[d], in Pasca II librę, so- P. 28.
lidi V, et in festo sancti Remigii librę II, solidi V et porci VII, exeptis capitaliciis.

Sunt in summa librę IIII[or].

[a] Vid. infra, XXIX, 15.

[b] Idem fort. quod Fustia, infra, XXIX, 16.

[c] Conf. infra, XXIX, 17, ubi *Hertra*, idem fort. locus qui hic *Hercena*.

[d] Conf. infra, XXIX, 11.

XIV. [LUPERCIACUS.][a]

P. 29. 1. Sancti Gingulfi partes duę sunt sancti Remigii.

2. In Luperciaco[b] est mansus dominicatus, cum ædificiis, horto et viridiario. Sunt ibi avergarię III, ubi possunt seminari de sigilo modii XX; de terra forastica culturę IIII, campi II, recipientes semine speltę modios CCCXX; pratum, ubi possunt colligi de feno carri VIII; pasqualium mappa [45] I et dimidia.

3. Teutharius servus tenet mansum servilem I. Arat, hibernatica satione, mappam I, longam perticas C, latam IIII; facit corrogatas II; aestivatica satione, similiter. Donat araticum de omni conlaboratu; pullos III, ova XV; ligni carrum I aut dinarios IIII; clausuram, carrum dimidium. Secat pratum, componens fęnum, et vehit ex eo carrum I; tempore vendemię dies XV aut dinarios II. Facit brazium et vigilias[46]; carroperas et omne servitium sibi injunctum.

4. Magherus servus, mansum I, similiter.
Ragenerus ingenuus, I, similiter.
Eleius, similiter.
Walthagdis ancilla, similiter.
Hambertus servus, similiter.
Godelherus, similiter.
Maderhildis ingenua, similiter.
Geremboldus ingenuus, similiter.
Adelina ancilla, similiter.
Altveus, similiter.

5. Summa : Exepto manso dominicato, sunt mansa servilia XI. Donant pullos XXXIII, ova CLXV; de ligno carros XI aut dinarios XXXIII, de clausura carros V et dimidium.

6. Ad Crucem sancti Silvini, de donatione Gogonis presbyteri. Est mansus I; in sesso est mappa I, in olchis mappæ VI, de forastica terra mappæ XX.
Sunt simul mappæ XXVIII.

[a] *Depuis la 21e page jusques icy, c'est d'une autre main; et la 29e commence par* Sancti Gingulfi, *etc. : ce qui montre qu'il y a des feuilles perdues. La 28e page n'est point achevée d'écrire.* Nota scribæ in apographi corpore inserta. — [b] In margine eque regione scriptus est numerus XIII. De Luperciaco iterum inferius XXVIII E et 73.

XV. [VILLARIS.]

1. In[a] Villare habetur mansus dominicatus, cum ædificiis et viridiariis seu adjacentiis convenientibus sibi. Sunt ibi campi XXI, recipientes sementem sigili modios LXX, speltę modios CCCL. Est ibi pratus I, ubi possunt colligi feni carri XV. Sunt ibi vineae XVIII, quas faciunt totidem vinitores, ubi possunt colligi de vino modii XCIIII. Habetur ibi silva, ubi possunt saginari porci CCC.

2. Andriaudus epistolarius[47] tenet mansum ingenuilem I. Arat, hibernatica satione, longitudine perticas C,
P. 30. latitudine IIII; aestiva vero satione, similiter. Et facit in anno corrogatas V. Donat araticum de suo conlaboratu extra avergariam; et decimam[b] de vervecibus in tertio anno. Donat annis singulis pullos III, ova XV; vinum in pastione modios II, in censo modios III ad majorem mensuram; in hostelicia de argento dinarios X; in Cavilonia dinarios II, pro sal dinarios II; scendulas C, ligni carros III, bannos II ad foenum monasterio deducendum de dimidio carro. Capplim dies XV; vehit ex eo dimidium carrum. Carroperas et manoperas.

3. Madeloldus ingenuus tenet mansum, similiter.

Leutgisus epistolarius[48], similiter.

Briceoldus ingenuus, similiter.
Constantinus ingenuus, similiter.
Fredebertus ingenuus, similiter.

4. Vulfradus ingenuus, similiter.
Adelsadus ingenuus, similiter.
Northadus ingenuus, similiter.
Gundoinus ingenuus, similiter.
Rusticus, similiter.

5. Winegisus ingenuus, similiter.
Adelardus servus, similiter.
Lanno ingenuus, similiter.
Lanberus ingenuus, similiter.
Adehardus, similiter.

6. Nivo, similiter.
Andriaudus epistolarius, similiter.
Adelmannus ingenuus, similiter.
Gislardus ingenuus, similiter.
Gundraus ingenuus, similiter.

7. Wandelricus ingenuus, similiter.
Odilo, similiter.
Laibulfus ingenuus, similiter.
Winiaudus, similiter.
Risulfus, similiter.

8. Emmoldus ingenuus, similiter.
Teutlannus ingenuus, similiter.
Marthelmus ingenuus, similiter.
Hugbertus ingenuus, similiter.

[a] Numerus XIIII in margine et e regione scriptus.

[b] Iteratur vox *decimam*.

9. Wiliandus servus tenet dimidium mansum ingenuiliter, facit medietatem similiter. Uxor ejus Ainthis ancilla, donat vini modios III, pullos VI, pastas II, ova XXX.

10. Godelhardus ingenuus tenet mansum ingenuilem I. Donat annis singulis, in pastione, de frumento modium I, et cetera omnia facit similiter, præter vinum, unde nihil donat.

Marcus ingenuus, similiter.

Gimfridus ingenuus, similiter.

Flodoinus ingenuus, similiter.

Gislebrannus ingenuus, similiter.

Adelmannus ingenuus.

11. Letgerus ingenuus tenet dimidium mansum. Facit medietatem similiter.

12. Inghardus servus tenet mansum servilem I. Facit vineam dominicam. Donat, in pastione, vini modium I; pullos III, ova XV, faculas XV. Facit corrogatas, et facit omne servitium sibi injunctum. Uxor ejus, Agloidis ancilla, donat de vino modios III, pullos VI, pastas II, ova XXX.

13. Hrodradus servus et uxor ejus Anxiardis ancilla, similiter.

Ailherus ingenuus et uxor ejus Waldemia ancilla, similiter.

P. 31. Anserannus servus et uxor ejus Alhaidis ancilla, similiter.

[a] Numerus igne consumptus.

Bertoldus servus et uxor ejus Ragnoidis ancilla, similiter.

14. Withardus servus tenet mansum servilem I. Facit vineam dominicam. Solvit, in pastione, de vino modium I; pullos III, ova XV, faculas XV. Facit corrogatas, et facit omne servitium sibi injunctum.

15. Arigisus servus, similiter.

Vulfrigius servus, similiter.

Gericommus servus, similiter.

Wineboldus servus, similiter.

Madelherus servus, similiter.

16. Adeloldus, similiter.

Erlemundus ingenuilis, similiter.

Godeloldus ingenuus, similiter.

Odelbertus, similiter.

Hugbertus ingenuus, similiter.

17. Bernerus servus tenet mansum servilem I, similiter. Uxor vero ejus Wandelina ingenua.

Heriboldus tenet accolam I. Donat pullos II, ova X. Facit in ebdomada dies II.

18. Feminę, simul cum prescriptis viris, mansos tenent :

Fercincta ingenua, cum infantibus IIII.

Hrodoagdis ingenua, cum infantibus[a].

Otlindis ingenua, cum infante I.

Evreia ingenua, cum infantibus III.

Grimma ingenua, cum infante I.

19. Hrotla ingenua.
Hrotrudis ingenua, cum infantibus V.
Gislegardis ingenua, cum infantibus III.
Hrodelina ingenua, cum infantibus V.
Ancestrata ingenua, cum infantibus IIII.

20. Euruidis ingenua, cum infantibus V.
Sidelindis ingenua.
Ragnoidis ingenua, cum infantibus II.
Anslindis ingenua, cum infantibus V.
Amalsinna ingenua, cum infantibus V.

21. Eurchildis ingenua.
Givengardis ingenua, cum infantibus V.
Guntberga ingenua, cum infantibus V.
Hildegardis, cum infantibus II.
Osanna ingenua, cum infantibus V.

22. Gislindis ingenua, cum infantibus III.
Flodimia ingenua, cum infantibus III.
Teuthildis ingenua, cum infantibus II.
Adelhagdis ingenua, cum infantibus II.
Iderna ingenua, cum infantibus IIII.

23. Saderlindis epistolaria.
Godelrada ingenua, cum infantibus VIII.
Sidelindis ingenua, cum infantibus V.
Gifaidis ingenua, cum infante I.
Amalberga ingenua, cum infante I.

24. Gotlindis ingenua, cum infante I.
Godeltrudis ingenua, cum infantibus V.
Flotildis ingenua, cum infantibus VII.
Althildis ingenua, cum infantibus V.
Beia ingenua, cum infantibus II.

25. Gerolma ingenua, cum infantibus IIII.
Oliva ingenua, cum infante I.
Alsinna ingenua, cum infantibus II.
Framegardis ingenua, cum infantibus II.
Madelgudis ingenua, cum infantibus IIII.

26. Ermentrudis ingenua, cum infantibus IIII.
Hadowildis ingenua, cum infantibus IIII.
Angelrada ingenua, cum infantibus II.
Gislerada ingenua, cum infantibus III.
Hildeverga ingenua, cum infantibus III.

27. Accolae prescriptę villae debentes dies VIII aud dinarios III :
Remegaudus ingenuus.
Wandrevertus ingenuus.
Ermenoldus ingenuus.
Oda ingenua.
Ebroinus ingenuus.

28. Teudoinus ingenuus.

p. 32. Hrotlandus ingenuus.
Eolindis ingenua.
Gerlandus card[a].
Maurilius ingenuus.

29. Gelitia ingenua.
Gintrudis ingenua.
Girlindis ingenua.
Cristina ingenua.
Hildebertus ingenuus.

30. Amalherus ingenuus.
Warentrudis ingenua.
Bertiaudis ingenua.
Evermundus ingenuus.
Gotlindis ingenua.

31. Teuthagdis ingenua.
Plictrudis ingenua.
Auvanildis ingenua.
Hildeverga ingenua.
Hrotherus ingenuus.

32. Bertinus servus debet dinarios XII.
Ostreboldus servus, similiter.
Givagdis ancilla, similiter.

33. Forenses prefatę villae debentes dies VIIII aut dinarios IIII :
Bernildis ingenua.
Ostradus ingenuus.
Odelardus ingenuus.
Adelinga soror, ingenua.
Leutlindis ingenua.

34. Wandremarus servus.
Hartveus epistolarius.
Gislardus ingenuus.
Amalgardis, nepta, ingenua.
Tamardus card.

35. Immiltrudis, soror, card.
Berharius ingenuus.
Itiomus, frater, ingenuus.
Teudericus ingenuus.
Balthildis ingenua.

36. Doda, soror, ingenua.
Agmanna ingenua.
Hilmodis ingenua.
Hadebertus ingenuus.
Hrodingaudus ingenuus.

37. Maurus ingenuus.
Hrotgerdis ingenua.
Agono ingenuus.
Magenus ingenuus.
Hruda ingenua.

38. Trutlindis ingenua.
Wipertus servus.
Hrinquinus servus.
Gifardus.
Ragnoidis, soror, ancilla.

39. Teutsinda ingenua.
Riradus ingenuus.
Elegia ingenua.
Oda ingenua.
Godelhegdis ingenua.

40. Vulfiaudus, filius, ingenuus.

[a] Pro *cart.* id est cartularius, ut mihi videtur. Eadem sigla non semel inferius.

Isentrudis ingenua.
Flotherus ingenuus.
Hildoidis ingenua.
Adelgrimmus ingenuus.

41. Adela ingenua.
Odelrada, soror, ingenua.
Riesia ingenua.
Gentisma ancilla.
Hiltbertus, filius, servus.

42. Gerhadus ingenuus.
Maria ingenua.
Hrodingindis ingenua.
Hrotsindis ingenua.
Bavo ingenuus.

43. Haimoldus.
Bernhildis ingenua.
Flotildis ingenua.
Hrothagdis ingenua.
Hrodina ingenua.

44. Hrodimgia, filia, ingenua.
Genildis ingenua.
Amalricus ingenuus.
Adelricus ingenuus.
Hrodoagdis ingenua.

45. Alhagdis ingenua.
Gunthardus ingenuus.
Vulfagdis ingenua.
Elisma ingenua.
Hrothildis ingenua.

46. Sidelindis ingenua.
Elienta ingenua.
Remigerus, filius, ingenuus.
Hrodericus ingenuus.
Felix ingenuus; uxor ejus ingenua.

47. Aglevertus ingenuus.
Nivo ingenuus.
Gislehadus ingenuus.
Godina ingenua.
Fagenoldus ingenuus.

48. Fulcradus ingenuus.
Adelgaudus ingenuus.
Nortrudis ingenua.
Ansildis ingenua.
Elisommus ingenuus.

49. Fercinctus ingenuus.
Gundulfus, frater, ingenuus.
Hilmuidis, soror, ingenua.
Albricus ingenuus.
Godelherus ingenuus.

50. Erembalda, mater sua, ingenua. P. 33.
Goderhildis, filia, ingenua.
Teutlindis epistolaria.
Ovadisis ingenua.
Bernoidis ingenua.

51. Saroildis, filia, ingenua.
Remegardis epistolaria.
Trudulfus, frater, epistolarius.
Arihildis ingenua.
Hainradus, filius, ingenuus.

52. Trueg. ingen.
Arehildis ancilla.

Paveia ingenua.
Adelgardis.
Hairmundus ingenuus.

53. Godowardus servus.
Teudrada ingenua.
Hrotsinda ingenua.
Raganus ingenuus.
Oda ingenua.

54. Gundoinus ingenuus.
Gundulfus ingenuus.
Rotgardis ingenua.
Amalgardis ingenua.
Olevidis ingenua.

55. Flotgerus ingenuus.
Hagbertus ingenuus.
Hildegardis ingenua.
Bernoidis ingenua.
Rotgingus ingenuus.

56. Maria ingenua.
Sedelindis ingenua.
Gerildis ingenua.
Rodoinus ingenuus.
Fercincta ingenua.

57. Riberta ingenua.
Helias ingenuus.
Teutherus ingenuus.
Gisliardis ingenua.
Aglehildis ingenua.
Hunaldus ingenuus.
Hedralus ingenuus.

58. Summa : Excepto manso dominicato et presbyteri beneficio, quod subsequitur, mansi ingenuiles XXXVII et dimidius, serviles XVII, accola I. Omnes mansi donant araticum; in tertio anno decimam de vervecibus. Hinc exeunt frumenti modii XVI et dimidius, mixtæ annonę modii LX, pastæ XII, pulli CLXXXIIII, ova DCCCCLXV, vini modii CCLXIIII et dimidius, argenti solidi XLIII, dinarii II, scendulæ IIIIDCC, ligni carri CXLVIII, faculæ CCLV. De diurnariis ingenuis forensibus [49] libræ III, dinarii XII; de servis et ancillis, interius et exterius manentibus, solidi XII; presbiter solidi X.

Summa : argenti libræ VI, solidi VI, dinarii II.

59. Est ibi ecclesia I in honore sancti Remigii, habens vestimenta II sacerdotalia, corporales II, velamina altaris VIII, capsam auro deauratam I, calicem et patenam et crucem de stagno; missalis Galesii[a], cum martirilogio et pœnitentiale, volumina II; lectionarios II, passionalem I, psalterium I, antiphonarium I; canones, volumen I; omiliarum Gregorii XL volumen I; coccleas ferreas II.

60. Habet ibi mansum ingenuilem I et mancipia IIII.

61. Nortbertus, presbyter ipsius ecclesię, pascit[b] quendam hominem usque ad mortem. Quam ob rem dedit idem

[a] Sic, pro *Gelasii*.

[b] Supra *pascit* scriptum est *pavit*.

homo ad eandem ecclesiam sessum I, ubi aspiciunt de terra arabili jornales VI,
P. 34. vincolas III, ubi possunt colligi de vino modii X. Datum est etiam ad ipsam ecclesiam, pro loco sepulturę, vincola I, ubi possunt colligi de vino modius I et dimidius.

62. Habet idem presbyter in beneficio mansum ingenuilem I et dimidium, servilem I, campum I, ubi possunt seminari de sigilo modii IIII. Solvit pro ipso beneficio, annis singulis, solidos X et diversa obsequia unicuique, prout melius potest.

63. Est etiam in Lupi Via medietas ecclesię, in honore sanctę Marię, de ipsa potestate, quam habet ipse presbyter, habens omne supplementum ad officium sacerdotale fungendum. Habet ipsa ecclesia mansum ingenuilem dimidium; et est ibi domus ipsius presbyteri, juncta ecclesię, cum granea.

XVI. [INSULA CATZEIA.]

1. In Insula Catzeia habetur mansus dominicatus, cum ædificiis et capella vel adjacentiis convenientibus sibi. Sunt ibi campi V, recipientes sementem sigili modios XXXI, speltę modios LXIIII. Sunt et prata III, ubi possunt colligi feni carri LXX; vinea I, ubi possunt colligi vini modii XII.

2. Hrotgerimmus ingenuus tenet mansum ingenuilem I. Arat, hibernatica satione, longitudine perticas XL, latitudine IIII; aestiva vero satione, similiter. Facit in anno corrogatas IIII. Donat araticum, extra avergariam et pratum; foetam I, cum agno, et anniculum unum, pullos III, ova XV, salis tertiolum I^{50}, ligni carros III, scindulas C; ad fenum monasterio deducendum, bannum I; ad lignum monasterio deducendum, bannos II; capplim, dies XV; ad ipsum deducendum, dimidium carrum; ad circulos quartam partem carri; caropera et manopera, pro bove aquensi dinarium I.

3. Landoerus servus tenet mansum ingenuilem I, similiter.

Dominicus servus tenet mansum ingenuilem I, similiter.

Ailinus ingenuus, similiter.

Bernerus ingenuus, similiter.

Amalricus ingenuus, similiter.

4. Ebrooldus servus tenet mansum ingenuilem I, similiter.

Hramradus ingenuus, similiter.

Haimericus ingenuus, similiter.

Nerveus ingenuus, similiter.

Hrotlandus ingenuilis, similiter.

5. Teudericus ingenuus, similiter.

Hainricus servus, similiter.

Adelgis tenet mansum ingenuilem I, similiter.

Agmeradus ingenuus, similiter.

Landoldus servus tenet mansum ingenuilem dimidium. Facit et solvit medietatem, similiter.

Bernigerus ingenuus tenet mansum ingenuilem I; similiter, præter agnum anniculum, quem non donat.

Warherus tenet accolam I. Facit vineam et manopera.

6. Feminae simul cum præscriptis viris mansa tenentes : P. 35.

Grainvaidis ingenua, cum infantibus III.

Ainrada ingenua.

Berlindis ingenua, cum infantibus II.

Rihaidis ingenua, cum infantibus IIII.

Emma ingenua, cum infantibus III.

7. Lanna ingenua, cum infantibus III.

Gisla ingenua, cum infantibus II.
Arstina ingenua, cum infantibus IIII.
Constantina ingenua.
Ledivia ingenua, cum infantibus III.

8. Cristina ingenua.
Ragemfreda ingenua, cum infantibus III.
Givengildis ingenua, cum infantibus III.
Olivoidis ingenua, cum infantibus II.
Hrotlindis.

9. Hairlindis ingenua, cum infantibus VI.
Adelena.
Silvana ingenua, cum infantibus III.
Hildegardis ingenua, cum infantibus V.
Otgildis ingenua, cum infante I.
Hrodohaidis ingenua, cum infantibus II.

10. Summa : Excepto manso dominicato, mansi ingenuiles XVI et dimidius, accola I. Exeunt inde foetas XVI et dimidiam, cum agnis, et anniculos XV et dimidium, pullos XLVIII et dimidium, ova CCXLVII et dimidium, salis modios V, terciolos II[51], ligni carros XLVIII et dimidium, et bannos generales[52] II, scendulas IDCL, pro bove aquensi dinarios XVI et dimidium.

XVII. [CURTIS AGUTIOR.]

1. In Curte Agutiore habetur mansus dominicatus cum aedificiis, horto et viridiario vel adjacentiis convenientibus sibi. Sunt ibi avergarię II, ubi possunt seminari sigili XXIIII modii; culturę VIII, recipientes de semente speltę modios IIDCCCXLVIII; pascua II, habentia unum mappas IIII, alterum dimidiam. Sunt et farinarii III : primus solvit de frumento modios XX, de mixta annona modios XL; secundus vero de frumento modios XX, de mixta annona modios L; tertius namque de frumento modios X de mixta annona modios XXX. Quando autem[a] aut magister illuc venerint, occurrunt eis deferentes oblationes, prout melius potuerint seu possibilitas fuerit. Est ibi camma[53] I.

2. Haec sunt nomina hominum ibi habentium mansa ingenuilia :

Godoardus et Ragnoardus, ingenui, tenent mansum ingenuile I. Arant, hibernatica satione, perticas longitudine C, latitudine IIII; aestiva vero satione, similiter. Conrogatas IIII, et ipsi colligunt hæc omnia. Donant araticum de hibernatico, de ordeo, aut utroque. Pro suo capite dat[b] modium I; in altero anno dant decimam de vervecibus; annis singulis, in hostelicia, dinarios VIII; pullos III cum ovis XV; de ligno car. I, monasterio deducenda, VII pedes ad manum habentem; scendulas C, ascillos L; sin autem, faciunt capplim diebus XV, ipsumque deducendum. Faciunt et pecturam[54] ad cortem, scurias et hortum claudendum; caroperas ad vinum seu annonam, quocumque necesse fuerit deducendum; ad vindemiam colligendam dies XV, ad macerias monasterii seu alterius loci, faciunt manoperas. Pro bove aquensi, annis singulis dant dinarium I. P. 30.

3. Heribertus, Ragentulfus et Stacherus, ingenui, mansum ingenuile I. Omnia quæque faciunt et solvunt ut supra.

Herigaudus ingenuus, similiter.

Hrotmus ingenuus, similiter.

Hairoinus ingenuus, similiter.

Ursinus et Alecramnus, ingenui, similiter.

4. Drogo et Godoinus, ingenui, similiter.

Adelhardus ingenuus et Benimmia ingenua, similiter.

Angleherus et Althelmus, ingenui, similiter.

Gerouuagdis ingenua, similiter.

Aitlus ingenuus, similiter.

[a] Hic omissa est vox una, vel *seniores* vel id genus alia.

[b] Mox autem *dant*.

5. Balthardus ingenuus, similiter.

Walfridus, Provolus, Agbertus, ingenui, similiter.

Baldoinus et Ragenardus, ingenui, similiter.

Balsmus ingenuus, similiter.

Gislehardus ingenuus, et Plictrudis ingenua, similiter.

6. Agenardus ingenuus, similiter.

Blitherus ingenuus, similiter.

Hairoinus ingenuus, similiter.

Hildegardis ingenua, similiter.

Baldierus et Madelhardus et Odelgerus et Giroldus, ingenui, similiter.

7. Rimoinus ingenuus, similiter.

Teutgarius ingenuus, similiter.

Aisbertus et Jailfus et Sigbodus, ingenui, et Ostroldus et Adelardus, servi; similiter.

Ebrefanus et Ainteus et Nodeleus, ingenui, similiter.

Fagenulfus ingenuus, similiter.

8. Agiricus et Sigbertus, ingenui, similiter.

Angofridus ingenuus, similiter.

Ursiaudus ingenuus, similiter.

Ursoldus ingenuus, similiter.

Adelgingus et Wineboldus, similiter.

9. Gerlaius ingenuus, similiter.

Amalaricus ingenuus, et Ermembertus cartularius [a], similiter.

Mascartinus ingenuus et Raubertus, similiter.

Gotselmus et Hildemannus, similiter.

Giroardus ingenuus, et Amadeus forensis, similiter.

10. Eremarus ingenuus, similiter.

Geila ingenua, similiter.

Hairlindis ingenua, similiter.

Beretrannus et Tancradus et Rosa et Ermhadus, ingenui, similiter.

Anstasia et Warembertus, ingenui, similiter.

11. Amalfridus et Marclinus, ingenui, similiter.

Hildegardis et Northerus et Gerardus, ingenui, similiter.

Hainricus et Hrotlandus, ingenui, si- P. 37.
militer.

Ermenricus et Riquinus, ingenui, similiter.

Lambertus ingenuus, et Isaia ingenua, similiter.

12. Ingeltrudis ingenua, similiter.

Adelricus forensis, similiter.

Lamtramnus et Ungrimmus, ingenui, similiter.

Leudimgia forensis, similiter.

Tedecus et Gislehardus et Herimodus et Norbertus, ingenui, similiter.

13. Remoinus et Hainradus et Erloinus, ingenui, similiter.

[a] Cod. *cartelarius*.

Amalbertus et Rumbertus et Hrotbertus, ingenui, similiter.

Altiaudus ingenuus, similiter.

Rumboldus ingenuus, similiter.

Hartveus et Sadroldus et Ragenfridus, ingenui, similiter.

14. Blithelmus et Teutbertus, servi, similiter.

Salaco et Sigbertus, ingenui, similiter.

Alecrimmus et Hairoaldus, ingenui, similiter.

Aintus et Divisomus, ingenui, similiter.

Aittramnus et Eltseus et Sicmandus, ingenui, similiter.

15. Betto ingenuus, similiter.

Fagenoldus et Haindulfus, ingenui, et Ratsinda ingenua, similiter.

Bledoisus et Hardierus, ingenui, similiter.

Laidulfus ingenuus, et Constantia et Wilrada, ingenuæ, similiter.

Geimfridus ingenuus, similiter.

16. Gregorius et Baldialdus, ingenui, et Adelboldus forasticus, similiter.

Brannoinus et Saurulfus et Guntbertus, ingenui, similiter.

Geimfridus supradictus, similiter.

Erleherus ingenuus, similiter.

Haslandus et Herilandus, forastici, similiter.

17. Fredericus et Erlefridus, ingenui, similiter.

Hairoaldus et Rifridus, ingenui, similiter.

Rafaldus ingenuus, similiter.

Flodebertus et Rotfridus, ingenui, similiter.

Godefridus et Wido, ingenui, similiter.

18. Waremfridus ingenuus, similiter.

Rimarus et Lanfridus et Baldoinus, ingenui, similiter.

Hairoardus ingenuus, et Adelmannus et Dominicus, forastici, similiter.

Flotgisus ingenuus, similiter.

Gisentrudis ingenua, similiter.

19. Elisabet ingenua, similiter.

Teutgrimmus ingenuus, similiter.

Hroderaus ingenuus, similiter.

Wiliaudus ingenuus, similiter.

Deudardus ingenuus, similiter.

20. Remigius, Samuinus, Righardus et Angloinus, ingenuiles, similiter.

Sichaudus et Haislandus et Ratbertus, ingenui; Baldricus et Altigaudus, Hairoardus, similiter.

Quidulfus, Beremgrimmus et Ragemfridus tenent mansum ingenuile dimidium. Faciunt medietatem census similiter ut supra.

21. Suprascripta mansa donant, annis singulis, vicissim pro sale de argento solidos x.

22. Isti tenent mansa servilia :

Ripuinus ingenuus mansum servile 1,

arans, hibernatica satione, in longum
P. 38. perticas C, in latum III; aestiva vero, similiter. Corrogatas III. Hęc omnia colligens ad monasterium deducit. Donat annis singulis ordei modium I, in hostelitia dinarios VIII; pullos III, ova XV. Donat araticum. Facit capplim diebus XV, sed non vehit. Facit macerias in monasterio vel alio in loco, sicut ingenuilia mansa. Donat annis singulis clausuram spinárum carrum I. Facit ad vindemiam dies XV, et pecturas ad cortem, scurias et hortum. Facit idem wagtas, et excutit annonam dominicam. Facit et servitium aquense, dans pro ipso aquensi bove dinarium I.

23. Gisembrandus ingenuilis[55], mansum servile I, similiter.

Riulfus et Laidulfus, ingenui, similiter.

Aiardus et Haibertus et Ribrandus, ingenui, et Andela ingenua, similiter.

Rainherus et Amalhadus et Hrotlandus, ingenui, similiter.

Gautselmus et Amadeus, ingenui, similiter.

24. Trutbertus et Lantramnus, ingenui, similiter.

Otherus, Teutherus et Teudoldus, ingenui, similiter.

Altherus et Teutbertus, Balthadus et Teudericus, ingenui, similiter.

Grimoldus et Euremannus, servi, et Hildemanus ingenuus, similiter.

Leuthadus et Heirmarus, servi, et Lanbertus et Gislardus, ingenui, similiter.

25. Cristemia ancilla, similiter.

Wandreherus et Amalhadus et Gosmundus, ingenui, similiter.

Trutboldus ingenuus, et Haimericus servus, similiter.

Vuandrehardus et Heirboldus, servi, similiter.

Fermenoldus et Inguisus, servi, similiter.

26. Baldradus ingenuus, et Hildemirus et Hunricus, servi, similiter.

Antveus et Cristorgius, ingenui, similiter.

Luinus et Rothardus, ingenui, similiter.

Geroldus ingenuus, Geila, similiter.

Altegaudus et Guntio, ingenui, Hildierus et Gunsoldus et Hardierus, ingenui, Isembrandus et Aglemarus, similiter.

27. Gislehardus et Amalhagdis, ingenui; Gerhardus, Gunhardus et Hildradus, ingenui, et Walefridus forasticus, similiter.

Item Gislehardus et Plictrudis, ingenui, similiter.

28. Amalhadus et Godoinus, Angleboldus et Hairoinus, ingenui; Ursoldus et Adroinus et Ursiaudus, ingenui, tenent accolam I. Donant exinde annis singulis multonem I.

Hrodraus, Madelvinnus, Fainulfus, ingenui, similiter.

Godefridus tenet accolam I. Solvit dinarios XII.

Teutbertus et Hrodoerus, ingenui, tenent accolam I. Arant mensuras et corrogatas ut ingenuiles mansi; et donant unusquisque, pro suo capite, de
P. 39. ordeo modium I.

Est ibi aspiciens accola I, et est in Conciaco villare, quam tenent Hairoaldus, Buroaldus et Hrotfridus, germani fratres, ingenui. Habet ipsa accola campos II, habentes mappas VI, recipientes de semente sigili modios VIII. Habent quoque communia de silva minuta mappas III, ad clausuram faciendam. Ex hoc solvunt annis singulis solidum I.

29. Haec nomina feminarum et quorumdam virorum, in præfata curte mansa tenentium :

Anglehildis ingenua, cum infantibus III.

Brannoaidis ingenua.

Ermentrudis ingenua, cum infantibus IIII.

Angeltrudis ingenua, cum infantibus IIII.

Euresia ingenua, cum infantibus II.

30. Guncelindis ingenua, cum infantibus VI.

Geroagdis ingenua, cum infantibus IIII.

Agentisis ingenua, cum infantibus II.

Alitrudis ingenua, cum infantibus IIII.

Amalsinna ingenua, cum infantibus II.

31. Ansiildis ingenua, cum infante I.

Gisoma ingenua, cum infantibus IIII.

Gislehildis ingenua, cum infantibus IIII.

Wandregerdis ingenua, cum infantibus IIII.

Odelwidis ingenua, cum infantibus III.

32. Nortierdis ingenua.

Teudelina ingenua, cum infante I.

Hildegildis ingenua, cum infantibus III.

Andrea ingenua, cum infantibus III.

Gisla ingenua, cum infantibus III.

33. Memia ingenua.

Lazara ingenua, cum infantibus II.

Osanna ingenua, cum infante I.

Electa ingenua, cum infantibus IIII.

Dodila ingenua, cum infante I.

34. Aintisma ingenua.

Monvindis ingenua, I.

Constantia ingenua, cum infantibus III.

Alpaia ingenua, cum infantibus II.

Brannoinus ingenuus, cum infantibus IIII.

35. Ragemfrida ingenua, cum infante I.

Sadregerdis accola, ingenua, cum infantibus III.

Ailarada ingenua, cum infante I.

Teudoaidis, accola, ingenua, cum infante I.

Membrada ingenua, cum infantibus II.

36. Sadreberga ingenua, cum infantibus III.

Osanna ingenua, cum infante I.
Bernevalia ingenua, cum infantibus IIII.
Fulhada ingenua, cum infantibus III.
Ermenaidis ingenua.

37. Remigerdis ingenua, cum infante I.
Leutburgia, ingenua, accola.
Warentrudis ingenua, cum infantibus II.
Balda ingenua, cum infantibus III.
Perpetua ingenua, cum infantibus V[56].

38. Hardierdis, accola, ingenua.
Angleltaidis ingenua, cum infante I.
Flothildis, accola, ingenua, cum infantibus III.
Gautsildis ingenua, cum infantibus II.
Brandelina ingenua, cum infantibus III.

39. Aria, similiter.
Gisentrudis, similiter.
Elisabeth ingenua, cum infantibus VI.
Dotgerdis ingenua.
Deodardus ingenuus, cum infantibus III.

40. Imeltrudis franca, cum infantibus III.
Spaniis ingenua [a], cum infantibus III.
P. 40. Gelithis accola, cum infantibus III.
Lenda ingenua, cum infantibus II.
Electa ingenua, cum infantibus IIII.

41. Oda ingenua, cum infantibus III.
Agnes ingenua, cum infantibus II.
Dulcierdis ingenua, cum infantibus II.
Hunesta ingenua, cum infante I.
Evanzelia ingenua, cum infantibus II.

42. Ragenildis ingenua.
Geila ingenua.
Godildis ingenua, cum infantibus IIII.
Ailoara ingenua.
Balda ingenua, cum infantibus IIII.

43. Cristiana ingenua, cum infantibus IIII.
Angloidis ingenua, cum infantibus II.
Baldelindis ingenua.
Ailedrudis ingenua.
Rigberga ingenua, cum infantibus III.

44. Alpaidis ingenua, cum infantibus III.
Hrotmus ingenuilis[57], cum infantibus III.
Witlindis ingenua, cum infante I.
Hrothildis ingenua.
Baldierdis ingenua, cum infante I.

45. Benemia ingenua, cum infante I.
Ionis ingenua, cum infante I.
Geroaidis ingenua, cum infantibus III.
Balda ingenua, cum infantibus II.
Menia ingenua.

46. Belectrudis ingenua.
Amalhaidis ingenua, cum infantibus III.
Dina ingenua, cum infantibus IIII.

[a] *Ing.*, in apographo.

Arowildis, accola, ingenua.
Authildis, accola, ingenua.

47. Anastasia, accola, ingenua, cum infantibus v.
Badila ingenua, cum infantibus II.
Maria ingenua, cum infante I.
Hroda ingenua, cum infantibus III.
Daniildis ingenua, cum infante I.

48. Antoerna ingenua.
Osanna ingenua, cum infantibus IIII.
Everrada ingenua, cum infantibus III.
Hrotberga ingenua.
Wilierdis ingenua, cum infantibus II.

49. Badila ingenua, cum infante I.
Eusepia ingenua, cum infantibus II.
Autlindis ingenua, cum infantibus III.
Authildis ingenua.
Hildegerdis ingenua, cum infantibus III.

50. Hardrada ingenua, cum infantibus II.
Hiltrudis ingenua, cum infantibus III.
Romoinus ingenuus, cum infantibus IIII.
Oda ingenua, cum infantibus v.
Hrotlaus ingenuus.

51. Rihildis ingenua, cum infante I.
Ilisdatis ingenua.
Wendreundis ingenua, cum infantibus III.
Ainois ingenua, cum infantibus IIII.
Angofridus ingenuus, cum infantibus v.

52. Ilierdis, accola, ingenua.
Ilisomma ingenua, cum infantibus III.
Ursiaudus ingenuus, cum infantibus II.
Hildelindis ingenua, cum infantibus IIII.
Madelberga ingenua, cum infantibus II.

53. Gisla ingenua.
Spiaidis ingenua, cum infantibus II.
Auda ingenua, cum infantibus IIII.
Ada ingenua, cum infante I.
Avinildis ingenua, cum infantibus III.

54. Odelindis ingenua, cum infante I.
Geila ingenua, cum infantibus II.
Hairlindis ingenua, Deo sacrata, cum infantibus II.
Erlierdis ingenua, cum infantibus IIII.
Ilisonna ingenua, cum infantibus IIII.

55. Belhudis ingenua, cum infantibus II.
Deodemia ingenua.
Hardelindis ingenua.
Bertrada ingenua, cum infantibus II.
Geraidis ingenua, cum infantibus II.

56. Halda ingenua, cum infantibus II.
Andela ingenua, cum infantibus III.
Rosa ingenua, cum infante I.
Rosianno ing., cum infantibus II.
Bertrada ingenua.

57. Donemia ingenua, cum infantibus IIII.
Anastasia ingenua, cum infantibus II.
Diorisma ingenua, cum infantibus IIII.

Adelsina ingenua, cum infantibus III.
Masilidis ingenua, cum infantibus III.

58. Hunrada ingenua, cum infantibus II.
Autlindis ingenua.
Ermengundis ingenua, cum infantibus II.
P. 41. Balsemia ingenua, cum infantibus II.
Riberga ingenua, cum infantibus III.

59. Hildierdis ingenua, cum infantibus II.
Baldemia ingenua.
Hildioma ingenua, cum infantibus III.
Ermenricus ingenuus, cum infantibus II.
Hrodila ingenua.
Isaia ingenua, cum infantibus II.
Veragia ingenua, cum infantibus II.

60. Haec sunt nomina virorum ac feminarum forensium de jam dicta villa; et debet unus quisque eorum annuatim, in vigilia sancti Remigii, de argento denarios IIII :
Hilpradus ingenuus.
Erlindis ingenua. Adelulfus filius; Odelindis filia.
Hrotgerdis ingenua. Elarius filius.
Blitharius ingenuus.
Blitga ingenua. Ailharius filius.

61. Gislierdis ingenua.
Hrotsinna ingenua. Hrodoardus filius.
Hildierus ingenuus.
Lampaia ingenua.
Denno, Haslannus, Bernoinus, ingenui.

62. Radelindis, Madregerdis, ingenuæ.
Papia ingenua. Wido filius. Harierus filius. Milo, Dahilo, Electeus, filii.
Winefia ingenua. Ermenildis et Jolida, filię.
Nantildis ingenua. Elisma et Elena, filię.
Elitomo ingenuus.

63. Godelhagdis ingenua.
Authildis ingenua.
Lanhard card.[a]
Sitioma card. Guntbertus filius. Helmerada filia. Hrotgarius filius.
Ivesomus card.

64. Winierdis card.
Geila ingenua. Hrotgerdis filia.
Nortfridus ingenuus.
Dominia ingenua.
Hrothardus ingenuus.

65. Alia ingenua. Beraldus filius. Hartmarus filius.
Hairoaldus ingenuus. Hairboldus filius.
Hrotharius et Godebertus filius.
Eugenia ingenua. Angelwalis filia.
Rihardus ingenuus.

[a] Pro *cartularias* vel *cartularia*, ut mihi videtur.

66. Riherus ingenuus.
Odeloldus ingenuus.
Warentrudis ingenua.
Rincuinus ingenuus.
Benedicta ingenua.

67. Framnildis, Saidra, Haiberga, ingenuę.
Bernoinus ingenuus.
Sanctevia ingenua. Leutmarus filius.
Gosla.
Osanna card.

68. Baldingus card.
Gislemundus ingenuus.
Adela ingenua.
Baldradus ingenuus.
Emita ingenua. Albina, filia, ingenua.

69. Winiardis ingenua. Hruthardus filius.
Bernorid. ing.
Bova ingenua. Widegaudus, filius, ingenuus. Wiherus et Wipertus, filii, ingenui.
Teudericus ingenuus. Hildricus, filius, ingenuus.
Oda, Bovila, ingenuę.

70. Huningus ingenuus.
Ermengardis ingenua.
Bernico ingenuus.
Haudingus et Alboinus.
Mareia ingenua.

71. Hrotbertus ingenuus.
Truda ingenua.
Ambla. Trudina filia.
Authildis ingenua. Trutmarus, frater, ingenuus.
Baldisma ingenua.

72. Gaudius ingenuus. Huniildis uxor. Hunerildis filia. Hairoldus filius.
Withaidis card.
Albrada ingenua.
Hoiroildis ingenua.
Wineboldus ingenuus.

73. Gislerus ingenuus.
Adalfia ingenua. Anna filia.
Riberga ingenua, cum infantibus II.
Osa ingenua. P. 42.
Angelrannus, Angelricus, ingenui.

74. Hardoinus et Hardiardis, ingenui.
Griherus et Guntrada, ingenui.
Bernoidis. Josep filius.
Wanla ingenua. Aitla, filia, ingenua.
Ingrata ingenua. Doda, filia, ingenua.

75. Eufrasia ingenua.
Harlindis ingenua. Godila, soror, ingenua. Ilisorgia, soror, ingenua. Grimoara, soror, ingenua. Custabulus, frater, ingenuus.
Doda ingenua. Bertricus filius. Adelboldus filius. Hildisma filia.
Hildemia ingenua. Berhaidis filia.
Elitoma ingenua.

76. Ragenteus ingenuus. Dalia filia.

Gerrada ingenua. Gauzbertus filius. Gauzmarus filius. Deomadus filius.

Eurildis ingenua. Barnildis filia. Hrodois filia. Bernierus filius.

Anglehildis ingenua. Baldelindis filia.

Florisinna ingenua. Hildeaudis filia.

77. Seihildis ingenua. Belimarus filius.

Gauzselinus ingenuus.

Altisma ingenua. Giltfrid. fil. Vulfrid. fil.

Teutlindis ingenua. Gildiildis, filia, ingenua.

Remedia ingenua, Ingrannus filius.

78. Julia ingenua. Daintrudis filia.

Adelindis ingenua.

Achilo ingenuus.

Ebroinus ingenuus.

Hairmannus ingenuus.

79. Dalfia ingenua.

Bergerdis et Dada, ingenuę. Dainla filia. Daiwinus filius.

Fonoildis ingenua.

Guntio ingenuus.

Boroaldus ingenuus.

80. Rotfridus ingenuus.

Hairoaldus ingenuus.

Haidulfus ingenuus.

Erlulfus ingenuus.

Amalhagdis et Warechildis, ingenuę.

81. Genitia ingenua. Warnerus filius.

Leudrada ingenua.

Adelmund. ingen.

Baldiardis ingenua. Bavilo, filius ejus, ingenuus; uxor ejus Hrothagdis ingenua.

Warmasia ingenua. Notalis, filius ejus, cum infantibus II.

82. Dalia ingenua. Darila filia.

Sanctevia ingenua. Domengerdis filia.

Agedis ingenua.

Remedia ingenua. Guntio filius.

Finiildis ingenua. Ermenildis filia.

83. Waltfridus ingenuus.

Erlesinna ingenua.

Baldo ingenuus.

Godelhagdis ingenua.

Walthildis ingenua.

84. Erlesinna ingenua. Rannoinus filius.

Hrotsinna ingenua. Hrothildis filia.

Aitrada ingenua.

Daihildis ingenua.

Gildoinus ingenuus.

85. Anseria ingenua. Leudoardus, filius, ingenuus. Lantrannus, filius, ingenuus. Genesia, filia, ingenua.

Celsina ingenua. Anserada filia.

Berharrius ingenuus, aquisitus.

Godoinus ingenuus.

Agidana ancilla. Eremberga filia. Angunila filia. Vulfaldus filius.

86. Fulhadus ingenuus.

Wandrulfus et Amalhadus, ingenui.

Riulfus ingenuus. Angelisma ingenua. Hildegrimmus filius.

P. 43. Dominia ingenua.
Airsinna ingenua.

87. Hairoildis ingenua. Bernaidis filia. Gunthildis, filia, ingenua.
Brandulfus ingenuus.
Haldelinis ingenua.
Gentio ingenuus.
Ermenricus ingenuus, et uxor ejus Erleverga ingenua.

88. Leudericus ingenuus, et uxor sua Warmenhagdis. Berthardus filius.
Hairois ingenua.
Martinianus ingenuus.
Filimarus ingenuus.
Merigenta ingenua.

89. Lanboldus ingenuus.
Haslandus ingenuus.
Jomannus ingenuus.
Elidonia ingenua.
Hartmannus ingenuus.

90. Wala ingen. Hairoaldus filius. Waldinus filius.
Odelgisus ingenuus.
Grivienta ingenua.
Flodebertus ingenuus.
Godefridus ingenuus.

91. Hildohagdis ingenua. Umfridus filius. Olivanus filius.
Giroaldus ingenuus.
Elia ingenua.
Gunnoardus, Bertaldus, ingenui.
Eufemia ingenua.

92. Adam, Juncherannus, Airlandus, Deodonatus, ingenui.
Erurois ingenua. Hildemannus, Winemannus, Deomadus, filii.
Alsevia ingenua. Gildoaidis filia.
Osanna ingenua.
Hrothagdis ingenua.

93. Baldiardis ingenua. Altmannus filius. Nortildis filia.
Huniildis ingenua. Hildradus filius. Dotla ingenua.
Item Osanna ingenua. Gaintildis filia.
Bernerus ingenuus.

94. Blitgardis ingenua. Vulfaldus filius.
Avidoria ingenua.
Hrotmarus ingenuus. Gisa filia. Gisloldus, filius, ingenuus. Eliseus filius. Dafila filia.
Sadregildus ingenuus. Uxor ejus Alia ingenua. Bernico filius.
Sadregarius ingenuus.

95. Flodoinus, Haindingus, Rimboldus, ingenui.
Saderhaidis ingenua. Raubertus filius.
Hrotgardis ingenua.
Grimherus ingenuus.
Ansigildis ingenua. Rauberga filia.

96. Gisla ingenua.
Menovera ingenua. Antevia filia.
Lowrannus et Betto, ingenui.
Barnoidis ingenua. Altharius filius.
Salomon ingenuus.

97. Gunhadus et Haindingus, ingenui.

Hairoildis ingenua.

Harigerus et Hardierus et Arnulfus, ingenui.

Talfia ingenua. Dalfia filia.

Watlindis ingenua.

98. Gisomo ingenuus. Gisla filia.

Hildemarus et Otbertus, ingenui.

Lampaia ingenua.

Deodatus ingenuus.

Antevia ingenua.

99. Odilo ingenuus.

Hardohagdis ingenua. Erchennildis filia. Hrotgis filia.

Altilianus ingenuus.

Hieremia ingenua.

Wilhada ingenua.

100. Ragharius, Walfridus, Girulfus, Gislemarus, Girfridus et Hincfridus, ingenui.

Remigildis ingenua. Item Gerfridus filius. Remigius filius. Erloldus filius.

Gislehagdis ingenua. Hugo filius. Goidsberga filia. Berentis filia. Haimericus filius. Regulus et Placitus, filii.

Hardingus, Arnulfus et Godulfus, ingenui.

Adelhagdis ingenua. Flodoinus filius.

101. Branveus ingenuus.

P. 44. Baldingus ingenuus.

Teutberga ingenua. Flothildis filia. Adelulfus filius.

Blitia ingenua. Remigius filius.

Aglisma ingenua. Adelradus filius. Andelinus, frater, ingenuus.

102. Ragentrudis ingenua. Wineburgus filius. Mivo filius. Hildebertus filius.

Teuthardus ingenuus.

Beroldus ingenuus.

Balsimia ingenua.

Vulfradus ingenuus.

103. Ragenildis ingenua.

Janam ingenuus.

Hrotgerdis ingenua. Odelgerus filius. Landrada filia.

Hildoanus ingenuus.

Aquitania ingenua. Geila filia.

104. Isoldus, Bernoldus et Fulcaudus, ingenui.

Mivildis ingenua. Mivo filius.

Sivrianus ingenuus. Odelhardus filius. Teutbertus filius. Gisleardis filia.

Ermena ingenua. Susanna filia. Magentia filia. Odelricus filius.

Teutharius ingenuus.

105. Angelbertus et Altharius, ingenui.

Bauldis ingenua. Hildeboldus filius. Wilerada filia. Hrodulfus filius.

Lanhildis ingenua. Ermengrada filia.

Odelbertus ingenuus.

Grimma ingenua. Givo filius. Odelbertus filius. Fainildis filia.

106. Ermenoldus ingenuus.

Vulfridus ingenuus.

Winehaidis ingenua. Disoalis filia.

Erloinus ingenuus.

Benemia ingenua. Adam filius. Teutlindis filia.

107. Elisma ingenua. Alericus filius. Godenia filia.

Guntrannus ingenuus.

Hildierdis ingenua. Sadelbertus filius.

Ermhardus ingenuus.

Gautserus ingenuus.

108. Rainharius ingenuus.

Hildeberga ingenua.

Orulfus ingenuus.

Flotgildis ingenua. Nortildis filia.

Anserannus ingenuus.

109. Warembertus, Magenarius, Gotholdus, ingenui.

Ailo ingenuus.

Wandelberga ingenua. Wandelbertus filius. Ermenbertus, Norbertus et Gislardus, filii. Anselindis filia. Item, Ermenbertus filius.

Ragenulfus, Giffaidis et Altissinna, ingenui.

Ragenharius ingenuus. Teutla filia.

110. Raubertus ingenuus. Laifinus filius. Maimbrunus, Grivus et Harduinus, filii.

Hubertus, Nortvinus, Adelmarus, ingenui.

Aldiers ing.

Domiiena ingenua. Bernerus filius. Alpaidis filia.

Aintildis ingenua. Haido filius. Germanus filius. Daintrudis, Osanna et Dodila, filię.

111. Nomina feminarum ingenuitatem habentium per cartam de jam dicta Curte Augutiore; et debent annis singulis dies IIII :

Ailtrudis.

Berhaidis.

Aintis.

Arnoildis.

Mauremia. Teutharius filius. Gunhardus filius.

112. Teutsinna.

Ingedrudis.

Leudoaidis. Ercambertus filius.

Ilienta.

Ermemberga. Haimolindis filia. Gautsmarus et Teudericus, filii.

113. Nodalia. Osterlindis filia. Aghildis filia.

Gislindis. Teutgerdis filia.

Witlindis. Lindis filia. P. 45.

Amalrada. Haimerada filia.

Teutlindis.

114. Nomina omnium servorum vel ancillarum, interius et exterius, de eadem villa, debentium unusquisque servorum, scilicet perfectę aetatis, dinarios XII, ancillarum vero dinarios XII; sin autem aliquam partem mansi ancillae ha-

buerint, donant pastas III, pascentes eas de dominico, et ova XV :

Warherus servus. Waiferus, filius ejus, servus. Waldemia, filia, ancilla.

Baldor servus. Haimlindis, filia ejus, ancilla. Plictrudis, filia, ancilla. Waltrudis, filia, ancilla. Teudolina, filia, ancilla.

Merulfus servus. Aldo, filius ejus, servus; uxor ejus Salia ancilla. Gotselindis, filia ejus, ancilla. Gozserada, filia ejus, ancilla. Hugboldus, filius, servus, de duobus annis.

Hildegrimmus servus.

115. Hagmehildis ancilla. Sigherus, frater ejus, servus. Nodalia, soror, ancilla.

Amalgerus, puer, servus.

Daniildis ancilla. Fredeboldus, filius ejus, servus. Baldricus, filius, servus. Fulradus, filius, servus. Sunehildis, filia, ancilla. Ledisma, filia, ancilla.

Ermengardis ancilla. Sintiardis, filia ejus, ancilla. Teudo, filius, servus.

Otherus servus.

116. Nodalia ancilla.

Inguisus, faber, servus. Flodoldus, filius ejus, servus.

Waldricus servus.

Hardoinus servus.

Romenus servus. Warnigardis, soror, ancilla.

117. Otulfus, berbiarius[a], servus. Eulalia, filia ejus, ancilla. Fulbertus, filius, servus. Asculfus et Riculfus filius, servi. Cristildis, filia, ancilla.

Hildemirus et Hunricus, servi. Gerla, soror, ancilla.

Fermenoldus, faber, servus. Geroinus, filius ejus, servus. Grimoldus, filius, servus. Doneficus, filius, servus. Fermenoldus, filius, servus. Brannoinus, filius, servus.

Cristemia, berbiaria, ancilla. Hildefridus, filius ejus, servus.

Baldulfus, similiter. Hrodoldus, filius ejus. Artaldus, filius, servus.

118. Wandrehardus, berbiarius, servus.

Adelgudis ancilla. Haimericus, filius ejus, servus. Otaldus, filius, servus. Bernildis, filia, ancilla. Ostraldus, filius, servus.

Hairboldus, berbiarius, servus. Laidiaudus, filius, servus. Haimla, filia, ancilla. Nortbertus, filius, servus. Angelbertus, filius, servus. Leutgarius et Erlehardus filius, servi. Northaidis, filia, ancilla. Adelmodus, filius, servus. Sighildis, filia, ancilla. P. 46.

Euremannus servus. Savientis, soror, ancilla. Odelmannus, frater, servus. Hildierdis, soror, ancilla. Hadegisus, filius, servus.

Altisma ancilla. Wandrevertus, filius, servus. Haimericus et Gozpertus filius, servi.

[a] Pro *berbicarius*, i. e. pastor ovium.

119. Servi et ancillę noviter repressi :

Ostroldus servus. Faulfus servus, filius. Teudoldus et Ragnoardus, filii, servi. Hardiardis et Olefia, filię, ancillę.

Bertelinus et Adelardus, servi.

Manifia ancilla. Ermenteus, filius, servus. Erchenildis, filia, ancilla.

Grimoldus servus. Ivoia, soror, ancilla. Eonoldus, filius, servus. Hildiardis, soror, ancilla. Adelgardis, filia, ancilla.

Heirmarus servus.

120. Leuthadus servus. Hartfridus, filius, servus. Geila, filia, ancilla.

Leudrada ancilla. Ermhagdis, filia, ancilla. Adelhildis, filia, ancilla. Eonoldus, filius, servus.

Hrodina ancilla. Hrodradus, filius, servus.

Eleia ancilla. Odelfridus, filius, servus. Altadus, filius, servus. Andilegia, filia, ancilla.

Merienta et Adelegia, similiter.

121. Rangherus servus.

Branniardis ancilla. Ermenoldus, filius, servus.

Teutbertus servus. Ratfridus, filius, servus. Berthelmus, filius, servus. Teuthadus, filius, servus. Adelgundis, filia, ancilla.

Blithelmus servus.

Hardidus, berbiarius, servus.

122. Major ejusdem villae, si amplius non habet nisi unum mansum ingenuile, ex antiqua consuetudine, debet, nativitate Domini et Pascha, venerari seniores in monasterio, ex his oblationibus : de melle buticulas II, de vino II; sin autem de melle I et de vino altera; fogatias IIII, pullos VI, auga I. Presbyter, similiter; decanus, similiter. Cellerarius, si mansum habet servile I, fogatias IIII, pullos IIII, buticulas vino plenas.

123. Est in perscripta villa ecclesia in honore sancti Martini sacrata, habens velamina altaris II, pallium I, corporales de glidsa II; capsam argenteam I, calicem argenteum I, cum patena argentea, pensantes simul solidos X; casulam de cendato viridi I, nastolam cum margaretis I, mapulam I, coronam stagneam supra altare I, lampadem de stagno I; missalem Gregorii, cum evangeliis et lectionibus, et breviarium antiphonarii, volumen I; alterum missalem Gelasii, volumen I; libri Evangeliorum voumen I, Epistolarum volumen I, de Evangeliis et Epistolis volumeń I, quaterniones glosarum IIII, psalterium I; canones, volumina II; cloccas III, de metallo I, de ferro II. P. 47.

Habet ipsa ecclesia mansum dominicatum ingenuilem I.

124. Baldigisus ingenuus tenet mansum ingenuilem I, debentem et facientem similiter ut ceteri de eadem villa.

Est ibi mansus servilis I et dimidius, ad eundem censum ut ceteri de eadem villa.

Sunt ibi accolę II. Una solvit solidos II, pullos II, ova X; altera dinarios XII.

Presbyter solvit exinde annis singulis de argento libram I.

125. Testes prescriptae rei : Adroinus major, Hagroinus decanus, Geimfridus scabinus, Ursoldus, Fredericus, Ursiaudus, Hroderaus, Erleherus, Betto.

126. Summa praescriptae Augutiore Curte : Excepto dominicato manso, sunt mansa ingenuilia XCII et dimidium, servilia XXXV, accolæ VI; ancillę XX, servi VI; ecclesia I. Hinc exeunt argenti libras VII, solidos VIII, ordei modios CCVII, multones IIII, pullos CCCLXXXII et dimidium, pastas XXXVIII, ova IICVII et dimidium, ligni carros XCII et dimidium, scindulas VIIII CCL, axilos IIII DCXXV, de clausura carros XXXV.

Omnia mansa donant araticum et decimam de vervecibus; omnes simul pro bove aquensi solidos X, denarios VII et dimidium, et a nono ad nonum mensem operarios XXX, diebus XXX.

Homines forenses debentes singuli denarios IIII, sunt CCCVI. Hinc debent
P. 48. recipi, vigilia sancti Remigii, libræ V, uncia I, denarii IIII.

127. Ordinante Ingmaro archiepiscopo, venerunt ejus missi in Curte Acutiori, Sigloardus scilicet, presbyter et caput scolae sanctę Remensis ecclesiae, et Dodilo, vir nobilis, vassalus ejusdem episcopi. Residentes ipsi in placito publico, investigantesque justitiam sancti Remigii et senioris jam dicti, audierunt sonum de istis, et his mancipiis quorum subter continentur nomina, et de eorum genealogia, quod servi et ancillae merito debuerunt esse, eo quod Berta et Avila, eorum aviae, de precio dominico fuissent comparatae. Missi enim supradicti, ut hoc audierunt, requisierunt diligenter eandem rationem. Et haec nomina eorum qui presentes interrogati fuerunt : Grimoldus, Warmherus, Leuthadus, Ostroldus, Adelardus, Ivoia, Hildiardis filia. Ipsi enim respondentes dixerunt : « Non est ita, quoniam ex nativitate ingenui esse debemus. » Prefati vero missi interrogaverunt, si aliquis ibi fuisset, qui ex hac ratione veritatem sciret, et abprobare voluissent. Tunc accesserunt testes senissimi, quorum hæc sunt nomina : Hardierus, Tedicus, Odelmarus, Sorulfus, Gisinbrandus, Gifardus, Teudericus; et testificaverunt quod de pretio dominico eorum origo comparata fuit, et magis, per justitiam et legem, servi vel ancillae deberent esse, quam ingenui et ingenuae. Missi autem interrogaverunt, si testes contra eos verum dicebant. Ipsi enim videntes cognoscentesque rei veritatem atque conprobationem, statim se recrediderunt, et per judicium scabiniorum, quorum haec sunt nomina : Geimfridus, Ursoldus, Fredericus, Ursiaudus, Hroderaus, Herleherus, Ratbertus, Gislehardus, re- P. 49.
wadiaverunt servicium, multis diebus injuste retentum et neglectum.

Actum in Curte Acutiori, IIIº idus maias, in placito publico, anno VI re-

gnante Karolo, rege glorioso; regente autem Ingmaro archiepiscopo sanctam sedem Remensem anno III°.

Signum. Ego Sigloardus, presbyter, omnibus his veris indiciis regiius [a], interfui, et manu propria subscripsi. Ego Heronodus, cancellarius, scripsi. Ego Dodilo propria manu subscripsi. Sign. Leidradi monachi. Sign. Adroini majoris. Sign. Gozfredi vocati. Sign. Flotgili. Sign. Guntionis. Sign. Bettonis. Sign. Rigfredi. Sign. Ursini. Sign. Alacramni, Altiaudi, Balsmi, Balthardi, Fredemari, Teutharii, Autharii, Geroardi, Widonis, Righardi, Amalhadi, Rafoldi, Altheri, Amalberti.

Ego Hairoaldus, cancellarius [b], recognovi et subscripsi.

Testes suprascripti comprobaverunt etiam Teutbertum et Blithelmum originaliter esse servos et per judicium scabiniorum, quorum nomina supra videntur scripta, rewadigaverunt servitium in eodem placito.

[a] Sic. — [b] Idem, ut videtur, cancellarius qui paulum superius nominatur Heronodus.

XVIII. [BAINA.]

1. In Baina habetur mansus dominicatus cum aedificiis et viridiario seu adjacentiis convenientibus sibi. Sunt ibi avergariae IIII, ubi possunt seminari sigili modii XX. Sunt et culturę VI, quę seminantur speltę modiis $\overline{\text{IC}}$CIIII. Est ibi aspiciens farinarius I, de ponte Varensi, habens de avergaria mappam I et dimidiam, de terra forensi jornalem I; pasquales II[58], continentes mappas II. Donat de mixta annona modios LXXX; pascit porcum I. Nativitate Domini et Pascha et missa sancti Remigii, veneratur seniores in monastario, prout melius potest.

2. Teudoanus ingenuus tenet mansum ingenuilem I. Arat annis singulis, ad hibernaticam sationem, mappam I, habentem perticas longitudine C, latitudine IIII, et facit corrogatas ipsa satione
P. 50. III, componendo ipsas; aestiva vero, similiter. Donat annis singulis speltę modios XII, in salneritia denarios III, in prataritia denarios II; pullos III, ova XX; de ligno carros III; facit et bannum I. Dat ascilos C, scindulas L; uno anno fetas II, cum agnis duobus, altero anno foetam I, cum agno I; anniculum I. Tempore vindemiae, facit dies XV; facit et pecturas ad claudendam cortem et ad tegumen scuriarum, ubi de materiamine quantum necesse sit mittit et parti suę contigit. Facit caroperas et manoperas. Dat annis singulis pro bove aquensi denarium I, altero pro ferro denarium dimidium.

3. Hairoisus ingenuus mansum ingenuilem I, similiter ut supra.

Hunardus ingenuus mansum I, similiter.

Giroldus, similiter.

Odelwinus, similiter ingenuus, et uxor ejus Ada ingenua, et Andrada ingenua, mansum I, similiter.

Harierus ingenuus, similiter.

4. Hildebertus et Winiaudus, ingenui, similiter, I.

Winehildis ingenua, I, similiter.

Gerooldus ingenuus, uxor ejus Wandriardis ingenua, et filia ipsius Fusca ingenua, I, similiter.

Agnoardus ingenuus et Ansildis et Ansaia, ancillae, I, similiter.

Agfridus et Teudericus, ingenui, I, similiter.

5. Adam ingenuus, uxor ejus Bernoidis ingenua, I, similiter.

Hildoidis ingenua, similiter I.

Alboinus ingenuus, I, similiter.

Othardus et Nodelandus, ingenui, uxor ejus Goda ingenua, 1, similiter.

Flotgrimmus et Madelricus, ingenui, uxor ejus Wilidonnis ingenua, 1, similiter.

6. Grimoldus et Constantius ingenui, similiter 1.

Rainus ingenuus, uxor ejus Eleia ingenua, et Teuthardus ingenuus, uxor ejus Odelwidis ingenua, et Boso ingenuus, 1, similiter.

Witherus extraneus, 1, similiter.

Item, Teodoanus ingenuus tenet mansum 1. Arat similiter. De cetero facit et solvit medietatem census ut supra.

Fusco ingenuus, 1, similiter.

7. Adelfrida ingenua, 1, similiter.

Teudoardus ingenuus, 1, similiter.

Wenranna ingenua, 1, similiter.

Ebroinus ingenuus, 1, similiter.

Madelwinus et Erloldus, ingenui, 1, similiter.

8. Giroldus extraneus, 1, similiter.

Hairoinus ingenuus, uxor ejus Isorgia. Tenet mansum 1, similiter.

9. Adelhardus servus, uxor ejus Limpaia. Tenet mansum servilem 1. Arat similiter ut supra; donat pullos III, ova XX; facit cooperturam de stramine do-
P. 51. minico ad scurias, quem colligit ipse; facitque omne servitium sibi injunctum.

Hairoaldus et Hailedomus, servi, mansum 1, similiter.

Gisloldus ingenuus et Wiboldus servus tenent mansum servilem dimidium. Faciunt medietatem census, similiter.

10. Haimericus servus tenet accolam 1. Solvit pullos II, ova X, facitque omne servitium sibi injunctum.

11. Accolae praefatae villae, commanentes in ipsa villa, debentes omnes dies VIII aut denarios IIII :

Odelhagdis ingenua, cum infantibus III.

Albrada ingenua, cum infante 1.

Elisma ingenua, cum infante 1.

Gerhagdis ingenua, cum infantibus II.

Idela ingenua, cum infantibus III.

12. Maderwinus ingenuus, cum uxore sua, ingenua.

Hildegardis ingenua, cum infantibus II.

Daredus ingenuus.

Wigharius ingenuus.

Odelgarius ingenuus.

13. Raimarus ingenuus.

Derlindis ingenua, cum infantibus II.

Vulfrannus, Ragnohardus, Bertulfus et Benedictus, ingenui.

Bernehildis ingenua.

Haimulendis ingenua, cum infantibus IIII.

14. Erlierdis ingenua, cum infantibus III.

Ragenhildis ingenua, cum infantibus II.

Ratgerus ingenuus.
Hrodradus ingenuus.
Arnoldus ingenuus.

15. Forenses homines, debentes unusquisque denarios IIII :
Hildelaius et Heirmundus, ingenui.
Waracco, Haimoinus, Hrodelus et Heribertus, ingenui.
Andela ingenua, cum infantibus II.
Berta ingenua, cum infantibus III.
Bertiardis ingenua, cum infantibus IIII.

16. Letmodo ingenuus, cum infantibus II.
Ada ingenua.
Andreia ingenua, cum infantibus II.
Andregardis ingenua, cum infante I.
Ada ingenua, cum infantibus III.

17. Gerberga ingenua, cum infantibus III.
Hairlindis ingenua, cum infantibus III.
Andrada ingenua.
Sagildis ingenua.
Waleramnus ingenuus, Humbertus et Willericus, ingenui.
Hildela ingenua, cum infantibus IIII.
Ragenhelmus ingenuus.

18. Servi vel ancillae intra villam :
Wiboldus servus, Letmodis, filia, card.; forensis.
Adelhardus servus; Ragemveus, filius ejus, servus.
Odelgisa ancilla, cum infantibus IIII.
Witlindis ancilla, cum infantibus II.
Ansaia ancilla.

19. Ansildis ancilla, cum infante I.
Withagldis ancilla.
Widradus servus.
Haimericus servus.
Gislehagdis ancilla.
Adelberga ancilla.

20. Major ejusdem villae : in nativitate Domini et Pascha, in venerationibus seniorum, fogatias IIII, de melle buticulam I, de vino I; pullos IIII. Si mansum ingenuilem tenet, presbyter similiter.

21. Summa praedictae villae : Excepto dominicato, sunt mansi ingenuiles XXVIII, serviles II et dimidius, accola I. Donant de spelta modios CCCXXIIII, de argento solidos XI et denarios III, pullos CVI et dimidium, ova DC, de ligno carros LXXXI, de banno XXVII, de ascilis $\overline{II}$ DCC, de scindulis $\overline{I}$ CCCL; foetas uno anno LIIII, cum totidem agnis; altero anno, foetas XXVII, cum tot agnis, et anniculos XXVII; de diurnariis [59] solidos VII, denarios VIII; pro bove aquensi denarios XXVII; pro ferro in altero anno denarios XIII et dimidium. p. 52.

22. In praescripta villa habetur ecclesia, in honore sancti Medardi sacrata. Suntque ibi velamina altaris VI, palliolum I, corporales II, capsam deauratam I, stagneam I, cruces stagno coopertę III; calix stagneus cum patena.

signum de metallo 1, ferreum 1; planete II, una de cendato indiata, altera lanea rubea; albę II, stolę II, nastolae II, fanones II; missalem Gregorii, volumen 1; alterum manualem 1, ex diversis causis; lectionarius 1, collectaneus 1 a Pascha usque Domini adventum, psalterium 1, compotus 1, antiphonarium 1; expositio in baptisterio, volumen 1; Jeronimi super Matheum volumen 1.

23. Et habet ipsa ecclesia mansum ingenuilem 1, mancipia IIII, quorum hęc sunt nomina: Madelwinus cartularius[60]; Adelwidis, soror, cartularia; Agloinus cartularius; Danius servus.

24. Habetur quoque in Nuerido oratorium, in honore sancti Remigii titulatum, cum atrio ac terra arabili, diurnale 1, ad praefatam aspiciens ecclesiam[a].

[a] Post hunc paragraphum scriptus est numerus XVII.

XIX. [BECONIS VILLA.]

1. In Beconis villa est mansus dominicatus, cum aedificiis, horto et viridiario seu aliis adjacentiis. Sunt ibi terrae arabilis campi XXII, continentes mappas CIIII. Potest ibi seminari de sigilo modii CVII; prata IIII^{or}, ubi colliguntur feni carri XX; vineae XVIIII, cum totidem vinitoribus, ubi possunt colligi de vino modii CLXXVII; silva minuta mappæ XI; pastura cum spinoris[a], mappæ XXX. Est ibi molendinus hibernaticus, unde recipiuntur annonae modii V.

2. Haldoinus et Waremboldus, ingenui, tenent mansum ingenuilem I.
P. 53. Arant, hibernatica satione, mappam I, longam perticas XL, latam V; aestiva vero, similiter. Faciunt in anno corrogatas VIIII, prout melius possunt. Donant annis singulis pullos III, ova XV, in censo vini modios VIIII, pro duabus pastionibus modios II; scindulas C; ad lignum bannum I, ad scuriam bannum I; ad circulos, cum socio, vice sua, quando venerit, carrum I; caroperas et manoperas; pro bove aquensi denarium I.

3. Magenarius ingenuus tenet mansum ingenuilem I, similiter.

Geremia ingenua et tres infantes sui, mansum I, similiter.

Madelherus servus, cum infantibus III, et Haimericus, frater, servus, mansum I, similiter.

4. In Villare, appendice superius. Erleveus ingenuus et Ambianus, frater, ingenuus, cum infante I, et Berhardus, frater, ingenuus, mansum I, similiter.

Righardus ingenuus, uxor ejus Datberga ingenua, cum infantibus IIII, similiter.

Madelulfus mansum I, similiter.

Giroinus ingenuus, et Ermenoldus ingenuus, uxor ejus Belois ingenua, cum infantibus IIII, mansum I, similiter.

Authadus ingenuus, uxor ejus Teutlindis ingenua, cum infantibus IIII; Bertlaius ingenuus, uxor ejus Magenis ingenua, cum infantibus V; Adelhardus ingenuus, et Adelhardus, frater, ingenuus, mansum I, similiter.

Gerardus ingenuus, cum infantibus V, tenet similiter.

5. In Dursinicas, appendice superius. Hardulfus ingenuus, cum infante I, et

[a] An pro *spinosis*? De spinis et spinulis, V. I, 1; XVII, 22.

Ermengaudus, frater, ingenuus, mansum I, similiter.

Grimoldus ingenuus, mansum I, similiter.

Bernierus ingenuus et Angalerus ingenuus, mansum I, similiter.

Ragemboldus ingenuus et Ailus filius, similiter mansum I.

Hedenoldus ingenuus, uxor ejus Osuva, cum infantibus IIII, similiter.

6. Angilla ingenua, cum infantibus IIII, similiter.

Hagono ingenuus, uxor ejus Waldrada ingenua, cum infantibus IIII, mansum I, similiter.

Hrotfridus mansum I, similiter.

Translindis ingenua et Bernoinus ingenuus, mansum I, similiter.

Agenerus ingenuus, cum infantibus II, mansum I, similiter.

7. Odelricus ingenuus tenet mansum ingenuilem I. Donat annis singulis de vino, in censo, modios VI; in pastionibus, de vino modios II. Cetera donat et facit similiter.

Dodina ingenua, cum infante I, tenet mansum I, similiter.

Adelwinus ingenuus, cum infantibus V, et Susuhagdis ingenua, cum infantibus IIII, mansum I, similiter.

Angloinus ingenuus, mansum I, similiter.

Wiboldus ingenuus, uxor ejus Otlindis ingenua, cum infantibus IIII, mansum I, similiter.

8. Ratbertus servus tenet mansum servilem I. Facit mappam I; in anno corrogatas VIIII. Donat, in censo, de vino modios V; in pastionibus, de vino modios II; pullos III, ova XV. Cetera donat medietatem, similiter, et facit omne servitium sibi injunctum. P. 54.

Gislerus servus, mansum I, similiter.

Gerla ingenua, cum infantibus V, mansum I, similiter.

9. In colonia Cirsinniaca. Hrotveus servus[a], uxor ejus Odelindis ingenua, cum infantibus IIII, et Rothardus servus, mansum servilem I. Arat, ad hibernaticam sationem, mappas II, in longum perticas XL, in latum VII; aestivaticam sationem, mappam I. Facit in anno corrogatas VIIII. Donat annis singulis, in censo, de vino modios IIII; pro pastionibus, modios II; pullos III, ova XV, scindulas CL, humolone modium I. Faciunt bannos II, unum ad lignum, alterum ad scuriam, unumquemque dimidium carrum. Faciunt caroperas et manoperas; propter servicium pro bove aquensi, denarium I.

10. Ermenoldus ingenuus, uxor ejus Ransoidis, cum infante I, et Madelveus ingenuus, uxor ejus Uniardis ingenua, tenent mansum I, similiter.

[a] *S.* in Cod.

11. Randoinus servus[a], uxor ejus Adeltrudis ingenua, cum infantibus III, et Odoinus filius, mansum servilem I. Donant de vino modios III; cetera similiter.

Dominica ingenua, mansum servilem I. Arat, hibernatica satione, mappam I, longam perticas XL, in latum V; ad estivaticam sationem, similiter. Facit in anno corrogatas VIII. Cetera facit similiter.

12. Girardus tenet in Villare accolam I. Facit in anno mappam I, in longum perticas XL, in latum V; corrogatas VIII; pullos II, ova X; et facit servitium sibi injunctum.

13. Agenerus major tenet accolam I. Facit in anno mappam I, corrogatam I; pullos II, ova X; ligni carrum I, stramine carrum I.

14. Forastici :
Hartlindis ingenua.
Herlindis ingenua.
Dodila, Widelhagdis, ingenuae.
Agenoldus et Ailivus, ingenui.
Agenildis, Gerenga, Ainoidis, Ledila, Madelhildis, Hrothagdis, Magna et Bertemia, ingenuae.
Tainboldus ingenuus.

15. Amalgauda ingenua.
Hairboldus ingenuus.
Nodelevius, Hailwinus, Angelrannus et Angelricus, ingenui.
Angeltrudis ingenua.
Ansoinus ingenuus.

16. Intra villam, servi vel ancillae :
Gislerus servus.
Gislehildis ancilla, cum infantibus III.
Madelherus servus. P. 55.
Warehildis ancilla, cum infantibus V.

17. Forastici :
Bertrudis ancilla, cum infantibus III.
Walterus servus.
Isingardis ancilla.
Dominicus servus.
Gisloldus servus.
Gerinus et Nodelherus, similiter.

18. Est ecclesia in apendice Dursinicas, in honore sancti Victoris, habens mansum ingenuilem dimidium, ad eundem censum ut ceteri in ipsa villa. Major ejusdem villae, natale Domini et Pascha, venerationi seniorum defert fogatias III, pullos III, buticulas plenas unam vini, alteram mellis. Presbyter, similiter.

19. Summa : Excepto dominicato, sunt mansi ingenuiles XXV, serviles VII, accolæ II. Inter collectionem[61] et census vini modii CCXCVIIII, pulli CXVI, ova D, ligni carri XXVIII et dimidius, scindulæ IIICCL, de materiamine carri XXVIII et dimidius, humolonis modii III, pro bove aquensi solidi II, denarii VI et dimidius[b].

[a] *S.* Cod.

[b] Post paragraphum scriptus est numerus XVIII.

XX. [VICUS.]

1. In Vico habetur mansus dominicatus, cum aedificiis et viridiario seu adjacentiis convenientibus sibi. Est ibi avergaria, ubi possunt seminari ordei modii VI. Sunt et culturae VI, quę seminantur speltę modiis DC; ubi[a] colliguntur feni carri L; vinea I, ubi colliguntur vini modii XX. Sunt silvę duę, ubi possunt saginari porci millae. Et ecce nomina tenentium ibi mansa ingenuilia :

2. Rainherus ingenuus tenet mansum ingenuile. Arat annis singulis, ad hibernaticam sationem, mappam I, habentem perticas longitudine L, latitudine V, et facit corrogatas, ipsa satione, III; aestiva vero, similiter. Donat annis singulis speltæ modios XII, soalae[b] porcum ad saginandum; hostelitia, denarios X; pullum I; censum ad monasterium, de ligno carros II; de banno, pro pastione, I intra villam; scindulas C, lignarium I, habente circumquaque pedes V ad manum. Facit et pecturam ad claudendam cortem; caroperas et manoperas, quandocumque et ubicumque necesse fuerit.

3. Waldierus ingenuus tenet mansum ingenuilem I, similiter.

Amalhardus epistolarius[62], similiter.

Gundoinus et Flotbertus, ingenui, similiter.

Winiaudus servus, similiter.

Grimmulfus epistolarius, similiter.

4. Leutherus epistolarius, similiter.

Guntramnus et Flotherus, ingenui, similiter.

Remigius epistolarius, similiter.

Givaldus epistolarius, similiter. P. 56.

Geraldus epistolarius, similiter.

5. Bertherus epistolarius, similiter.

Fulbertus epistolarius, similiter.

Sunthardus ingenuus, similiter.

Teuthardus epistolarius, similiter.

Hiltrannus ingenuus, similiter.

6. Hagenulfus epistolarius, similiter.

Remegaudus ingenuus, similiter.

Hainricus ingenuus, similiter.

Laidulfus epistolarius, similiter.

Leutherus epistolarius, similiter.

7. Lanbertus epistolarius, similiter.

Geroardus ingenuus, similiter.

Madelgerus epistolarius, similiter.

Leuthardus epistolarius, similiter.

Ragnoardus epistolarius, similiter.

[a] Leg. *pratum* vel *prata ubi colliguntur*, etc.

[b] Corrigendum, ut videtur, *soalem*.

8. Wandremarus ingenuus, similiter.
Gifardus epistolarius, similiter.
Raintramnus epistolarius, similiter.
Angelbertus ingenuus, similiter.
Maurintinus epistolarius, similiter, præter speltam quam non donat.

9. Givaldus ingenuus tenet mansum dimidium. Facit medietatem census, similiter ut superiores.

10. Et isti tenent mansa servilia :
Hidelandus ingenuus, mansum servile I. Facit et donat medietatem census ut supra, præter speltam et soalem.
Bertveus epistolarius, similiter.
Leutfridus epistolarius, similiter.
Riulfus epistolarius, similiter.
Vulsinna epistolaria, similiter.

11. Vulfrannus epistolarius, similiter.
Amelgerus epistolarius, similiter.
Geroardus ingenuus, similiter.
Mainhardus ingenuus, similiter.
Fulhardus epistolarius, similiter.

12. Giso ingenuus, similiter.
Bernoanus epistolarius, similiter.
Angelbertus ingenuus, similiter.
Bertierus, David et Hrothardus, ingenui, similiter.
Teudericus epistolarius, similiter.

13. Amelgerus ingenuus, similiter.
Bernoldus epistolarius, similiter.
Item, Bernoanus epistolarius, similiter.
Remharius servus facit mappam I, in anno corrogatas VI. Donat faculas L; vehit fimum, et facit omne servitium quod ei injungitur.

Adalharius servus, similiter; uxor ejus Radila ancilla, cum infantibus V, solvit annis singulis denarios VIII, pullos X, pastas II, ova L.

14. Grimhardus servus, similiter.
Item, Hremharius servus, similiter.
Bernoanus, Vulframnus, Evrehardus, Gunnierus, Suntherus, servi, similiter.

Hagenulfus servus, similiter; uxor ejus Leudoidis ancilla, cum infantibus III. Solvit denarios VIII, pullos X, pastas II, ova L.
Ailhardus servus, similiter.
Item, Suntherus servus, similiter.
Wandreherus servus, similiter.
Teuthadus cartularius, similiter.

15. In Villare, ad Vicum aspiciente, est mansus dominicatus, cum aedificio et viridiario. Sunt de terra arabili mappæ XXIIII, ubi potest seminari avenae modii XLVIII; pratum, ubi potest colligi de foeno carri XV; silva, ubi possunt saginari porci CCC. P. 57.

16. Teutboldus ingenuus tenet mansum servile I. Arat, hibernatica satione, mappam I, habens longum perticas XL, latum V; aestiva vero, similiter, et facit in anno corrogatas VI. Donat pullos III, ova XV; in hostelitia denarios VI; pro caropera denarios VI, facitque servitium sibi injunctum.

Hagmoedis ingenua, similiter.

Alboinus extraneus tenet mansa II. Ex unoquoque facit similiter.

17. Summa : Exceptis duobus dominicatis, sunt mansa ingenuilia XXXIII et dimidium, servilia autem XXXVII [a].

18. Hic continentur nomina totius familiae præfatae villae, interius commanentis scilicet et exterius :

Angelbertus, major, ingenuus, cum infantibus II.

Beringildis, ingenua, forensis. Hildebertus, filius ejus, forensis.

Warechildis, ingenua, forensis, cum infantibus V.

Sunthardus, decanus, ingenuus. Fracherus, filius ejus, ingenuus, cum infante I. Wipertus, filius, ingenuus; uxor ejus Gundrada epistolaria, cum infante I. Gelisma, filia, ingenua, cum infantibus II. Wanlindis, filia, ingenua, cum infante I. Bertierus, filius, ingenuus.

Firminus, forensis, ingenuus, cum sororibus tribus.

19. Haldulfus ingenuus. Hildelandus, frater, ingenuus; uxor ejus Hiltrudis epistolaria, cum infantibus VI.

Guntherus ingenuus. Hrodraus, filius, ingenuus. Hunraus, filius, ingenuus; uxor ejus Arthildis epistolaria, cum infantibus III. Erchanraus, filius, ingenuus. Leudrada, filia, ingenua, cum infantibus IIII. Gunduidis, filia, ingenua, cum infantibus V.

Giso ingenuus, cum infantibus II.

Guntrannus ingenuus.

David ingenuus. Andelinus, filius, epistolarius. Winricus, frater, epistolarius. Remigius, frater, epistolarius. Avidus, frater, epistolarius. Suntherus, frater, ingenuus.

20. Withardus ingenuus. Rainhardus, filius, ingenuus. Lamalbertus, frater, ingenuus. Righardus, frater, ingenuus. Erleboldus, frater, ingenuus. Sancta, soror, ingenua, cum infante I.

Leudrada, Auda, soror, ingenuæ.

Lanbodus, ingenuus, forensis.

Landaldus, accola, ingenuus; uxor ejus Hildegardis ingenua, cum infantibus IIII.

Eurildis ingenua, cum infantibus IIII.

21. Sunthagdis, accola, ingenua, cum infantibus VI. Gunthardus, filius, accola, ingenuus; uxor ejus Dada ingenua.

Lanbertus epistolarius, cum infantibus IIII; uxor ejus Helira ingenua, P. 58. cum infantibus III, de alio viro, ingenuis.

Haldoidis, accola, ingenua, cum infantibus V.

Hiltrannus ingenuus. Hildegerus, filius, epistolarius.

Hagroaldus ingenuus, cum infantibus II.

[a] Vid. summam ejusdem villæ ampliorem, inferius, § 76.

22. Heiroardus ingenuus; uxor ejus Teuthagdis epistolaria, cum infantibus III.

Geilo ingenuus; uxor ejus Agnoidis epistolaria, cum infantibus III.

Givaldus ingenuus. Otgisus, frater, ingenuus. Ermengisus, frater, forensis, ingenuus, cum infante I.

Ailliardus servus; uxor ejus Gisentrudis ingenua, cum infantibus V.

Waldradus ingenuus; uxor ejus Ratsinda ingenua, cum infantibus IIII.

23. Teudaldus ingenuus. Teudoinus, filius, epistolarius.

Deodatus ingenuus, cum infantibus III.

Girherus ingenuus, cum infantibus II.

Warnerus ingenuus; uxor ejus Archenhagdis ingenua, cum infantibus V.

Ernerus, forensis, ingenuus. Waldrada, soror, forensis, ingenua, cum infantibus VI. Bernildis, soror, forensis, cum infantibus V.

24. Bertveus epistolarius; uxor ejus Ernildis ingenua, cum infantibus IIII.

Radulfus ingenuus. Gisoidis, soror, forensis, ingenua, cum infante I.

Amalgardis, soror, ingenua, cum infantibus II.

Waldierus ingenuus; uxor ejus Haimsinda epistolaria. Teuthardus, filius, epistolarius. Uxor ejus Flodoidis ingenua.

Waldina, epistolaria, forensis, cum infantibus VI.

25. Gifardus epistolarius; uxor ejus Gisa ingenua, cum infantibus II.

Alchildis ingenua. Feroindis, filia, forensis, ingenua, cum infantibus IIII. Raimberga, soror, forensis, ingenua. Alchisus, frater, ingenuus.

Rainhardus ingenuus; uxor ejus Cristina ingenua, cum infantibus IIII.

Ragnoidis epistolaria.

Gunnoinus ingenuus; uxor ejus Hildoidis ingenua, cum infantibus V.

26. Gunnoaldus ingenuus; uxor ejus Adelgardis ingenua, cum infantibus IIII.

Germundus ingenuus; uxor ejus Leuthagdis epistolaria, cum infante I.

Hildradus ingenuus; uxor ejus Gerberga epistolaria, cum infantibus II.

Waldelinus, accola, ingenuus. Hildebertus, accola, frater, ingenuus. Noltsandra, soror, forensis, ingenua, cum infantibus IIII.

Hainricus ingenuus. Godelgaudus, frater, ingenuus. Andedrudis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus II.

27. Flodulfus forensis, epistolarius; uxor ejus Petronilla ingenua, cum infante I. Ermena, soror, ingenua.

Andelinus, ingenuus, forensis. Madelsinda, soror, ingenua. Starcherus, frater, ingenuus. Floderlindis, soror, ingenua. Omnes hii quinque forenses.

Teudradus ingenuus. Ailsinda, soror, forensis, ingenua, cum infantibus II. Haimsinda, soror, forensis, ingenua, cum infante I.

P. 59. Raimlindis forensis, ingenua, cum infantibus IIII.

Otgerus ingenuus; uxor ejus Beroidis epistolaria.

28. Rainherus ingenuus; uxor ejus Angeltrudis ingenua. Isengarius, filius, ingenuus. Isengisus, frater, ingenuus. Rainhadus, frater, ingenuus; uxor ejus Flothagdis ingenua, cum infante I.

Gislehagdis ingenua, cum infantibus IIII. Gistrudis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus VI. Angedrudis, filia, forensis, ingenua, cum infantibus II.

Hairulfus ingenuus. Angeltrudis, soror, accola, ingenua. Hairoida, nepta, ingenua. Evrada, nepta, forensis, ingenua. Teudrada, soror, forensis, ingenua. Teutherus, frater, forensis, ingenuus.

Hrotlus ingenuus, cum infantibus II.

Flotbertus ingenuus, cum infantibus II; uxor ejus Bernoaidis ingenua, cum infantibus IIII.

29. Hrotgerus ingenuus, cum infantibus IIII. Flotherus, frater, ingenuus; uxor ejus Flodoidis ingenua, cum infantibus IIII.

Gundelindis, accola, ingenua, cum infante I.

Goderaus ingenuus; uxor ejus Gerentisma ingenua, cum infante I.

Planulfus ingenuus. Hrodraus, frater, ingenuus.

Magenfridus ingenuus; uxor ejus Odelgidis ingenua, cum infante I.

30. Ragnoardus, forensis, ingenuus.

Constantius, forensis, ingenuus.

Gerricus ingenuus; uxor ejus Erchanhagdis epistolaria, cum infantibus V. Odelherus, frater, ingenuus. Hrotbertus, frater, ingenuus.

Gerhardus ingenuus; uxor ejus Gaudina ingenua, cum infantibus VI. Raglindis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus V.

Bernoinus, ingenuus, forensis.

31. Ernerus, forensis, ingenuus.

Walefridus, frater, forensis, ingenuus. Teuthagdis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus V. Aglihardis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus II.

Flodoinus ingenuus; uxor ejus Hagmerada ingenua, cum infantibus II. Berherus, frater, forensis, ingenuus. Adelsinda, soror, forensis, ingenua, cum infantibus II. Flotsinda, soror, forensis, ingenua, cum infante I.

Winiaudus ingenuus; uxor ejus Gildoidis ingenua, cum infantibus III.

Bernoinus ingenuus; uxor ejus Agliardis ingenua, cum infantibus II.

Rotbertus ingenuus; uxor ejus Giglindis epistolaria, cum infantibus II.

32. Wandremarus ingenuus; uxor ejus Radoidis cartularia, cum infante I.

Teudelinus, ingenuus, accola; uxor ejus Eliardis ingenua, cum infantibus VIII.

Teutfridus accola, ingenuus; uxor ejus Wandelindis ingenua, cum infante I.

Anselmus ingenuus, cum infantibus III.

Hildradus ingenuus; uxor ejus Martina epistolaria, cum infantibus III.

33. Nodelina[a] ingenua, cum infantibus V.

P. 60. Waltchisus ingenuus, accola; uxor ejus Teudoidis ingenua, cum infantibus II.

Haimericus ingenuus; uxor ejus Ermengisa epistolaria, cum infantibus IIII.

Eutharus, accola, ingenuus. Walterus, frater, accola, ingenuus. Waltberga, soror, forastica, ingenua, cum infantibus III. Afflindis, soror, ingenua, cum infantibus II.

Agenulfus epistolarius; uxor ejus Odelvindis ingenua, cum infantibus VI.

34. Hildrada epistolaria, forensis, cum infantibus V.

Nodeltrudis ingenua, cum infantibus III. Gisleberga, soror, forensis, ingenua, cum infantibus V. Godreboldus, frater, ingenuus.

Geroardus ingenuus; uxor ejus Alectrudis epistolaria, cum infantibus II.

Agroidis ingenua, cum infantibus III.

Erchensinda ingenua. Remegaudus, filius, ingenuus. Teutboldus, frater, ingenuus; uxor ejus Eremberga epistolaria, cum infantibus IIII.

35. Remigius ingenuus. Rafaldus, frater, ingenuus. Hrodaldus, frater, ingenuus.

Lecdrada, forensis, ingenua, cum infantibus II. Bera, soror, forensis, ingenua. Rasinda, filia, forensis, ingenua, cum infantibus II. Placidina, soror, forensis, ingenua, cum infantibus III.

Benecherus, forensis, ingenuus. Dachelmus, frater, forensis, ingenuus. Geroidis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus III.

Leuteramnus, forensis, ingenuus. Teutlindis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus III. Erleira, filia, forensis, ingenua, cum infantibus II.

Ratherus, accola, ingenuus. Hildoinus, filius, epistolarius.

36. Madelbertus ingenuus, cum infantibus III. Adelgardis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus IIII.

Teuthildis, forensis, ingenua, cum infantibus IIII.

Anselmus, forensis, ingenuus, cum infantibus V. Hisengerus, frater, forensis, ingenuus. Anseardis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus III. Ratberga, accola, soror, ingenua, cum infantibus II. Widelindis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus II. Widulfus, frater, forensis, ingenuus.

Gisliardis, forensis, ingenua, cum infantibus IIII.

Veraila, accola, ingenua. Hrotbertus, accola, filius, ingenuus; uxor ejus epistolaria. Hainricus, frater, accola, ingenuus. Gerardus, filius, servus.

[a] Fort. leg. *Nodelvia*.

37. Suntharius, accola, servus; uxor ejus Ciligna ingenua, cum infantibus IIII, servis.

Martina ingenua, cum infantibus IIII. Rainveus, filius, epistolarius; uxor ejus Gozfreda ingenua, cum infantibus II.

Remigius epistolarius; uxor ejus Baihildis epistolaria, cum infante I. Hildoardus, frater, epistolarius. Rainhardus, frater, epistolarius.

Haimericus epistolarius.

Leutharius epistolarius; uxor ejus Flodoidis ingenua, cum infantibus II.

38. Leuthadus epistolarius. Grimulfus, nepos, epistolarius, cum infantibus IIII. Fulcherus, frater, epistolarius, cum infantibus II.

Anglebertus epistolarius; uxor ejus Isemilis.

P. 61. Leutherus, frater, epistolarius; uxor ejus Godedrudis epistolaria, cum infantibus IIII.

Madergerus epistolarius; uxor ejus Euda epistolaria, cum infantibus III.

Adelgisus epistolarius; uxor ejus Ermentrudis epistolaria, cum infantibus III.

Hisembardus epistolarius; uxor ejus Notalia epistolaria, cum infantibus II.

39. Berherus epistolarius; uxor ejus Hildohagdis ingenua, cum infantibus III.

Teutharius epistolarius; uxor ejus Haimlindis epistolaria, cum infante I.

Waltgrimmus epistolarius. Teutherus, frater, epistolarius.

Inguisus, forensis, epistolarius. Ragenherus, frater, forensis, epistolarius. Hairveus, frater, forensis, epistolarius. Hardegaudus, frater, epistolarius. Aitla, soror, epistolaria, cum infantibus V.

Bernoanus epistolarius, cum infantibus VI. Bernaldus, frater, epistolarius, cum infantibus VI. Ermenoldus, frater, epistolarius; uxor ejus Osanna ingenua, cum infantibus V. Haimoinus, frater, epistolarius; uxor ejus Gaudemia ingenua, cum infante I. Withardus, nepos, epistolarius. Wiboldus, frater, epistolarius.

40. Teudebertus epistolarius; uxor ejus Constantina epistolaria, cum infantibus III.

Teutboldus epistolarius.

Haindulfus epistolarius, cum infantibus III. Nivulfus, frater, forensis, epistolarius, cum infantibus III. Ainis, soror, forensis, epistolaria. Ailtrudis, filia, forensis, epistolaria, cum nfantibus III. Gisberga, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus III. Item, Ainis, filia, epistolaria.

Adelveus forensis, epistolarius. Amalveus, frater, forensis, epistolarius.

Mainardus epistolarius.

41. Walterus epistolarius. Hrotgerus, frater, forensis, epistolarius.

Remigius epistolarius; uxor ejus Floctrudis ingenua, cum infante I. Bernoinus, frater, forensis, epistolarius.

Gislehildis, forensis, epistolaria, cum infantibus IIII.

Beritildis, forensis, epistolaria, cum infantibus IIII. Disoidis, filia, forensis, epistolaria, cum infantibus II.

Hagenulfus, forensis, epistolarius.

42. Bernoinus, similiter.

Sunehildis, accola, epistolaria. Santonius, filius, epistolarius. Givulfus, frater, epistolarius.

Raintrannus epistolarius; uxor ejus Hiltrudis epistolaria, cum infantibus III.

Hrothardus ingenuus; uxor ejus Aglindis epistolaria, cum infantibus III.

Beritildis epistolaria, cum infantibus III.

43. Leutulfus, forensis, epistolarius.

Laiwardus epistolarius, cum infante I. Berherus, frater, epistolarius. Sunthildis, soror, accola, epistolaria, cum infantibus II. Walthildis, forensis, soror, epistolaria, cum infantibus V. Martrudis, soror, epistolaria, cum infantibus V. Gistrudis, soror, epistolaria.

Guntboldus epistolarius; uxor ejus Gildoaidis ingenua, cum infantibus IIII. Gunthildis, soror, epistolaria, cum infantibus VII. Guntherus, frater, epistolarius, cum infantibus VI.

P. 62. Vulframnus epistolarius; uxor ejus Starchildis epistolaria, cum infantibus IIII. Vulfaidis, soror, forensis, epistolaria, cum infante I. Dedela, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus IIII. Vulsinna, soror, epistolaria, cum infantibus III.

Amelgerus epistolarius, cum infantibus IIII.

44. Hildegaudus epistolarius; uxor ejus Hauthagdis ingenua, cum infante I.

Maurilio, forensis, epistolarius, cum infante I. Teuthardus, frater, forensis, epistolarius, cum infante I. Hairmarus, frater, forensis, epistolarius. Wandila, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus III. Vincelindis, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus II.

Givraus, forensis, cartularius[63].

Leutfridus epistolarius; uxor ejus Hildegardis epistolaria, cum infantibus II.

Ebroinus, accola, ingenuus; uxor ejus Gertrudis epistolaria, cum infantibus II.

45. Gisledrudis, forensis, epistolaria, cum infantibus III.

Fulbertus epistolarius; uxor ejus Haimtrada ingenua, cum infante I. Hartrudis, soror, forensis, epistolaria. Rathaidis, filia, forensis, epistolaria, cum infante[a]. Hunrada, nepta, forensis, epistolaria, cum infantibus III. Giswa, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus IIII. Germenildis, soror, forensis, epistolaria.

Gislulfus epistolarius. Isengardis, nepta, epistolaria, cum infantibus II.

Wimaudus servus; uxor ejus Fludoidis epistolaria, cum infantibus II.

Alpaidis epistolaria, cum infantibus II.

46. Celsoinus, accola, epistolarius.

[a] *Inf.*, Cod.

Amalhardus epistolarius.

Gifardus, forensis, epistolarius.

Teuthardus, forensis, epistolarius.

Wihardus, forensis, epistolarius.

47. Grimmo, forensis, epistolarius.

Wihagdis, forensis, epistolaria.

Amalhagdis, forensis, epistolaria, cum infantibus v.

Leudoinus epistolarius; uxor ejus Sighildis epistolaria, cum infantibus vi.

Ainelgerus epistolarius. Erminus, frater, epistolarius.

48. Bernoidis, accola, epistolaria. Altgrimmus, filius, accola, epistolarius. Leudoherus, frater, forensis, epistolarius. Ermhagdis, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus ii.

Rainbodus epistolarius, cum infantibus ii. Marbodus, frater, epistolarius, cum infantibus iii.

Leuthardus epistolarius. Agenerus, frater, forensis, epistolarius. Flotbertus, frater, forensis, epistolarius.

Constabulus epistolarius. Teuthardus, filius, epistolarius. Ermenrada, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus iii.

Ratboldus epistolarius; uxor ejus Bernoidis epistolaria.

49. Adelherus, forensis, epistolarius.

Amalbertus, forensis, epistolarius. Magenfridus, frater, forensis, epistolarius.

Leudesius epistolarius. Teudericus, filius, epistolarius, cum infantibus v.

Droitmundus, forensis, epistolarius.

Givoldus epistolarius. Godila, soror, accola, epistolaria. Lozdana, filia, forensis, epistolaria, cum infantibus iii.

50. Nitfalia, accola, epistolaria. Riulfus, filius, epistolarius; uxor ejus Aldedrudis epistolaria. Teuthardus, frater, P. 63. epistolarius.

Geroldus epistolarius, cum infantibus iii.

Fulhardus epistolarius; uxor ejus Odelgildis epistolaria, cum infantibus v. Seibertus, frater, accola, epistolarius. Hiltrudis, nepta, accola, epistolaria. Wipertus, frater, forensis, epistolarius. Waremboldus, frater, accola, epistolarius.

Grimherus, forensis, epistolarius. Amalhagdis, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus iii. Ansoindis, soror, epistolaria, cum infantibus iii. Grimhardus, frater, epistolarius, cum infante i. Anglebertus, frater, epistolarius, cum infantibus iii. Amalhardus, nepos, forensis, epistolarius. Teuthardus, frater, forensis, epistolarius. Teuthildis, soror, forensis, epistolaria.

Odelhardus, accola, epistolarius.

51. Geroinus, forensis, epistolarius. Radoaldus, frater, forensis, epistolarius.

Grimhagdis, forensis, epistolaria, cum infantibus iii.

Gisloinus, accola, epistolarius.

Remeia, accola, epistolaria, cum infantibus iii.

Firmatus, accola, epistolarius. Agene-

rus, frater, accola, epistolarius. Haimfridus, nepos, forensis, epistolarius. Germanus, frater, forensis, epistolarius. Agenildis, soror, forensis, epistolaria, cum infantibus III. Adelulfus, accola, epistolarius. Gerharius, frater, accola, epistolarius.

52. Heribertus, accola, epistolarius.

Erledrudis epistolaria, cum infantibus II. Gislehagdis, soror, epistolaria, et Osoldus, frater, epistolarius.

Reinherus servus; uxor ejus Hartrudis ingenua, cum infantibus III, servis.

Bernoanus servus.

Hageno servus, cum infante I.

53. Vulframnus servus, cum infantibus V.

Gundierus servus.

Evrehardus servus.

Agenulfus servus; uxor ejus Leudoidis ancilla, cum infantibus III.

Suntherus servus; uxor ejus Elena ingenua, cum infantibus III.

54. Hildierus servus.

Berengerus servus; uxor ejus Flothagdis ancilla, cum infantibus III.

Remigius servus, cum infante I.

Wandreherus servus.

Ratherus, accola, servus.

55. Ameltrudis ancilla, cum infantibus II.

Flodohagdis accola, ancilla, cum infante I. Adelhagdis, soror, accola, ancilla, cum infante I.

Ginlindis ancilla. Grimhardus, filius, servus; uxor ejus Aghildis ingenua, cum infantibus II.

Adelherus servus; uxor ejus Raitla ancilla, cum infantibus III. Anglehagdis, filia, ancilla, cum infante I. Gifagdis, soror, forensis, ancilla.

Hildoidis ancilla. Hgeroidis, filia, ancilla, cum infantibus III. Hildedrudis, soror, forensis, ancilla, cum infantibus III. Leuthaidis, soror, forensis, ancilla, cum infantibus III. Beringildis, soror, forensis, ancilla, cum infantibus III.

56. Dominicus, forensis, servus, cum infantibus II.

Anstinus, forensis, servus.

Amalveus, accola, servus. Teudoli- P. 64.
nus, frater, accola, servus.

Leudoidis, ancilla, accola.

Flothagdis, ancilla, accola.

57. Flodohagdis, ancilla, accola.

Amaltrudis, ancilla, accola.

Angelhagdis, ancilla, accola.

Anglehildis ancilla.

Adelgardis, forensis, ingenua. Hrodingus filius. Ursulfus frater. Othardus frater. Ausoldus frater. Hartvehus frater. Madelfridus frater. Auhagdis soror, cum infante I. Otlindis, soror, ingenua.

58. Hairoardus, forensis, ingenuus. Hildoardus, frater, forensis, ingenuus.

Hartdradus, frater, forensis, ingenuus. Haglina, soror, accola, ingenua.

Notharia, accola, ingenua. Gistrudis, soror, accola, ingenua. Item Aglina[a], soror, accola, ingenua.

Haimoidis, forensis, ingenua, cum infantibus III.

Tecla, forensis, ingenua, cum infantibus II.

Faroindis, forensis, ingenua, cum infantibus III. Gislehagdis, nepta, forensis, ingenua, cum infantibus III.

59. Teuthardus, forensis, ingenuus; uxor ejus Teutrudis ingenua, cum infantibus II. Gozfridus, frater, forensis, ingenuus. Hrothildis, soror, forensis, ingenua, cum infantibus IIII. Radoidis, soror, forensis, ingenua, cum infante I. Angeltrudis, soror, forensis, ingenua, cum infante I.

Saroinus, ingenuus, forensis, cum infantibus V. Ragenfridus, frater, ingenuus, accola. Amalfridus, frater, ingenuus, accola.

Hardierus cartularius. Teutgerus, frater, cartularius.

Waldierus, ingenuus, forensis, cum infantibus IIII. Constantius, frater, forensis, ingenuus.

Godo, ingenuus, forensis.

60. Albus, ingenuus, forensis.

Grimfridus, ingenuus, forensis.

Erlulfus, ingenuus, forensis.

Jordanus.

Teudoerus, ingenuus, forensis. Teutgerus, frater, ingenuus, forensis.

61. Berengerus, ingenuus, forensis. Hrotrudis, soror, ingenua, forensis, cum infantibus III. Hiltrudis, soror, ingenua, forensis, cum infantibus III.

Rihardus, ingenuus, forensis.

Hrotbertus, ingenuus, forensis.

Constantius, ingenuus, forensis.

Authardus, cartularius, forensis.

62. Bernoinus, epistolarius, forensis.

Agenulfus, epistolarius, forensis.

Angelricus, ingenuus, forensis.

Maurondus, ingenuus, forensis.

Hrodericus, ingenuus, forensis.

63. Berengarius, ingenuus, forensis.

Mainhardus et Stanculfus, ingenui, forenses.

Sigburgis, epistolaria, forensis, cum infantibus III.

Widrada, epistolaria, forensis, cum infantibus II.

Hadeburgis, ingenua, forensis.

64. Gouwidis, cartularia, forensis.

Angelricus, infans[b], forensis. Hrodelinus, frater, forensis, ingenuus. Hildegrimmus, frater, forensis, ingenuus.

Adelhagdis, ingenua, forensis, cum infantibus IIII.

Beringardis ancilla.

Gislehildis ancilla.

[a] *Haglina* superius.

[b] *Inf.* Cod.

65. Nortsindis ancilla.
Anglehagdis ancilla.
Hildedrudis ancilla.
P. 65. Beringildis ancilla.
Vulsinda ancilla.

66. Adelsinda ancilla.
Odelhagdis ancilla.
Dominicus, servus, forensis.
Aiherus, servus, forensis.
Wiherus, servus, forensis.

67. Rainherus, servus, forensis.
Erlindis, forensis, ancilla.
Iliandus[a], filia, forensis, ancilla.
Gislulfus, forensis, servus.
Gisla, forensis, ancilla, cum infantibus v.
Fulcarius, forensis, servus.
Hrodericus, filius, forensis, servus.
Warneherus, frater, servus, forensis.
Hildricus, frater, forensis, servus.
Wido, frater, forensis, servus. Fulsinda, soror, forensis, ancilla, cum infantibus III.
Fulcoinus, forensis, servus.

68. Accolae intra villam :
Hildoardus, accola, epistolarius.
Anselmus, accola, ingenuus.
Teudelingus[b], ingenuus, accola; uxor ejus Eliardis, accola, ingenua.
Teutfridus, accola, ingenuus; uxor ejus Waldelindis, accola, ingenua.
Euharius, accola, ingenuus.

69. Ragenfridus, accola, ingenuus.
Adelarius accola, ingenuus.
Walchis[c], accola, ingenua.
Landoldus[d], accola, ingenuus; uxor ejus Hildiardis ingenua.
Hrothadus, accola, ingenuus.

70. Ebroinus[e], accola, ingenuus; uxor ejus Girtrudis[f] epistolaria.
Ursbertus, accola, ingenuus.
Sunthildis[g], accola, epistolaria. Adeboldus filius.
Waldelingus[h], accola, ingenuus.
Theutadus, accola, ingenuus.

71. Trutboldus, accola, ingenuus; uxor ejus Bruna epistolaria.
Ratherus[i], accola, ingenuus.
Amalfridus, accola, ingenuus.
Goerboldus, accola, ingenuus.
Gislulfus, accola, epistolarius.

72. Suntherus[j], accola, ingenuus.
Oltgrimmus[k], accola, epistolarius.
Gisloinus[l], accola, epistolarius.

[a] Fort. corrigend. *Iliandis*.
[b] De Teudelingo et Teutfrido, qui mox sequitur, vide supra, § 32.
[c] Waltchisus, supra, § 33.
[d] Landaldus, supra, § 20.
[e] Supra, § 44.
[f] Gistrudis, supra, § 43.
[g] Supra, § 43.
[h] Waldelinus, supra, § 26.
[i] Supra, § 35.
[j] Suntharius, supra, § 37.
[k] Altgrimmus, supra, § 48.
[l] Supra, § 51.

Wibardus, accola, epistolarius.
Willeboldus, accola, epistolarius.

73. Haimoinus, accola, epistolarius.
Hrotbertus[a], accola; uxor ejus Albigardis epistolaria.
Adelmundus, accola, ingenuus.
Hrotveus, accola, ingenuus.
Edila, accola, epistolaria.
Wihagdis, accola, epistolaria.

74. De cetero in ipsa praefata villa Vico habetur aecclesia in honore sancti Remigii dicata, cui insunt velamina altaris tria, coopertorium sericum I, capsa aerea deaurata cum gemmis vitreis I, crux argentea I, calix stagneus cum patena, corporale I, planeta de sarginco[b] rubea I, albae II, nastolę II, stolae II, fanones II; missale, cum evangeliis et lectionibus seu antiphonario, volumen I; epistolae
P. 66. Pauli et VII canonice, et Apocalipsis cum explanatione, volumen I; Hieronimi in Matheo volumen I; poenitentialis canonici volumen I; psalterium I, quaternionem de compoto, quaterniones canonum VII; missalis Gelasii vetustum volumen I; lectionarii vetusti I; antiphonarii vetusti I.

75. Est ad ipsam ecclesiam mansus ingenuilis I. Habet presbyter ipsius ecclesię in beneficio mansum I servilem.

76. Summa prescriptae villae[c]: Exceptis duobus dominicatis, sunt mansa ingenuilia XXXIII et dimidium, servilia XXXVII. Donant annis singulis speltę modios CCCXC, porcos suales XXXIII et dimidium; argenti, pro hostelitia, libras II denarios III; pullos LXXXV et dimidium, pastas IIII, ova CLX; ligni, ad monasterium, carros CXXX et dimidium; intra villam lignaria XLIII et dimidium[d]; scindulas $\overline{\text{IIII}}$CCCL, faculas DCCL. Accolae ingenuiles LII, debentes dies CLVI; forenses CLXV, debentes libram I denarios VII et dimidium; ancillae mansa tenentes, XV, debentes solidos X, pullos CL, pastas XXX, ova DCCL; servi XI et ancillae XIII, forenses scilicet sive accolae, debentes libram I solidos IIII. Viri mansa tenentes, et accolę et forenses, sunt CCLXXXVIII, debentes anno tertio pro pasto tot porculos[e].

[a] Supra, § 36.
[b] Apud Cangium, *sargineo*.
[c] Summam ejusdem villæ breviorem jam vidimus supra, § 17.
[d] Cod. *lignar. XLIII et dimid.*
[e] Numerus XVIIII scriptus est hunc inter paragraphum ac sequentem.

XXI. [GERSO.]

1. In Gersone est mansus dominicatus cum aedificiis suisque adjacentiis. Sunt ibi campi XVII, ubi seminantur frumenti modii XXX, sigili XXX; pratum, ibi colliguntur foeni carri VI; vinea, ubi colliguntur vini modii VI.

2. Angelerus ingenuus, cum infantibus V, tenet mansum ingenuilem I. Arat hibernatica satione mappam I, perticas in longum LX, latum VI; corrogatas III; aestiva satione, similiter. Dat annis singulis in hostelicia foetam I cum agno, pullos III, ova XV; ligni, ad monasterium, carrum I; in villa carros II; ad substratum carrum dimidium; ad vineam de materiamine carrum dimidium; ad cortem vel
P. 67. vineam claudendam facit mensuram; in vineritia dimidium carrum aut denarios XII; capplim diebus XV, ipsumque deducens; scindulas C, caroperas et manoperas.

3. Grimhildis ingenua, cum infantibus VII, mansum ingenuilem I, similiter ut supra.

Maintrannus ingenuus, cum infantibus VII, similiter.

Leutherus extraneus, mansum I, similiter.

Genesius extraneus, similiter.

Flotgrimmus, major, liber, similiter.

4. Hildulfus ingenuus et Rothildis, soror, ingenua, cum infantibus II, similiter.

Angelbertus et Teuthildis, extranei [a], similiter.

Laidulfus et Agroinus, extranei, similiter.

Teutgrimmus ingenuus et Tanculfus extraneus, similiter.

Gerinus, mansum dimidium. Facit medietatem, similiter.

5. Hunoaldus habet sessum I. Facit in anno corrogatas II, et in messe dies III.

Hartveus extraneus, sessum I, similiter.

Joseph ingenuus, similiter.

Grimmoldus ingenuus, similiter.

6. Forenses [b] homines facientes unusquisque dies III :

[a] *Extran.* Cod.

[b] Sub hoc titulo accolæ quoque duo recensentur.

Mauringus ingenuus, forensis. Erleboldus, nepos, accola, ingenuus. Haimoara, soror, ingenua, accola.

Adelhagdis, forensis, ingenua, cum infantibus IIII.

7. Summa: Excepto manso dominicato, sunt mansi ingenuiles X et dimidius, et solvunt foetas X cum agnis X, anniculum I, pullos XXXI et dimidium, ova CLVII et dimidium, ligni ad monasterium carros X et dimidium, in ipsa villa XXI, ad substratum et materiamen carros X et dimidium, de vineritia aut carros V et dimidium aut solidos X et dimidium, scindulas $\overline{\text{IL}}$ [a].

[a] Numerus XX post paragraphum scriptus est.

XXII. [SALIX SANCTI REMIGII.]

1. Ad Salicem Sancti Remigii.

In Atriciaca Curtae est mansus dominicatus, cum aedificiis, horto et viridiario seu aliis adjacentiis. Sunt ibi campi XVIIII, ubi possunt seminari sigili modii CXL, speltae modii ĪCCCLXXXV; prata III, ubi colliguntur foeni carri XXX. Sunt ibi farinarii II : ex utris recipiuntur de frumento modii XL, de mixta annona modii LX, de legumine modii II et dimidius, de melle librae XII et dimidia.

P. 68. 2. Adelgudis ingenua, cum infantibus V, quorum hæc sunt nomina : Hildoardus, Ansteus, Hildoinus, Hrothagdis, Agnoidis. Tenet mansum ingenuilem I. Arat hibernatica satione mappam I et dimidiam, id est longum [64] perticas C, latum V, aestiva vero, similiter. Super totum annum corrogatas VIII, et omnia colligens deducit ubicumque imperatur. Donat annis singulis speltę modios XII, foetam I, cum agno, pullos III; in hostelitia denarios X, in salneritia III; ligni carros II; in banno, pro pastione, cum sotio, de bobus III capitanea, carrum I [a]; ad scuriam, de materiamine carrum dimidium duobus annis. Donat unoquoque scindulas C, in tertio anno ascillos C, aut facit capplim diebus XV, ipsumque vehit. Donat annis singulis de ordeo modium dimidium sine pasto; si vero pastus fuerit, integrum. Facit caroperas et manoperas, et pecturam ad scuriam et hortum. Pro bove aquensi denarium I.

3. Madelwinus ingenuus et Flodebertus ingenuus, uxor ejus Solimia vicarata tenent mansum ingenuilem I. Similiter.

Heribertus et Odelricus, ingenui, tenent mansum ingenuilem I. Similiter.

Gelboldus servus, uxor ejus Altiardis ingenua, et Adelgaudus ingenuus, uxor ejus Hostia ingenua tenent mansum I. Similiter.

Remicrus vicaratus, uxor ejus Hilwildis [b] ancilla, et Gundrada ingenua et Aldedrudis ingenua tenent mansum I. Similiter.

Madelbertus vicaratus et Hildefridus ingenuus, uxor ejus Adelfrida vicarata, mansum I. Similiter.

4. Teudoinus ingenuus, uxor ejus Harttrudis, ingenua, cartularia. Similiter.

[a] Huic interpunctioni favent paragraphi 8 et 9, qui sequuntur. Aliter vero apud Ducangium, ubi *capitanea* vel *capitaneum* idem habetur quod *capitum*, palea. Vid. *Glossar*, voce *Capitaneum*. Fort. leg. *capitaneis*.

[b] *Hilmiildis*, in apographo.

Adelbertus et Amalbertus. Similiter.

Ansiardis ingenua. Similiter.

Abbo ingenuus. Similiter.

Hardierus ingenuus et Northagdis ingenua. Similiter.

5. Odelmannus cartularius, uxor ejus Arechildis ingenua, et Otlindis ingenua. Similiter.

Vulferus ingenuus, uxor ejus Adela ingenua, et Gundulfus ingenuus, uxor ejus Nodelhagdis epistolaria tenent mansum 1. Similiter.

Hrodoinus ingenuus et Bero epistolarius tenent mansum 1. Similiter.

Hairbrandus vicaratus, uxor ejus Be-
P. 69. tla, et Bertoinus vicaratus, uxor ejus Adeltrudis cartularia tenent mansum 1. Similiter.

Adelradus vicaratus et Framericus ingenuus, uxor ejus Hrothagdis ingenua tenent mansum ingenuilem 1. Similiter.

6. Hrothardus ingenuus et Aglinus ingenuus, uxor ejus Gislindis ingenua, mansum 1. Similiter.

Aglinus ingenuus, Nodelherus epistolarius, uxor ejus Geldrada vicarata, mansum 1. Similiter.

Hardricus ingenuus, uxor ejus Bertedrudis ingenua tenent mansum 1. Similiter.

Odelerus ingenuus tenet mansum 1. Similiter.

Goderherus ingenuus, uxor ejus Gislindis ingenua. Tenet mansum dimidium, et facit medietatem similiter.

7. In Aventione, Ursculfus ingenuus tenet mansum ingenuilem 1. Facit corrogatas VIIII, et facit medietatem similiter.

Wiboldus ingenuus, uxor ejus Bertrada ingenua. Tenet mansum ingenuilem dimidium. Similiter.

Hardraus ingenuus tenet mansum dimidium. Similiter.

Hrotbertus ingenuus tenet mansum ingenuilem 1, qui habet censum similiter. Facit pro eo caballeritia.

Nodelhardus ingenuus, cum infantibus III, tenet mansum 1. Similiter.

8. Anglebertus vicaratus et Bero et Guntveus epistolarius tenent mansum ingenuilem 1. Arant ad hibernaticam sationem mappas III, ad aestivaticam, similiter. Conrogatas unusquisque VIIII. Donant annis singulis de spelta modios XII, pullos VI, ova XXX, in hostelitia denarios X; ligni carros IIII; in banno pro pasto carrum 1; ad scuriam de materiamine carrum dimidium. Uno anno donant foetam 1, cum agno 1; in altero anno scindulas CCC. Caropera et manopera. Pro bove aquensi denarium 1.

9. Haginulfus et Trutboldus, ingenui, tenent mansum servilem 1. Arant similiter ut supra ingenuiles mansi. Donant annis singulis pullos III, in hostelitia denarios V duobus annis, unoquoque anno scindulas L, in tertio anno ascilos[65] C, aut facit capplim diebus XV, ipsumque vehunt. Donant annis singulis ligni carrum 1, et in banno dimidium carrum

pro pasto; ad scuriam vero de materiamine carrum dimidium. Caropera et manopera. Pro bove aquensi denarium I.

10. Hardingus ingenuus, uxor ejus Ebila ingenua, cum infantibus V.

P. 70. Lotmarus vicaratus tenet mansum I. Similiter.

Anstasius. Similiter.

Gendradus vicaratus tenet mansum servilem I. Similiter.

Remlindis vicarata, cum infantibus VIII, tenet mansum I. Similiter.

11. Vulferus, mulnarius, vicaratus, et Custoinus ingenuus tenent mansum I. Similiter.

Waltramnus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Hildulfus ingenuus, cum infantibus II, et Custulfus ingenuus, uxor ejus Geldrada epistolaria, cum infantibus III, tenent mansum I. Similiter.

Haldigaudus vicaratus, uxor ejus Bertfrida ingenua, cum infantibus III, tenent mansum I. Similiter.

Hildoerus ingenuus, uxor ejus Odelgardis libera, cum infantibus V, et Otbertus vicaratus, cum infante I, tenent mansum I. Similiter.

12. Gerrannus tenet mansum I. Similiter.

Bernardus ingenuus et Odelfridus, uxor ejus Hildohagdis epistolaria, cum infantibus VI, tenent mansum I. Similiter.

Teudoinus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Cristinus ingenuus et Ermherus epistolarius, uxor ejus Hildrada ingenua, cum infante I, tenent mansum I. Similiter.

Godo vicaratus, cum sororibus II. Tenent mansum I. Similiter.

13. Hrotbertus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Ratbertus ingenuus tenet, similiter.

Fulcoinus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Bernerus ingenuus, uxor ejus Aglindis ancilla, cum infante I, et Hilpradus ingenuus, uxor ejus Waltsinda ancilla, cum infantibus II, tenent mansum I. Similiter.

Teutmarus et Hildefridus, ingenui, tenent mansum I. Similiter.

14. Trutgerus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Madelgrimnus ingenuus, uxor ejus Hrodohagdis ingenua, et Bernoldus et Harduinus, servi, tenent mansum I. Similiter.

Hrothardus tenet dimidium mansum. Facit census medietatem similiter.

15. Dodo servus tenet mansum servilem I. Arat similiter. Donat pullos V, ova XXV, faculas V, ligni carrum I, et in banno carrum dimidium pro pasto; ad scuriam operiendam, de stramine dominico colligit, et cooperit portionem suam. Scindulas LX. Facit brazium et omne servitium sibi injunctum.

Petronilla ancilla tenet medietatem de eodem manso. Donat denarios VIII, de vermiculo uncias II, pullos VIII, pastas II, ova L. Donant simul pro bove
P. 71. aquensi denarium I.

16. Gelboldus et Grimmo, servi, tenent mansum servilem I. Donant pullos V, ova XXV; cetera faciunt similiter.

17. Bernoldus servus, similiter; uxor ejus Gifagdis ancilla solvit denarios VIII, vermiculo uncias II, pullos VIII, pastas II, ova L.

18. Et Dagredus servus, uxor ejus Dailindis ingenua, cum infantibus III, tenent mansum I. Arant et donant et faciunt similiter.

19. Adelgisus ingenuus et Ingedrudis ingenua, cum infantibus III, donant pullos III, ova XV; cetera faciunt similiter.

20. Rigbertus servus; uxor ejus Onrada ancilla donat denarios VIII, vermiculo uncias II, pullos VIII, pastas II, ova L. Et Adelgaudus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

21. Grimoldus servus, cum infantibus V, et Dominicus tenent mansum I. Donant pullos V, ova XXV; cetera faciunt similiter.

Teuthadus servus et Ragenhardus servus, cum infante I, tenent mansum I. Similiter.

22. Nortierus et Fulbertus, ingenui, tenent mansum I. Donant pullos III, ova XV; cetera faciunt similiter.

23. Domingaudus et Teutfridus, servi, cum infantibus III, tenent mansum I. Donant pullos V, ova XXV; cetera faciunt similiter.

24. Ansigisus servus, uxor ejus Dodila ancilla, cum infantibus IIII, et Dominicus ingenuus, uxor ejus Evrasia ancilla, cum infantibus II, tenent mansum I. Ex istis duobus ancillis donat unaquęque denarios VIII, vermiculo uncias II, pullos VIII, pastas II, ova L; cetera faciunt similiter.

25. Dodelberga ancilla habet mansionem I; de terra arabili jornale I. Donat denarios VIII, vermiculo uncias II, pullos VIII, pastas II, ova L.

26. In Ranciaco, appendice ad præfatam villam, Ragemboldus ingenuus, uxor ejus Waltberga vicarata, cum infantibus IIII. Tenet mansum ingenuilem dimidium. Arat annis singulis hibernatica satione mappam I et dimidiam, longitudine perticas LX, latitudine IIII et dimidiam; aestivatica, similiter, et facit corrogatas VIIII. Donat speltæ modios VI, pullum I et dimidium, ova II et dimidium; in hostelitia denarios II et

dimidium, ligni carrum I; duobus annis scindulas L, tertio anno ascillos L, aut capplim diebus VII. Facit caroperas et manoperas ut supra; annis singulis pro
p. 72. bove aquensi denarium I.

27. Hairoinus et Goderherus, ingenui, tenent mansum I. Similiter.

Adelgerus et Harbertus, ingenui, tenent mansum I. Similiter.

Nortveus et Reinhardus[a], epistolarii, cum infantibus III, tenent mansum I. Similiter.

Allo et alter Allo, vicarati, tenent mansum I. Similiter.

Eliseus vicaratus et Gundoinus ingenuus tenent mansum I. Similiter.

28. Flodericus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Hortbertus ingenuus, uxor ejus Hilprata ingenua, cum infantibus III; tenet mansum I. Similiter.

Audulfus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

Custoinus et Custulfus et Saroinus, vicarati, uxor ejus Andedrudis ingenua, tenent mansum I. Similiter.

Adelgrimus vicaratus tenet mansum I. Similiter.

29. Haimbradus ingenuus, uxor ejus Plictrudis ingenua, et Hildulfus ingenuus, uxor ejus Agedrudis ingenua, cum infantibus IIII, tenent mansum I. Similiter.

Haimbradus ingenuus, Elidomus ingenuus et Hairicus tenent mansum I. Similiter.

Roingus ingenuus, uxor ejus Fravenildis libera, cum infantibus V, et Adelwinus cartularius, uxor ejus Hroderudis ingenua, cum infantibus VI. Similiter.

Haglinus vicaratus, uxor ejus Gelindis ingenua, cum infantibus VI, tenent mansum I. Similiter.

Witradus et Anserus, mansum I. Similiter.

Franericus ingenuus, uxor ejus Hrothagdis ingenua, cum infantibus IIII, tenent mansum I. Similiter.

Wilidomus ingenuus tenet mansum I. Similiter.

30. In Airoht est mansus ingenuilis dimidius, quem tenent Hrothardus et Helena.

31. Accolae omnes praescriptae villae debentes dies III :

Dodilus, Rainhardus, Adelhardus, ingenui.

Hrothildis ingenua, cum infantibus III.

Waltgina ingenua.

Hrotbertus ingenuus.

Ermelindis ingenua.

32. Salicus.

Hambrada ingenua, cum infantibus V.

Gislehardus.

Adeltrudis ingenua, cum infantibus III.

Bernehardus et Petrus, ingenui.

[a] *Remhardus*, in apographo.

33. Alghildis ingenua, cum infantibus III.

Ragentrudis ingenua, cum infantibus III.

Alabertus, Tagenardus, Ratbertus et Leutherus, ingenui.

Hostia, cum infante I, ingenua[a].

Walericus ingenuus.

34. Leutgisus et Audachrus, ingenui.

Berhildis ingenua, cum infantibus IIII.

Benedicta ingenua, cum infantibus III.

Hiltrudis ingenua, cum infante I.

Osanna ingenua.

P. 73. Vulfedrudis ingenua, cum infante I.

Waltrudis ingenua.

35. Forenses de jamdicta villa, debentes unusquisque dies III aut dinarium I et dimidium :

Flotbertus, Trutboldus, Godelherus et Godulfus, ingenui.

Odemia ingenua.

Odilus et Gislehardus, ingenui.

Vriandis, Rictrudis et Hildisnodis, ingenuæ.

Teutgrimmus, Vuldegimmus et Odelgingus, ingenui.

36. Godila ingenua.

Geroaldus ingenuus.

Wandrebergia ingenua.

Teudelindis ingenua, cum infantibus II.

Aglina ingenua, cum infantibus III.

37. Belsoidis ingenua.

Fercinta, Sarvidis, Hildrada et Fulcoidis, ingenuæ.

Ratgerus ingenuus.

Hadina ingenua, cum infantibus VI.

Girtrudis et Ragnildis, ingenuæ.

38. Rictrudis ingenua, cum infantibus III.

Oldierdis ingenua, cum infantibus III.

Flotrudis et Gundelindis, ingenuæ.

Teutmundus et Harveus, ingenui.

Vulsindis ingenua, cum infantibus III.

39. Truthildis ingenua, cum infantibus III.

Anguilla ingenua, cum infantibus V.

Amada ingenua, cum infantibus III.

Gerardus, Hilmeradus et Adelgisus, ingenui.

Maghildis ingenua, cum infantibus III.

40. Grima ingenua, cum infantibus III.

Arentrudis ingenua, cum infantibus V.

Vulferus ingenuus.

Hrotsindis[b] ingenua, cum infantibus III.

Hardigildis ingenua.

41. Isengerdis ingenua, cum infantibus III.

Godeltrudis ingenua, cum infantibus IIII.

[a] *Ing.*, Cod.

[b] *Hrotsuidis* in apographo.

Andrea ingenua[a], cum infantibus VIII.
Andrisma ingenua, cum infante I.
Aila ingenua, cum infantibus III.

42. Gerehildis ingenua, cum infantibus II.
Baghildis ingenua, cum infantibus III.
Cuslindis ingenua, cum infante I.
Hrotgrima ingenua, cum infantibus II.
Harihildis ingenua, cum infante I.

43. Grimoldus ingenuus, cum infantibus II.
Custica ingenua.
Geldrea ingenua.
Sendrada ingenua, cum infante I.
Hrodoidis ancilla, cum infantibus III.
Dodobergia ancilla, cum infantibus III.
Ansoindis ancilla, cum infantibus II.

44. Major ejusdem villae, excepto manso ingenuili, habet in beneficio de terra arabili, ubi potest seminari sigili modii VII et dimidius; habet etiam accolas II, unde exeunt in toto dinarii XIIII. Idem major, natale Domini et Pascha et Rogationibus, defert venerationi seniorum fogatias IIII, pullos IIII, augam I, butticulas II, unam mellis, alteram vini. Similiter et presbyter; decanus
P. 74. vero econtra medietatem; molendini duo unusquisque similiter.

45. Summa praescriptae villae: Ex-

[a] *Ing.* Cod.

cepto manso dominicato, sunt mansi ingenuiles XLV et dimidius, serviles XXXII et dimidius, accolę II. Donant annis singulis speltę modios DXLV, ordei modios XL et dimidium, foetas XXV cum totidem agnis, pullos CCCXXXIII et dimidium, pastas XII, ova DLXXXII et dimidium, argenti libras II et dimidiam, vermiculi uncias XII, ligni de censu carros CIIII et dimidium, de banno LXXVI, faculas L, de materiamine carros XXXIII, scindulas $\overline{\text{V}}$ICCCCLXXV, ascilos $\overline{\text{IIII}}$DCLXII et dimidium.

46. Forenses homines LXIII faciunt unusquisque dies III aut solvunt dinarium I et dimidium, quod sunt solidi VII denarii X et dimidius; pro bove aquensi solidos VI denarios VI.

47. Est quoque, in prędicta villa, in honore sancti Remigii ecclesia, habens velamina altaris tria, coopertorium sericum I, pallium vetustum I, corporales II, calicem stagneum I cum patena, casulam de cendato viridi I, alteram lineam, albas II, nastolas II, stolas II, mapulas II, missalem Gregorii cum evangeliis et lectionibus volumen I, antiphonarium I, psalterium I, quadraginta omeliarum Gregorii volumen I, penitentialem Bedæ volumen I, simul cum evangelio Mathæi, turibulum aereum I, signum ferreum I, schillam de metallo I.

Mansum ingenilem I; cerarios X.

Donat unusquisque denarios IIII aut ceram econtra.

Dedit Cana pro loco sepulturae accolam I. Est ibi vinea, ubi possunt colligi de vino modii VI. Est et de terra arabili, unde exeunt in censo de vino modii II. Dedit etiam Trutboldus pro loco sepulturae de terra forastica mappas II, ubi possunt seminari de sigilo modii II.

48. Habet idem presbyter oratorium I, de ipsa potestate, in honore sanctę Mariae, habentem avergariam I, ubi possunt seminari sigili modii II [a].

[a] Subsequitur numerus XXI.

XXIII. [VITLINA.]

P. 75. 1. In Vitlina est mansus dominicatus, cum aedificiis vel adjacentiis convenientibus sibi. Sunt ibi campi XVII, continentes mappas XLV, ubi possunt seminari frumenti modii VIII, sigili modii VIII, speltę modii LVI. Sunt et vineae II, ubi possunt colligi vini modii XLII; buscalia mappas IIII. Dantur ibi annis singulis pro prato de Cazeio foeni carri II.

2. Hildebertus tenet accolam I. Arat annis singulis diurnale I. Donat pullos II, ova X. Facit vineam dominicam ad tertium. Donat exinde in circadio dimidium modium; facitque manopera in prato, in messe, vel ubicumque necessitas fuerit.

3. Idem Hilbertus [a] tenet accolam alteram, similiter.

Isembertus, I, similiter.

Rifridus, I, similiter.

4. Summa: De collectione vini modii XLII, de circadio modii II census, pulli VIII, ova XL [b].

[a] Sic.

[b] Numerus XXII hic subscriptus est.

XXIV. [SANCTUS HILARIUS.]

1. Ad Sanctum Hilarium est ecclesia in honore ipsius. Habetur ibi mansus dominicatus, quem habet presbyter. Sunt ibi dominica prata IIII, continentis[a] mappas VIII, ubi possunt colligi foeni carri XXX. Habetur ibi silva continens mappas VI. Sunt et accolę VII, habentes in totum in terra arabili et prato mappas LI; et solvunt omnes simul solidos IIII et denarios IIII. Faciunt manopera.

2. Amalhardus servus. Bertraus servus.

[a] Sic.

XXV. [SUMMA GENERALIS.]

1. Summa : Mansi dominicati XVIII, ingenuiles CCCXXIIII et dimidius, serviles CXC et dimidius, accolae XVIIII. Sunt et ecclesiæ X et dimidia, farinarii VIII. Sunt simul, exceptis ecclesiis, accolę[a] et farinariis, mansi DXXVI. Summa totius seminis cuntarum[b] sationum : frumenti modii LXXX, speltę VIIDCXXVII, sigili DCCXXXII et dimidius. Summa census frumenti : modii CVI et dimidius, speltae ICCCCXVI et dimidius, ordei CCXLVII et dimidius, mixturae CCCXXV, leguminis II et dimidius, humulonis modii IIII, vermiculi unciae XII. Summa collectionis vini simul cum
P. 76. tertio modio ICCCCLXXII ; summa census vini majoris mensurae modii CCCXX et dimidius, minoris autem CCCCXXIIII et dimidius. Sunt ergo simul, absque tertio, mensura majore, modii IDLXVII. Summa foeni carra CXXXVIII, silvae porcorum incrassationis ICCC[orum]. Summa foetarum CIIII, agnorum CXIIII, anniculorum XXIIII et multonum IIII. Sunt enim simul, exceptis decimis quorumdam locorum, capita CCXLVI. Summa porcorum sualium XXXIII et dimidius, bevralium CXLIIII. Sunt simul capita CLXXVII et dimidium. Summa pullorum IDCCXLV et dimidius, pastarum XCVII, ovorum VIIDCXLII et dimidium, augarum XVI, mellis sextariis[c] XVI, lignorum census DCLV, de bannis pro pastione carra CCXI et dimidium. Sunt simul, exceptis lignariis et carris quę in ipsis villis fiunt, DCCCLXVI et dimidium; facularum DCCCCLXXVII, perticarum circulorum CLVII, scindularum XXVIIIIDCCCCXCV, axilium XIDCCCCLXXXVII et dimidius; materiaminis carra XCV et dimidium, clausurae L et dimidium, scaritionum XLVIII. Summa denariorum de censu mansuum librae XV solidi VIIII, de diurnariis librae XIII solidus I denarius I et dimidius; de prestariis.....[d] et mercato annuali et ponte sive molendino census incertus. De bove aquensi libra I et dimidia denarii XVIII. Pro ferro et canava denarii XV.

2. Summa totius seminis : frumenti modii LXXX, speltae VIIDCXXVII, sigili DCCXXXII et dimidius. Summa census frumenti : modii CVI et dimidius, speltae ICCCCXVI et dimidius, ordei CCXLVII et dimidius, mixturae CCCXXV, leguminis II et dimidius, humulonis modii IIII, vermiculi unciæ XII, vini modii IDLXVII, foeni carra CXXXVIII, capita vervecum CCXLVI, porcorum CLXXVII et dimidium, pullorum

[a] Sic.
[b] Sic.
[c] Sic.
[d] Linea, in apographo, punctis completa est.

ĪDCCXLV et dimidius, pastarum XCVII, ovorum V̄IIDCXLII et dimidium, augarum XVI, mellis sextariis [a], lignorum carra DCCCLXVI et dimidium, facularum DCCCCLXXVII, perticarum circulorum CLVII,
P. 77. scindularum X̄X̄V̄IIIIDCCCCXCV, axilium X̄IDCCCCLXXXVII et dimidius, materiaminis carra XCV et dimidium, clausurę L et dimidium, scaritionum XLVIIII, denariorum librae XXVIII solidi X denarius dimidius; de prestariis et mercato annuali et ponte sive molendino census incertus; de bove aquensi libra I et dimidia denarii XVIII. Pro ferro et caneva denarii XV.

[a] Numerus abest.

XXVI. [BENEFICIA.]

DE BENEFICIIS.

A.

1. Hagano advocatus habet de beneficio fratrum in Valle Baugionis mansos IIII.

2. Girulfus tenet mansum ingenuilem I. Arat hibernatica satione de ipso manso mappam I, longitudine perticas LX, latitudine VI, conrogatas II; aestivatica satione, similiter. Componit hoc et vehit. Donat annis singulis foetam I cum agno; in vineritia denarios VI; pullos III, ova XV, ligni carra II, scindulas C; in prato dies II aut denarios II. Facit et pecturas ad cortem et scurias emendandum.

3. Adelgerus, mansum I, similiter.

Witramnus, similiter.

Geroldus, similiter, ad pontem faciendum.

4. Godo et Beroldus, ingenui, tenent mansum I. Arant hibernatica satione mappam I, longitudinis perticas LX, latitudinis VI, corrogatas II; aestivatica satione, similiter. Componit hoc et vehit. Donant annis singulis foetam I cum agno, aut anniculos II, pullos III, ova XV, ligni carra II.

5. Inguisus, mansum I, similiter. Insuper donat annis singulis denarios VI.

6. Solemia ingenua, accolam I. Arat hibernatica satione mappam I; facit corrogatas II; aestivatica, similiter. Componit et vehit. Donat annis singulis anniculum I, pullos III, ova XV. Clausuram carrum I.

7. Leuthardus ingenuus, accolam I. Arat hibernatica satione, simul cum aestivatica, mappam I, corrogatas II. Donat annis singulis anniculum I, pullum I et dimidium, ova VII et dimidium, ligni carrum I.

8. Givo tenet accolam I. Arat similiter. Donat pullos III, ova XV.

Hairicus ingenuus, accolam I. Arat similiter. Donat pullos II, ova X; clausuram carrum I.

Witgerus ingenuus, accolam I. Arat hibernatica satione mappam I, corrogatas II; aestivatica, similiter. Donat annis P. 78.

singulis anniculum I, pullos III, ova XV, clausuram carrum I.

9. Summa : Mansi ingenuiles V, accolę IIII, denariorum solidi III denarii II, fętę V, anniculi III, pulli XXVII et dimidius, ova CXXXVII et dimidium, ligni carra XI, scindulæ CCC, clausuram carra III.

B.

10. Ebroinus vasallus habet beneficium in Atriciaca Curte mansos ingenuiles III. Unus ex his arat hibernatica satione mappas III, aestivatica, similiter. Facit corrogatas VIIII. Solvit annis singulis speltae modios XII, ordei modium I, anniculum I, pullos VI, ova XXX; in hostelicia denarios X, ligni carra IIII, in banno pro pasto I, ad scuriam de materiamine carrum dimidium, scindulas C et dimidiam. Ad hortum claudendum mensuræ perticas II; caroperas et manoperas; pro bove aquensi denarium I.

11. Alius vero mansus arat hibernatica satione mappam I et dimidiam, aestivatica, similiter. Facit corrogatas VIIII. Donat annis singulis speltę modios XII, ordei modium I, pullos III, ova XV; in hostelicia denarios V, ligni carra II; duobus annis scindulas C, tertio anno axilos[66] C, ad ortum claudendum mensurae perticam I, caroperas et manoperas; pro bove aquensi denarium I.

12. Tertius namque arat hibernatica satione mappas II et dimidiam, aestivatica, similiter. Facit corrogatas VIIII. Donat annis singulis ordei modium dimidium; in hostelicia denarios XI, pullos VI, ova XXX, ligni carra II, pro pasto banni carrum I, caroperas et manoperas.

13. In Braito mansi III. Unusquisque facit in anno mappas III, diurnales II. Donat pro soale denarios XII, pullos III, ova XV. Est ibi terra dominicata, ubi possunt seminari sigili modii VIII, speltę modii XVIII.

14. In villa Pullionis habet mansos II. Arat unusquisque mappas II in anno, et donat de argento solidos V. Sunt ibi de terra dominicata campi IIII, recipientes semine sigili modios XV; prata ubi possunt colligi foeni carra II; vinea ubi possunt colligi vini modii XXX. Habentur ibi mancipia IIII.

15. Summa : De terra dominicata recipiente sigili modios XXIIII, speltae modios XVIII; vinea I, ubi colliguntur vini modii XXX. Mansi ingenuiles VIII; donant speltae modios XXIII, ordei modios II et dimidium, anniculum I, p. 79. pullos XVIII, ova CXX; de denariis solidos XV denarios II; ligni carra VIII, in banno pro pasto carra II, scindulas CCL, axiles L; de materiamine carrum dimidium; ad ortum claudendum mensurę perticas III; pro bove aquensi denarios II.

C.

16. Gauzfridus vasallus habet de beneficio super fluvium Callum, in Verello, sessum I, et pratum I, ubi colliguntur foeni carra XXX; silvam communem, ubi possunt saginari porci XX.

17. Gunnoinus servus tenet accolam I. Solvit annis singulis denarios XII, pullum I, ova V. Secat pratum, et componens deducit ad fenile.

Anelus cartularius, accolam I, similiter.

Fulcoldus, accolam I. Solvit denarios VI; cetera facit similiter.

Deodatus, similiter.

Willericus, similiter.

18. In Meltita habetur mansus I, habens, inter sessum et avergariam, mappas IIII, de terra forastica mappas II. Hunoldus tenet ipsum. Arat in anno mappas III de ipso manso; colligit eas et vehit. Donat solidos II, pullos III, ova XV.

19. In civitate Catalaunis habetur sessus I a via publica usque in aquam. Hrotberga ingenua donat pro mansione denarios IIII, pro capite suo similiter. Aurulfus ingenuus, similiter. Marius ingenuus, pro capite suo denarios IIII, pro mansione III. Otgildis ingenua, similiter. Habet et vineam I in Saciaco, ubi colliguntur vini modii XVIII.

Summa: Mansus ingenuilis I, accolae V, sessi duo; pulli VIII, ova XL, foeni carra XXX, de denariis solidi VIII, vini modii XVIII.

20. Bavilo habet in Virdiniaco mansum I in beneficio. Donat annis singulis vini modios V, arat mappas II. Habet ibi vineam dominicatam, ubi colliguntur vini modii X.

21. Habet in Buxido de terra arabili mappas XXXIII, ubi seminantur speltę modii CXXXVI.

22. Lanthadus ingenuus tenet mansum ingenuilem I. Arat hibernatica satione perticas C longitudinis, latitudinis IIII, et corrogatam I; aestivatica, similiter. Donat araticum de terra forastica. De hibernatico donat uno anno ordei modium I, avenae modium I, et anniculum I, altero anno anniculos II; annis singulis denarios XII, pullos III, ova XV, P. 80. de materiamine carrum I.

23. Seraphim tenet mansum I similiter.

Witgildis ingenua, similiter.

Baldesadus forasticus, similiter.

Bertoidis forastica, similiter.

Nodeleus tenet mansum dimidium. Facit medietatem similiter.

24. Sunt ibi aspicientes diurnarii V, solvens unusquisque denarios IIII.

25. Habet in Comptiaco, inter avergariam et pratum, mappas IIII.

26. Summa[a]: De terra dominicata, mappas XXXIIII, ubi seminantur speltae modii CXXXVI; inter avergariam et pratum mappas IIII; vineam dominicatam, ubi colliguntur vini modii X, de censu modios V. Mansi ingenuiles V et dimidius, servilis I; ordei modii IIII et dimidius, quartellus [67] I; avenae similiter. Denariorum solidi V et dimidius, pulli XVI et dimidius, ova LXXXII et dimidium, anniculi VII et dimidius et tres partes[b] unius, materiaminis carra V et dimidium.

D.

27. Gifardus vasallus habet mansum I in Lientia, cum vineola, ubi colligitur vini modius I; de terra arabili mappas XVII, ubi seminantur sigili modii XVII; de marisco mappam I.

28. In Erdicio mansos II. Unus ex illis habet de terra arabili mappas X; vinea mappa dimidia, ubi colligitur modius dimidius; prati mappa I, ubi colligitur foeni carrum I; de marisco mappa dimidia.

29. Alter vero mansus habet vineolas II, ubi colliguntur vini modii VII et dimidius; de terra arabili mappas XX.

30. In Arentiaco mansus I, cum vineolis III, ubi colliguntur vini modii XV. Habet de terra arabili mappas XX; prati mappam I, ubi colligitur foeni carrum I. Tenet ipsum Berulfus ingenuus.

31. Super fluvio Imnie habet sessum I, de terra arabili mappas XI. Exeunt inde solidi III.

32. In Rauciaco mansus I, cum vineolis II dominicatis, ubi colliguntur vini modii VI. Sunt de terra arabili mappae XV. Exeunt inde solidi II.

33. Summa: Mansos II, accolas III, sessum I, mappas XCIII, foeni carra II; vineae, ubi possunt colligi vini modii XXX; de denariis solidi V.

E.

34. Gerlaius vasallus habet in Mutationibus mansum I, cum horto et ędificiis; de terra arabili mappas XVIII et dimidiam; vineas II, ubi colliguntur vini modii XII.

35. Hrotbertus vasallus habet in Saciaco vineam I de beneficio, ubi possunt colligi vini modii XVIIII.

36. Odelgisus habet pro beneficio in eadem villa vineam I, ubi possunt colligi modii XII. P. 81.

37. Hilduinus presbyter habet in ipsa villa beneficium vineam I cum pasquali, ubi possunt colligi vini modii XX.

[a] Summa inde a Banilone (§ 20) conficitur.

[b] *Partes* bis scriptum in apographo.

38. Petrus habet in ipsa villa dimidium mansum servilem, ubi sunt de terra arabili diurnales VIII; vinea I, ubi possunt colligi vini modii XX; solvit denarios XVI.

39. Hainricus major habet vineam I, ubi possunt colligi vini modii V.

40. Withardus vasallus habet mansum ingenuilem I pro beneficio in Cadiniaco.

41. Notalis habet in Columna pro beneficio mansum I. Habet censum in anno mappas II et diurnale I. Vinum ad minorem mensuram modios V, pullos IIII, ova XX, scaritiones carra IIII, caroperas et manoperas.

Habet idem in eadem villa vineam I, ubi possunt colligi vini modii XVIII absque tertio [a].

42. Adam habet pro beneficio in Prunide accolam I cum aedificiis. Tenet ipsam Haimlindis ingenua. Exeunt inde in totum denarii XVI.

43. Summa [b]: mansi ingenuiles XXXI et dimidius, servilis I et dimidius, accolae XVI, vineae VI. Possunt ibi seminari sigili modii LXI, speltę modii CXXXVIII. Colliguntur vini modii CXLII, foeni carra XXXIIII. Saginantur porci XX. Hinc exeunt speltę modii XXIIII, ordei VII, avenae IIII et dimidius, foetę V, agni V, anniculi XI et dimidius, pulli LXVIIII et dimidius, ova CCCLXXX, denariorum solidi XXXVII denarii XI, scindulae CCCL, axiles L, clausurae carra III, materiaminis carra VI, pro bove aquensi denarii II.

[a] I. e. deducta parte tertia, quam vinitor sive colonus accipit.

[b] Ea est summa generalis beneficiorum.

XXVII. [LONGA VILLA.]

1. In Longa Villa est mansus dominicatus, cum aedificiis et duobus torcularibus, curte et scuriis et viridiario. Sunt ibi aspicientes campi XI, ubi possunt seminari de frumento modii LX; prata III, ubi possunt colligi foeni carra V; vineas VII, cum totidem vinitoribus, ubi possunt colligi vini modii CXX.

2. Girardus tenet accolam I. Facit in anno mappam I, in longum perticas XL, in latum III. Solvit annis singulis de vino
P. 82. modium I, pullum I, ova V, ligni carrum I, et facit manoperas.

3. Adelus tenet accolam I, similiter.

Vulfingus tenet accolam I, similiter.

Tetgildis ingenua, cum infantibus II, tenet accolam I, similiter.

Hrotsinda ancilla, cum infantibus III, tenet accolam I, similiter.

4. Summa: Possunt seminari de frumento modii LX, de vino colligi modii CXX, de fęno carra V, de censo vini modii V, pulli V, ova XXV, ligni carra V.

5. Summa seminis anno præsenti hæc fuit: frumenti modii LXIII, speltae modii IDCCCCXCVIII, sigili CCXLIII et dimidius, ordei DXIII, avenae DCCCLXXXIII, leguminis modii XXVIII et dimidius.

6. Summa pecudum ibi reperta: boum XXXI, vaccarum XLII, vitulorum XXXIIII, annicularum IIII, sterilium XXV, taurorum VIII. Sunt simul capita CXIII, exceptis bobus. Summa de vervecibus: foetarum DCVII, agnorum DLXI, sterilium CCCCXI, multonum CCCXLIII. Sunt simul capita I DCCCXXII. Hinc debentur pensa CXIIII et dimidium [68]. Summa porcorum: verri X, maiales C, scrofae CLXV, genal.[69] CXL. Sunt simul capita CCCCXV. Summa volatilium: augarum LXXXVII, augtiones[a] XLIIII, pullorum CLVII, pulliculorum CLXXXII, vascula apium XXI.

[a] Cod. *augtion.* anates, ut mihi videtur.

XXVIII. [COLONICÆ.]

A. COLONICA DE CONDATO SUPER MATERNA [a].

1. Mansus dominicatus habet [70] ibi, cum casis et caminatis et ceteris aedificiis, curte cum graneis, de terra arabili mappas CCXVII. Possunt ibi seminari, inter utrasque sationes, annonae modii CCCI. Prata, ubi possunt colligi foeni carra CXX; pasqualium salcinorum [71] mappas III. Est in ipso manso cappella in honore sancti Salvatoris dedicata, habens mansum ingenuilem I. Habet molendinum dimidium super fluviolo Escia. Solvit de annona mixta modios XVII.

2. Mansum dimidium [b] ingenuilem tenet Ragenulfus colonus; uxor ejus Ri-
P. 83. gbolda ancilla; infantes eorum Aginardus, Gisla, Bettola, Hartgildis, servi. Aliam medietatem tenet Erlehardus colonus. Arant ad hibernaticam sationem mappam I, habentem in longum perticas XL, in transversum VI, ad tremsaticam [c] sationem, similiter, corvadas III. Donat in hostelitia mense maio dinarios XXX, pro vermiculo denarios III; ad tertium annum, in ipso mense, pro pastione anniculum I, et decimam de vervecibus; et qui non habent verveces, si duo sunt qui tenent mansum, solvit unusquisque multonem trimum [d]; si plures sunt qui super ipsum mansum manent, solvunt inter omnes supradictum multonem. Unoquoque anno solvunt salis ad minorem modium quartam partem et quartalem I [e]; et donant decimam de omni conlaboratu, præter caneverillam et pratum [72]. Ad missam sancti Martini solvunt scindulas C, ligni carra III, in bannum carrum I; pullos III, ova XV, et, in januario [73], in pastione de ordeo, ad minorem modium, modium I. Inter quattuor mansos faciunt vehituram I in leugas XXX; in tertio anno faciunt caplim dies XV, ipsum carrucant et inoperant. Vehunt fimum quantum necesse est. Faciunt pedituram in graneam de decem palis [74] et decem capronibus, et cooperiunt. Caroperas et manoperas.

3. Mansum dimidium [f] ingenuilem tenet Hildigincus colonus; uxor ejus

[a] Vid. infra, F, 68 et 69.

[b] *M. D.* Cod.

[c] Cod. *trēsatic̄*, iterumque infra §§ 48 et 49; voce autem integra, *tremsaticam*, § 69, et *trensaticam*, §§ 70 et 73. Tremsatica satio est frumenti dicti trium mensium.

[d] Supra syllabam ultimam scriptum est *vel num I*, quasi legi posset *trinum I* pro *trimum*.

[e] Fort. corrigend.: *Quartam partem id est quartalem I.* Conf. § 69.

[f] *M. D.* in Cod.

Sanctilendis colona; infantes eorum Lantbertus, Sicfridus, Gerlindis, Gerindis, coloni.

Aliam medietatem tenet Landoldus colonus; uxor ejus extranea. Debent similiter.

4. Mansum[a] ingenuilem tenent Daiherus colonus et Guntbertus colonus et Ansiardis, soror eorum, colona, et Vulfiaudus colonus; uxor ejus Teudehildis ancilla; infantes eorum Ragenarius, Gerhardus, servi. Sal non donant, cetera debent ut supra.

5. Mansum dimidium[b] ingenuilem tenet Guntgerharius colonus; uxor ejus Framtrudis colona; de alio marito sunt infantes ejus Simon, Erligarius. Debent medietatem census.

6. Mansum dimidium ingenuilem tenet Framimgarius colonus; uxor ejus Fulcrada colona; infantes eorum Gelsinna, Bainhildis, Rantnimia, Maderhildis, coloni. Debent medietatem census.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Adelmarus colonus. Debet medietatem census.

7. Mansum 1 ingenuilem tenet Teutgisus colonus; uxor ejus Gerbergia
P. 84. colona; infantes eorum Leutgardis, Raintrudis, Raintildis, coloni; Geldoma soror eorum, ancilla Sigeberti de Trepallo, per præceptum regis. Debent ut supra.

8. Mansum dimidium ingenuilem tenet Hrotfridus colonus.

Aliam medietatem tenet Alius, piscator, servus; uxor ejus Winehaidis colona; infantes eorum Wineboldus, Audiganus, Otgingus, Hildulfus, Alius, servi; Otgildis, soror eorum, ancilla, et Wineda ancilla. Debent ut supra.

9. Mansum dimidium ingenuilem tenet Ailhildis colona; filius ejus Winemannus colonus. Debent medietatem census.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Wanedus colonus. Debet similiter.

10. Mansum dimidium ingenuilem tenet Alavia colona; infantes ejus Grimboldus, Raintrudis, Hildemundus, Gerhaidis, Hildenoldus, coloni. Debent medietatem census.

11. Mansum dimidium ingenuilem tenet Leutfridus colonus. Debet medietatem census.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Warfridus colonus. Debet similiter.

12. Mansum dimidium ingenuilem tenet Simon colonus. Debet similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Hardelindis colona; infantes ejus Hrot-

[a] Cod.: $\overline{M}$. sicque infra, § 7, 17, 18, etc.

[b] $\overline{M}$. *D.* et sic postea in Cod.

lindis, Brannoidis, Bramigardis, coloni. Debent similiter.

13. Mansum dimidium ingenuilem tenet Gerboldus colonus; uxor ejus Danigildis colona; infantes eorum Walicherus, Framningus, Daniel, Halda, coloni. Debent similiter.

Mansum dimidium tenet ingenuilem Walerannus colonus. Debet medietatem census.

14. Mansum dimidium ingenuilem tenet Stanigerus, major, colonus. Debet similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenent Erchenfridus cartularius [75] et Walgrimmus colonus; uxor ejus Alpaidis colona; infantes eorum Walhericus, Waningus, Hildinodis, Evroldus. Debent similiter.

15. Mansum dimidium ingenuilem tenet Elisabeth colona; infantes ejus Odelindis, Albricus, coloni, et Staginarius, portionarius eorum; debentem similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Heirmodus colonus; uxor ejus Dominica colona; infantes eorum Hildemarus, Hilpricus, Heirmodus, Laihildis; debentem similiter.

16. Mansum dimidium ingenuilem tenet Hairulfus colonus; uxor ejus Widomia colona; filius eorum Leudincus colonus. Debent similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Adeltrudis colona; infantes ejus Adrianus, Flothaidis, coloni. Debent similiter.

17. Mansum I ingenuilem tenet Adelfridus extraneus. Debet ut supra.

18. Mansi ingenuilis quartam partem tenet Witgarius extraneus. Debet quartam partem census. P. 85.

19. Mansum dimidium ingenuilem tenet Adelindis colona. Debet medietatem census.

Mansum dimidium tenet Audulfus colonus; uxor ejus Gerisma colona; infantes eorum Lamtuinus, Eurulfus, coloni. Debent similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Ailhildis colona; infantes ejus Aiherus, Wineboldus, Ansigildis, Teudrada, coloni; debentem similiter.

20. Mansum servilem tenet Aileboldus servus; uxor ejus Hrothildis colona; infantes eorum Gerbergia, Vulfemia, Rado, servi. Facit in unaquaque septimana dies III, et opere servili quicquid ei injunctum fuerit.

21. Mansum servilem tenet Fredericus servus, debentem similiter.

B. COLONICA IN CATELLIONE [a].

22. Accolam ingenuilem tenet Godo

[a] Vid. inferius, § 72.

servus, arat mappam dimidiam et corvadas ut supra. Donat in tertio anno in pastionem anniculum 1; unoquoque anno de ordeo modium 1, in bannum de ligno carrum 1. Facit caplim dies XV. Donat pullos III, ova XV. Carroperas et manoperas.

23. Accolam ingenuilem tenet Angelrannus servus; uxor ejus Hrotbergia; infantes eorum Wineboldus, Angelrada, servi; debentem similiter.

24. Accolam ingenuilem tenet Witgarius colonus; uxor ejus Flothildis colona; infantes eorum Walcherus, Madelgarius, Alcima; debentem similiter.

25. Accolam ingenuilem tenet Renharius colonus; uxor ejus Gerindis colona; infantes eorum Leutfridus, Teudericus, Leutgardis, Wanimmia, coloni; debentem similiter.

26. Accolam ingenuilem tenet Gislehaidis colona; infantes ejus Godelsinda, Gisliardis, Rainardus; debentem similiter.

27. Accolam ingenuilem tenet Rotfridus colonus; uxor ejus Ferhildis colona; infantes eorum Vulfoldus, Teutgardis, coloni; debentem similiter.

C. COLONICA DE ESCIA.

28. Mansum dimidium ingenuilem tenet Teutlindis colona; infantes ejus Ermenricus, Bavo, Grimera; debentem ut mansum Rainulfum[a] in Condato[76].

29. Mansum ingenuilem tenet Sichaudus colonus. Sal non donat; cetera debet ut supra.

30. Mansum dimidium ingenuilem tenet Andelindis colona, debentem medietatem census.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Gunthelmus colonus; uxor ejus Flothai- P. 86.
dis colona; debentem similiter.

31. Mansum servilem tenet Haltdricus servus. Facit brazium et Waitas[77], et opere servili quicquid sibi injunctum fuerit.

32. Mansum servilem tenent Hilcarius colonus et Hadricus servus.

D. COLONICA DE MORIZELLO.

33. Mansum dimidium ingenuilem tenet Bero colonus; uxor ejus Amalbergia colona; infantes eorum Rado, Hairildis, coloni. Sal non donant, cetera debent[78] medietatem census.

34. Mansum dimidium ingenuilem tenet Vulfarius colonus. Sal non donat, cetera debet ut supra.

[a] Hic Rainulfus nominatur Ragenulfus, supra, § 2, infraque, §§ 39 et 45.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Hairoinus colonus; debet ut mansus Beronis.

35. Mansum dimidium ingenuilem tenet Arulfus colonus; uxor ejus Bernehildis colona; infantes eorum Walhildis, Stanigerus, Hairowaldus, Adelmarus, Geila, Bernehardus, coloni; debentem medietatem census.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Alsedomus colonus; uxor ejus Ailsinda colona; infantes eorum Teutsinda, Bernoldus; debentem similiter.

36. Mansum dimidium ingenuilem tenet Lupus colonus; uxor ejus.....[a] infantes eorum Osanna, Geldoma; debentem medietatem census.

37. Mansum dimidium ingenuilem tenet Hairoldus colonus; uxor ejus Anna colona; infantes eorum Givaldus, Walgrimmus, Heirsindis, Mummia, Osa; debentem similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet item Hairoldus colonus; debentem ut medietatem census.

38. Mansum dimidium ingenuilem tenet Flothardus servus; uxor ejus Morlindis colona; infantes eorum Otlindis, Belsoidis, Mancius, servi; debentem similiter.

39. Mansum ingenuilem tenet Hildegarius colonus, debentem ut mansum Ragenulfi in Condato.

40. Mansum ingenuilem tenet Vulflendus extraneus. Sal non donat, cetera debet ut supra.

41. Mansum dimidium ingenuilem tenet Protasia colona; infantes ejus Hrotgineus, Hildemannus, Hrotgarius, Rainbergia, Vergoidis, Hildoidis, coloni. Marisma, soror eorum, ancilla Sigiberti de Trepallo, per praeceptum regis. Debet omnem censum ut mansus Beronis.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Vulfingus colonus, debentem similiter.

42. Mansum dimidium ingenuilem tenet Odelharius colonus; uxor ejus Trutgardis colona; infantes eorum Genildis, Godeltrudis, Adeltrudis, Gislehaidis, colonae; debentem ut ceteri mansi in Condato.

43. Mansum dimidium ingenuilem tenet Gerardus colonus, debentem similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Hunuanus colonus, debentem similiter.

44. Mansum dimidium ingenuilem tenet Odelhardus colonus; uxor ejus P. 87. Erlehaidis colona; infantes eorum Givelindis, Wadrehardis, Gentiardis; debentem similiter.

Mansum dimidium ingenuilem tenet

[a] Lacuna.

Ainardus colonus; uxor ejus Hairildis; filius eorum Warfridus; debentem similiter.

45. Mansum dimidium ingenuilem tenet Althardus colonus; uxor ejus Arhildis colona; debentem ut mansus Ragenulfi in Condato.

Mansum dimidium ingenuilem tenet Teudradus colonus; uxor ejus Liutgardis colona; infantes eorum Teutheranus, Stephanus, Teutbertus, Ansigarius, Leutgildis, Gerbergia; debentem similiter.

E. COLONICA DE LUPERTIACO [a].

46. Accolam ingenuilem tenet Dodo colonus; uxor ejus Flothaidis colona; infans eorum Historia. Arant ad hibernaticam sationem mappam I, habentem in longum et in transversum ut supra. Donant in censum dinarios XII, et decimam de omni conlaboratu.

47. Accolam ingenuilem tenet Adelgardis colona; infantes ejus Godenia, Manifia, Beledrudis, Gislehardus, Dodinus, coloni; Vulfincus, frater, servus Sigiberti de Trepallo, per praeceptum regis. Donat in censum dinarios XII, et decimam ut supra.

48. Accolam dimidiam ingenuilem tenet Hunulfus colonus. Arat mappam I ad trensaticam sationem, et vadit in ambasciaturam qua parte sibi injungitur.

Accolam dimidiam ingenuilem tenet Ailitia colona; infantes ejus Geroldus, Gunthaidis, Gerradus, Gunthelmus. Arat ad hibernaticam sationem mappam dimidiam, et facit ambasciaturam qua parte sibi injungitur.

49. Accolam ingenuilem tenet Winerada colona; infantes ejus Nitulfus, Nitrannus, Ratgerus, Otgildis, Taincradus, Adeltrudis, Landrada, Winahildis, coloni. Facit ad trensaticam mappam I, habentem in longum et in transversum ut supra.

50. Accolam ingenuilem tenet Ostreboldus colonus. Donat dinarios XII, et araticum.

51. Mansus ingenuilis absus habetur in Taschério [b]. Solvit de argento solidos II et araticum.

52. Accola habetur ad Crucem Sancti Silvini, quam tenet Witbrannus colonus. Arat ad hibernaticam sationem mappam I, habentem in longum et in transversum ut supra; et donat araticum.

53. Nomina foraneis [c]: P. 88.

Atgisus debet denarios IIII.	Leitrudis, IIII.
	Bernigarius, VIII.
Gislehildis, IIII.	Rannoidis ancilla, XII.
Adelsidis, IIII.	
Hrotsinna, IIII.	Berelindis, IIII.

[a] Vid. superius, XIV, 2, inferiusque, § 73.

[b] Vid. infra, § 70, et supra XIII, 28.

[c] Legend. vel *de foraneis* vel *foraneorum*.

Alcima, IIII.
Winegarius, VIII.

54. Sadrigardis, IIII.
Rigembertus servus, XII.
Warentrudis, XII.
Northildis, IIII.
Hunoldus, XII.
Ermengardis, IIII.
Tethildis, denarios[a] XII.
Vulfarius, VIII.
Hrotboldus, VIII.
Uxor sua, IIII.

55. Dodo, VIII.
Genildis, IIII.
Dahelindis, IIII.
Teutgisus, VIII.
Grimbertus, XII.
Vulfaldus, VIII.
Hunvaldus, XII.
Hildedrudis, IIII.
Hairildis, IIII.
Anglehergia, IIII.

56. Ansigisus, VIII.
Soror sua, IIII.
Gildoma, IIII.
Ragentrudis, IIII.
Gifadus, VIII.
Odramnus, VIII.
Osivia, IIII.
Anglewaidis, IIII.
Altiganus, XII.
Gerbertus, XII.

57. Tilemirus, VIII.
Anselemus, VIII.
Lannegildis, IIII.
Hadelhadus, IIII.
Hrotgincus, IIII.
Hildisnodis, IIII.
Framsida, IIII.
Hildrada, IIII.
Huninga, IIII.
Cristofia, IIII.
Walgrimmus, IIII.
Gerbergia, IIII.

61. Anselomus, IIII.
Winebertus, IIII.
Leutgerus, IIII.
Teutlindis, IIII.
Acohidus, IIII.
Ragembertus, VIII.
Ragentrudis, IIII.
Perpetuus, IIII.
Sanctivia, IIII.
Pedromicus, VIII.

62. Wibrannus, VIII.
Hildowaldus, IIII.
Lannoinus, IIII.
Hunulfus, VIII.
Gislindis, IIII.
Constrannus, IIII.
Hainradus, VIII.
Alectrudis.
Gertrudis.
Hadebertus.

63. Laetica.
Framsindis.
Waltherus. P. 89.
Wandelinus.
Ansoldus.
Hildisnodis.
Nonifia.
Elisma.
Rigtrudis.

58. Isti sunt desuper Vitula :
Salaco, VIII.
Ragenoldus, VIII.
Hunulfus, VIII.
Agenardus, VIII.
Dodo, VIII.
Gundoldus, VIII.
Produrius, VIII.
Hilzeus, VIII.
Waldricus, VIII.
Anglericus, VIII.
Hrothrudis, IIII.
Aliena, IIII.
Deuda, IIII.
Adegardis, IIII.
Aletiga, IIII.
Humbergia, IIII.
Albrada, IIII.
Godemia, IIII.

59. Hildricus, VIII.

60. Winerada, IIII.

64. Isti juraverunt:
Flanigarius major.
Teutgisus.
Hairoldus.
Walgrimus.
Witbrannus.
Arulfus.
Audulfus.
Hunulfus.
Heirmodus.
Walerannus.
Frammierus.
Letfridus.
Gerboldus.
Vulferus.
Marcherus.
Johannes.

65. Unusquisque colonus qui ibi est ex nativitate debet denarios VII, et femine denarios IIII. Ceteri coloni qui ibi se ad-

[a] Nisi malueris legere *denarialis*. Cod. autem habet *dnr.*

donaverunt debet unusquisque denarios IIII, et feminę denarios II. Servi quoque debent unusquisque denarios XII, ancillae, similiter.

FINIT.

P. 90. 66. Anno incarnationis Domini DCCCLXI, episcopatus autem domni Hincmari XVII, veniens missus domni regis Karoli, nomine Gautselmus clericus in villam Condatum, sitam super fluvium Matronam, VIII kalendas octobris, ex praecepto praefati gloriosi regis, coram testibus multis, francis videlicet atque colonis, et consignans tradidit ipsam villam missis domni Hincmari, Adałoldo scilicet, custodi ecclesię sancti Remigii, et Heringaudo, ipsius advocato[a]. Hi testes in praesenti fuerunt : Mainherus, Teodaldus, Erleboldus, Hagano, Ailo, Teodericus, Herifridus, Ragnoardus, Hieronimus, Emmo, Laidiaudus et alii quamplures.

67. Sunt ibi mansi absi ingenuiles IIII et accola I. Est ibi navis una, unde exeunt solidi XV; de altera, quę est a Marisel[b], exeunt speltę modii XIII et denarii XX.

F. COLONICA DE CONDATO [c].

68. Mansus I dominicatus habet[79] in Condato casam cum caminata et capella, curtem cum aliis mansionibus; terra arabili mappas, ubi possunt siminari, inter utrasque sationes, annonæ, ad minorem modium, modii DC; prata, ubi possunt colligi feni carra C; farinarium dimidium ad tertium. Habentur ibi naves II; una solvit de argento solidos XV, alia solidos VI.

69. Mansi ingenuiles XXXIIII. Arat unusquisque ad hibernaticam sationem mappam I, habentem in longum perticas LX, in transversum perticas VI; ad tremsaticam sationem, similiter. Facit corvadas IIII; donat de hordeo modios II, in hostelitia solidos II denarios VI, scindolas C, ligni carra III, in bannum carrum I; donat pullos III cum ovis. Annuatim donat decimam de annona, et pullum I; salis quartalem I [80]; pro vermiculo dinarios IIII. Ad tertium annum donat anniculum I et decimam de vervecibus; et, si verveces non habent, P. 91. donant foetam cum agno, aut multonem I de tribus annis. Ipso anno facit caplim dies XV; facit pedituram in circuitu horti perticam I, carroperas et manoperas. Unus ex illis non solvit sal.

70. Mansus ingenuilis I habetur in Taschereio [d]. Facit mappam I ad trensaticam sationem, et donat decimam de annona [e], et pro omni censu solvit de argento solidos V.

[a] Cod. *advoto*.
[b] *Amarisel*, una voce, in Cod.
[c] Conf. supra, A, §§ 1–21.
[d] Vid. supra, XIII, 28, et XXVIII, 51.
[e] Cod. *ann.* itemque mox, §§ 72 et 73. Cf. superiores §§ 2 et 46, ubi scriptum est : *decimam de omni conlaboratu*.

71. Mansi serviles VI. Facit unusquisque operas serviles.

72. Accolæ V habentur in Castellone [a]. Facit unaqueque ad hibernaticam sationem mappam I, sicut ingenuiles; facit corvadas. Donat in censum pullos III cum ovis, et donat decimam de annona [b], et pullum I; in bannum carrum dimidium. Facit caplim ad tertium annum, dies XV. Ipso anno donat anniculum I et decimam de vervecibus; et, si verveces non habet, donat foetam cum agno, aut multonem I de tribus annis. Facit pedituram in circuitu horti perticam dimidiam. Facit carroperas et manoperas.

73. Accolæ VII habentur in Luperciaco [c]. Sex ex illis faciunt unaqueque ad trensaticam sationem mappam I. Ad missam sancti Remigii donat unusquisque de argento solidum I; unusquisque portionarius pro capite suo dinarios IIII. Septima facit mappam dimidiam. Unusquisque portionarius pro capite suo denarios IIII. Piscatores tenent accolam I. Gerboldus tenet de terra dominicata, unde solvit anniculos II et decimam de annona. Foranei, solvit unusquisque denarios III.

[a] Vid. supra, B, § 22 ss.

[b] *Ann.* Cod.

[c] Conf. XIV, 2, et XXVIII, 46.

XXIX. [CENSUS.]

P. 1. 1. Item[a] II solidos. Medio augusto III solidos et V denarios. In festo sancti Martini V solidos et dinarium; de sartis VI solidos et IIII dinarios; de terra indominicata XXX denarios. In festo sancti Remigii X solidos de capitalitio[b]; de oblationibus XX solidos. Medio martio XLV solidos de capitalitio; de mappagiis[c] XII modios et dimidium de siligine, de avena XX et VII modios; pullos XXVII, ova CCLV.

2. Census de Conchis. Uno anno XX solidos et VIIII denarios et obolum. In festo sancti Martini IIII libras et III solidos; de sartis III solidos. Medio martio V solidos de capitalicio. Ad natale Domini X solidos; de oblationibus pullos XXV, cum unoquoque X ova.....[d]; de mappagiis[e] XXV modios et dimidium de avena, de siligine XII modios et dimidium.

3. Census de Hengesbac. Medio maio VI solidos et dimidium; altero anno X solidos et X denarios. Medio augusto XXIII solidos et IV denarios et obolum. In festo sancti Martini II libras XII denarios minus; V solidos de capitalicio. In festo sancti Remigii II solidos et IV denarios. Ad natale Domini VIII solidos et IIII denarios de oblationibus; de mappagiis VI modios et dimidium de siligine, et XIII modios de avena; et XIII pullos, cum unoquoque X ova.

4. De Hostrennaio. Medio maio XVIIII solidos et III denarios et obolum. In festo sancti Remigii XVII solidos et III denarios et obolum.....[f] et VII modios avenæ de mappagiis, et III modios de siligine et dimidium. Medio martio II solidos de Odenba et de Warmatia II solidos, de Heriscina X solidos.

5. Census Beschehem. In festo sancti Andreæ XXV solidos. In natale Domini VIII solidos. Medio maio XX solidos.....[g]; de opere II solidos et V denarios et obolum; de spelta XVI modios, et XXXI modios de avena.

6. Census de Marsna[h]. Ad festum sancti P. 2.
Remigii XX et II libras et XV solidos. Ex his remanent fratribus XVII libræ et X solidi. In augusto XI libræ et VIII solidi de sagino. Ex his remanent VIIII libræ et IIII solidi. Ad festum sancti Martini XL solidos de capitalicio. Ad natale Domini XXX et VIII solidos de oblationibus. In Pascha XX et II solidos et dimidium de sagino. De VI molendinis C maldros unum minus, et idem solvunt IIII modios frumenti trezectenses[i], et XXIIII sextarios vini, et XLVIII capones. Ad natale Domini LVII pullos; ex his remanent abbati XLVI; cum uno pullo VI ova, cum alio VI de mansuris[j]. Ad festum sancti Johannis Baptistæ XVI denarios. Ad festum

[a] Hujus initio paginæ, in apographi corpore, scriptum est monitum quod sequitur : *Je transcris icy à part les deux premiers feuillets du manuscrit, d'autant que l'écriture est d'une main bien différente de celle du corps du manuscrit et beaucoup plus moderne. La première page en suppose des autres perdues, puisqu'elle commence par ces mots :* Item II sol.

[b] Cod. *de capit.* itemque mox et inferius, §§ 2, 3, 6.

[c] Cod. *de cap. de mappag.*

[d] Lacuna.

[e] Cod. *de mappag.* itemque inferius, §§ 3, 4.

[f] Lacuna.

[g] Lacuna.

[h] Vid. supra, XIII, 42.

[i] I. e. trajectensis mensuræ.

[j] *Mansuris* videtur usurpatum pro *mansis*, item infra, § 11.

sancti Martini dant exteri carri unusquisque II denarios et I pullum. De camma CXXX et II maldros de questu cervisę, et quisque illic cervisiam fecerit, dat IIII denarios. Ad natale Domini XX solidos de oblationibus, et a festo sancti Lamberti [a] usque ad festum sancti Martini [b] IIII carri cum ductu vini [c], et XV carratas ligni.

7. Census de Schina [d]. Ad Pascha XXXIII solidos, et ad festum sancti Lamberti XXXIII solidos. In maio XXII multones. Ad natale Domini X et VIII maldros avenę de oblationibus [e]: eodem termino IIII solidos et denarium de oblationibus, et eodem termino V solidos. Major et forestarii de oblationibus de molendino XXIIII maldros et IIII sextarios frumenti, et IIII sextarios vini, et VIII capones. De camma XXX maldros de questu.

8. Census de Becha. In junio libras II et VI solidos de sagino. Ad natale Domini II libras et XVII solidos de sagino. In festo sancti Remigii IIII libras et XV solidos de censu. Ad natale Domini IIII solidos et denarium de oblationibus. Ad Pascha III solidos et denarium. Ad Natale [e] IIII solidos et VIII denarios. Major et forestarius de oblationibus ad natale Domini XX et III manipuli lini, et XXVI pulli; ad natale Domini XXX maldri avenę de oblationibus; in Pascha XI pulli, cum pullo V ova; a festo sancti Lamberti usque sancti Martini carri II ad vinum. De camma aut XVIII modii cervisę aut XII
P. 3. modii de brasio de questu; ad Natale X solidi de capitalicio [f].

9. Census de Clumna [g]. In Pascha V librę et XII solidi, et in festo sancti Lamberti V librę et XII solidi de censu. In maio LX multones. Ad natale Domini LX maldri avenę de oblationibus. Ad natale Domini XVI solidi de oblationibus. De camma LX maldri de questu. Unus forestarius II solidos et denarium ad natale Domini.

10. De Schimorta [h]. In Pascha XVIIII solidi, et in festo sancti Lamberti XXVIIII solidi de censu. In maio X et VII multones. Ad natale Domini XVIII maldri de oblationibus, et IIII solidi de oblationibus, et in festo sancti Remigii X solidi de censu. De camma XXX maldri de questu.

11. De Lita [i]. In festo sancti Remigii XLV solidi de censu. In Pascha XLVII solidi de censu. In augusto XXXVI solidi de sagino. In festo sancti Lamberti II solidi et IIII denarii de ecclesia. In Ypapanti X solidi de capitalicio [j] villę. In Pascha VIIII pulli, cum unoquoque sex ova. In festo sancti Martini XI et dimidius hudi, id est mensurę brasii. Octo sunt mansurę in illa villa : unaquęque quoque anno X carratas ligni, et totidem dies opera in agricultura.

12. De Anglidura [k]. XL solidi XII denarii minus, ad Pascha.

13. De Retinis [l] XX et I solidi.

14. De Gestina [m]. XXXVI solidi et X solidi de pastu; in festo sancti Johannis Baptistæ III solidi.

[a] Cod. *sancti L.;* itemque infra, §§ 7, 8, 9, 10, 11.
[b] Cod. *sancti M.*
[c] Fort. leg. *conductu.*
[d] Vid. supra, XIII, 44.
[e] *Nat.* Cod.
[f] Cod, *cap.;* itemque §§ 16 et 18.
[g] Vid. supra, XIII, 43.
[h] Vid. supra, XIII, 45.
[i] Conf. supra, XIII, 53.
[j] Cod. *de capit.*
[k] Vid. supra, XIII, 40.
[l] Vid. supra, XIII, 41.
[m] Vid. supra, XIII, 48.

15. De Luta[a]. II solidi in festo sancti Joannis.

16. De Fustia[b]. XV solidi III denarii minus, in festo Omnium Sanctorum. Gerardus XII denarii, et Baldechinus XII denarii de capitalicio.

17. De Hertra[c]. In augusto XLII solidi de sagino. In maio V solidi, in Pascha similiter, de censu. Ad natale Domini III solidi et VIIII denarii de oblationibus. Ad natale Domini dant septem mansi et dimidius unusquisque aut VI pullos aut pro pullo XII ova. Idem mansi dant VII maldros et dimidium avenę ad natale Domini; in festo sancti Remigii XIIII solidos et III denarios. Major III solidos de oblationibus ad Natale. Item VII mansi et dimidius quisque debet quoque mense aut IIII dies in agricultura aut XII in curte. In camma XXIIII maldros cervisę. Ibidem est molendinus, de quo pascitur bovarius[d].

18. Census de Cosla. Medio maio XLV solidos et II denarios; altero anno XXX solidos. Medio augusto III libras XV denarios minus. In festo sancti Martini VI libras et XVI solidos de capitalicio. Trans Renum XL solidos medio martio; XX solidos de capitalicio; de mapagiis[e] XLV modios et dimidium de avena, de siligine XXII modios et dimidium; pullos XLV, cum unoquoque X ova; de unoquoque manso V carratas ligni; et unusquisque mansus X dies in saltu et duos in conductu. Ad natale Domini XV solidos de oblationibus.

19. De Glanna. Uno anno X solidos, altero anno VI solidos et VIII denarios. Medio augusto XXI solidos et VIII denarios. In festo sancti Martini XXXI solidos; de sartis VII solidos; de mapagiis X modios avenę, de siligine V modios et dimidium; pullos X et C ova; de capitalicio[f] V solidos; de oblationibus VII solidos et VIII denarios.

20. Census de Capella. Uno anno XXIII solidos, altero anno XXXV solidos. Medio augusto II libras VIII denarios minus. In festo sancti Martini IIII libras. Medio maio XVI denarios[g].

[a] Vid. supra, XIII, 49.

[b] Vid. supra, XIII, 50.

[c] Vid. supra, XIII, 52, ubi Hercena, qui idem ocus videtur.

[d] Hunc inter paragraphum et sequentem legitur nota sic scripta : *A la 20me page, la même main qui a écrit ces trois pages a mis ce qui suit.*

[e] *De mapag.* Cod. sicque, § 19.

[f] Cod. *de capital.*

[g] Apographum sic concluditur : *Ainsy fini la page 20me, et la 21e commence par* Notitia census debiti, *etc. ce qui montre que cela n'est point complet.*

APPENDIX.

I.

PRIVILEGIUM EUGENII PAPE

MUNIENS NOS ET CONFIRMANS IN OMNIBUS POSSESSIONIBUS NOSTRIS, ET PRIVILEGIIS REGUM ET PONTIFICUM; ET QUOD NULLUS CAPELLAS AUT MONASTERIA IN NOCUMENTUM NOSTRUM, SINE NOSTRA LICENTIA, FACIAT, EXPRESSE NOMINAT QUASI OMNIA QUE POSSIDEMUS[a].

[14 dec. 1145.] Eugenius, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Oddoni, abbati S. Remigii Remensis monasterii, ejusque fratribus, tam presentibus quam futuris, regularem vitam professis. In perpetuam memoriam..... Dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus clementer annuimus, et prefatum monasterium, in quo divino mancipati estis obsequio, sub B. Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti privilegio communimus; statuentes, ut quascumque possessiones, quecumque bona in presentiarum juste et canonice possidetis, aut in futurum concessione pontificum, liberalitate regum, largitione principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis, prestante Domino, poteritis adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis. Castrum ipsum in quo beatus Remigius requiescere creditur, cum omni immunitate et libertate a Francorum regibus vobis concessis et scriptis eorum firmatis, et omnibus appenditiis suis burgum extra, cum omni justicia et potestate; necnon medietatem telonei, foragii et roatici; minaticum etiam burgi, cum omnibus que ad ipsum pertinent, exceptis quinque modiis frumenti, qui, pro medietate ipsius minatici, Remensi archiepiscopo ab eadem ecclesia annis singulis persolvuntur, quemadmodum a predecessore nostro felicis memoriæ papa Innocentio, per dispositionem et ordinationem venerabilium personarum, G.[b] Carnotensis episcopi, tunc apostolicæ sedis legati, Josleni Suessionensis, Gaufridi Cathalaunensis, A.[c] Attrebatensis episcoporum, et Bernardi Clarevallensis atque Hugonis Pontiniacensis abbatum, intra Rainaldum archiepiscopum et Oddonem abbatem, approbatum et confirmatum est; forum a festivitate S. Celiniæ, matris B. Remigii,

[a] Varin, *Arch. admin. de la ville de Reims*, part. 1, t. I, p. 311, ex S. Remigii cart. B, p. 14, et cart. A, p. 6.

[b] Galfridi II.

[c] Alvisi.

usque in vigiliam apostolorum Symonis et Jude. In episcopatu Remensi : ecclesiam SS. martyrum Timothei et Apollinaris, cum omnibus que ad eam pertinent; ecclesiam S. Juliani sine personatu; Satiacum cum ecclesia; Colunnas cum ecclesia; Genvereyum, Sarpei Curtem, Dussellum, Grauhennam, Corbiniacum, cum appenditiis suis, Gersonem; ecclesiam S. Mariæ in burgo Regitestensi cum appenditiis suis, scilicet ecclesiam Viniaci[a], ecclesiam Aventionis, ecclesiam Barbeii, ecclesiam de Pertis, ecclesiam de Tennione cum omnibus que ad ipsas ecclesias pertinent; Erpeium cum ecclesia; Vilare S. Remigii cum ecclesia; Salicem S. Remigii et Roseium cum ecclesiis; Basilicam Curtem et Insulam, et Pumaclum, cum ecclesiis; Bainam, Nocerium, Moscherium, cum ecclesiis; Villare in Silva; Condatum cum ecclesia; Gehenne Villam et Pooriam, cum ecclesiis; Caniacum cellam et Alendusium, cum ecclesiis; Baironam, Pontem Bairi, Tasnaium, cum ecclesiis; Tassiacum, Hermundi Villam, Crusniacum et Serzeium, cum ecclesiis. In episcopatu Cathalaunensi : ecclesiam S. Martini Curtis Ausorum sine personatu; Irbrays[b] cum ecclesia; Villare cum ecclesia; Beloium cum ecclesia; Aisencella cum ecclesia; Furneium, Valerias, Lupi Montem, cum ecclesiis. In episcopatu Laudunensi : Moncellum cum ecclesia. In episcopatu Attrebatensi : ecclesiam S. Johannis Baptistæ de Hosdan cum appenditiis suis; Beldin cum ecclesia, altare de Monci, capellam de Lueres. In episcopatu Moriensi : Nelis cum ecclesia, cum omni libertate. In episcopatu Avenionensi : ecclesiam S. Martini et medietatem villæ que dicitur ad S. Remigium. In episcopatu Aquensium : ecclesiam S. Martini de Triola, ecclesiam S. Martini de Marcilliana, ecclesiam S. Mariæ de Ventebran, ecclesiam S. Michaelis de Finistella, que nunc dicitur Volta, cum appenditiis suis. In episcopatu Leodicensi : Smarnam cum ecclesia et appenditiis suis; capellam de Ambe, capellam de Squimorte, capellam de Heustan et de Bunna, Sclumanz cum ecclesia, ecclesiam Squinæ, ecclesiam de Olobergis, Littam cum ecclesia et pertinentiis suis, Covornam, Retinas et Angleduram cum pertinentiis suis. In episcopatu Maguntino : Coslam cum ecclesiis et appenditiis suis, ecclesiam B. Martini de villa S. Remigii, sicut a predecessore nostro..... papa Calixto vobis adjudicata est et scripto suo firmata, cum medietate ipsius villæ; ecclesiam de Marsna quemadmodum a predecessore nostro..... papa Innocentio vobis concessa est; judicium preterea quod a J.[a] Suessionensi et M.[b] Taruennensi episcopis, et aliis honestis personis, in presentia Sansonis, Remensis archiepiscopi, inter Gislam matronam et ecclesiam B. Remigii rationabiliter factum est. Prohibemus insuper, ut nullus infra parrochias vestras novam ecclesiam aut cappellam, in dampnum vestrarum antiquarum, absque assensu vestro, edificare presumat. Omnes autem ecclesias que de jure

[a] *Alias* Vimacri.
[b] *Braux* (nota in margine chartularii).
[c] Joslenus.
[d] Milo I.

ejusdem monasterii esse noscuntur, ab omni personali successione liberas manere censemus. Decernimus ergo ut nulli omnino.....

Ego Eugenius, catholicæ ecclesiæ episcopus, signavi. Ego Guido, presbiter cardinalis tituli S. Crisogoni, subscripsi. Ego, *etc.*

Datum Vetralle, per manum Roberti, S. Romanæ ecclesiæ presbiteri cardinalis et cancellarii, [XVIII] kalend. januarii, indictione VIII[a], incarnationis dominicæ anno M°C°XL°V°, pontificatus vero domni Eugenii III papæ anno primo.

II.

PRIVILEGIUM D. ADRIANI PAPÆ IIII, DE IMMUNITATE RERUM B. REMIGII[b].

[19 dec. 1154.] Adrianus..... Hugoni abbati..... confirmamus burgum extra castrum in quo B. Remigius requiescit..... cum omni justicia et potestate..... videlicet ut..... liceat abbati et fratribus suis ibidem habere caumas, furnos, molendinos, piscarias, et viridaria, et mercatum, cum res et tempus illud postulaverit; tabernas, bannum, macellum, et omnes artes, et cetera quecumque omnia ad burgum pertinere noscuntur, et quecumque eorum placito et usibus visa fuerint..... Ecclesiam S. Mariæ..... extra muros castri Retesti..... sicut eam Hugo comes per manum Rodulfi archiepiscopi vobis donavit,..... cum censu burgi et scolis ceterisque appenditiis suis, videlicet: Gersonem cum ecclesia,..... Bainam cum ecclesia et personatu, et capella de Muscherio, et Noerio cum appenditiis suis;..... Campum Floridum cum capella,..... Sacheium cum ecclesia et personatu et capella de Masnelibus[c];..... capellam de Sarneio et matricem ecclesiam de Brool; Taisnaium cum ecclesiis et appenditiis suis;..... ecclesiam S. Thome prope castrum Viennense, cum capella ejusdem castri; ecclesiam S. Oricoli cum appenditiis suis; ecclesiam de Altreio, ecclesiam de Mathigio, ecclesiam de Nova Villa, ecclesiam de Cambuslia, ecclesiam de Ardullio, ecclesiam de Virisiaco, ecclesiam de Vallis, ecclesiam de Orisiaco, ecclesiam de Chevereiis, cum omnibus que ad ipsas ecclesias pertinent; Terronam super Axonam cum ecclesia et appenditiis suis; terram de Beonna cum molendinis ceterisque appenditiis suis; Colunnas cum ecclesia; Genvereium,..... Catheium[d], Pleveias, capellas; mediam partem Tassiaci

[a] Manu priore, XIIII, ut D. V. Petro Varin visum est.

[b] Varin, *ibid.* p. 328–331, ex S. Remigii cart. B. p. 18.

[c] In margine Cod., *les Maisneulx.*

[d] Ibid. *Chesy.*

cum molendinis, quartam partem Hermundi Villæ, Givreium, Exiam, Villam Dominicam,..... alodium Septem Salicum,..... piscatoriam quam Henricus comes donavit vobis in toto banno Cundati; apud Johannis Villam omnem terram Guidonis de Altreio et Joffredi nepotis sui; apud eandem villam tres furnos; villam que dicitur ad S. Martinum super fluvium Suppiam, cum molendinis et ceteris omnibus ad usus pauperum pertinentibus; curtem de Belloverio cum terris, pratis, pascuis et molendinis Hugonis, ceterisque omnibus ad usum pauperum pertinentibus. In territorio Suessionensi : Montinniacum villam cum appenditiis suis, et terram et decimam quam Milo de Vernoil vobis restituit. In territorio Laudunensi : Corbiniacum palatium, cum appenditiis suis; ecclesiam S. Victoris[a]; Cravennam villam, cum decima et omni banno, ceterisque appenditiis suis; Muncellum cum ecclesia..... In territorio Cathalaunensi : ..... Boloium villam[b], Breox[c] cum ecclesia,..... Furneium, Walerias[d], ecclesiam de Vernol;..... terram et decimam quam habetis apud Veroium[e] et cetera omnia ad usus pauperum pertinentia. In episcopatu Tullensi : Domnum Remigium cum ecclesia, decimam de Tronvilla. In territorio Lingonensi : Condedas, cum ecclesia et decima; Darmannum villam, cum omnibus ad easdem villas pertinentibus. In territorio Attrebatensi : abbatiam S. Johannis Baptistæ de Hosden, cum appenditiis suis; Belgim cum ecclesia, altare de Monci,... ecclesiam de Lueres..... In episcopatu Aquensi:..... Ventabren castrum, cum ecclesia [S.] Michaelis de Finistilla, que dicitur Volta; terram et decimam de Fara. In episcopatu Maguntino : ..... Bigehen, Glannam, Capellam, Perferelenbac, Osterna, Kerembac..... In comitatu Kiriberc, villam que dicitur Brucca..... In ducatu Toringorum : villas nuncupatas Scaunistrat, Nortus, Adistat, Lobach et Promere;..... In pago Roslinxe, in comitatu Blesense, curtem que dicitur Berna;..... Bischopfesehin; in villa Buppura, adlodium quod Albertus advocatus, factus monachus, vestræ ecclesiæ contulit. In episcopatu Leodicensi:..... Clumam cum ecclesia et personatu, Skinam ecclesiam, Huleberge, capellam de Ambe, capellam de Skimorte et capellam de Heusta; villas quoque Covornam,..... Hertam et Beccham, sicut a Romanorum regibus vobis sunt datæ. In Anglia : in episcopatu Cestrensi, Lapeleiam, Estonam, Merestonam, medietatem de Bigvifort, Milifortem et villam Riduaram; in episcopatu Heriforcensi, villam Silvitonam, decimam de Beroniaco;..... sepulturam quoque ipsius loci liberam esse concedimus, ut eorum devotioni et extremæ voluntati qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi forte excommunicati aut interdicti sint, nullus obsistat.....

[a] In margine, *S. Viteny.*
[b] Ib. *Beloy.*
[c] Ib. *Braux.*
[d] Ib. *Valray.*
[e] Ib. *Vraux.*

Datum Romæ, apud S. Petrum, per manum Rolandi, S. R. ecclesiæ presbiteri cardinalis et cancellarii, XIIII kalend. januarii, indictione III, Incarnationis..... anno M°C°L°IIII°, pontificatus vero D. Adriani papæ IIII anno primo.

III.

DESCRIPTIO BONORUM MONASTERII S. VITONI VIRDUNENSIS.

Ex cod. Paris. Bouh. 69 bis, manu ipsius J. Bouhier exscripto, a. 1721.

(In notis, littera A codicem 5435, littera D codicem Puteanum 244 indicavimus, ambos sæculo XVI, ut videtur, exaratos, conservatosque in maxima bibliotheca publica Parisiensi.)

1. Hæc sunt quæ legaliter ecclesia[a] S. Vitoni, sita in suburbio Virdunensi, ex antiquo possidet.

In Scantia, mansa XVI, et quicquid [ad] illam pertinet; abbatiam S. Amantii, mansa X, et quidquid ad illam pertinet; abbatiam S. Petri et mansa IIII, cum appenditiis; ecclesiam S. Remigii, cum appenditiis. Paridum, mansa XVI, cum appenditiis. Flaviniaco, mansa XXVII et ecclesiam, cum omnibus appenditiis. Marculfi Curtem[b], ecclesiam, mansa IIII[c], cum silvis et omnibus appendiciis. In Harbodi[d] Villa, mansa III, cum appendiciis. Ad Novam Villam, ecclesiam, mansa IIII, cum appenditiis. Ecclesiam de Maroa, ecclesiam de Marlegio. Ista sunt in antiquo scripto regali et apostolico. Quæ sequntur de novo addita sunt[e], et nequaquam scripto firmata.

2. Raherei Villam et Curtam Villam, mansa XXX; ecclesiam in honore S. Amantii, molendina, silvas, prata, cum cæteris appenditiis; vineas in Arnaldi Villa super Mosellam, quas dederunt Achileus[f] et Amalricus et Adalbertus[g]; clausum unum super Mosellam, alterum quod[h] dicitur Adelendi, tertium clausum Adelberti; vineam quæ dicitur S. Martini; vineam quæ dicitur in Mortario; alteram quæ dicitur in Plantariis[i]; item quæ dicitur in Argileto[j]; item quæ dicitur in Marmoreo.

[a] *Ecclesia* deest. D.
[b] *Cortem*, et sic postea. A. D.
[c] *III.* A. D.
[d] *Herbodi.* D.
[e] *Q. s. ne novit a. s.* A. D.
[f] *Adelildus.* A. *Adealdus.* D.
[g] *Adelbertus.* A. D.
[h] *Que.* A. D.
[i] *Plantarii.* A. *Plantari.* D.
[j] *Argerto.* D.

Solidiaco, quartam partem ecclesiæ, mansa II, cum appendiciis, dono Richeri. Publiaco, mansum I.

3. In comitatu Barrensi, apud Villare, mansa II; ad Maureium super Mosellam, mansa indominicata II, et vineas quas dedit Martinus quidam [a], ex canonico monachus. Ad Sanctum Julianum, mansum I et vineam I, quam dedit Hæredus, ex laico monachus. In Epponis Curte, mansum indominicatum, molendina tria, mansa IIII, cum omnibus appenditiis, quæ dederunt Adelardus, monachus et abbas[b], et Dudo, filius Dudonis. Ipse Dudo dedit II mansa ad villam. Ad Limacum [c], mansos IIII, molendinum dimidium, cum appenditiis, quod dedit Hildebertus [d] comes.

4. Ad Villare, in comitatu Stadunensi, mansa VII, cum silvis et pratis et molendinis cæterisque appenditiis, quæ dedit Ameleinus [e], ex canonico monachus. In eodem comitatu, ad Bizmiam[f] et ad Domnum Martinum, mansa IIII, cum appenditiis, quæ dederunt Eldonus [g] et Seiburga. Ad Flabasium [h], mansa VII, cum silvis, pratis, molendinis et cæteris appenditiis, quæ dedit domnus Gerardus. Castinedo [i], mansa II, cum silvis et cæteris appenditiis, quæ dedit Rogerus. Ad Brigildi [j] Curtem, mansa II que dederunt Erebaldus et Augellelinus [k]. Ad Aviniacum [l], mansa II, quæ dedit Angelilinus [m]. Ad Mentionis Curtem, mansa III, cum appenditiis, quæ dedit Odila [n]. Ad Gamelidi [o] Curtem, villam, mansum I, cum pratis, quæ dedit Eliseius. Super Mosam, in finibus Novæ Villæ, XVIII picturas vinearum, cum silva circumposita, quas dedit domnus episcopus Gaufridus [p], ad consecrandum sanguinem Domini. Ad Medotiam, mansum I, cum vinea; ecclesiam in honore S. Vitoni.

5. In Vapra, in Petra Villa, in Scantia, sunt mansi ad servitium XVI, LIII ad censum; et unus cartarius solvit VI carratas lignorum, census capitum in maio, in festivitate S. Joannis falces VI; et mansus unus C scudatas[q], in festivitate S. Remigii XII emi. [r] pro granario; ad festivitatem S. Martini census de aliis mensis et de

[a] *Quidem.* A. D.
[b] *Abba.* A. D.
[c] Fort. *Lunacum.*
[d] *Hilderobertus.* D.
[e] *Ameleius.* A. *Amelonus.* D.
[f] Fort. leg. *Bizoniam.* In Codd. A et D, *Biomiam,* vel *Bionnam.*
[g] *Eldricus.* A.
[h] *Flabascum.* D.
[i] *Castindo.* A. D.
[j] *Rogildi.* A. D.
[k] *Angillelmus.* A. *Angelelmus.* D.
[l] *Avinacum.* D.
[m] *Angilelmus.* A. *Angelelmus.* D.
[n] *Odita.* A. D.
[o] *Ad Gauvandi.* D.
[p] *Guifridus.* A. *Guifrinus.* D.
[q] *Scindatas.* A. D.
[r] *Domini.* A. *Dei.* D.

sedilibus, quæ sunt in monte S. Vitoni et Virduni; pullos et ova ad Pascha et festivitatem S. Vitoni et ad nativitatem Domini; de integro manso carrum dimidium[a]; noctes x in maio; homo de capite[b] suo, tenens terram, xxiiii denarios[82]. Clausuram indominicatam in vinea[c]; femorare debent dies iii, de tertio in tertium annum calidum furnum[d] facere.

6. In Finitagiam est ecclesia dimidia. Aspiciunt ad eam mansi iii in dote; oblationes[e] de ecclesia unus porcus et xii denarii[f]; de vino xii panes[g], sex pulli, i modius avenæ; pannus unus xvii[h] ulnarum, unus equus ad parendum dantur[i] presbitero. xii mansi jacent in eadem villa, ex quibus[j] solvuntur xii solidi in festivitate S. Martini, in maio iiii solidi, viii denarii in Pascha. i mansus ii pullos, ova x, pro redemptione carri v denarios. Mansus i in nativitate Domini v plaustra lignorum, xxiiii denarios, manipulo vini[k]. Sedilia xxvii denarios xiii, qui jacent ultra, et qui in festivitate S. Martini solvuntur vi solidi et vi denarii[l], in maio xii[m] solidi; de pullis, ovis et alio servitio, quot solvunt[n] alii mansi. ii molendinis[o], unum solvit porcum de xii denariis, vi denarios in vino, xii panes, i modium avenæ; aliud molendinum porcellum valentem vi denarios, iii denarios in manno[83], vi panes, i modius avenæ; in censu xxx modios avenæ[p], de frumento xx modios, cxv modios speltæ, lx avenæ.

7. In Barracum est mansus indominicatus, culturæ iii, prata indominicata ad falces xxx, tria clausa indominicata. Adspiciunt ad eum xi mansi et dimidius, et cartarius[q] dimidius, et quod sufficit uni carrucæ indominicatæ. Unusquisque mansus in maio solvit xx denarios et xxiiii noctes, similiter in villa xx denarios, iterum in festivitate S. Martini. Unusquisque mansus xviii denarios, et iiii pullos in nativitate Domini. Solvit mansus unam carratam lignorum, unam carretam de virgis, i ad pascellos, iiii denarios in corvata, et una[r] xl fasciculos[s], et illam[t] de tremois similiter. In Golonis Curte mansum unum et dimidium, et quartarium dimidium,

[a] *Carrum dimidium de carropere xx dies.* A. D.
[b] *De capitulo*, in Cod. nostro. *De cap.* A.
[c] *Indominicata in vinea.* A. D.
[d] *Calfurnum.* A.
[e] *Oblate.* A. D.
[f] *De xii den.* A. D.
[g] *xii pan.* Trinis Codd. nostris.
[h] *xii.* A. D.
[i] *Datur.* D.
[j] *Villa, qui.* A. D.
[k] *Plaustra lignum xxiiii, dies in anno viiii.* A. D.
[l] *Solvunt vi sol. et vi den.* D.
[m] *xiii.* A. D.
[n] *Quod solvuntur.* A. D.
[o] *Molend.* A. D.
[p] *Annone.* A.
[q] *Quartarius.* D.
[r] *In cerata de una.* A. *Incertum de una.* D.
[s] *Faciculos.* A. *falciculas.* D.
[t] *Et unam.* D.

in festivitate sancti Martini solvunt II solidos, in nativitate Domini IIII solidos, in Pasca III solidos, in maio VIII et census[a] capitum et arietum[b], in festivitate S. Joannis Baptistæ III solidos, in festivitate S. Remigii VII solidos et IIII de victura[c]. Summa XIIII solidorum. De particulis II modios frumenti et IIII siliginis, II molendinum[d] et dimidium.

8. In Septimo Molo[e] VI mansi et XI denarii[f]. His[g] solvuntur XXVIII[h] denarii et obolum in festivitate S. Martini, pullos IIII, in nativitate Domini VII solidos et VII denarios, IIII pullos in Pasca et[i] XII denarios, in maio II solidos et VII denarios, et censum capitum in nativitate S. Joannis III solidos, in festivitate S. Remigii III solidos et XII denarios[j] et obolum. De particulis VI modius[k] de frumento, IIII de siligine et III septarios[l]. Summa de terra, in maio VIII solidos et VIII denarios.

9. In Formestor est mansus indominicatus, culturæ III, prata ad falces XXXIIII, pistant[m] per legas III. Quercelus[n] est ibi extunc[o]. Aspiciunt ibi mansi VIII et dimidium. Unusquisque mansus solvit in maio V denarios, in festivitate S. Martini VI denarios et II pullos, in nativitate Domini X[p] modios avenæ, I pullum, I denarium, vini duas[q] focias, et totidem portabit coram domino; ad Pasca pullum I, XXII ova. Solus mansus I carrat[r] de virgis, et XL noctes, et XII carratas[s], unum herbæ, alteram feni; idem III carratas herbæ, alteram feni.

10. Ad Paridum sunt mansi XVI. Mansus integer debet de victura denarios X, et vini[t] dimidium cartum; ad Nativitatem de pastu[u] denarios X, de lignis carratas IIII, XXX falces VI, pullos III, ova XV, de tertio in tertium[v] annum novellam I. Homo de capite suo, si terram teneat, debet denarios V; si foris potestate manet, denarios XII. Homo, si uxorem[x] suam de potestate ipsa[y] tenet, et ex illa genuerit filios[z] aut filias[aa]

[a] *Censum.* D.
[b] *Arietem.* A. D.
[c] *De et victuram.* A. *Den. et victuram.* D.
[d] *Molend.* A. D.
[e] *Melo.* A.
[f] *Dies.* D.
[g] *Hii.* A.
[h] *XXVIIII.* D.
[i] *Et* abest. D.
[j] *III sol. XII den.* A. *III sol. et II den.* D.
[k] *Mod.* A. D.
[l] *Sext.* A. *Sextarii.* D.
[m] *Piscatar.* A. *Piscantur.* D.
[n] *Quercelum.* D.
[o] *Ex tum.* A. *Extimum.* D.
[p] *Domini et.* A. D.
[q] *Pullum I, den. VIIII, duas.* A.
[r] *Solum mansus I carrat.* A. D.
[s] *Coradas.* A. D.
[t] *Avi.* A. D.
[u] *Paste.* A.
[v] *De tertio antitum.* A.
[x] *Param.* A. *Parem.* D.
[y] *Ipsam.* D.
[z] *III filios.* A. *III filias.* D.
[aa] *Filios.* D.

II redimet; si duos habuerit, I redimet; si I, non debet redimere[a]. Ecclesiam I in honore S. Vitoni, quæ debet et de oblationibus solvit[b] V[c]. Ad altare pertinet mansus integer; in Parrido XIIII denarios solvit mansus, et census capitum in maio; ad festivitatem S. Martini solvunt sedilia VIII denarios XVI, totidem pullos et ova. Pro feno secando solvit mansus IIII denarios; pro banno[d] ad festivitatem S. Joannis, calfurnium de tertio in tertium annum.

11. Ad Gisleni Curtem sunt XII mansi, qui solvunt[e] idem servitium quod et isti; sed X denarios solvit mansum ad nativitatem Domini et S. Joannis[84]. Ibi sedilia XIIII, solventia XXIIII denarios.

12. Est in Gengeania[f] mater ecclesia in honore S. Lamberti. Aspiciunt ad eam capella de eadem villa in honore S. Maximini, et alia in Soreias in honore S. Martini, dimidia vero in honore S. Remigii in Waleias. Sunt ibi de[g] indominicata terra V mansi et unum bonarium de prato, et camba solvens XII modios, VIII de frumento, IIII de bracio. De alia terra, quæ est in servitio, mansus et quartarius. Unusquisque solvit per annum aut secundam feriam aut opus manuum, et, in nativitate Domini, hii quartarii X pullos. Tantum terræ est ibi quæ solvit XIII denarios in nativitate S. Joannis Baptistæ. Haistolei vero solvitur census[h] capitis in festivitate S. Martini, unusquisque II denarios; de præbenda S. Maximini, quam presbiter tenet, III quartarii in bonarium de prato[i], in bonarium[j] de terra, jacens[k] juxta Dirvant[l].

13. In Corires sunt II mansi et II bonaria de indominicata terra, et III quartarii, qui idem servitium faciunt quod supradicti, idem secundam feriam cum aratro aut opere manuali. Sed quartarius inter II annos VII pullos in Pascha, ova, X[m] solidos in Natali, V fusa LIIII [*leg.* lini.]. Sunt ibi II sedilia, quæ IIII[n] pullos et IIII denarios solvunt; et ibi IIII pars Fugeti[o].

14. In Betelani Villa est ecclesia. Sunt ibi VII quartarii. Unusquisque in festivitate S. Remigii solvit octo denarios, in Nativitate VII, in Pasca XVIII[p], et I denarium et

[a] *Non dabit, redimet.* A. D.
[b] *Sol.* A. D.
[c] *VI.* D.
[d] *Pro banno den.* A. D.
[e] *Mansos, qui solvuntur.* A. D.
[f] *Gengeamia.* D.
[g] *Ibi et.* D.
[h] *Haistoldi vero solvunt censum.* A. D.
[i] *III bonarum et prato.* D.
[j] *Bonarum.* D.
[k] *Jacent.* D.
[l] *Diouant.* A.
[m] *Ova et.* A. D.
[n] *III.* D.
[o] *Fageti.* D.
[p] *VIII.* D.

septarium[a] avenæ, cum I pullo et I pane. Sunt ibi XI sedilia, excepto indominicato. Unumquodque in festivitate S. Martini solvit IIII denarios. Alia terra, quæ IIII denarios solvit. Prata sunt ibi de vadio Odilonis pro XXIIII solidis; item prata de vadio pro XXX solidis; alia vero terra arabilis, de vadio Nauteri et Gendelini[b], pro XX solidis : quæ vadia Olricus nostræ ecclesiæ tradidit.

15. In Masmelpont est mansus indominicatus, pratum ad falces VII. Sunt ibi IIII mansi et I carratam. Solvit mansum[c] ad festivitatem S. Remigii dimidium carrum, in martio IIII denarios, IIII pullos, XX ova, in julio denarios, in maio[d] census capitum; in festivitate S. Remigii solvuntur IIII modii[e] frumenti. Sedilia etiam II solvunt IIII denarios in nativitate Domini.

16. In Lumesvet[f] sunt culturæ III, pratum magnum ad falces XL, silva ad C porcos. Aspiciunt ibi mansi XII. Mansus I solvit in Pasca[g] pullum I et ova XV, in maio XV[h] denarios, in festivitate S. Martini XII denarios. Homo de potestate duos dies in prato, qui in banno I domini gravatur[i], et aliud servitium de die in diem. Mansus in julio X denarios. De his mansis sunt VII ad servitium, V assis duos[j] dies ad corvadam[k]; homo de potestate[l] cum bestiis suis; quibus si caret, con[m] fossorio; totidem dies per sex milliaria faciet vecturam de annona cum collo. Silva indominicata ad C porcos, alia communis multiplex $\overline{p}^{n}$. Ibi molendinum, solvens XII denarios.

17. In Bolzonio[o] est mansus indominicatus, pratum ad XIII falces. Aspiciunt ibi IIII mansi et dimidius. Ad natale Domini solvit mansus X denarios uno anno, alio anno VIII, pullos IIII; ad Pasca pullos IIII, ova XXVIII; in maio X denarios, ad festivitatem S. Remigii dimidium carrum. Sedilia XII, II solvit[p] pullos XXXVI; hoc censum ad festivitatem S. Martini; CCC ova ad Pasca.

18. In Haslud sunt mansi indominicati VIII; inter culturas prata V sunt, excep-

[a] *Sextarium.* D.
[b] *Gondelini.* A. *Graidelani.* D.
[c] *Carraturius solus mansus.* A. *Quartarius solus mansus.* D.
[d] *III* [Fort. l. *in novo*]. D.
[e] *Modios.* A. D.
[f] Fort. legend. *Linnesvet.*
[g] *Rasca.* A.
[h] *V.* A. D.
[i] *Domin. granarum*, vel *donum granarium.* A. *Domum granaris.* D.
[j] *Vassi duos* [fort. legend. *assiduo*]. A. D.
[k] *Ad cirradem.* A. D.
[l] *De potestate facit.* A. D.
[m] *Cum.* A. D.
[n] Sic.
[o] *In Bolrover* [fort. l. *Bolroner*]. A. D.
[p] *Sol.* A. D.

tis[a] VI bonariis. Aspiciunt ad eam XXIIII mansi. In Martini festivitate[b] solvit mansus II modios et IIII septarios de bacio[c]; in maio solvit mansus porcum valens[d] XII denarios, et arietem sex denariorum. Homo, nisi teneat[e] terram, solvit VI denarios, et mulier III in festivitate S. Remigii; in nativitate Domini solvit mansus IIII pullos et IIII sextarios avenæ. Aspiciunt ad eam ecclesia in honore S. Petri. Sunt ibi III[f] molendina; XX modios solvunt[g]. Tertium est, quod solvit IIII modios. Sunt etiam II curtes[h]. Est ibi silva in duobus mansis. Summa mansorum XXVIII[i]. Est etiam juxta hanc villam capella in honore[j] Fredegini, solvens XXX denarios in oblatis.

19. In Rogeri Curte sunt mansi X. Ex his sunt VI in servitio. Unus solvit in Nativitate X sextarios[k] de bracio, et unum in Pascha; II pullos et X ova, in maio X denarios, in festivitate sancti Martini XII, in nativitate Domini XVIII denarios. Homo non tenens terram solvit VI denarios, et femina III. Et ibi ecclesia in honore S. Martini, capella S. Vitoni, servus et ancilla, de altari[l] solvit II denarios.

20. Inter Baronis Curtem et Domnam Mariam sunt IIII mansa et quartarius. Ad festivitatem S. Joannis exeunt de his mansis XXXII denarii; de mensuris[m] vero veniunt IIII solidi, tres minutas minus; XL vero et novem secaturæ in augusto. Ad festivitatem autem S. Remigii veniunt tres solidi et IIII denarii; in natali vero S. Martini exeunt XVI pulli cum ovis; ad nativitatem Domini[n] veniunt III solidi, et de molendino VIII denarii; et villicus debet VI denarios, XL vero et VIII noctes; veniunt et IIII modia frumenti et tertia sextaria. Summa vero denariorum per annum XIIII solidi et III minutæ.

21. De Limaco[o] exeunt V solidi in festivitate S. Remigii, in nativitate Domini similiter VI solidi, in nativitate S. Joannis III solidi.

22. De Marculfi Curte[p] exeunt in anno XIIII solidi et X denarii. In Marchereio[q] IIII denarii in festivitate S. Joannis, XI denarii in adinventione[r] S. Petri, IIII solidi et VIII

[a] *Culturas etiam prata V (VI. D.) sunt assi exceptis.* A.D.
[b] *In martium.* A. D.
[c] *Brano.* D. Leg. *bracio.*
[d] *Valen.* A. D.
[e] *Tenetis.* A. *Tenen.* D.
[f] *II.* D.
[g] *Solvent.* A. D.
[h] *Cinobe.* A. *Cambe.* D.
[i] *XXXVIII.* D.
[j] *In herme.* A. D.
[k] *Unus solvit III mart. et sextarios.* A. D.
[l] *De altarii.* A. *de altaria.* D.
[m] *De mansuris.* D.
[n] *Ad nativitatem S. Dni.* A. D.
[o] Fort. legend. *Lunaco.*
[p] *Ad Marculfi Curtem.* A. D.
[q] *In Marhercio.* A.
[r] *In adnunc.* A. *In adnuc.* D.

denarii de censu mensium [a], et de prato [b] v solidi [c] et III denarii; in festivitate S. Remigiii IIII denarios [d], in festivitate S. Martini IIII denarios [e], in nativitate Domini III denarii; debentur etiam [f] et in festivitate S. Remigii VIII sextarii frumenti, quorum XII rasuram [g] faciunt. Ad Maraldi Curtem veniunt in anno XV solidi.

IV.

FRAGMENTA DESCRIPTIONIS BONORUM MONASTERII MEDIOLACENSIS, IN DIOECESI TREVIRENSI.

Excerpta ex L. F. Hœfer, Zeitschrift für Archivkunde, t. II, p. 120, 121, 128 et 129.

In villa Walamonasterii habemus aecclesiam I, et de terra dominicali VI corruadas; mansos ingenuiles V, qui omnes solvunt in Pascha denarios X, pullum I, ova X; in maio denarios VI, si non pergit in hostem; in festivitate S. Martini denarios XII, in natale Domini denarios XXX : V videlicet solidos per annum, pullos II, ova X. Servit in Kalendis januarii ebdomadas II, in Kalendis februarii I. Faciunt angariam inter III mansos Trevere sive Mettis sive Wich. Incipiunt araturam suam in capite marcii, et perficiunt in fine ipsius. In aprili claudunt corruadas, mensuras et prata. In maio serviunt epdomadam unam, et faciunt angariam eodem modo, ut in februario. In junio excolunt araturam, et post meridiem operantur quod eis injungitur. In julio secant fenum et introducunt. In augusto circa messem occupantur. In septembre similiter circa messem occupantur, et serviunt ebdomadam. In octobre araturam excolunt. In novembre serviunt II epdomadas.

Est etiam ibi sexta oba ingenuilis, que per omnia servit sicut superiores; solvit tamen uncia minus, nam per annum solvit duas tantum uncias [h].

Sunt ibi alii XXXVIII mansi, qui eodem modo serviunt et solvunt sicut superiores, nisi quod in natale Domini non solvunt XXX denarios, nec in festivitate S. Martini XII; serviunt tamen in decembre epdomadam I.

[a] *Munsur.* A. D.
[b] *Pratis.* A. D.
[c] *Sol.* A. D.
[d] *Den.* A. D.
[e] *Den.* A. D.
[f] *Debentur etiam in feval VIIII furce.* A. D.
[g] *Resarium.* A. D.
[h] Ex hoc loco ac superiore colligitur libram I constare unciis XII.

Sunt alie tres obe, quarum unaqueque solvit parafredum aut VI solidos. Servitium aliud non faciunt nec solvunt, nisi tres dies ad araturam, II ad messem et I ad fenum. Visitationem faciunt in natale Domini : V panes, modium avenae I, et I sextarium vini, et porcum valentem VI denarios. . . . . Debent autem omnes predicte obe secundo semper anno, si eis dominus convivium fecerit, solvere porcum valentem VI denarios; ad convivium tamen, quotcunque sederunt in oba, non venire debent ex ea nisi unus. Quod si dominus eis convivium non fecerit, III tantum denarios solvant. . . . .

Invenimus in Lohsma ecclesiam cum decimatione XI villarum; de terra dominicali mansum I; mansos serviles XVI ęt dimidium, quarum I habet Drudo, et solvit ex ea in festo S. Martini pullos II. Servit ebdomadas II; in natale Domini carradam I de ligno; in februario operatur alias II ebdomadas, et VI carradas de ligno. Tunc arat mensuram suam, et croada; facit II dies, et perficit ante finem marcii. Claudit circa messem et prata. Ante Pascha camisilum I lineum cubitorum XV in longitudine, II et sanis[a] in latitudine, si linum dominicum habuit; si non, VI denarios, pullum I et ova XII. In maio XIIII dies, si opus est, prata rigare et mundare, V denarios reddere. In junio edificare, preparare quod jubetur, et unusquisque carradam I de scindelis dare, messes mundare. In julio fenum secare, parare et inducere; similiter et messes. In Augusto araturam incipere, et ante festum S. Martini perficere. In autumno angariam I, quo precipitur, aliam in maio. Similiter unusquisque mansus servit et solvit.

De silva, ubi saginari possunt DCCCC porci, et hoc de aecclesia; de unaquaque hoba C porci. Census unciae VIII et unus denarius et obolus.

[a] Corrig. *semis*.

INDEX.

(Numerus romanus capitulum, arabicus paragraphum denotant.)

Accolæ, homines a mansuariis forensibusque discreti, XV, 27; XVII, 35, 37, 38, 40, 52; XVIII, 11; XX, 20, 21, 26, 28, 29, 32, 33, 35, 36, 37, 42, 43, 44, 46, 48, 50, 51, 52, 54-58, 68-73, 76; XXI, 6; XXII, 31.

Adoldus, custos ecclesiæ S. Remigii, missus Hincmari archiepiscopi, XXVIII, 66.

Adroinus, major, XVII, 125, 127.

Advocatus, XXVI, 1.

Agenerus, major, XIX, 13.

Agricultura, XXIX, 11, 17.

Altaris terra, XIII, 5, 9; XV, 59. — velamina, XVII, 123; XVIII, 22; XX, 74; XXII, 47.

Ambasciatura, XXVIII, 48.

Andræas (S.), XIII, 22, 40, 41; XXIX, 5.

Angelbertus, major, XX, 18.

Anniculi, Anniculæ, II, 2, 5; V, 2; VII, 2; IX, 2, 4, 5; XVI, 2, 5, 10; XVIII, 2, 21; XXI, 7; XXV, 1; XXVI, 4, 6, 7-10, 15, 22, 26, 43; XXVII, 6; XXVIII, 2, 22, 69, 73.

Annona parata, V, 2.

Apium vascula, XXVII, 6.

Aquensis bos. Vid. *Bos.*

Aquense servitium, XVII, 22.

Araticum, XIV, 3; XV, 2, 58; XVI, 2; XVII, 2, 22, 126; XXVI, 22; XXVIII, 50-52.

Aratura, III, 2.

Arboreta, XI, 2.

Areaticum, XII, 2.

Arietes, XIII, 22, 30, 43, 44, 45.

Arua, XIII, 32.

Ascili, Ascilli, Axiles, Axili, XII, 2, 5; XIII, 9, 11, 15; XVII, 2, 126; XVIII, 2, 21; XXII, 2, 9, 26, 45; XXV, 1, 2; XXVI, 11, 15, 43.

Asinus, XII, 1; XIII, 14, 22.

Atrium, X, 5; XIII, 13, 35; XVIII, 24.

Audulfus ingenuus, major, I, 6.

Auga, XVII, 122; XXII, 44; XXV, 1, 2; XXVII, 6.

Augtiones, XXVII, 6.

Avergaria, V, 1; X, 9; XIV, 2; XV, 2; XVI, 2; XVII, 1; XVIII, 1; XX, 1; XXII, 48; XXVI, 18, 25, 26.

Axili. Vid. *Ascili.*

Bannus, VI, 2; XV, 2; XVI, 2, 10; XVIII, 2, 21; XIX, 2, 9; XXII, 45; XXVIII, 2, 22, 69, 72.

Bannus pro pasto, I, 2; XXII, 8, 9, 15. — pro pastione, XX, 2; XXII, 2; XXV, 1; XXVI, 10; 12, 15.

Basoli (Festum S.), XIII, 32.

Bedæ pœnitentialis, XXII, 47.

Beneficium, VI, 3; VIII, 3; IX, 3, 6, 7; X, 10, XV, 58, 62; XX, 75; XXII, 44; XXVI, 1, 10, 16, 20, 35-37, 40-42.

Berbiaria, XVII, 117.

Berbiarius, XVII, 117, 118, 121.

Bernardi et Hartrudis (Donatio), IV, 4.

Bevrales, XXV, 1.

Bos, VIII, 2; IX, 2, 4, 5; XI, 8; XII, 1, 2; XIII, 1, 3, 5, 9, 11, 32; XXII, 2; XXVII, 6.

Bos aquensis, VI, 2; XVI, 2, 10; XVII, 2, 22,

126; XVIII, 2, 21; XIX, 2, 9, 19; XXII, 2, 8, 9, 15, 26, 46; XXV, 1, 2; XXVI, 10, 11, 15, 43.
Bovarius, XXIX, 17.
Brazium, XIV, 3; XXII, 15; XXVIII, 31; XXIX, 8, 11.
Buscalia, IV, 1; XXIII, 1.
Buticulæ plenæ vino, I, 15; XVII, 122; XVIII, 20; XIX, 18; XXII, 44. — plenæ melle, XVII, 122; XVIII, 20; XIX, 18; XXII, 44.

Caballeritia, XXII, 7.
Camba, XI, 1.
Caminata, VI, 1; VIII, 1; XXVIII, 1, 68.
Canava, XXV, 1, 2.
Cancellarius, XVII, 127.
Caneverilla, XXVIII, 2.
Capella, XVI, 1. — S. Salvatoris, XXVIII, 1, 68.
Capitalicii, XIII, 1, 2, 9, 15, 19, 21, 52, 53.
Capitalicium, XIII, 22, 24, 26, 31, 35; XXIX, 1, 2, 3, 6, 8, 11, 18, 19.
Capitanea, XXII, 2.
Capitatio, VII, 2; IX, 12; XVII, 2, 28; XXVI, 19; XXVIII, 73.
Caplim, Capplim, V, 2; VI, 2; IX, 2, 4, 5; XI, 2; XV, 2; XVI, 2; XVII, 2, 22; XXI, 2; XXII, 2, 9, 26; XXVIII, 2, 22, 69, 72.
Capones, XXIX, 7.
Caprones, XXVIII, 2.
Carolus [Calvus] rex, XVII, 127; XXVIII, 66.
Carropera. Vid. *Conductus.*
Carroperæ, I, 2; II, 2; III, 5; VI, 2; IX, 2, 4, 5; XI, 2; XII, 2, 4; XIII, 32; XIV, 3; XV, 2; XVI, 2; XVII, 2; XVIII, 2; XIX, 2, 9; XX, 2, 16; XXI, 2; XXII, 2, 8, 9, 26; XXVI, 10, 11, 12, 41; XXVIII, 2, 22, 69, 72.
Carropera Cavalonensis, XII, 2; XV, 2. — Remensis, VII, 2. — Veromandensis, XIII, 14, 18, 22.
Cartularii, I, 13; XV, 28, 34, 35; XVII, 9, 63, 64, 67, 68, 72, 111; XVIII, 18, 23; XX, 14, 32, 44, 59, 61, 64; XXII, 4, 5, 29; XXVI, 17; XXVIII, 14.
Casæ, VI, 1; VII, 1; VIII, 1; IX, 1; XXVIII, 1, 68.
Cavagiis (De), XIII, 32, 34.
Cavilonia, XV, 2.
Cellarium, VI, 1; VIII, 1.
Cellerarius, VI, 15; XVII, 122.
Cendatum viride, XVII, 123; XXII, 47. — indiatum, XVIII, 22. Vid. *Cindadum.*
Census, I, 2; III, 8; IV, 4; VI, 9, 13, 22, 25, 29; VII, 4, 5, 6, 8; IX, 2, 8, 11; X, 5; XI, 1; XIII, *titulo,* 19, 21, 26, 32, 40, 41, 42; XV, 2; XVII, 20, 124; XVIII, 9; XIX, 2, 7, 8, 9, 18, 19; XX, 2, 9, 10; XXII, 7, 14, 47; XXIII, 4; XXV, 1, 2; XXVI, 26; XXVII, 4; XXVIII, 5, 6, 9, 10, 11, 18, 30, 33, 35, 36, 37, 41, 46, 47, 70, 72; XXIX, 2 et ss.
Cerarii, XXII, 47.
Chartularii. Vid. *Cartularii.*
Cindadum, VI, 17. Vid. *Cendatum.*
Circadium, XXIII, 2, 4.
Circuli, I, 2, 16; IX, 2, 4, 5; XII, 2; XIII, 9; XVI, 2; XIX, 2; XXV, 1, 2.
Clausula, VIII, 1; XIV, 3, 5; XVII, 22, 28, 126; XVIII, 2; XX, 2; XXI, 2; XXV, 1, 2; XXVI, 6, 8, 9, 10, 11, 15, 43.
Clocca, XVII, 123.
Collaboratus, Conlaboratus, XIV, 3; XV, 2; XXVIII, 2, 46.
Colonia, XIX, 9.
Colonicæ, XXVIII A, B, C, D, E.
Concidis, VIII, 1.
Conductus vini, XIII, 1, 5, 9, 11, 18, 26, 30; XXIX, 6, 18. Vid. *Ductus.*
Constaboli, IX, 20.
Coopertura de stramine, XVIII, 9; XXII, 15. Vid. *Tegumen.*
Coquina, VI, 1; VIII, 1.
Coquus, VI, 4; IX, 5, 7.
Corbus, VI, 23; VII, 2; XI, 2.
Conrogatæ, Corrogatæ, I, 2; II, 2; III, 3, 5; V, 2; X, 6; XI, 2, 8; XIV, 3; XV, 2, 12, 14; XVI, 2; XVII, 2, 22, 28; XVIII, 2; XIX, 2, 8, 9, 11, 12, 13; XX, 2, 13, 16; XXI, 2, 5;

xxii, 2, 7, 8, 26; xxvi, 2, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 22.
Corvadæ, vi, 2; vii, 2; viii, 2; ix, 2, 5; xii, 2, 4; xxviii, 2, 22, 69, 72.
Cosmas (Sanctus), xiii, 16.
Cuba, xii, 1.
Curtis, Cortis, i, 1; ii, 1; iii, 1, 6; vii, 2; xi, 2; xvii, 2, 22; xviii, 2; xx, 2; xxi, 2; xxvi, 2; xxvii, 1; xxviii, 1, 68; xxix, 17.

Decanus, vi, 15; xvii, 122, 125; xx, 18; xxii, 44.
Decimæ, x, *titulo;* xi, 2; xii, 2; xv, 2, 58; xvii, 2, 126; xxviii, 2, 46, 47, 69, 70, 72.
Diurnalis, Diurnale, xviii, 24; xxiii, 2; xxvi, 13, 38, 41. Vid. *Jornalis.*
Diurnarii, xv, 58; xviii, 21; xxv, 1; xxvi, 24.
Dodilo, vir nobilis, vassus Hincmari archiepiscopi, xvii, 127.
Dominicalis locus monasterii S. Remigii, xiii, 9.
Dominicata terra, xxvi, 13, 14, 15, 26; xxviii, 73; xxix, 1. — vinea, xxvi, 20, 26, 32.
Dominicum, x, 6.
Ductus vini, xiii, 3. Vid. *Conductus.*

Ebroinus, vasallus, xxvi, 10.
Ecclesia, xii, 5; xiii, 37, 39; xvii, 126; xxv, 1; xxix, 11. — SS. Cosmæ et Damiani, x, 5. — S. Hilarii, xxiv, 1. — S. Mariæ, xv, 63. — S. Martini, xvii, 123. — S. Medardi, xviii, 22. — Remensis, xvii, 127. — S. Remigii, vi, 17; xv, 59, 61; xviii, 24; xx, 74, 75; xxii, 47. — S. Timothei, vi, 1.
Ecclesiastica vasa, vestimenta. Vid. has voces.
Epistolarii, xv, 2, 3, 6, 23, 34, 50, 51; xx, 3-8, 10-13, 18, 19, 21-27, 30-52, 62, 63, 68, 70-73; xxii, 5, 6, 8, 11, 12, 27.
Erchanfridus, faber, viii, 3.
Extranei, extraneæ, v, 2; xviii, 6, 8; xx, 16; xxi, 3-5; xxviii, 3, 17, 18, 40.

Faber, viii, 3; xvii, 116, 117.
Faculæ, xv, 12, 14, 58; xx, 13, 76; xxii, 15, 45; xxv, 1, 2.
Falx, xi, 2.
Familia intra villam, i, 13.
Fanones, xviii, 22; xx, 74.
Farinarii, xii, 1; xvii, 1; xviii, 1; xxii, 1; xxv, 1; xxviii, 68.
Ferrum, xviii, 2, 21; xxv, 1, 2.
Fimus, xx, 13; xxviii, 2.
Flanigarius, major, xxviii, 64.
Flotgrimmus, major, xxi, 3.
Fœnile, xxvi, 17.
Fœtæ cum agnis, v, 2; vi, 23; vii, 2; xvi, 2, 10; xviii, 2, 21; xxi, 2, 7; xxii, 2, 8, 45; xxv, 1; xxvi, 2, 4, 9, 43; xxvii, 6; xxviii, 69, 72.
Fogatia, i, 15; xvii, 122; xviii, 20; xix, 18; xxii, 44.
Foranei, i, 14; xxviii, 53, 73.
Forastica terra, v, 1; xiv, 2, 6; xxii, 47; xxvi, 18, 22.
Forastici, ii, 4, 5; iii, 7; vi, 13, 16, 23-28, 30; vii, 3, 6, 8; ix, 3, 9, 11; xvii, 16, 18, 27; xix, 13, 17; xx, 33; xxvi, 23.
Forenses, xii, 5; xv, 33, 58; xvii, 9, 12, 60, 126; xviii, 15, 18; xx, 18, 20, 22-28, 30, 31, 34-36, 39-51, 55-64, 66, 67, 76; xxi, 6; xxii, 35, 46.
Forensis terra, xviii, 1.
Forestarii, xxix, 7-9.
Forum, xiii, 37.
Franca, xvii, 40.
Franci et coloni, xxviii, 66.
Fredericus, scabinus, xvii, 127.

Gardinius (Hortus ac), viii, 1.
Gautselmus clericus, missus Caroli Calvi, xxviii, 66.
Gauzfridus, vasallus, xxvi, 16.
Geimfridus, scabinus, xvii, 126, 127.
Gelasii liber missalis, xv, 59; xvii, 123; xx, 74.

Gerlaius, ingenuus, major, I, 15.
Gerlaius, vasallus, XXVI, 34.
Gifardus, vasallus, XXVI, 27.
Gingulfus (S.), XIV, 1.
Gislehardus, scabinus, XVII, 127.
Glidsa (Corporales de), XVII, 123.
Gogo, presbyter, XIV, 6.
Granea, XV, 63; XXVIII, 1, 2.
Gregorii liber missalis, VI, 17; XVII, 123; XVIII, 22; XXII, 47. — homiliæ, XV, 59; XXII, 47.

Hæreditas, XIII, 36.
Hagano, advocatus, XXVI, 1.
Hagroinus, decanus, XVII, 125.
Hainricus, major, XXVI, 39.
Hairoaldus, cancellarius, XVII, 127.
Hartrudis donatio, IV, 4.
Heringaudus, advocatus ecclesiæ S. Remigii, missus Hincmari, XXVIII, 66.
Herleherus, scabinus, XVII, 127.
Heronodus, cancellarius, XVII, 127.
Herveus, archiepiscopus, VI, 15.
Hieronymi volumen super Matthæum, XVIII, 22; XX, 74.
Hilarius (S.), XXIV, 1.
Hilduinus, presbyter, XXVI, 37.
Hincmarus, archiepiscopus, XVII, 127; XXVIII, 66.
Horreum, VII, 1; VIII, 1; IX, 1.
Hortus, I, 1; III, 1; IV, 4; X, 5; VIII, 1; XI, 1; XII, 1; XIV, 2; XVII, 1, 2, 22; XIX, 1; XXII, 1, 2; XXVI, 10, 11, 15, 34, 72.
Hospites, XIII, 13, 32.
Hospitium, X, 1.
Hostelitia, I, 2; VI, 2, 21, 23; VII, 2; IX, 4, 5; XI, 2; XII, 2, 3; XV, 2; XVII, 2, 22; XX, 2, 16, 76; XXI, 2; XXII, 2, 8, 9, 26; XXVI, 10-12; XXVIII, 2, 69.
Hroderaus, scabinus, XVII, 127.
Hrotbertus, vasallus, XXVI, 35.
Hudus, mensura brasii, XXIX, 11.
Humolo, humulo, XIX, 9, 19; XXV, 1, 2.
Hunoldus, cellerarius, VI, 15.

Indominicatum, IX, 11.
Ingenuus quidam acquisitus, XVII, 85.
Ingmarus. Vid. *Hincmarus.*
Insula, X, 5.

Joannis (Festum S.), XIII, 5, 14, 15, 19, 24, 38.
Joannis Baptistæ (Festum S.), XXIX, 6, 14, 15.
Jornalis, Jornale, VIII, 4; XV, 61; XVIII, 1; XXII, 25. Vid. *Diurnalis.*
Jornarii, I, 16.
Judex, IX, 2.
Julianus (S.), XIII, 32.
Jurati dixerunt, XII, 6.
Juraverunt (Isti), IX, 19; XXVIII, 64. Vid. *Testes.*

Karolus. Vid. *Carolus.*

Lamberti (Festum S.), XIII, 43-45; XXIX, 6.
Laubia, VI, 1; VIII, 1.
Legumen, XXII, 1; XXV, 1, 2; XXVII, 5.
Leidradus monachus, XVII, 127.
Liber, XXI, 3; XX, 11; XXII, 29.
Libertus, VI, 11, 12, 14; IX, 14.
Libri ecclesiarum, VI, 17; XV, 59; XVII, 123; XVIII, 22; XX, 74.
Lignarium, XX, 2, 76; XXV, 1.
Linum, XIII, 5, 9; XXIX, 8.

Maceriæ, X, 6; XVII, 2, 22.
Magenerus, decanus, VI, 15.
Magister, I, 15; XVII, 1.
Major, I, 6, 15; VI, 15, 30; IX, 19; XVII, 122, 125; XVIII, 20; XIX, 13, 18; XX, 18; XXI, 3; XXII, 44; XXVI, 39; XXVIII, 14, 64; XXIX, 7-9, 17.
Maldri, XXIX, 6-10, 17.
Mancipia, VI, 17; XV, 60; XVII, 127; XVIII, 23; XXVI, 14.
Manipuli lini, XXIX, 8.
Manoperæ, I, 2; II, 2; III, 5; VI, 2; IX, 2, 4, 5; XII, 2, 4; XV, 2; XVI, 2, 5; XVIII, 2; XIX, 2, 9; XX, 2; XXI, 2; XXII, 2, 8, 9, 26;

xxiii, 2; xxiv, 1; xxvi, 10-12, 41; xxvii, 2; xviii, 2, 22, 69, 72.
Mansio, xxii, 25; xxvi, 19; xxviii, 68.
Mansus absus sive apsus, vi, 26; xxviii, 51, 67.
Mansus dominicatus, i, 1; ii, 1; iii, 1; v, 1; vi, 1, 17; vii, 1; viii, 1; ix, 1; x, 5; xi, 1; xii, 1; xiv, 2, 5; xv, 1, 58; xvi, 1, 10; xvii, 1, 123, 126; xviii, 1, 21; xix, 1, 19; xx, 1, 15, 17, 76; xxi, 1, 7; xxii, 1, 45; xxiii, 1; xxiv, 1; xxv, 1; xxviii, 1, 68.
Mansus nudus, xiii, 5, 9, 13, 22, 35.
Mansus vestitus, xiii, 9, 13, 22, 35.
Mapa, Mappa, i, 1, 2; ii, 1, 2; iii, 1, 3, 5; iv, 1, 2, 4; v, 1, 2; vi, 1, 2, 25; vii, 1, 2; viii, 1, 2; ix, 1, 2, 4, 5, 11; x, 5, 6, 8; xi, 2, 8; xii, 2, 4; xiv, 2, 3, 6; xvii, 1, 28; xviii, 1, 2; xix, 1, 2, 8, 9, 11-13; xx, 2, 13, 15, 16; xxi, 2; xxii, 2, 8, 26, 47; xxiii, 1; xxiv, 1; xxvi, 2, 4, 6-8, 10-14, 18, 20, 21, 25-34, 41; xxvii, 2; xxviii, 1, 2, 22, 46, 48, 49, 52, 68-70, 72, 73.
Mapaticis (De), xiii, 18.
Mappagiis (De), xxix, 1-4, 18.
Maria (S^a). Vid. *Oratorium*.
Mariscus, xxvi, 27, 28.
Martinus (S.), xiii, 2, 5, 9, 11, 13, 15-24, 26, 28, 30, 38; xvii, 123; xxviii, 2; xxix, 1 et ss.
Masius, xiii, 52.
Materiamen, xviii, 2; xix, 19; xxi, 2, 7; xxii, 2, 8, 9, 45; xxv, 1, 2; xxvi, 10, 15, 22, 26, 43.
Medardus (S.), xviii, 22.
Mel, xvii, 122; xviii, 20; xix, 18; xxii, 1, 44; xxv, 1, 2.
Mellarius, i, 12.
Mensura major, xv, 2; xxv, 1. — minor. Vid. *Modius*.
Mercatum, xxv, 1, 2.
Mina, xiii, 15.
Ministerium, ix, 20.
Ministri, xiii, 5.
Minuta, xiii, 2, 7, 9, 17.
Missi, xvii, 127; xxviii, 66.
Modius mensuræ majoris, xxv, 1.
Modius ad minorem mensuram, i, 2, 16; ii, 2; xxv, 1; xxvi, 41; xxviii, 2, 68.
Molendini, xiii, 13, 37, 39, 51; xix, 1; xxii, 44; xxv, 1, 2; xxviii, 1; xxix, 7, 17.
Molinum, Mulinum, vi, 1; xiii, 1.
Monasterium S. Remigii, xiii, 5, 9-11, 32; xv, 2; xvi, 2; xvii, 2, 22, 122; xviii, 1; xx, 2, 76; xxi, 2, 7.
Mulnarius, xxii, 11.
Multones, xvii, 28, 126 et ss.; xxv, 1; xxvii, 6; xxviii, 2, 69, 72; xxix, 7, 9, 10.
Mustum, xiii, 11.

Nastola cum Margaretis, xvii, 123; xviii, 22; xx, 74; xxii, 47.
Naves, xxviii, 67, 68.
Nortbertus, presbyter, xv, 61.

Oblati, ix, 5, 7, 8. Vid. xxviii, 65.
Oblationes, xvii, 1, 122; xxix, 1-3, 6-10, 17-19.
Officia, ix, 20.
Olchæ, xiv, 6.
Operarii, viii, 2; xiii, 18, 32; xvii, 126.
Oratorium S. Mariæ, xxii, 48.
Oratorium S. Remigii, xviii, 24.
Ornamenta ecclesiastica. Vid. *Vasa*.

Palum, xxviii, 2.
Pares, xi, 2.
Pascua, xvii, 1.
Pasquales, i, 1; xiv, 2; xviii, 1; xxvi, 37.
Pasta, xv, 9, 12, 58; xvii, 114, 126; xx, 13, 14, 76; xxii, 16, 18, 20, 24, 25, 45; xxv, 1, 2.
Pastio, ix, 2, 4, 5; x, 6; xv, 2, 10, 12, 14; xix, 2, 7-9; xx, 2; xxii, 2; xxv, 1; xxviii, 2, 22.
Pastura, xix, 1.
Pastus, xiii, 16; xxii, 2.

Pastus, i. e. pastio, I, 2; XX, 76; XXII, 8, 9, 15; XXVI, 10, 12, 15.
Patella plumbea, XII, 1.
Pauli (Epistolæ S.), XX, 74.
Pauperes, XIII, 37.
Pectura, XI, 2; XVII, 2, 22; XVIII, 2; XX, 2; XXII, 2; XXVI, 2.
Pecudum summa, XXVII, 6.
Peditura, VII, 2; XXVIII, 2, 69, 72.
Pensa, XIII, 5, 9.
Pertica, I, 2, 16; II, 2; III, 3, 5 et ss.; V, 2.
Perticæ ad circulos, IX, 2; XXV, 1, 2.
Pes ad manum, XVII, 2; XX, 2.
Piscatores, XXVIII, 8, 73.
Placitum publicum, XVII, 127.
Pons, XXV, 1, 2; XXVI, 3. — S. Remigii, X, 8. — Varensis, XVIII, 1.
Porcorum genera, nempe verri, maiales, scrofæ, genales, XXVII, 6.
Porta monasterii S. Remigii, X, 10.
Portionarius, XXVIII, 15, 73.
Potestas, VI, 15; XV, 63; XXII, 48.
Præbenda, XI, 2, 8.
Præceptum regis, XXVIII, 7, 41, 47.
Præstaria, IX, 8; XV, 61; XXV, 1, 2.
Prataritia, XI, 2; XVIII, 2.
Presbyter, VI, 3; IX, 3; X, 5; XIV, 6; XV, 58, 61-63; XVII, 122, 124, 127; XVIII, 20; XIX, 18; XX, 75; XXII, 44, 48; XXIV, 1.
Puteus, VII, 1.

Quartalis, XXVIII, 2, 69.

Radones, X, 6.
Raimboldus prævidebat potestatem, VI, 15.
Ratbertus, scabinus, XVII, 127.
Remi, VI, 29; VII, 2, 4.
Remigius (S.), X, 1, 5, 10; XI, 2; XIII, *titulo*, 1, 2, 4-25, 27-30, 32, 33, 36-39, 41, 42, 47, 52, 53; XIV, 1; XVII, 60, 126, 127; XVIII, 24; XX, 74; XXII, 47; XXVIII, 73; XXIX, 1, 3 et ss.
Sal, XI, 2; XV, 2; XVI, 2, 10; XVII, 21; XXVIII, 2, 4, 29, 33, 34, 40, 69.
Salneritia, XVIII, 2; XXII, 2.
Saltus, XXIX, 18.
Salvator (S.), XXVIII, 1.
Sarginco (Planeta de), XX, 74.
Sauma de lignis, XIII, 22, 23.
Scabinus, XVII, 125, 127.
Scaritio, IX, 2, 4, 5.
Scaritiones, I, 2; XXV, 1, 2; XXVI, 41.
Schilla, XXII, 47.
Schola ecclesiæ Remensis, XVII, 127.
Scindulæ, I, 2, 16; II, 2, 5; X, 6; XI, 2; XII, 2, 4; XV, 2, 58; XVI, 2, 10; XVII, 2, 126; XVIII, 2, 21; XIX, 2, 9, 19; XX, 2, 76; XXI, 2, 7; XXII, 2, 8, 9, 15, 26, 45; XXV, 1, 2; XXVI, 2, 9-11, 15, 43; XXVIII, 2, 69.
Scuria, I, 1; II, 1; III, 1, 6; V, 2; X, 6; XVII, 2, 22; XVIII, 2, 9; XIX, 2, 9; XXII, 2, 8, 9, 15; XXVI, 2, 10; XXVII, 1.
Seminis summa, XXVII, 5.
Senior, XI, 2; XVII, 122, 127; XVIII, 1, 20; XIX, 18; XXII, 44.
Sepes, VII, 2.
Servi et ancillæ noviter repressi, XVII, 119.
Sessus, III, 6; XIV, 6; XV, 61; XXI, 5; XXVI, 16, 18, 19, 31, 33.
Sextarius, IX, 11; XIII, 1, 14, 15, 18; XXV, 1, 2; XXIX, 6, 7.
Sigebertus de Trepallo, XXVIII, 7, 41, 47.
Sigloardus, presbyter, XVII, 127.
Signum, XVIII, 22; XXII, 47. Vid. *Clocca* et *Schilla*.
Silvæ, XII, 1; XV, 1; XVII, 28; XIX, 1; XX, 1, 15; XXIV, 1; XXV, 1; XXVI, 16. — bedullina, colrina, I, 1. — nutrita, III, 1, 2.
Silvarius, I, 12.
Silvinus (S.), XIV, 6.
Soalis. Vid. *Sualis*.
Solarium, VIII, 1.
Spinæ, XVII, 22.
Spinora [*fort. legend.* Spinosa], XIX, 1.
Spinulæ, I, 1.

Stabula, VIII, 1.
Stanigerus, major, XXVIII, 14.
Stramen, XI, 2; XVIII, 9; XIX, 13; XXII, 15.
Sualis, XX, 10; XXVI, 13. — porcus, XX, 2, 76; XXV, 1.
Substratum, XXI, 2, 7.
Sunthardus, decanus, XX, 18.

Tectum, VII, 2; XIII, 13.
Tegumen scuriarum, XVIII, 2. Vid. *Coopertura*.
Terloinus, presbyter, VI, 13.
Terraciis (De), XIII, 5, 9, 32.
Tertiolus, XVI, 2, 10.
Testes, XVII, 125. — senissimi, XVII, 127.
Tetgisus, major, VI, 15.
Teutberga tradidit se ad S. Timotheum, VI, 15.
Teutlagius, major, VI, 30.
Timotheus (S.), VI, 15; X, 1.
Tonna, XII, 1.
Torcular, I, 1; II, 1; III, 1; IV, 1; VIII, 1; IX, 1; XXVII, 1.
Tremsatica satio, XXVIII, 2, 47, 49, 69, 70, 73.

Uncia, XXII, 16, 18, 24, 25, 45; XXV, 1, 2.
Ursiodus, scabinus, XVII, 127.
Ursoldus, scabinus, XVII, 127.

Vasa et ornamenta ecclesiastica, VI, 17; XV, 59; XVII, 123; XVIII, 22; XX, 74.
Vassali, Vasalli, XVII, 127; XXVI, 10, 16, 27, 34, 35, 40.
Vehituram facit in leugas triginta, VI, 2; VII, 2; IX, 2, 4, 5; XXVIII, 2.
Veneratione magistrorum, I, 15. — senioris, XVIII, 1. — seniorum, XVIII, 20.
Vermiculum, XXII, 15, 17, 20, 24, 25, 45; XXV, 1, 2; XXVIII, 2, 69.
Vestimenta sacerdotalia, VI, 17; XV, 59; XVII, 123; XVIII, 22; XX, 74.
Vicarati, XXII, 3, 5, 6, 8, 10-12, 26-29.
Victor (S.), XIX, 18.
Vigiliæ, XIV, 3.
Vinaticis (De), XIII, 19.
Vinaticum, IX, 2, 4, 5.
Vinatiis (De), XIII, 21, 26, 27.
Vindemia, X, 6; XIII, 16; XIV, 3; XVII, 2; XVIII, 2.
Vindemiator, XIII, 14.
Vineritia, V, 2; XXI, 2, 7; XXVI, 2.
Vinitores, XV, 1; XIX, 1; XXVII, 1.
Viridarium, Viridiarium, III, 1; X, 5; XI, 1; XIV, 2; XV, 1; XVII, 1, 22; XVIII, 1; XIX, 1; XX, 1, 15; XXII, 1; XXVII, 1.
Vivarium, XII, 1.
Vulferus, mulnarius, XXII, 11.

Wactæ, Wagtæ, VIII, 2; XVII, 22; XXVIII, 31.
Withardus, vasallus, XXVI, 40.

VOCABULAIRE GÉOGRAPHIQUE.[a]

(a. signifie arrondissement, c. canton, c^ne commune.)

Abbonis Cortis, *in pago Porcensi*, x, 3; Auboncourt[b], Ardennes, a. Réthel, c. Novion.

Abriniaca Curtis, x, 11; Agnicourt (?), Aisne, a. Laon, c. Marle; Arnicourt (?), Ardennes, a. et c. Réthel.

Abuncurtis, *in pago Tardinensi*, x, 4; Abbecourt, Aisne, a. Laon, c. Chauny.

Adenaius, 1, 1; Anthenay (?), Marne, a. Reims, c. Châtillon-sur-Marne. Voy. *Antenaius*.

Adloisda, *in pago Porcensi*, x, 4; l'Adhuy, Ardennes, a. Vouziers, c. Buzancy, c^ne Landres.

Adseduil, *in pago Tardinensi*, x, 3; probablement le même que *Sedoilus*.

Adsumma Turba, *in pago Porcensi*. Voy. *Summa Turba*.

Air, x, 13; Aire, Ardennes, a. Réthel, c. Asfeld.

Airoli ou Airolæ, *in pago Porcensi*, x, 4; Arreux (?), Ardennes, a. Mézières, c. Renwez.

Airoth, xxii, 30.

Aisella, *in pago Porcensi*, x, 4; Aizelles, Aisne, a. Laon, c. Craonne.

Alabeius, *in pago Laudunensi*, x, 2.

Albiliacus, iv, 1; Aubilly, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Alnidus, *in pago Remensi*, x, 1; Aulnay-aux-Planches (?), Marne, a. Épernay, c. Vertus; ou mieux Launois, Ardennes, a. Mézières, c. Signy-l'Abbaye.

Alsuntia, x, 13; Aussonce, Ardennes, a. Réthel, c. Juniville.

Altra, x, 10; Authe, Ardennes, a. Vouziers, c. le Chêne.

Altum Villare, *in pago Remensi*, x, 1; Hautvillers, Marne, a. Reims, c. Ay.

Anesla, *in pago Remensi*, x, 1; Annelles, Ardennes, a. Réthel, c. Juniville.

Anglatura ou Anglidura, xiii, 40; xxix, 12; dans l'évêché de Liége (voy. l'*Appendix*, 1, p. 112); ne peut être, par conséquent, Anglure, Marne, a. Épernay, chef-lieu de canton.

Anoilus, x, 11; Any-Martin-Rieux (?), Aisne, a. Vervins, c. Aubenton; Aunois (?), Aisne, a. Saint-Quentin, c. Saint-Simon.

Antenaius, *in pago Tardinensi*, x, 3. Il y a Antheny, Ardennes, a. Rocroi, c. Rumigny; mais c'est probablement le même que *Adenaius*.

Antra, x. 11; Ante, Marne, a. Sainte-Ménehould, c. Dommartin-sur-Yèvre.

Aquense servitium, xvii, 22; service d'Aix-la-Chapelle. Voy. à l'*Index* les mots *Aquensis* et *Bos*.

Arceius, x, 14; Arcis-le-Ponsart, Marne, a. Reims, c. Fismes; ou Harcy, Ardennes, a. Mézières, c. Renwez.

Ardennaius, x, 13; Ardenay, chapelle située à Prosne, Marne, a. Reims, c. Beine.

[a] Il ne faut pas oublier que l'attribution de tel lieu à tel *pagus* est le plus souvent fautive, d'après les raisons que nous avons dites. Voy. la Préface, p. ix et x.

[b] Si l'on ne tient pas compte du *pagus*, *Abbonis Cortis* se traduira mieux par *Abbecourt*, et *Abuncurtis*, qui suit, par *Auboncourt*.

Arentiacus, XXVI, 30; Arrancy, Aisne, a. et c. Laon.

Arilli ou Arillæ, *in pago Laudunensi*, X, 2; Ailles (?), Aisne, a. Laon, c. Craonne.

Arna, X, 10; Aure (?), Ardennes, a. Vouziers, c. Monthois.

Asciacus, X, 11; Acy (?), Aisne, a. Soissons, c. Braisne. Voy. *Arceius*.

Ascineius, X, 14.

Asencella, XIII, 35; Alliancelles (?), Marne, a. Vitry-le-Français, c. Heiltz-le-Maurupt; Aizanville (?), Haute-Marne, a. Chaumont, c. Château-Villain.

Atriciaca Curtis, XXII, 1; XXVI, 10; Autrecourt, Ardennes, a. Sedan, c. Mouzon; ou Haudrecy, a. Mézières, c. Renwez.

Atseius, *in pago Remensi*, X, 1; Azy-Bonneil (?), Aisne, a. et c. Château-Thierry; Athis (?), Marne, a. Châlons, c. Ecury-sur-Coole.

Audani Cortis, *in pago Laudunensi*, X, 2; le Haucourt (?), Aisne, a. Saint-Quentin, c. le Catelet.

Avennacus, *in pago Laudunensi*, X, 2; Avenay, Marne, a. Reims, c. Ay, hors du Laonnais.

Aventio, XX, 7; Avançon, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien.

Aviella, *in pago Porcensi*, X, 4; les grandes et les petites Ayvelles, Ardennes, a. Mézières, c. Flize.

Aviola super Mosam, *in pago Tardinensi*, X, 3; le même que le précédent.

Awenneius, *in pago Tardinensi*, X, 3; Aougny, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois; ou Auviné, écrit aussi *Hauviné*, Ardennes, a. Vouziers, c. Machault.

Baconna, V, 1; Baconne, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Bailli, peut-être Baillioli, *in pago Tardinensi*, X, 3; Bailleux-sous-Châtillon, Marne, a. Reims, c. Châtillon-sur-Marne.

Baina, XVIII, 1; Beine, Marne, a. Reims, c. Beine.

Bainaincapo (De), XIII, 14; peut-être *Baina in campo*. Voy. *Baina*.

Baioni Villa, *in pago Porcensi*, X, 4; Bayonville, Ardennes, a. Vouziers, c. Buzancy.

Baireius, *in pago Laudunensi*, X, 2; Berry-au-Bac, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel.

Bairo, XIII, 9; Bairon, Ardennes, a. Vouziers, c. et c^ne^ le Chêne.

Balbeius, *in pago Porcensi*, X, 4; Barby, Ardennes, a. et c. Réthel.

Basilica Curtis, XIII, 15; Bazancourt, Marne, a. Reims, c. Bourgogne.

Becha, XXIX, 8; nommé *Becca*, à l'*Appendix*, I.

Beconis Villa, XIX, 1; Bouconville, Aisne, a. Laon, c. Craonne; ou plutôt Bouconville, Ardennes, a. Vouziers, c. Monthois.

Bedelt, XIII, 32.

Bereniaca Curtis, X, 13; Bergnicourt, Ardennes, a. Réthel, c. Asfeld.

Bermari Curtis, X, 10; Berméricourt, Marne, a. Reims, c. Bourgogne.

Berolar, XIII, 51.

Beschehen, XXIX, 5; serait-ce Bigehen, *in episcopatu Maguntino*. Voy. l'*Appendix*, II.

Beteneius, *in pago Porcensi*, X, 4; Bétheny, Marne, a. et c. Reims.

Bettoni Curtis, X, 10; Bettancourt-la-Longue, Marne, a. Vitry-le-Français, c. Heiltz-le-Maurupt.

Bisenni ou Bisennæ, *in pago Laudunensi*, X, 2; Bezannes, Marne, a. et 1er c. Reims.

Bolentio. Voy. *Bulentio*.

Braitus, XXVI, 13; Bray-Saint-Christophe (?), Aisne, a. Saint-Quentin, c. Saint-Simon.

Briodrus, *in pago Laudunensi*, X, 2; Brieulles-sur-Bar (?), Ardennes, a. Vouziers, c. le Chêne.

Broilus, *in pago Laudunensi*, X, 2; Breuil, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Bulentio, *in pago Tardinensi*, X, 3, 11; Bulson, Ardennes, a. Sedan, c. Raucourt.

Burdenaius, Burdenneius, *in pago Laudunensi*,

x, 2, 12; Bourdenay (?), Aube, a. Nogent-sur-Seine, c. Marcilly-le-Hayer.

Burgerti Cortis, *in pago Remensi*, x, 1.

Buriniacus, vi, 26; Brugny, Marne, a. et c. Épernay.

Burtchart Curtis, x, 10; Boujacourt, Marne, a. Reims, c. Châtillon-sur-Marne, c^ne^ Champlat.

Busiacus, xiii, 20; Bouzy, Marne, a. Reims, c. Ay.

Buxidus, xxvi, 21; Bucy-le-Long, Aisne, a. Soissons, c. Vailly.

Cabuslus, x, 10.

Cadiniacus, Cainiacus, *in pago Tardinensi*, x, 3; xxvi, 40; Chagny, Ardennes, a. Mézières, c. Omont.

Callus fluvius, xxvi, 16; la Chée, qui se jette dans l'Ornain, à 7 kilomètres de Vitry-le-Français, vers l'Est.

Calmisciacus, *in pago Remensi*, x, 1; Chaumuzy, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Calon, *in pago Porcensi*, x, 4; Châlons-sur-Vesle (?), Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Cambreceius, *in pago Laudunensi*, x, 2; Chambrecy, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Campi fiscalines, *in pago Porcensi*, x, 4.

Capella, *in episcopatu Maguntino*, xxix, 20. Voy. *Append.* ii.

Cardeneius, *in pago Porcensi*, x, 4; Chardeny, Ardennes, a. Vouziers, c. Machault, c^ne^ Tourcelle.

Caringi ou Caringæ, *in pago Porcensi*, x, 4.

Casellæ, x, 14; Chazelles, Aisne, a. et c. Soissons, c^ne^ Berzy.

Castellio. Voy. *Catellio.*

Castello, xxviii, 72; peut-être le suivant.

Castellum, *in pago Porcensi*, x, 4; Château-Porcien, Ardennes, a. Réthel, chef-lieu de canton; ou peut-être Châtel, a. Vouziers, c. Grandpré.

Catalauni civitas, xii, 2; xv, 2; xxvi, 19; Châlons-sur-Marne.

Catellio, Castellio, xxviii, 22, 72; Châtillon-sur-Marne, Marne, a. Reims, chef-lieu de canton.

Catinus ou Catinæ, *in pago Porcensi*, x, 4; le Chêne (?), chef-lieu de canton, Ardennes, a. Vouziers.

Catzeia insula, xvi, 1. Voy. *Cazeius.*

Causa Heriboldi, *in pago Tardinensi*, x, 3.

Cavalo, xii, 2. Voy. *Catalauni.*

Cavera, x, 11; Cœuvres, Aisne, a. Soissons, c. Vailly.

Cavilonia, xv, 2. Voy. *Catalauni.*

Cazeius, insula Catzeia, xvi, 1; xxiii, 3; Chézy-l'Abbaye, Aisne, a. Château-Thierry, c. Charly.

Cazonia, *in pago Tardinensi*, x, 3.

Ceresius, x, 13; Chérêt, Aisne, a. et c. Laon; ou Cerizy, Aisne, a. Saint-Quentin, c. Moy.

Cerro, xiii, 4; Cernon (?), Marne, a. Châlons, c. Écury-sur-Coole.

Cersoilus, *in pago Remensi*, x, 1; Cerseuil, Aisne, a. Soissons, c. Braisne.

Chaineius, xiii, 8; Chenay, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Chav., *in pago Porcensi*, x, 4; Chavot (?), Marne, a. Épernay, c. Avize.

Chesonnus, *in pago Porcensi*, x, 4.

Cirsinniaca (Colonia), xix, 9; Cernay-en-Dormois, Marne, a. Sainte-Ménehould, c. Ville-sur-Tourbe.

Claricellus, ix, 4; Clairiset, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois, c^ne^ Sainte-Euphrasie.

Clumena, xiii, 43; peut-être le même que *Clumna.*

Clumna, xxix, 9; peut-être le même que *Clumena* qui précède, et que *Cluma* de l'évêché de Liége, dans l'*Appendix*, ii.

Cocceius, *in pago Laudunensi*, x, 2. Il y a Coucy-le-Château, Aisne, a. Laon, chef-lieu de canton; Coucy-la-Ville, même a. et même c.; Coucy, Ardennes, a. et c. Réthel.

Colla, x, 10; Coole, Marne, a. Vitry-le-Français, c. Sompuis. Voy. aussi *Cosla.*

Colomellæ, *in pago Laudunensi*, vi, 27; x, 2.

Il y a, hors du Laonnais, Courmelles, Aisne, a. et c. Soissons.

Colomna, Columna ou Colunna, *in pago Remensi*, IX, 9, 20; XXVI, 42; *Columnæ*, dans le diocèse de Reims, suivant l'*Appendix*, I. Coulommes, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Columbæ, XIII, 31; Coulommes (?), Ardennes, a. Vouziers, c. Attigny; ou peut-être le même que *Colomna*.

Columbarium, X, 10; Coulmiers, Marne, a. et c. Vitry-le-Français, c^ne^ la Chaussée.

Colunna, IX, 20. Voy. *Colomna*.

Comptiacus, XXVI, 25; Coincy, Aisne, a. Château-Thierry, c. la Fère-en-Tardenois; le même que *Conciacus*.

Conchæ, XXIX, 2; nommé entre *Glanna* et *Osterna*, dans un acte du 16 oct. 1152. Voy. Varin, *Arch. adm.* t. I, part. I, p. 326.

Conciacus villaris, XVII, 28; Coucy-lez-Eppes, Aisne, a. Laon, c. Sissonne.

Conda, XIII, 38; Condes, Haute-Marne, a. et c. Chaumont-en-Bassigny. *Cunda, in territorio Lingonensi*, dans un acte du 20 avril 1148. Varin, t. I, part. I, p. 322.

Condatus, *in pago Laudunensi*, X, 2; Condé-sur-Suippe, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel; ou peut-être le même que *Condetus*.

Condatus super Maternam, XXVIII, A, 39, 66; Condé-sur-Marne, Marne, a. et c. Châlons.

Condetus, XIII, 22; Condé-lez-Herpy, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien. Ce village est nommé *Condatus*, et placé dans le diocèse de Reims, en 1145, par le pape Eugène III. Voy. *Appendix*, I, p. 112.

Corcheracus et Corchereius, *in pago Laudunensi*, X, 2; Cuchery, Marne, a. Reims, c. Châtillon-sur-Marne.

Cosla, XXIX, 18; au diocèse de Mayence. Voy. l'*Append.* I.

Cravanna ou Crauanna, XIII, 19; Craonne, Aisne, a. Laon, chef-lieu de canton.

Crepeius, *in pago Porcensi*, X, 4. Il y a Crépy-en-Laonnais, Aisne, a. et c. Laon.

Crusneius, *in pago Remensi*, X, 1; XIII, 30; Crugny, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Crux Sancti Silvini, XIV, 6; XXVIII, 52. Ne devait pas être loin de *Luperciacus* ou Louvercy.

Cuise, *in pago Laudunensi*, X, 2; Guise (?), Aisne, a. Vervins, chef-lieu de canton; ou peut-être Cuis, Marne, a. Épernay, c. Avize.

Culleius, *in pago Remensi*, X, 1; Chouilly Marne, a. et c. Épernay, hors du Rémois.

Culmedi ou Culmedæ, *in pago Tardinensi*, X, 3; Cumières (?), Marne, a. Reims, c. Ay.

Cumi, X, 14; Coëmy, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois, c^ne^ Faverolles.

Curba Villa, *in pago Remensi*, X, 1; Courville, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Curcellæ, VI, 16; XIII, 37; Courcelles, Marne, a. et c. Reims, c^ne^ Saint-Brice.

Curmizellæ, *in pago Tardinensi*, X, 3; Courcelles-lez-Rosnay (?), Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Curticulæ, VI, 23; peut-être le même que l'un des deux précédents.

Curtis Agutior, XVII, 1, 111, 126, 127; Aguilcourt, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel.

Curtis Alamannorum, *in pago Remensi*, VI, 29; X, 1. Il y a Allemant, Marne, a. Épernay, c. Sézanne, diocèse de Troyes.

Curtis Ausorum, XIII, 32; diocèse de Châlons, où est l'église de S. Martin (Varin, I, 242, et *Append.* 1, p. 112); Courtisols, Marne, a. Châlons, c. Marson.

Curtis Hrodoldi ou Rodoldi, VI, 25; X, 12; Courdoux, Aisne, a. Soissons, c. Oulchy, c^ne^ Grand-Rozoy.

Curtis Lonceia, III, 7.

Curtis Monasterialis, VI, 20; Cormontreuil, Marne, a. et 3e c. Reims.

Curtis Otmunde, III, 1; Courtaumont, Marne, a. Reims, c. Verzy, c^ne^ Sermiers; moins bien

Courmont, Aisne, a. Château-Thierry, c. la Fère-en-Tardenois.

Curtis Rodoldi. Voy. *Curtis Hrodoldi.*

Dalaincurtis, *in pago Porcensi,* x, 4; Alincourt, Ardennes, a. Réthel, c. Juniville.

Divisiacus, x, 12; Dizy, Marne, a. Reims, c. Ay.

Dominus Remigius, xiii, 37; Domremy, Marne, a. Vitry-le-Français, c. Thiéblemont.

Dresg. peut-être Dresgum, *in pago Tardinensi,* x, 3. Il y a Draize, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien.

Drulleius, xiii, 39; Drouilly, Marne, a. et c. Vitry-le-Français.

Dullus, *in pago Laudunensi,* x, 2; Doux (?), Ardennes, a. et c. Réthel; Deuillet (?), Aisne, a. Laon, c. la Fère.

Dursinicæ, *appendix Beconis Villæ,* xix, 5; Doucigny (?), Marne, a. Épernay, c. Montmirail, c^ne^ Tréfols.

Elaviacus, xiii, 6; Havy (?), Ardennes, a. Rocroi, c. Rumigny.

Erdicius, xxvi, 28; Hierges (?), Ardennes, a. Rocroi, c. Givet.

Erpeius, xiii, 13; Herpy, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien.

Esciats Sanctæ Mariæ, x, 11.

Escia, xxviii, C; Isse, Marne, a. et c. Châlons.

Escia *fluviolus,* xxviii, 1.

Euvila, iii, 1, 5; OEuvy, Marne, a. Épernay, c. la Fère-Champenoise.

Floreius, *in pago Remensi,* iii, 1; x, 1; xiii, 26; Fleury, Marne, a. Reims, c. Verzy, c^ne^ Sermiers.

Fustia, xxix, 16.

Futta, xiii, 50; peut-être le même que le précédent.

Genereius, xiii, 2; nommé *Genvereyus,* dans l'*Appendix,* 1, p. 112; Janvry, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Genuercus, xiii, 29; probablement le même que le précédent.

Gerson, xiii, 10; xxi, 1; diocèse de Reims, *Appendix,* 1, p. 112. Lieu célèbre par la naissance du chancelier J. Charlier de Gerson, entre Réthel et Barby; aujourd'hui détruit.

Gestina, xxix, 14.

Gestinga, xiii, 48; le même que le précédent.

Giselis Cortis, xiii, 33; Gizaucourt, Marne, a. et c. Sainte-Ménehould.

Glanna, xxix, 19; diocèse de Mayence, *Appendix,* ii, p. 114; par conséquent ne peut être Glannes, Marne, a. et c. Vitry-le-Français.

Godulfi Mons, *in pago Porcensi,* x, 4; Gomont ou Gaumont, Ardennes, a. Réthel, c. Asfeld.

Gothi, ix, 1; Gueux, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Grandis Campus, xiii, 12; Grand-Champ, Ardennes, a. Réthel, c. Novion.

Gravieius, *in pago Tardinensi,* ix, 3. Il y a Gravier-de-Chimay, Aisne, a. Vervins, c. la Capelle, c^ne^ la Flamengrie; ce hameau est loin du Tardenois.

Gudiniaca Curtis, x, 13; Guignicourt, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel. Il y a aussi Guignicourt, Ardennes, a. Mézières, c. Flize.

Guseius, xiii, 1; Gizy (?), Aisne, a. Laon, c. Sissonne.

Hamiziacus, x, 11; Anisy-le-Château (?), Aisne, a. Laon, chef-lieu de canton.

Hengesbac, xxix, 3.

Hercena, xiii, 52.

Heriboldi (Causa). Voy. *Causa.*

Herimundi Villa, xiii, 21; Hermonville, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Hertra, xxix, 17.

Hildrisei Villa, *in pago Remensi,* x, 1; paraît être le même que *Uldrizei Villa.*

Honerada Villa, x, 13.

Hostrennaius, xxix, 4.

Houtter (Silva), iii, 1.

Hunrezeius, *in pago Remensi,* x, 1.

Igneius, x, 14; Igny-le-Jard, Marne, a. Épernay, c. Dormans.

Imnia fluvius, xxvi, 31.

Insula Catzeia, xvi, 1. Voy. *Cazeius.*

Insula super Suppia, x, 5; Isles-sur-Suippe, Marne, a. Reims, c. Bourgogne.

Isla, *in pago Laudunensi*, x, 2; xiii, 16; peut-être le même que le précédent.

Jureius, x, 14; Givry-sur-Aisne, Ardennes, a. Réthel, c. Attigny.

Juviniacus, *in pago Porcensi*, x, 4. Il y a Juvigny, Marne, a. et c. Châlons; et Juvigny, Aisne, a. et c. Soissons; tous les deux sont hors du Porcien.

Lagereius, *in pago Tardinensi*, et Latgereius, x, 3, 14; Lagery, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Laudunensis (Pagus), x, 2; le Laonnais.

Lientia, xxvi, 27; Liez (?), Aisne, a. Laon, c. la Fère.

Limozei curtis, x, 11; Il y a Lizy, Aisne, a. Laon, c. Anisy-le-Château.

Litta et Lita, xiii, 53; xxix, 11; diocèse de Liége, *Appendix*, 1, p. 112.

Livreius, x, 12; Livry, Marne, a. Châlons, c. Suippes; ou Livry, Ardennes, a. et c. Vouziers, c^ne^ Longwé.

Longa Villa, x, 14; xxvii, 1; Longeville, Haute-Marne, a. Vassy, c. Montiérender.

Luniacus, *in pago Porcensi*, x, 4; Logny, Ardennes, a. Réthel, c. Chaumont-Porcien.

Lupeius, x, 10. Il y a Louppy, Meuse, a. et c. Montmédy; Louppy-le-Château et Louppy-le-Petit, Meuse, a. Bar-le-Duc, c. Vaubecourt.

Luperciacus, xiv, 2; xxviii, E, 73; Louvercy, Marne, a. Châlons, c. Suippes.

Lupæ Mons, xiii, 36; diocèse de Châlons, *Appendix*, 1, p. 112; Louvemont, Haute-Marne, a. et c. Vassy.

Lupi Via, xv, 63; Louvois, Marne, a. Reims, c. Ay.

Lurba, vii, 1; la Lobbe, Ardennes, a. Réthel, c. Chaumont.

Luta et Lutta, xiii, 49; xxix, 15; Ludes, Marne, a. Reims, c. Verzy; à moins que ce lieu ne doive être cherché du côté du Rhin.

Magreius, x, 5; Mairy, Ardennes, a. Sedan, c. Mouzon.

Malinum Wadum, *in pago Porcensi*, x, 4; Maranwez, Ardennes, a. Mézières, c. Signy-l'Abbaye.

Malleius, x, 12; Mailly, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Marizel, x, 11; Marizelle, Aisne, a. Laon, c. Coucy-le-Château, c^ne^ Bichancourt. Voyez *Morizellus.*

Marsna, xiii, 42; xxix, 6; diocèse de Mayence, *Appendix*, 1, p. 112.

Martio, x, 11; Marson, Marne, a. Châlons, chef-lieu de canton.

Masceius, *in pago Porcensi*, x, 4. Il y a Massiges, Marne, a. Sainte-Ménehould, c. Ville-sur-Tourbe; et Marcy, Aisne, a. et c. St-Quentin.

Mauri Curtis, x, 10; Morcourt (?), Aisne, a. et c. Saint-Quentin.

Medarcus, *in pago Laudunensi*, x, 2. Il y a Marcq, Ardennes, a. Vouziers, c. Grandpré.

Mediana Villa, x, 13; Menneville, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel.

Meltita, xxvi, 18.

Merdoit, *in pago Remensi*, x, 1.

Merla (Villa). Voy. *Villa Merla.*

Mertca, x, 10. Voy. *Medarcus.*

Missonia, *in pago Porcensi*, x, 4.

Moncellus, ix, 10; Monceau-sur-Oise, Aisne, a. Vervins, c. Guise.

Mons Sanctæ Mariæ, *in pago Tardinensi*, x, 3; Mont-Notre-Dame, Aisne, a. Soissons, c. Braisne.

Mons Sancti Martini, *in pago Tardinensi*, x, 3; Mont-Saint-Martin, Aisne, a. Soissons, c. Braisne; ou Mont-Saint-Martin, Ardennes, a. Vouziers, c. Monthois.

Mons Subfrantius ou sub Frantio, x, 11.

Montes, x, 14; Mont, Meuse, a. Montmédy, c. Dun.

Moriniagus et Muriniacus, III, 1, 6; Murigny, Marne, a. et c. Reims; lieu situé entre Bezannes, Cormontreuil et Trois-Puits.

Morizellus, XXVIII, D. Voy. *Marizel.*

Mosa, x, 3; la Meuse.

Mutatio et Mutationes, II, 1; IV, 4; XXVI, 34; Muison, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Nanguliaca Cortis, *in pago Laudunensi,* x, 2; Naglaincourt, Vosges, a. Mirecourt, c. Dompaire, c^ne^ la Viéville.

Nantoilus, *in pago Remensi,* x, 1, 13; XI, 1; Nanteuil-la-Fosse, Marne, a. Reims, c. Châtillon-sur-Marne.

Nivitiacus, x, 12; peut-être Neuvizy, Ardennes, a. Réthel, c. Novion; ou Nuisy, Marne, a. Épernay, c. Anglure; ou encore Nizy, Aisne, a. Laon, c. Sissonne.

Noitnac, (qu'on peut lire Noiternanc ou Noiternacus), *in pago Laudunensi,* x, 2.

Noviantus, x, 12; Nogent, Marne, a. Reims, c. Beine; mieux Nogent, c. Verzy, c^ne^ Sermiers. Il y a aussi Noyant, Aisne, a. et c. Soissons.

Novus Mansionilis, XIII, 14; Neufmanil, Ardennes, a. Mézières, c. Charleville.

Nueridus, XVIII, 24; Nauroy, Marne, a. Reims, c. Beine.

Nutta, XIII, 46.

Odenba, XXIX, 4.

Pars, *in pago Tardinensi,* x, 3; Paars, écrit aussi Parres, Aisne, a. Soissons, c. Braisne.

Paulicurt, x, 13; Poilcourt, Ardennes, a. Réthel, c. Asfeld.

Paviliacus, VIII, 4; le même que le suivant.

Pavilleus, *in pago Tardinensi,* x, 3; Poilly, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Pertæ, *in pago Laudunensi,* x. 2; Perthes, Ardennes, a. Réthel, c. Juniville. L'église *de Pertis* est placée dans le diocèse de Reims par la bulle du 14 décembre 1145. *Appendix,* I, p. 112.

Pidus, *in pago Remensi,* x, 1; Poix (?), Ardennes, a. Mézières, c. Omont; peut-être le même que le suivant.

Pis ou Pidis, x, 11; Sommepy (?), Marne, a. Sainte-Ménehould, c. Ville-sur-Tourbe.

Pit fluviolus, x, 3; le Pi, ruisseau qui se jette dans la Suippe, vis-à-vis de Saint-Martin, à 5 lieues un quart E. de Reims.

Pitmella, VI, 28.

Pons, XIII, 3. Il y a dans l'Aisne et dans la Marne un assez grand nombre de lieux nommés *Pont;* ainsi, dans l'Aisne: Pont-Arcy, a. Soissons, c. Vailly; Pont-Saint-Mard, a. Laon, c. Coucy-le-Château; Pont-à-Bucy, a. Laon, c. Crécy-sur-Serre; Pontavert, a. Laon, c. Neufchâtel; Pont-de-Tugny, a. Saint-Quentin, c. Saint-Simon. Dans la Marne: Pont-Faverger, a. Reims, c. Beine; Pont-Saint-Prix, a. Épernay, c. Montmort, c^ne^ Saint-Prix; Pont de Somme-Vesle, a. Châlons, c. Marson, c^ne^ Somme-Vesle.

Pons Bairus, XIII, 5; diocèse de Reims, *Appendix,* I, p. 112; Pont-Bair, Ardennes, a. Vouziers, c. le Chêne.

Pons Fabricatus, *in pago Laudunensi,* x, 2. Voy. ci-dessus *Pons.*

Pons Salcidi, *in pago Tardinensi,* x, 3; peut-être Pontarcy, Aisne, a. Laon, c. Vailly. Voy. aussi ci-dessus *Pons.*

Pons Sancti Remigii, x, 8; peut-être à Reims ou près de la ville.

Pons Varensis, XVIII, 1; probablement Pont-Faverger, Marne, a. Reims, c. Beine.

Pontus, x, 10. Voy. ci-dessus *Pons.*

Porcensis (Pagus), x, 4; le Porcien, pays dont le lieu principal était Château-Porcien, chef-lieu de canton, Ardennes, a. Réthel, et qui s'étendait, vers l'orient, jusqu'à la Meuse.

Porcetus, *in pago Remensi*, x, 1; Pourcy, Marne, a. Reims, c. Châtillon-sur-Marne.

Pratelli ou Pratella, *in pago Remensi*, x, 1; Prez (?), Marne, a. Reims, c. Bourgogne, c^ne^ Warmeriville; ou plutôt le bas et le haut Praëlle, Ardennes, a. et c. Mézières, c^ne^ Warcq.

Prœuneius, x, 13; Prunay, Marne, a. Reims, c. Beine.

Provasius, x, 13; Prouvais, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel.

Proviliacus, *in pago Tardinensi*, x, 3, 12; Prouilly, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Prunidis, xxvi, 42; probablement le même que Prœuneius ci-dessus.

Pullionis (Villa), xxvi, 14; Pouillon, Marne, a. Reims, c. Bourgogne.

Puteoli et Putioli, *in pago Laudunensi*, x, 2, 12; Puisieux, Aisne, a. Vervins, c. Sains; ou mieux Puisieulx, Marne, a. Reims, c. Verzy, hors du Laonnais.

Quatuor Campi, *in pago Tardinensi*, x, 3; Quatre-champs, Ardennes, a. et c. Vouziers.

Rancurtis, x, 10; Raucourt, Ardennes, a. Sedan, chef-lieu de canton.

Rauciacus, xxii, 26; xxvi, 32; Roucy, Aisne, a. Laon, c. Neufchâtel.

Remensis (Pagus), x, 1; le Rémois ou pays de Reims.

Remensis (Campus), x, 4; xiii, 35, 36; terres autour de Reims.

Remi, vi, 29; vii, 2; x, 4; Reims.

Remiliaca Cortis, *in pago Remensi*, x, 1; Raillicourt, Ardennes, a. Mézières, c. Signy-l'Abbaye, hors du Rémois.

Ressonnus, *in pago Porcensi*, x, 4; Ressons, Ardennes, a. et c. Réthel, c^ne^ Pargny; ou Ressons-le-Long, Aisne, a. Soissons, c. Vic-sur-Aisne.

Retinæ, xiii, 41; xxix, 13; diocèse de Liége, *Appendix*, 1, p. 112.

Rhenus flumen, xxix, 18; le Rhin.

Risleius, vi, 17; Rilly, Marne, a. Reims, c. Verzy; ou peut-être Rilly-aux-Oies, Ardennes, a. Vouziers, c. Attigny. Voy. *Appendix*, 1, p. 112.

Rodenaicus, *in pago Remensi*, x, 1; Rosnay, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Romana ou Romanus, *in pago Laudunensi*, x, 2; Romain, Marne, a. Reims, c. Fismes; moins bien la Romagne, Ardennes, a. Réthel, c. Chaumont-Porcien.

Rotonna fluvius, x, 8; la Retourne, qui se jette dans l'Aisne, à Neufchâtel.

Saceius, xiii, 24; Sacy, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois. Voy. *Satiacus*.

Salæ ou Salum, *in pago Laudunensi*, x, 2.

Salix Sancti Remigii, xiii, 18; xxii, 1; Saulx-Saint-Remi, Ardennes, a. Réthel, c. Asfeld.

Sanctus Cosmas, x, 5; xiii, 16; église de Saint-Cosme, à Reims, démolie et remplacée par l'église des Minimes.

Sanctus Fergillus, *in pago Porcensi*, x, 4; Saint-Fergeux, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien.

Sanctus Gingulfus, xiv, 1; Saint-Gengoulph, Aisne, a. Château-Thierry, c. Neuilly-Saint-Front.

Sanctus Hilarius, xxiv, 1; Saint-Hilaire-le-Grand, Marne, a. Châlons, c. Suippes; ou plutôt Saint-Hilaire-le-Petit, Marne, a. Reims, c. Beine. Il y a encore Saint-Hilaire-au-Temple, Marne, a. Châlons, c. Suippes.

Sanctus Julianus, xiii, 32; Saint-Julien-de-Courtisols, Marne, a. Châlons, c. Marson; ou Saint-Julien, Marne, a. et c. Épernay, c^ne^ Pierry.

Sanctus Martinus super Pit, *in pago Tardinensi*, x, 3; Saint-Martin-l'Heureux, Marne, a. Reims, c. Beine; il est situé hors du Tardenois.

Sanctus Martinus ad Suppiam, x, 13; le même que le précédent, le Pi se jetant dans la Suippe, près de Saint-Martin-l'Heureux.

Sanctus Remigius, x, 1, 5, 8, 10; abbaye de Saint-Remi, à Reims.

Sanctus Simon, *in pago Porcensi*, x, 4. Il y a Saint-Simon, chef-lieu de canton, Aisne, a. Saint-Quentin; hors du Porcien.

Sanctus Stephanus, ix, 20; Saint-Étienne-sur-Suippe, Marne, a. Reims, c. Bourgogne.

Sancti Timothæi (Abbatia), x, 1; abbaye de Saint-Timothée, à Reims. Voy. *Appendix*, 1, p. 112.

Sarmedus, iii, 1; Sermiers, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Sartes Sanctæ Mariæ, x, 11; un lieu dit les Sartes, paroisse de Vendresse, Aisne, a. Laon, c. Craonne, est mentionné dans Varin, *Arch. de Reims, Coutum.* p. 908.

Satiacus, x, 9; xxvi, 35; Sacy, le même que *Saceius.*

Savercei Cortis, *in pago Laudunensi*, x, 2.

Savineius, *in pago Porcensi*, x, 4; Sevigny, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien; ou Savigny-sur-Aisne, Ardennes, a. Vouziers, c. Monthois.

Saviniacus, x, 14; le même que le précédent, à moins que ce ne soit Savigny-sur-Ardres, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Schimorta, xiii, 45; xxix, 10; autrement Scinmottera, appelé aussi *Squimors* ou *Squimorte*, et situé dans le diocèse de Liége, *Appendix*, 1, p. 112.

Schina, xiii, 44; xxix, 7; écrit aussi *Scina* et *Squina*, et situé dans le diocèse de Liége, *Appendix*, 1, p. 112.

Scoilus, *in pago Remensi*, x, 1; Ecueil, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Sedoilus, *in pago Remensi*, x, 1; Seuil, Ardennes, a. et c. Réthel.

Sigeranni Cortis, *in pago Porcensi*, x, 4; Serain-court, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien.

Spannus ou Spanni, *in pago Porcensi*, x, 4.

Spantenacus, *in pago Remensi*, x, 1; Epagny, Aisne, a. Soissons, c. Vic-sur-Aisne.

Sparnacus, *in pago Remensi*, x, 1; Épernay, chef-lieu d'arrondissement, Marne.

Spida, x, 13; Époye, Marne, a. Reims, c. Beine. Il y a aussi Épieds, Aisne, a. et c. Château-Thierry.

Stirpeius, x, 10; Étrepy, Marne, a. Vitry-le-Français, c. Thiéblemont.

Sugeius, *in pago Tardinensi*, x, 3; Songy, Marne, a. et c. Vitry-le-Français.

Summasibi, x, 10; Sommesous, dit aussi Somsois, Marne, a. Vitry-le-Français, c. Sompuis.

Summa Turba, *in pago Porcensi*, x, 4; Somme-Tourbe, Marne, a. et c. Sainte-Ménehould.

Supia et Suppia fluvius, ix, 20; x, 5, 13; la Suippe, qui se jette dans l'Aisne à Condé, au-dessous de Neufchâtel.

Surneius, *in pago Porcensi*, x, 4; Sugny, Ardennes, a. Vouziers, c. Monthois; ou peut-être Sorny, Aisne, a. Soissons, c. Vailly, c^ne^ Terny.

Tancornus, *in pago Remensi*, x, 1; Tincourt (?), Marne, a. et c. Épernay, c^ne^ Venteuil. Il y a aussi Tancourt, Aisne, a. et c. Soissons, c^ne^ Vaurezis; celui-ci n'est pas dans le Rémois.

Tanneius, xiii, 27; appelé aussi *Tasneius*, et situé dans le diocèse de Reims, *Appendix*, 1, p. 112; Tannay, Ardennes, a. Vouziers, c. le Chêne.

Tardinensis, x, 3, autrement Tardenensis (Pagus); le Tardenois, dont les lieux principaux étaient la Fère-en-Tardenois, Aisne, a. Château-Thierry, et Ville-en-Tardenois, Marne, a. Reims.

Tascherius, xxviii, 51, 70.

Tasiacus, xii, 1; diocèse de Reims, *Appendix*, 1, p. 112; Taissy, Marne, a. et 3e canton de Reims; ou Taizy, Ardennes, a. Réthel, c. Château-Porcien.

Tassceius, xiii, 28; peut-être le même que *Tasiacus.*

Sanctus Mauritius, *in pago Remensi*, x, 1.

Tendecaudæ, *in pago Remensi,* x, 1; Tinqueux, Marne, a. et 1er c. Reims.

Terron, xiii, 7; Terron-sur-Aisne, Ardennes, a. et c. Vouziers.

Todiniacus, *in pago Remensi,* x, 1; Thugny, Ardennes, a. et c. Réthel. Le même que *Tuniacus* ci-dessous.

Torsilli, *in pago Tardinensi,* x, 3; Torcy (?), Aisne, a. Château-Thierry, c. Neuilly-Saint-Front; ou Torcy (?), Ardennes, a. et c. sud de Sedan.

Tramus ou Trami, *in pago Remensi,* x, 1; Termes (?), Ardennes, a. Vouziers, c. Grandpré.

Trepallus, xxviii, 47; Trépail, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Tres Putei, *in pago Laudunensi,* x, 2; Trois-Puits, Marne, a. et 3e canton de Reims; dans le Rémois et non dans le Laonnais.

Trielongus, viii, 1; Treslon, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Trosleius, x, 14; Trosly-Loire, Aisne, a. Laon, c. Coucy-le-Château.

Tuniacus, xiii, 11; Thugny, Ardennes, a. et c. Réthel.

Uldrizei Villa, x, 13; Heutrégiville, Marne, a. Reims, c. Bourgogne; moins bien Houldizy, Ardennes, a. Mézières, c. Charleville.

Ulmi, *in pago Porcensi,* ix, 11; x, 4; Ormes, Marne, a. et c. Reims, hors du Porcien.

Unum Carrum, x, 1; Unchair, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Ursiniaca Cortis, *in pago Remensi,* x, 1.

Ursluus, x, 10; Hurlus, Marne, a. Sainte-Ménehould, c. Ville-sur-Tourbe.

Vallis Baugionis, xxvi, 1; Vaux-Boison, Ardennes, a. Réthel, c. et cne Asfeld.

Varaus, x, 14; Vraux, Marne, a. et c. Châlons.

Vegneus, x, 20; Vigneux (?), Aisne, a. Laon, c. Rozoy-sur-Serre.

Veira, x, 10. Vière est le nom d'une rivière qui prend sa source près de Saint-Mard-sur-le-Mont, Marne, a. Sainte-Ménehould, c. Dommartin-sur-Yèvre, et qui se jette dans la Chée, à Chagny, a. Vitry-le-Français, c. Heiltz-le-Maurupt.

Veius Sancti Remigii, xiii, 11; Viel-Saint-Remi, Ardennes, a. Réthel, c. Novion.

Veleina, *in pago Porcensi,* x, 4; Villaine-Vaux-Lepron (?), Ardennes, a. Rocroi, c. Rumigny.

Vencena, *in pago Laudunensi,* x, 2. Je trouve Vincelles, Marne, a. Épernay, c. Dormans, hors du Laonnais.

Vendera (?), *in pago Porcensi,* x, 4; Vendières, Aisne, a. Château-Thierry, c. Charly, et hors du Porcien. Peut-être *Venderessa,* Vendresse, Aisne, a. Laon, c. Craonne, de même hors du Porcien; mieux Vendresse, Ardennes, a. Mézières, c. Omont.

Vendora, *in pago Remensi,* x, 1; Vendeuil (?), a. Reims, c. Fismes.

Ventelaius, *in pago Laudunensi,* x, 2; Ventelay, Marne, a. Reims, c. Fismes.

Ventoilus, *in pago Laudunensi,* x, 2; Vendeuil (?), Aisne, a. Saint-Quentin, c. Moy; Venteuil (?), Marne, a. et c. Épernay, loin du Laonnais.

Verellus, super fluvium Callum, xxvi, 16; Vroil sur la Chée, Marne, a. Vitry, c. Heiltz-le-Maurupt.

Veromandense, xiii, 22; le Vermandois. Voyez le nom suivant.

Veromandensis (Via), xiii, 18; route du Vermandois ou de Saint-Quentin, Aisne.

Vicus, xx, 1, 74; avec une église sous le vocable de saint Remi.

Vicus Sancti Remigii, vi, 1; le bourg Saint-Remi, à Reims.

Vilerus et Brs., xiii, 34; peut-être Villers-en-Argonne et Braux-Saint-Remi, Marne, a. et c. Sainte-Ménehould.

Villa, x, 11; Ville-en-Tardenois (?), chef-lieu

de canton, Marne, a. Reims; Ville-sur-Tourbe (?), chef-lieu de canton, Marne, a. Sainte-Ménehould.

Villa Aleranni, XIII, 25; Villers-Allerand, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Villa Dominc, *in pago Remensi*, X, 1; Villedemange, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Villa Merla, *in pago Remensi*, X, 1; uni à Bouilly, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois. Voy. Varin, *Arch. admin.* t. II, part. II, p. 1051.

Villa Pullionis. Voir *Pullionis Villa.*

Villa super Rotundam, *in pago Tardinensi*, X, 3; Ville-sur-Retourne, Ardennes, a. Réthel, c. Juniville, c^ne^ Bignicourt, hors du Tardenois.

Villa Warmerena, XIII, 17; peut-être le même que *Warmerii Villa.* Voyez ce nom.

Villare, appendix Beconis Villæ, XIX, 4, 12.

Villare, avec une église dédiée à saint Remi, XV, 1, 59; diocèse de Reims, *Appendix*, 1, p. 112; Villers-devant-le-Thour (?), Ardennes, a. Réthel, c. Asfeld; sous le vocable de saint Remi et à la collation de l'abbé de Saint-Remi (Varin, *Arch. admin.* t. II, part. II, p. 1066); peut-être le même que *Villare in Silva*, dont l'église est aussi dédiée à saint Remi.

Villare, appendix Vici, XX, 15.

Villare Asinorum, *in pago Remensi*, X, 1; Villers-Asneux, nommé ensuite Villers-aux-Nœuds, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Villare in Silva, XIII, 23; Ville-en-Selve, Marne, a. Reims, c. Verzy.

Villeta, *in pago Tardinensi*, X, 3; Villette (?), Marne, a. Reims, c. et c^ne^ Fismes; Villette (?), Ardennes, a. Sedan, c. Sedan-nord.

Virdiniacus, XXVI, 19; ou le même que le suivant, ou Verdilly, Aisne, a. et c. Château-Thierry.

Viriniacus, IX, 7; Vrigny, Marne, a. Reims, c. Ville-en-Tardenois.

Vitlina, XXIII, 1.

Vitreius, X, 10; Witry-lez-Reims, Marne, a. Reims, c. Bourgogne. Il y a encore Vitry-la-Ville, Marne, a. Châlons, c. Écury-sur-Coole; Vitry-le-Français, chef-lieu d'arrondissement, Marne; Vitry-en-Perthois, Marne, a. et c. Vitry-le-Français.

Vitula, XXVIII, 57; la Vesle, rivière qui passe à Reims et se jette dans l'Aisne, près de Soissons.

Vuncus, *in pago Tardinensi*, 1, 3; Voncq, Ardennes, a. Vouziers, c. Attigny.

Warmatia, XXIX, 4. Il y a Vouarces, Marne, a. Épernay, c. Anglure; mais ce serait plutôt la ville de Worms sur le Rhin.

Warmerii Villa, *in pago Laudunensi*, X, 2; Warmeriville, Marne, a. Reims, c. Bourgogne.

Wertena, XIII, 47.

Les noms de lieux de ce Vocabulaire se retrouvent en grande partie dans des titres moins anciens. Voy. Varin, *Arch. législ.* t. I, part. II, p. 167 et ss.

ERRATUM.

P. 20, col. 2, lin. 5, *Alciaco*, leg. *Asciaco*.

TABULA

QUORUMDAM SIGLORUM IN APOGRAPHO POLYPTYCHI REMIGIANI

OCCURRENTIUM.

1 xxx ꝯ. *Vox* dimidium *sive* semis *signo* ꝯ *vel* S *plerumque in Cod. effingitur.*
2 pasqł.
3 ing̅.
4 ingł.
5 corrog̅.
6 lig̅.
7 cēt.
8 carđ.
9 v. *Numerus* v *videtur expungendus, ut legendum supersit :* cum infante i.
10 fog̅.
11 łnuerit.
12 Austrema.
13 capłi.
14 m̂surā.
15 capłim.
16 fōr.
17 ut den̄ in dimiđ. *Fort. legend.* ut denarios iii dimidium.
18 fan̄.
19 Monasteriāl.
20 annol. ; *mox infra*, § 23, anneł.
21 M. ingł.
22 obł.
23 pułł. quā ĉeti.
24 accł. ii. ap̄s adindominc̄.
25 de Per̄t.
26 ariłł.
27 Noitnac̄.
28 de Vencen̄.
29 de Bilenn̄.
30 de Vender̄.
31 radon̄.
32 esciars.
33 de ann̄ audevin̄.
34 ingł.
35 de Cerron̄.
36 aūgo.
37 hōspit̄.
38 tēcts.
39 đ.
40 de unaq; dono.
41 de cap̄.
42 ūe.
43 *vel* de terris. *Cod. habet:* de t̄r̄.
44 de dōno Remig̅.
45 pasqł. map.
46 vigł.
47 epł.
48 epł, *hic et infra usque.*
49 ing̅. for̄s.
50 ter̄t. i.
51 ter̄c. ii.
52 ban̄n generał.
53 cāma; *idem quod* camba, *superius, xi, 1.*
54 p̄scturā. *Conf. supra, xi, 2, infraque*, § 22.
55 ingn̄l.
56 Sadregerdis accł. ing. cum in̄f. iii.
57 ingł.
58 pasqł.
59 de diurn̄.
60 cartł.
61 cołł.
62 epł.
63 cartł.
64 iđ longum.
65 ascł, *itemque infra*, § 26.
66 axił.
67 quartł.
68 pen̄s. cxiiii et dimid.
69 genał.
70 M̄. dominicat. hab̄.
71 pasquł salcin̄. *Fort. audiendum de pascuis cum salicto.*
72 caneveriłł et prat.
73 et inian̄r̄.
74 decem pał et decem capron̄ et coopēr̄.
75 cār.
76 debentem ut man̄s. Rainulfum in Condatōt.
77 brāz et wait. *Waitæ idem quod frequentius wactæ.*
78 cēt. dēbt.
79 M̄. i dominicāt. hab̄.
80 ann̄. et pułł. i. sal qrł. i. *Conf.* § 2, *supra.*
81 de obb̄.
82 tenens terram aut nisi xx denarios ⅄. iiii. (A).
83 vi den. iii ⅄ [*fort. dies*] iii in anno. (A. D.)
84 ad nativit. Dn̄i ⅋ ιτιϭ (A). ad nativ. Domini s̄ctis (D).

TABLE

DES

MATIÈRES CONTENUES DANS CE VOLUME.

Pages.

PRÉFACE 1

POLYPTYCHUM SANCTI REMIGII REMENSIS 1

APPENDIX 111

I. Privilegium Eugenii III papæ, datum 14 dec. 1145 ..... *Ibid.*
II. Privilegium Adriani IV papæ, datum 19 dec. 1154 113
III. Descriptio bonorum monasterii S. Vitoni Virdunensis 115
IV. Fragmentum polyptychi Mediolacensis 122

INDEX 125

VOCABULAIRE GÉOGRAPHIQUE 133

LIBRARY OF CONGRESS
00023381655